

المنظمة العربية للنربية والتفافة والعلوم

المارية المار

علمية ، نصف سنوية ، محكمة ، ثُعْنَى بشئون التراث العربي تُعْنَى بشئون التراث

المجلد ٣٧- الجزآن ١،١- رجب ١٤١٣ه - محرم ١٤١٤ه /يناير - يوليو ١٩٩٣م



القاهرة

ردمد ۱۱۱۰ – ۲۲۰۹ I.S.S. 1110 - 2209



	-	•	

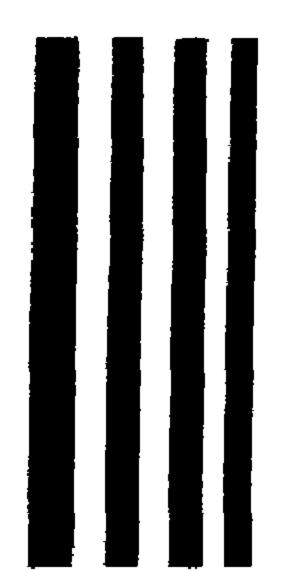


علمية نصف سنوية محكَّمة ، تُعني بالتعريف بالمخطوطات العربية ، وفهرستها ، ونشر النصوص المحققة ، والدراسات القائمة عليها ، والمتابعات النقدية الموضوعية لها .

المدير المسؤول: كال الدين عفيفي

رئيس التحرير: فيصل عبد السلام الحفيان





* الأفكار الواردة لاتعبر بالضرورة عن رأي المنظمة والمعهد ، وترتيب البحوث يخضع لاعتبارات فنية ، ولاعلاقة له بمكانة الكاتب.

* يسمح بالنقل عن المجلة بشرط الإشارة ، وقواعد النشر وثمن النسخة في آخر المجلة .

انحلد ٢٧ -الحزآن ١،١٦-رجب ١٤١٣هـ- محرم ١٤١٤هـ/يناير-يوليو ١٩٩٣م



بتمانالجالجا

مجلة معهد المخطوطات العربية / معهد المخطوطات العربية (المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم) – مج ٣٧ ، الجزآن الأول والثاني ، رجب المتربية والثقافة والعلوم) – مجرم ١٤١٤ هـ/ يناير – يوليو ١٩٩٣ م ١٩٩٣ ص . ٣٠٠٠ ط / ١٩٩٣ / ١١ / ١٠٠٠

حقوق النشر والطبع محفوظة لمعهد المخطوطات العربية

الفهرس

رئيس التحرير ضوء * تعاریف: الفهارس الفنية لـ « الفروق اللغوية » د. عبد الفتاح السيد سليم الجزء الثاني 00-9 فهرس الشعر من « ديوان المعاني » د. محمود محمد الطناحي للعسكري 101-01 » نصوص: «الروضة»للمبرد: تقديم، ونصوص منه ١٥٣ – ٢٠٢ عبد الكريم حبيب « السَّقطة » في نادرة الأدب العباسي ٢٠٠ - ٢٢٠ د . مي أحمد يوسف * دراسات : كوركيس عواد هلال ناجي شيخ المفهرسين في عصره 177-771 المعهد الفرنسي بدمشق و خدمة التراث **777-777** د . عدنان درویش



باب جديد ينضم إلى أبواب المجلة ، لتصبح عدتها سبعة : (تعاريف ، نصوص ، دراسات ، متابعات ، أعلام ، رسائل ، وأخيرًا تقارير) . لقد فتح هذا الباب د. عدنان درويش مدير إحياء التراث في وزارة الثقافة السورية بكتابته تقريرًا عن جهود المعهد العلمي الفرنسي بدمشق في خدمة التراث العربي .

والحقيقة أن « التقرير » الذي يصلح للمجلة ، ينبغي أن يكون تقريرًا علميًّا ، لا يقتصر على رصد نشاطات ، أو تدوين وقائع فحسب ، بل لابد أن يبحث في منهج المؤسسة التي يتحدث عنها ، أو يسجل نَقْدات موضوعية على ندوة أو مؤتمر ما مثلًا .

* * *

صدفة حسنة أن يجتمع على صفحات هذا المجلد فهرسان لكتابين تراثيين لمؤلف واحد . والكتابان هما : الفروق اللغوية وديوان المعاني . والمؤلف هو : أبو هلال العسكري ، المتوفى ١٩٥٠ هـ .

أما الفهرس الأول فأعده د. عبد الفتاح السيد سليم ، وبدأناه في المجلد السابق (٣٦) . وأما الثاني فهو من صنعة د. محمود الطناحي ، وقد أفرده لشعر « ديوان المعاني » الذي يعد من أشهر المجموعات الأدبية التي عنيت بجمع الأبيات والمقطعات ذات المعاني والموضوعات المحدّدة .

* * *

ومن باب الوفاء و « العلم أيضًا » كان البحث الذي كتبه الأستاذ هلال ناجي عن فقيد التراث كوركيس عواد ، أحد أعلام الفهرسة في العصر الحديث . ومما يذكر أن المعهد في الكويت نشر له كتابًا كبيرًا في مجلدين ، عنوانه : « فهارس المخطوطات العربية في العالم » .



وئيس التحرير

الأول من هذه الفهارس الخاصة بكتاب الفروق اللغوية » لأبي هلال العسكري المتوفى ٣٩٥ هـ ، في نشرته الثانية التي صدرت في بيروت ، عام ١٩٨١ ، وشمل هذا الجزء فهارس المواد اللغوية .

وفي هذا المجلد يستكمل د. عبد الفتاح السيد سليم بقية الفهارس ، وتشمل : الآيات القرآنية ، والحديث الشريف ، والأمثال ، وأقوال الصحابة ، والأشعار ، والأرجاز ، وأنصاف الأبيات ، واللهجات ، والكتب ، والمسائل اللغوية ، والأعلام .

نشرت المجلة في مجلدها السابق « ٣٦ » الجزء

وفي الذيل كانت التعليقات .

د. عبد الفتاح السيد سليم*

(**^**)

^{*} أستاذ اللغويات بكلية اللغة العربية بجامعة الأزهر.

هلال العسكري من أصحاب التصانيف الجيدة في اللغة ، أبو ولكتابه « الفروق اللغوية » منزلة خاصة ، إذ يهتم بذكر الفروق الدقيقة بين الألفاظ العربية ذات التقارب الدلالي .

وقد نشر كتاب « الفروق اللغوية » في القاهرة سنة ١٩٣٥ م ، ثم أعيد نشره في بيروت سنة ١٩٨١ م ، وزعم في النشرة الأخيرة أنها مضبوطة ومحقّقة .

ولأهمية الكتاب صرفتُ عنايتي إلى صنع فهارس مفصلة له ، على أساس ما جاء في نشرته الثانية (طبعة دار الكتب العلمية - بيروت) .

وإني لآمل أن تضم هذه الفهارس إلى الكتاب ، حتى يفيد منه من يريد على الوجه الأكمل .

* * *

« ثانيًا » « الآيات القرآنية »

الصفحة	رقم الآية	
		« سورة الفاتحة »
111-11	٤	مَالِكِ يَوْم ِ الدِّينِ
177	٦	مَالِكِ يَوْم ِ الدِّينِ اهْدِنَا الصرَاطَ المُسْتَقِيمَ
		« سورة البقرة »
۱۳۷	٣	وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ
٥٦	٧	خَتَمَ اللهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ
٣٨	١٨	و الله و
۷٥	۱ ٩	وَاللهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ
۱۳۷	۲۹	خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا
7 2 2	۳۸	قُلْنَا اهْبطوامِنْهَا جَمِيعًا
۱۹۸	٤١	، وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا
01	٤٣	أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزُّكَاةَ
7 £ £	7.1	اهْبِطُوا مِصْرًا
۸.	٧٨	إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ
۱۲	٩,٨	مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِللهِ وَمَلائِكَتِهِ
١ • ٩	117	بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
7 2 7	۱۲۳	وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلُ
405	124	وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا
Y £ £	١٤٨	وَلِكُلُّ وِجْهَةً
227	109	إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا

1 7 £	١٦٤	وَبَتْ فِيهَا مِنْ كُلُّ دَابَّةٍ
701	١٧٨	يَايُهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُم
٨٨	۱۷۸	فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءً
٤٦	۱ ۸ ٤	فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ
9 4	197	فَإِنْ أَحْصِرِتُم
70.	Y 1 £	مَسْتَهُمُ الْبَأْسَاءُ
171	P 1 Y	قُلْ فِيهِما إِثْمُ كَبِيرٌ
٤٦	777	حَتَّى يَطْهُرْنَ
٤٢	770	وَلَكِنْ يُوَّاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ
7 2 9	777	فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ
40	450	مَنْ ذَا الَّذِى يُقْرِضُ اللهَ قَرْضًا حَسَنًا
١٢٣	707	لًا انْفِصامَ لَهَا
1 20	**	يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ من التَّعَفِّفِ
701	777	يَمْحَقُ اللهُ الرِّبَا وَيُرْبِي الصَّدَقَاتِ
40	Y 	يَأْيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ
178	7 A Y	فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقِّ سَفِيهًا
١٧٨	7 \ 7	لَا تَحْمِلُ عَلَيْنَا إِصْرًا
		« سورة آل عمران »
7 57-5 5	٧	وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللهُ
۱ • ٤	١٨	شَهِدَ اللهُ أَنَّهُ لَا إِلَّهَ إِلَّا هُوَ
١٨١	۱۹	إِنَّ الدِّينِ عِنْدَ اللهِ الْإِسْلامُ
Y £ Y	۳.	تُودُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا
1 7 1	27	وَكُفُّلُهَا زُكْرِيًّا
٧١	0 4	فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَلَى مِنْهُمُ الْكُفْرَ

الصفحة	رقم الآية	
701	۱۳۰	يَأْيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا
9 4	1 39	وَلَا تَهِنُوا وَلَا تُحْزَنُوا
92-98	1 2 7	وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا
Y Y A	۱۷۳	الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ
7 20	۱۸۲	فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ
		« سورة النساء »
۱۳۸	٤	وَآتُوا النِّسَاءَ صَدُقَاتِهِنَّ نِحْلَةً
140	٦	فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا
9 4	۲۸	وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا
401	70	ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا
231	٧١	فَانْفِرُوا ثُبَاتٍ
۱۷۳	٧٣	يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ
٤٦	٧٧	وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا
٨٥	٨٥	وَكَانَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقِيتًا
Y Y	۱۱.	يَجِدِ اللهُ غَفُورًا رَّحِيمًا
٧0	177	وَكَانَ اللهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطًا
227	104	أَرِنَا اللهُ جَهْرَةً
۲.٦	۱۷۲	وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ
	*	« سورة المائدة »
٤٢	1	ء ، ، ، ، أَوْفُوا بِالْعُقُودِ
۱.٧	X-Y	شَنَئَانُ قَوْمٍ

الصفحة	رقم الآية	
Y.0	* *	إِنَّ فِيها قُومًا جَبَّارِينَ
1 7 8	Y 0	افْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ
۲ . ٤	77	يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ
77-27	٣٨	وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا
11	٤٨	لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا
۱٧.	٤٨	وَمُهَيْمنًا عَلَيْهِ
127	٦٤	يَنْفِقَ كَيْفَ يَشَاءُ
. 117	٧٣	لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهُ ثَالِتُ ثَلَاثَةٍ
22	٧٥	اَنْی یُوفَکُونَ
70757	90	أَوْ عَدْلُ ذَٰلِكَ صِيَامًا
Y0.	90	هَدْيًا بَالِغَ الْكَعْبَةِ
٨٩	117	هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ
777	119	خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا
		« سورة الأنعام »
111	1	وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ
107	*	ثُمَّ قَضَى أَجَلًا
٩.	٦	مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَكُمْ
7 2 1	Y	وَلَوْ نَزُّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ
707	1 *	خسيروا أنفسكهم
24	٣٣.	فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ
408	٧٨	فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِغَةً

الصفحة	رقم الآية	
277	λ£	وَمِنْ ذُرِّيْتِه دَاوُدَ وسُلَيْمَانَ
1 7 2	97	فَالِقُ الْإِصْبَاحِ ِ
, Y • Y	1 7 2	سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ
٥ ١	۱۳.	أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلُ مِنْكُمْ
401	108	تَمَامًا عَلَى الَّذِى أَحْسَنَ
		« سورة الأعراف »
701	۲	فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِنْهُ
197	**	وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ
٥ ١	٤٤	فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًا
**	٥ ١	بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ
1 2 7	٨٥	وَلَا تَبْخُسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ
124	٨٩	افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنا بِالْحَقِّ
1 2 7	٨٩	وَسِعَ رَبُّنَا كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا
410	99	فَلَا يَأْمَنُ مَكُرَ اللهِ إِلَّا الْقَوْمُ الخَاسِرُونَ
٥١	177	ٱلسَّتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى
	-	« سورة الأنفال »
١٤٠	1	قُلِ الْأَنْفَالُ لِللهِ وَالرَّسُولِ
Y • Y	*	الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ
221	۲1	أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَى فِئَةٍ
199	۱۷	وَلِيبَلِي الْمُوْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا
1 7 9	4.4	إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأُولَادُكُمْ فِتْنَةً

الصفحة	رقم الآية	
9 7	T &	وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ المَسْجِدِ الْحَرَامِ
191	٤٧	وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا
78	7.	لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللهُ يَعْلَمُهُمْ
111	77	وَٱلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ
		« سورة التوبة »
٥.	٦	تُمَّ أَبْلغهُ مَأْمَنَهُ
111	۱۹	أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِ
108	۳۱	اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا
١.٥	**	وَيَأْبَىٰ اللهُ ۚ إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُورَهُ
170	٤.	فَأَنْزَلَ اللهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ
117	٤.	ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ
٤٠-٣٩	0 X	وَمْنِهُمْ مَنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ
117	77	وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرضُوهُ
٣ ٤	٧٤	وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمْ اللهُ
٣٤	٧٤	وَهَمُّوا بِمَا لَمْ يَنَالُوا
9 Y	۸۳	فَإِنْ رَجَعَكَ اللهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ
109	٨٦	أُولُو الطُّولِ مِنْهُمْ
١٦.	117	رَ عُوفَ رَّحِيمٌ .
۲۳.	1 7 7	فَلُوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ
۲۳.	1 7 7	لَعَلَّهُمْ يَحْذُرُونَ
		« سورة يونس »
97	*	قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ إيتِ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدُّلُهُ
197	10	اِيتِ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدُلُهُ

الصفحة	رقم الآية	
	٧٨	وَتَكُونَ لَكُمَا الْكِبْرَيَاءُ فِى الْأَرْضِ
Y0.	۱.۷	وَإِنْ يَمْسَسُكُ اللهُ بِضُرُّ
		« سورة هود »
140	1	كِتَابُ أَحْكَمَتْ آيَاتُهُ
٤٤	1	كِتَابٌ أَحْكَمَتْ آيَاتُهُ ثُمَّ فُصُّلَتْ مِن لَّدُنْ حَكِيم خَبِيرٍ
401	٨	وَ حَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتُهْزِئُونَ
YOY	۱۲	وَضَائِقٌ بَه صَدْرُكَ
197	١٦	وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا
۱٦٣	٣٦	فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ
7 & 7	٤١	بسم الله ِمَجْريْها ومُرْسَاهَا
700	٦٤	وَلَا تُمَسُّوهَا بِسُوءِ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ
١٧٦	٨٥	وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ
97	۸,	يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
۲٩	\ • •	ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرَى نَقُصُّهُ عَلَيْكَ
115	۱ • ۲	وَكَذَٰلِكَ أَخْذُ رَبُّكَ
79	۱۲.	وَكُلَّا نَقُصُ عَلَيْكَ
407	1 7 1	عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنَّا عَامِلُونَ
		« سورة يوسف »
۲9	٣	نَحْنُ نَقْصٌ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ
24.	١٤	وَنَحْنُ عُصِبَةً
191	۲.	وَشَرُوهُ بِثَمَنِ بَخْسٍ

الصفحة	رقم الآية	
۱ - ٤	Y	وَلَقْدَ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا
١٣٦	01	الْآنَ حَصْحَصَ الْحَقَّ
1 7 1	**	وَأَنَابِهِ زَعِيمٌ
* 1 %	77	كَذَلِكَ كَدْنَا لِيُوسُفَ
* * 1	۲۸	إِنَّمَا أَشْكُوا بَثْنَى وَحُزْنِي إِلَى اللهَ ِ
٧١	۸٧	فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ
1.1-1.1	91	قَالُوا تَاللَّهُ لَقَدْ آثَرَكَ اللهُ عَلَيْنَا
104	٤١	فَيَسْقِي رَبُّهُ خَمْرًا
Y Y A	1 - 9	وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ
		« سورة الرعد »
۲	* 1	يَخْشُونَ رَبُّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ
۱۲۷	40	مَثَلُ الْجَنةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ
191	٤١	لَا مُعَقّبَ لِحُكْمِهِ
		« سورة إبراهيم »
۱۳۱	۲٦	اجْتُثُتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ
		« سورة الحِجْر »
١١٨	٩	إِنَّا نَحْنُ نَزُّلْنَا الذُّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ
117	۳.	فَسَجَدَ الْمَلَاثِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ
107	77	وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْأَمْرَ
117	٧٣	فَأَخَذَتْهُم الصيّحة
8	۸Y	سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي

		« سورة النحل »
الصفحة	رقم الآية	
YIY	٦	وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ
۲	٥.	يَخَافُونَ رَبُّهُمْ مِنْ فَوقِهِمْ
199	٥٢	وَلَهُ الدِّينُ وَاصِبًا
١٨٣	Y Y	بَنِينَ وَحَفَدَةً
٣٣	۸٣	يَعْرِفُونَ نِعْمَةَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا
YOY	177	وَلا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ
		« سورة الإسراء »
107	٤	وَ قَضَيْنَا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ
٤٣	0	فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا
٧٧	۱۳	وَكُلَّ إِنْسَانٍ ٱلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ
7 2 1	۱۳	كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنْشُورًا
٤٦	* *	وَلَا تَقُلُ لَهُمَا أَفُّ
١٤٦	۳١	وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِمْلَاقٍ
٦9	٤٤	وَإِنْ مِّنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ
1 2 4	٧.	وَلَقَدُ كُرُّمْنَا بَنِي آدَمَ
777	١١.	وَلَا تَجْهَر بِصَلَاتِكَ
		« سورة الكهف »
418	۲ ٤	إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ
۱۱۳	و ع	تَذْرُوهُ الرِّيَاحُ أَنْ تُعَلِّمَنِي مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا
140	77	أَنْ تُعَلِّمَنِي مِمَّا عُلَمْتَ رُشْدًا

الصفحة	رقم الآية	
414	٧١	لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا
1 2 0	٧٩	كَانَتْ لِمَسَاكِينَ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ
٦٩	٩٣	لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا
YoY	٩٦	إِذًا سَاوَى بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ
۸۹	1 • 1	لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا
		« سورة مريم »
۱۳۸	٥	فَهَبْ لِي مِنْ لَّدُنْكَ وَلِيًّا
۱٩.	٨	وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا
117	٨٥	يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتقِينَ إِلَى الرحمٰنِ وَفَدًا
		« سورة طه »
717	٦٦	يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِم أَنَّهَا تَسْعَى
٨٦١	٨٤	وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ
۲	9 8	إِنِّى خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّفت
7 • 7	۱۰۸	وَخَشَعَتَ الْأَصُواتُ للرَّحْمَنِ
197	117	فَلَا يَخَافُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا
٤٣	110	وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَى آدَمَ
		« سورة الأنبياء »
٧١	١٢	فَلَمَا أَحَسُوا بَأْسَنَا
170	۳.	كَانْتَا رَثْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا
۱۷۷	*1	وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ
240	٤٣	وَلَا هُمْ مِنَا يُصْحَبُونَ

فهارس كتاب الفروق اللغوية

الصفحة	رقم الآية	
1 2 9	٦٣	فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ
111	٧٨	وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ
		« سورة الحج »
۱۱۸	۱۹	هَـٰذَانِ خَصْمَانِ الْحَتَصَمُوا
1 & A	٣ ٦	وَأَطْعَمُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرُّ
١	۲٥	إِذَا تَمَنَّى ٱلْقَلَى الشَّيْطَانُ فِي أَمْنِيِّتِهِ
١٧٢	٦٧	إِنَّكَ لَعَلَى هُدًى مُسْتَقِيمٍ
Y 0 1	٧٨	وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ
		« سورة المؤمنون »
449	۲ ٤	مَا هَـٰذَا إِلَّا بَشَرَّ مِثْلُكُمْ
09	40	فَتَرَبُّصُوا بِهِ حَتَّى حِينٍ
449	٤٧	لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا
۲	٥٧	إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ
1 7 9	۸.	وَلَهُ اختلافُ اللَّيلِ وَالنَّهارِ
101	91	وَلَعَلَا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ
4	9 7	هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ
		« سورة النور »
۲۳.	*	وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا
٤٦	*	الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي
٣٣	11	إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ
1 2 7	٤٣	فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ

الصفحة	رقم الآية	
		« سورة الفرقان »
115	٣	وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً
		« سورة الشعراء »
۲.٦	٤	فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ
۲٩	٦	من کُا زَوْ ح کُ ب
1 2 3	٧	َ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتُهْزِئُونَ فَسَيَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتُهْزِئُونَ
117	77	وَابْعَتْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ
777-Y • 9	٥٤	شِـرْ ذِمَةٌ قَلِيلُونَ
٧٢	71	قَالَ أَصْحَابُ مُوسَىٰ إِنَّا لَمُدْرَكُونَ
744	١.٥	كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ
۲.0	۱۳.	وَإِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِينَ
10.	170	عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ
111	۱۳۷	إِنْ هَٰذَا إِلَّا خُلُقُ الْأُولِينَ
7 7 9	۱۸٤	وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْأَوَّلِينَ
	•	« سورة النحل »
199	١.	وَلَى مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقَّبْ
٣٣	۱٤	وَجَحَدُوا بِهَا وَامْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ
***	٤A	وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ
Y T A	٧٤	مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ
		« سورة القصص »
101	٤	إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ

الصفحة	رقم الآية	
۲٩	11	وَقَالَتْ لأَخْتِه قُصِّيهِ
1 7 9	٥١	وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ
191	٥٨	بَطِرَتْ مَعِيشَتَهَا
٧٧	7.1	ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ
) • V	٧٦	مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءُ بِالْعُصْبَةِ
199	۸۳	وَ الْعَاقِبَةُ لِلْمُتَقِينَ
		« سورة العنكبوت »
٨٢	٦٤	وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ
		« سورة الروم »
٨٥	*	وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ
۲۲.	10	فِي رَوْضَةٍ يَحْبُرُونَ
***	٤١	ظَهَرَ الْفُسَادُ فِي الْبَرِ وَالْبَحْرِ
٩ ٤	٤٥	خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ
		« سورة لقمان »
Y Y Y	١.	خَلَقَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرُوْنَهَا
**	11	هَـٰـذَا خَعَلْقُ الله ِ
111	٩	وَجَعَلَ لَكُم السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ أَثِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ
۱۷٦	\ •.	أَيْذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ
		« سورة الأحزاب »
۱۱۳	٧	وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ

الصفحة	رقم الآية	
1 20	٣٣	وَقُوْنَ فِي بُيُورِٓكُنَّ
1 20	٥٣	لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّي
٨٢١	٥٣	غَيْرَ نَاظِرِينَ إِنَاهُ
۱ . ٤	٥٦	إِنَّ اللهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ
		« سورة سباً »
107	۱ ٤	قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ
		« سورة فاطر »
٨٢	٩	فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا
		« سورة يس »
* * * *	0 7	مَنْ بَعَثَنَا مِن مُرْقَدِنَا
779	77	وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُم جِبلًا كَثِيرًا
٥٦	٦٥	الْيَوْمَ نَحْتِمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ
		« سورة الصافات »
199	٩	وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ
1 7 7	2 7	فَاهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ
١١.	97	وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ
		« سورة ص »
١٠٣	٣٦	رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ
۱۷۸	٨٦	وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ
		« سورة غافر »
101	10	رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ كَذَلِكَ يُضِلُ اللهُ الْكَافِرِينَ
۱۷۷	٧٤	كَذَلِكَ يُضِلُّ اللهُ الْكَافِرِينَ

الصفحة	رقم الآية	
		« سورة فصلت »
107	١٢	فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَا وَاتِ
۲۸	10	فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً
		« سورة الشورى »
١٢٨	11	لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءً
197	17	حُجْتُهُمْ دَاحضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ
27	٤.	وَجَزَاءُ سَيْئَةٍ سَيْئَةً مِثْلُهَا
		« سورة الزخرف »
111	١٩	وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمٰنِ إِنَاثًا
411	**	لِيَتَّخِذ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سِخْرِيًا
4.4	0 7	أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِنْ هَـٰذَا الَّذِى هُوَ مَهِينٌ
**1	00	فَلَمَّا آسَفُونَا اثْتَقَمْنَا مِنْهُمْ
		« سورة الدخان »
٧٧	٤	فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ
1.4	**	وَلَقَد الْحَتَرْنَاهُمْ عَلَى عِلْمِ
		« سورة الجاثية »
٣٣	٧	وَيْلَ لِكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ
440	Y £	وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدُّهْرُ
		« سورة الأحقاف »
١ • ٩	9	مَا كُنتُ بِدْعًا مِنَ الرُّسُلِ

الصفحة	رقم الآية	
		« سورة محمد »
۱۷۷	•	أَضَلَ أَعْمَالَهُمْ
197	*	كَفْرَ عَنْهُمْ سيتَاتِهِمْ
194	٤	حَتَى تَضَعُ الحَرْبُ أَوْزَارَهَا
٤١	۳.	وِلۡتَعۡرِفَنَّهُمْ فِي لَحۡنِ الْقَوْلِ
77	47	وَلَا يَسْأَلُكُمْ أَمْوَالَكُمْ
		« سورة الفتح »
177	٤	هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ
177	٩	و تعزِّروه و توقروه م تعزِّروه و توقروه
٧٥	۲۱	قَدْ أَحَاطَ اللهُ بِهَا
۱۷۳	۲ ٤	مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ
170	۲٦	فَأَنْزَلَ اللهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ
		« سورة الحجرات »
۲۳.	٩	وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا
۱۷	11	وَلَا تَنَابُزُوا بِالْأَلْقَابِ
124	۱۳	إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللهِ أَثْقَاكُمْ
		« سورة ق »
7.0	٤٥	وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ
		« سورة الذاريات »
1 7 9	۱۳	يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ
7.4-7	٥٨	ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ
		« سورة النجم »
١	٤٦	مِنْ نُطْفَةٍ إِذَا تُمْنَى

الصفحة	رقم الآية	
		« سورة القمر.»
79	٤٦	وَالسَّاعَةُ أَدْهَىٰ وَأُمَرُ
		وَالسَّاعَةُ أَدْهَىٰ وَأَمَرُّ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزَّبُرِ
		« سورة الرحمن »
٦9	49	كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِى شَأْنٍ
٦٩	٣١	سَنَفُرُ غُ لَكُمْ سَنَفُرُ غُ لَكُمْ
٨٦١	٤٤	حَمِيم آنٍ
		« سورة الواقعة »
Y 0 Y	٣١	وَمَاءٍ مَسْكُوبٍ
		« سورة الحديد »
7 £ Y	17	فَطَالَ عَلَيْهم الْأَمَدُ
۲ • ۲	40	فَطَالَ عَلَيْهِم الْأَمَدُ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَديدٌ
		« سورة الجادلة »
117	Y	إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ
		« سورة الجمعة »
1 7 7	٥	كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا
١	٦	كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِنْ كُنتُمْ صَادِقِينَ
		« سورة التغابن »
*7	1 🗸	إِنْ تُقْرِضُوا اللهُ قَرْضًا حَسَنًا
		« سورة الطلاق »
۱٩.	٨	فَعَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبُّهَا

الصفحة	رقم الآية	
	1 7	قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا
		« سورة التحريم »
٧.	٤	فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا
		« سورة المُلْك »
1 7 9	٣	مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَانِ مِنْ تَفَاوُتٍ
		« سورة القلم »
00	١٦	سَنِسِمُهُ عَلَى الْحُرْطُوم
١.٣	7 7	وَغَدُوا عَلَىٰ حَرْدٍ قَادِرِينَ
		« سورة الحاقة »
۱٩.	7	رِيح ِ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ
١٩.	11	إِنَّا لَمَّا طَغَى الْمَاءُ
		« سورة المعارج »
۷٥	Y	إِنَّهُمْ يَرُوْنَهُ بَعِيدًا ، وَنَرَاهُ قَرِيبًا
۲٦	۱۷	تَدْعُو مَنْ أَدْبَرَ وَتُولَٰنِي
۲.۱	١٩	إِنَّ الْإِنْسَانَ نُحلِقَ هَلُوعًا
۲ • ۲	۲.	إِذَا مَسَّهُ الشَّرُ جَزُوعًا
Y • 1	Y 1	وَإِذَا مَسَهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا
		۱ سورة نوح ۱
177	۱۳	مَا لَكُمْ لَا تُرْجُونَ لِلْهِ وَقَارًا
		و سورة الجن ،
1 7 9	۱۷۵۱٦	لَأْسْقَيْنَاهُمْ مَاءً غَدَقًا * لِّنَفْتِنَهُمْ فِيهِ
Yo	**	وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ

الصفحة	رقم الآية	
		« سورة المرسلات »
198	٦	عُذْرًا أَوْ نُذْرًا
		« سورة التكوير »
7 2 1	١.	وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ
1 2 2	۲ ٤	وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينِ
		« سورة الانفطار »
١٤٣	٦	مَا غَرَّكَ بَرِبُكَ الْكَرِيمِ
		« سورة الانشقاق »
١١٢	٦	إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَبِّكَ
174-47	40	لَهُمْ أَجْرُ غَيْرُ مَمْنُونٍ
		« سورة البروج »
٣٤	٨	وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُومِنُوا
101	Y1	بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ
		« سورة الغاشية »
Y • Y	Y	لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ
40.	40	إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ
		« سورة الضحى »
۱۷۷	Y	وَوَجَدَكَ ضَالًا فَهَدَىٰ
		د سورة الشرح ،
194	۲	وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ

الصفحة	رقم الآية	
195	٣	الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ
		« سورة القارعة »
7 7 1	٤	كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ
		« سورة التكاثر »
۲١.	1	الهَاكُمُ التَّكَاثُرُ
		« سورة العصر »
773-117	Y-1	وَالْعَصْرِ * إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِى خُسْرٍ
		« سورة الفيل »
*15-177	۲	أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ
		« سورة النصر »
4 4 4	۲	وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللهِ ِ
		« سورة الناس »
٥١	٤	مِنْ شُرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ

* * *

« ثالثا »

« الحديث الشريف »

صفحة	
114	الاثنان فما فوقهما جماعةٌ(').
127	إذا أتاكم كريم قوم فَأَكْرِمُوهُ (٢) .
۲ . ۳	إدا جُعْتُنَّ دَقِعْتُنَّ ، وإذا شَبِعْتُنْ خَجِلْتُنَّ "،
1 2 1	اقْتَسِمُوها، واضربوا لى معكم بسهم (؛) .
	أَلِعَامِنَا هذا أَم لِلْأَبَد؟ فقال النبي عَلَيْكَ : للأبد، قال: لو قلت:
**	نَعَمْ ، لوجبت (٥) .
2 7 7	أيام أكل وشرب وبِعَالِلِ ^(٣) .
Y0.	الْبَدَنَة عن سبعة ، والبقرة عن سبعة .
779	جُبلَتْ القلوب على حُبِّ من أحسن إليها ^(٧) .
97	حتى يضع الجَبَّارُ فيها قَدَمَهُ (١٠) .
	سئل النبي عَلَيْتُكِهِ: أَيَضُرُ الْغَبْطُ؟ قال: نَعَمْ، كَمَا يَضُرُّ العِضَاهُ
١ • ٤	الخَبْطُ (٩) .
٤٦	صدقةً تُصَدَّق الله بها عليكم ، فاقبلوا صدقته (' ') .
۲ ٤ ۸	الصدقة تطفيء غضب الرب(١١) .
119	ضُمُّوا فَوَاشِيَكُمْ حتى تذهبَ فَحْمَةُ الليل ^(١٢) .
۲٤.	الفقير الذي لا زُبْرَ له"۱) .
٤١	فَلَعَلَّ بعضكم أَلْحَنُ بحجته(١٤) .
1 2 4	لا إغلال و لا إسلال (١٠٠) .

د . عبد الفتاح السيد سليم

1 £ Y	لا يَدْخُلُ الجِنَّةَ صاحب مَكْسٍ (١٦) .
١ ٤ ١	لَعَنِ الله الراشي والمرتشي (١٧) .
١٣٨	مَا نَحَلَ والدُّ وَلَدَهُ أفضلَ من أدب حَسنَ (١٨) .
170	يُصْبَرُ الصابرُ ، ويُقْتَلُ القاتلُ ^(١٩) .

* * *

« رابعًا » « الأمثال وأقوال الصحابة »

أجتهد رأيي فيما لا أجد فيه كتابًا ولا سُنَّةً (١) .	71
ءُ ۚ رَوِ مَنْ دُغَةُ ^(۲) .	٨١
أحمق من الممهورة إحدى خَدَمَتَيْهَا(٢) .	λ١
الإطراءُ يُورِثُ الغَفْلَةَ(*) .	٣٨
أنا تَئِقٌ ، وصاحبي مَئِقٌ ، فكيف نَتَّفِقُ ؟ ^(٥) .	λ١
إني لأستعين بالرجل فيه عَيْبٌ ، ثم أكون على قَفَّانِهِ(٦) .	۱۷.
البَلاءَ ثم الثناء (٧) .	199
رأيي ورأي عمر ألّا يُبَعْنَ ، ثم رأيت بَيْعَهُنّ ' .	71
زَوَّرْتُ يوم السَّقِيفَةِ كَلَامًا(٩) .	٣٤
عليك الْهَرَبُ ، وعَلَى الطَّلَبُ (١٠) .	229
لا يَعْجِزُ مَسْكُ السُّوءَ عَنْ عَرْفِ السُّوءِ (١١) .	۱٦٣
ره رمرًا ۱۲) من عَوْ بز	٨٩

فهارس كتاب الفروق اللغوية

	ما لنا نَقْصُرُ - يعني في الصلاة - ؟ ، فقال عمر : تعجبتُ مما تعجبتَ
٤٦	. (۱۲) ais
YY •	ما مِنْ دارٍ مُلِئَتْ حَبْرَةً إِلَّا سَتُمْلَأُ عَبْرَةً (١٤) .
198	وَالِي غَشُومٌ خير من فتنة تدوم ^(١٥) .

※ ※ ※

« خامسًا »

« الأشعار »

227	أقــومُ آلُ حِصْنِ أم نساءُ(١)
108	م الحيَارَيْنِ والبلاءُ بَلَاءُ (٢)
104	يركى قائم من دونها ما وراءها(٦)
107	إني أخاف عليكم أن أغضبا(١)
221	و نُحلَّفْتَ فِي قُرْن فأنت غريب(٥)
125-11	فقد تركتك ذا مال و ذا نَشَبِ (٦)
7 2 7	كريم، به يَرْجُونَ حُسْنَ العواقب(٧)
1 7 1	فَمَنْ مُخْبِرِي فِي أَيِّ أَرضٍ غُرُو بُها(^)
٨٥	وكنتُ على إساءته مُقِيتــا(٩)
٨٥	سِبْتُ، إِني على الحساب مُقِيتُ (١٠)
1 2 4	سَجِيلٌ، وأدناه شَحِيج مُحَشَّرَ جُ (١١)
	مَنِيحَتَنَا فيما ثُرَدُّ المنائسح(١٢)

وماأدري وسوف إحالُ الذي يو وهو الرَّبُ والشهيدُ على يو ملكت بها كفي فأنهرتُ فَتُقَهَا أبني حنيفة أَحْكِمُوا سفهاء كم أبني حنيفة أَحْكِمُوا سفهاء كم أفرتُك الحيرَ فافعلُ ما أُمِرْتَ به أمَرْتُك الحيرَ فافعلُ ما أُمِرْتَ به مَجَلَّتُهُمْ ذاتُ الإله ، ودينهم وزالت زَوالَ الشمس عن مستقرها وذي ضغن كَفَفْتُ الضّغنَ عنه وذي ضغن كَفَفْتُ الضّغنَ عنه ألي الفضلُ أَمْ عَلَي إذا حُو بَعِيدُ نَدَى التغريد أَسْمَعَ صَوْتَهُ أَعَبْدُ بَنِي سَهْم السَّمَعَ مَوْتَهُ أَلَسْتَ براجع بالجَعْم المَّعْم السَّمَع براجع أَعْبُد بَنِي سَهْم السَّمَ براجع إلى الجعم المَعْم السَّمَ براجع أَعْبُد بَنِي سَهْم السَّمَ السَّمَ براجع أَعْبُد بَنِي سَهْم السَّمَ براجع أَعْبُد بَنِي سَهْم السَّمَ براجع إلى المَعْم المَعْم السَّمَ براجع المَعْم المَعْم السَّمَ براجع المَعْم السَّمَ براجع المَعْم الم

١٣٨	وجسم خُدَارِي ، وضِرْعٌ مُجَالِحُ
۸۳	بأنفاس من الشيم القَراح (١٣)
Y Y	محاولةً ، وأكثرِهُمَ جنودا(١٤)
119	وإذ عاهدوا أوفوا، وإن عقدوا شَدُوا(٥١)
1 80	وَ فَقَ العِيَالِ ، فلم يُتَّرَكُ له سَبَدُ (١٦)
11	وهندُ أتى من دونها النائي والبُعْد (١٧)
277	بنوهنَّ أبناءُ الرجال الأباعد(١٨)
٥ ٤	فكصفعة بالكف كان رقادي(١٩)
108	وطالب الوجه يرضي الحال مختارا(٢٠)
717	إذا ما زِدْتَه نظــرا(۲۱)
٦٣	وَأَيْقَنَ أَنَّا لاحقان بقَيْصَرَا(٢٢)
270	إِنْ بَانَ مَنِي فَقَدَ ثُوَى عُصُرًا(٢٢)
198	إذا كُذُّبُ الآثماتُ الهجيرا(٢١)
٧٤	ولا جاهلُ إلا بِذُمُّكَ ياعمرو(٢٥)
108	مكُ بأهل العراق ساء العذير (٢٦)
۱۷.	مُهَيْمِنَهُ التَّالِيهِ في العُرْفِ والنكر (٢٧)
١٥.	ملك الملوك ومالك الفقر(٢٨)
111	حِنْثُ اليمين على الأثيم الفاجر (٢٩)
Y 0 A	أَكُفُ تَلَقّى الفَوزَ عند المغيض (٢٠)
Y £ 7	تركناهم أذل من الصراط (٢١)
**	صياح بنات الماء أصبحن جُوَّعا(٢٢)

لهَا شُعَرُّ دَاجٍ ، وجيدٌ مُقَلُّصٌ تُعَلِّلُ - وهي ساغبةً - يَنِيهَا وَجَدْتُ الله أكبر كل شيء أولئك قوم إن بنوا أحسنوا البنا أما الفقير الذي كانت حلوبته ألا حَبُّذا هند، وأرض بها هند بنونا بنو أبنائنا ، وبَنَاتُنَا وعلمت أن ليست بدار تَئِيَّةٍ وراقد الرُّبِّ مغبوط بصحته يزيدك وجهه حُسنُا بكى صاحبي لمًّا رأى الدُّرْبَ دُونَهُ أصبح منيى الشبابُ قَدْ نَكِرا جَمَالِية تغتلى بالسرّدَافِ وما جاءنا من نحو أرضك خَابرٌ إن رَبِّي لولا تداركه المَلْ ألا إن خير الناس بعد نبيهم سبحان من عَنَت الوجوه لوجهه فاجعل تُحِلَكُ من يمينك إنما وتخرج منه لامعات كأنها حَشُونا أرضهم بالخيل حَتَّى تصيح الردينيات فينا وفيهم

لنا القُدُمُ الأعلى عليك وخلفنا أمِنْ ريحانة الداعى السميع قد حَصَّت الْبَيْضَةُ رأسي ، فما حتى انتهيت إلى فراش عزيزة يَارُبُ مثلك في النساء عزيزة البائتون قريبًا من بيوتهمُ نظرت إلى عنوانه فنبذته فإن نتجت مُهْرًا كريمًا ، فبالحَرَى لِكُلُّ أَخِي عَيْشٍ وإن طال عمره و لم نَدْرِ إِن خِفْنا من الموت خِيفَةً فلم يدفعوا عندنا ما لهم هممت، ولم أفعل، وكِذْتُ، وليتني وكم من حَصَانٍ ذات بَعْلِ تركتها فَمَنْ راكبُ أَحْلُوهُ رحلي وناقتي فأصبحت معشوقًا، وأصبح بَعْلها إذا حَلٌ بالأرض البرية أصبحت حَى الْحُمُولَ بجانب الشُّكُلِ وقالوا: قِفْ، ولا تُعْجَلُ قليل في هـواك اليـوْ واعْقِلِي إن كنتِ لَمَّا تعقلي فمن يَلْقَ خيرا يحمد الناس أمره لِذِي الحلم قبل اليوم ما تُقْرَعُ العصا

Y 0 Y	لأوّلنا في طاعة الله تابـع(٢٣)
٧.	يؤرقني، وأصحابي هجوع (٢٤)
1 77	أطعم نومًا غَيْرَ تَهْجَاعِ (٢٥)
٨٩	سوداء، رَوْثَةُ أَنفها كالمِخْصَفِ (٣٦)
١٢٦	بيضاء، قد مُتَّعْتُها بطلاق (٣٧)
Y0.	ولو يشاءون آبوا الحيَّي أو طرقوا(٢٨)
7 2 0	كَنُبْذِكَ نَعْلَا أخلقت من نعالكا(٣٩)
7 2 9	وإِن يَكُ إِقرافٌ فَمِنْ قِبَلِ الفَحْلِ (٢٠)
79	دُوَيهِيَّةٌ تَصْفَرُ منها الأنامل(٢١)
T & T	لِمَ العُمْرُ باقٍ، والْمَدَى متطاول؟ (٤٢)
۲.۳	لوقع الحروب ، و لم يخجلوا(٤٣)
۱ • ۳	تركتُ على عثمان تبكي حلائله(٤٤)
222	إذا الليل أَدْ جَلَّى لَمْ تَجِدْ مِن تُبَاعِلُه (٤٥)
1 & 1	يبُلُغُ عني الشُّعْرَ ، إذ مات قائله (٤٦)
۱۳۳	عليه القيام سيّىء الظن والبال(٤٧)
* * 1	كئيبة وجه ، غِبْهَا غير طائل(٢٨)
1 7 7	إذ لا يلائم شكلها شكلي (٤٩)
	وإن كُنَّا على عَجَــلِ
11.	مَ ما نَلْقَلَى من العمل (٥٠)
٦٥	ولقد أفلح من كان عقل ^(١٥)
1 7 7	ومن يَغْوَ لا يَعْدُمْ على الغُيِّي لائما (٢٥)
170	وما عُلَّمَ الإنسان إلا ليعِلما (٥٢)

د . عبد الفتاح السيد سليم

177	نَوُوم الضحى في مأتم أي مأتم (١٥)	رمته أناةً من ربيعة عامر
124	وفي كل ما باع امرؤ مَكْسُ درهم (٥٥)	أفي كُلُّ أسواق العراق إتاوة
۲ 7	وكان من التوفيق قَتْلُ ابن هاشم (٥٦)	أمرتك أمرًا جازما فعصيتني
Y • Y	ذي عراقيب آجِنٍ مِدْفَانِ (٥٧)	ومَهُولٍ من المناهـل وَحْشِ
240	فإن لسوءات الأمور مواليا ^(٨٥)	ولَسْنَتُ بِمَوْلَىٰ سُوأَةَ أَدْعَى لَهَا

* * *

«سادسًا »

«الأرجاز»

إنـــا إذا ساجلنــا شَرِيبُ
لنا ذَنُوبٌ ، ولَه ذَنُوبُ
فا أي كان لسه القلسيب(١)
حَبَتْهُ مَيَّالَ مَ مَيَّالَ مَ مَيَّالَ مَ مَيَّالَ مَا مَيْنَالُ مَنْنَالُ مَا مَيْنَالُ مَا مَيْنَالُ مَا مَيْنَالُ مَنْنَالُ مَا مَيْنَالُ مَا مَا مُنْنَالُ مَا مَيْنَالُ مَا مَيْنَالُ مَا مَا مُنْنَالُ مَا مَا مُنْنَالُ مَنْنَالُ مَا مُنْنَالُ مَا مُنْنَالُ مَا مُنْنَالُ مِنْنَالُ مِنْنَالُ مِنْنَالُ مِنْنَالُ مِنْنَالُ مِنْنَالُ مِنْنَالُ مِنْنَالُ مِنْنَالُ مُنْنَالُ مُنْنَالُ مُنْنَالُ مُنْنَالُ مِنْنَالُ مُنْنَالُ مِنْنَالُ مُنْنَالُ مِنْنَالُ مُنْنَالُ مِنْنَالُ مُنْنَالُ مُنَانِلُ مُنَالُ مُنْنَالُ مُنْنَالُ مُنْنَالُ مُنْنَالُ مُنْنَالُ مُنْنَالُ
مُلاءَةُ الحسن لها حديــــد (٢)
تُقَضَّى البازِي إذا البازي كَسَر (٢)
الحمد لله الذي أعطى الْحَبَـر (٤)
هـو إلى الحق إن المولى شكــر
لَاهُمَّ لا أدري وأنت السدَّارِي(°)
وليس وجه الحق أن تَبَدَّعَا(١)
جاء الشتاء وقميصي أخسلاق

7 7 7	شَرَاذِمٌ ، يضحك مِنتِي التَّوَّاقُ(٧)
٤١	أَخْطَلُ ، والدهرُ كثيرٌ خَطَلُهُ (٨)
	إن الكريم - وأبيك - يَعْتَمِلُ
11.	إِن لَمْ يَجِدْ يَوْمًا ، على من يَتَّكِلْ (٩)
227	يَجُــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
١ ٤ ١	لا نأخذ الحُلْوَانَ من بناتنسا(١١)
	بُنَـي ؛ إِنَّ البِـرُّ شَيْءً هَيِّــنُ
1 4 9	وَجْـهُ طليــتُ ، وكَلامٌ لَيُـــنُ (١٢)
1.0	ولــو أرادوا ظلمــه أَبَيْنـــا(۱۲)
١٣٨	قد عَلِمَتْ إذ منحتني فاهـا(١٤)
	* * *
	がが水

« سابعًا » « أنصاف الأبيات »

1 • Y	الزَّمُعْتُ من آل لَيْلَى ابتكارا(١)
109	أَفِرُ ؛ لكي يزداد طولك طـولا(٢)
97	بمنجردٍ ، قَيْدِ الأوابد ، هيكــل(٣)
90	صُمُّ خوالدُ ، ما يَبِينُ كَلَامُهَا(١)
Y 0 A	فَحُقَّ لِشَاسٍ من نداك ذَنوب (٥)
00	فَفِيهُمُ الإمار فيكهم والأمسارُ (١)

د . عبد الفتاح السيد سليم

***	قُمْ في البرية ، فاحددها عن الفَنَدِ(٧)
Y £ £	كا حاد الأزَبُ عن الظّعَانِ (١)
172	لا صَفْح ذُلُّ ، ولكن صفح أحلام (٩)
149	هنالك إن يُسْتَخْبَلُوا المالَ يُمخْبِلُوا (١٠)
١٤١	وأُنْدَى النَّدَى في الصالحين قروض(١١)
YoY	وبَقِيتُ في خَلْفٍ كَجِلْد الأجرب(١٢)
۲۳۸	وبَـيْضَةٍ في الـدُّعْصِ مكنونـة(١٢)
240	وصاحبٍ من دواعي الشر مصطحب (١٤)
**	وطَعْنِ مثل تعطيط الرَّهـاط(١٥)
1 4	ولكنْ عرايا في السنين الجوائح(١٦)
11.	والبرق يُحْدِثُ شُوْقًا كُلُّمَا عَمِلًا(١٧)
1 1 1	وما هُرِيقَ على الأنصاب من جسد(١٨)
74	يُصِيبُ فمايدري ، ويُخْطِي فما دَرَى (١٩)

* * *

« ثامنًا »

« اللهجات »

۹ ٤	الْوَهِينُ(بلغة أهل مصر): رجل يكون مع الأجير يحثه على العمل.
۹ ٤	الْمَوْهِنُ (لغة) : بمعنى الضعف .

فهارس كتاب الفروق اللغوية

100	دِوَلُ (بكسر الدال) : جمع دولة (لغة) .
7 2 1	مُصْحَفُ (بضم الميم) : لغة أهل نجد ، وأهل الحجاز يكسرونها .
۲٤.	أهل اليمن يُسَمُّونَ كُلُّ كَتَابَةً (زَبْرًا) .
	* * *
	« تاسعًا »
	« الكتب »
۲ 01	تصحيح الوجوه والنظائر (كتاب لأبي هلال العسكري) .
1 2 1	تفسير علي بن عيسى .
۲۸	صنعة الكلام (كتاب لأبي هلال العسكري).
۱.۳	كتاب في الإعراب ، لأبي الأسود .
	* * *
	« عاشرًا »
	« المسائل اللغوية »
	تعريف الاسم : ١١، ١٧
	عطف الشرء على ما هو بمعناه: ١١

اللفظ الواحد لا يدل على معنيين : ١٢ فعل وأفعل لا يأتيان بمعنى واحد : ١٢، ١٣،

العطف يقتضي التغاير: ١٢

الفرق في المعنى بين أوزان صيغ المبالغة: ١٢

اختلاف الحركات يوجب اختلاف المعاني: ١٦، ١٣، ١٦،

اختلاف المعاني يوجب اختلاف الألفاظ: ١٣

هناك فرق في استعمال اللفظتين: ١٤

وهناك فرق في صفات معنى اللفظتين: ١٤

وهناك فرق في اعتبار ما يؤول إليه المعنيان: ٥١

وهناك فرق في تعدية كل من اللفظين: ٥٠

وهناك فرق في اعتبار النقيض: ١٥

وهناك فرق في جهة الاشتقاق : ١٥

وهناك فرق في صيغة اللفظ: ١٦

اعتبار أصل اللفظ في اللغة: ١٦

اللقب : ١٧

الصفة: ١٧، ١٨، ١٩

النعت : ۱۸

الحال: ١٩

الوصف: ١٩

مفعل (للمصدر وللمكان): ٢٢

تعدیه کل من (وصف وعنی) : ۲۳

أدوات السؤال: ٢٥

(دعا) يعدى بـ (إلى) أو بالباء : ١٦

ما ينصب من المصادر حالا: ٣٦

إِلَّا ، ولكنَّ : ٤٨

الاستثناء والعطف: ٤٩

بَلِّي، ونَعَمْ: ٥١

(العِلم) يتعدى إلى مفعولين : ٦٣

قَبْلُ وبَعْدُ: ٩٧، ٩٢

فَعِيل من أَفْعَلَ : ١٠٩

(أَجْمَعُ) التي للتوكيد : ١٢٢

(لم يَزَلَ) عند النحاة: ١٢٥

(مِثْلُ وغَيْرُ وشِبْه وسِوَىٰ) لا تتعرف بالإضافة : ١٢٦

إضافة الشيء إلى نفسه: ٢٤٢، ٢٤٢

(رُبُّ) لا تدخل إلا على النكرات: ١٢٦

اشتقاق (الناس): ۲۲۲، ۲۲۲

المصدر المنسبك ، والمصدر المؤول: ٢٥٤

(ما) و (لا) في الجواب: ٢٥٧

* * *

« حادي عشر » « الأعلام »

إبراهم : ۲۰ ، ۱۶۸

أبو أحمد الحسن بن عبد الله بن سعيد: ٣٨، ٣٧

أبو أحمد بن أبي سلمة: ٦٩، ٧٧، ٧٣، ١٦٧

الأحنف: ١٩٩

الأزهري: ١٤٥

أبو الأسود: ١٠٣

الأصمعي: ١٧٠، ١٣٨، ١٧٠، الأعشى: ١٩٣

امرؤ القيس: ٩٥ ، ١٣٣

الأنباري: ٢٠٣

ابن الأنباري: ٤١، ٨١، ١٠٠

أبو بكر بن الأخشاد: ١٠٠، ١٦٤، ١٨٧، ١٩٢

أبو بكر الزبيري : ٧٣

أبو بكر (الصديق) : ٢٣٤

أبو بكر (بلانسبة): ۲۲۱، ۲۲۸، ۱۹۲، ۱۹۲، ۱۹۲، ۲٤۱،

البلخي: ٦٠، ١١٠، ١١٧

ثعلب (صاحب الفصيح): ٩١ ، ١٢٧

جابر بن زید: ۱٤٥

الجاحظ: ٨١

أبو جعفر الدمغاني : ٣٤

أبو حاتم : ٢٥٠

الحارث بن حلزة: ١٥٤

الحسن (بلانسبة): ١٤٠، ١٤٥، ١٤٨، ٢١٧

الحسن بن زياد: ٢٤٣

الحصين بن المنذر: ٥٦

الحطيئة: ١١٩، ١١٩

أبو حنيفة: ٢٥٠، ٢٤٣، ٢٥٠

خالد الحذاء: ١٧٧

الخليل (صاحب العين) : ۲۸ ، ۲۸ ، ۹۶ ، ۹۶ ، ۱۱۰ ، ۱۱۰ ، ۱۲۷ ، ۱۲۷ ، ۲۶۶ و ، ۱۱۰ ، ۱۲۷ ، ۲۶۶ و ، ۱۲۷ ، ۲۶۶ و ، ۱۲۷ ، ۲۶۶ و ، ۲۰۲ ، ۲۶۶ و ، ۱۲۷ ، ۲۶۶ و ، ۲۰۲ ، ۲۶۶ و ، ۱۲۷ و ، ۲۰۲ ، ۲۶۶ و ، ۲۰۲ ، ۲۶۶ و ، ۱۲۷ و ، ۲۰۲ ، ۲۶۶ و ، ۲۰۲ ، ۲۶۶ و ، ۱۲۷ و ، ۲۰۲ و ، ۲۲ و ، ۲۰۲ و ، ۲۲ و ، ۲۰۲ و ، ۲۲ و ،

ابن درستویه: ۲۰۷، ۱۸ ، ۲۰۷

ابن درید: ۱۹۷، ۲۰۲، ۲۱۷، ۲۱۹

أبو ذؤيب : ۸۹

ابن الراوندي: ٦٠٠

رؤبة: ١٠٩

الزجاج: ۲۱۷، ۲۱۷، ۲۳۱، ۲۲۱، ۲۲۱

الزمخشري (صاحب المفصل): ١١٧

الزهري : ٦٢

زهير: ١٣٩ ، ١٤٢

آبو زید: ۱۲۱، ۱۲۲

ابن السراج: ۱۷، ۳۲، ۸۸

سراقة : ۲۷

السكري: ٢٥٨

سيبويه: ٣٦، ٠٤

الشافعي: ٦١، ١٤٠،

الشعبي : ١٠٠٠

ابن عباس: ۸۵، ۱۶۰، ۱۲۰، ۱۲۰، ۱۲۰

أبو عبد الله الزبيري: ١٩٠

عبد الله بن عامر: ١٤١

أبو عبيد الله البصري: ٣٠

آبو عبيدة: ۲۳۰، ۱۲۲، ۱۲۱، ۱۲۱، ۲۳۰

العجاج: ۲۲۰

عدي بن زيد: ١٥٣ ، ١٥٤ ، ٢٢٨

ابن عطاء: ٥٠٥

أبو العلاء: ١٨، ١٨

علي بن أبي طالب : ٦١ ، ١٢٣

علي بن عيسى: ٧٢، ٢٩، ٢٩، ٥٥، ٥٥، ٤٧، ٢٩، ١٧٠ : ١٣٨، ١٢٥، ١٢١، ١١٤، ١٠٨، ١٠٧

700 . 702 . 707 . 72 . . 779 . 777

أبوعلي: ۲۲، ۳۰، ۲۲، ۳۰، ۲۲، ۳۰، ۲۲، ۳۰، ۲۲، ۱۱۰،

720 . 777 . 188 . 188 . 188

عمر: ۲۵، ۳۶، ۲۲، ۲۷۰

أبو عمرو بن العلاء : ١٧٥

الفراء: ٥١ ، ٥٨ ، ١١١ ، ١٤٨ ، ١٦٤ ، ١٩٨ ، ٢٢٠

الفرزدق: ١٥٠

الكسائي: ٩٣، ٥٤٢

کسری: ۱۵۰

الكميت: ٢٠٣

لبيد: ٥٥ ، ٩٥

الليث: ١٤٨

المازني (أبو عثمان): ١٧٧ ، ٢٤٣

الميرد: ۱۱ ن ۱۲ ، ۱۲ ، ۱۹ ، ۲۳ ، ۲۸ ، ۳۹ ، ۲۶ ، ۲۹ ، ۲۹ ، ۲۹ ،

777 . 770

المتلمس: ١٦٥

عاهد: ٥٨ ، ١٤٠ ، ١٤٥ ، ١٤٠ ، ١٤٨

عمد (عليه) عمد

محمد (صاحب أبي حنيفة) : ٢٥٠

این مسعود: ۱۱۷

مسيلمة : ١٦٠

معاذ : ٦٠

المفضل: ١٦٤

النابغة : ۱۳۱، ۱۲۲، ۲۲۸، ۲۶۲

أبو النجم : ٤١

النعمان بن المنذر: ١٥٣

أبو هاشم : ۲۰ ، ۷۱ ، ۲۰ ، ۹۹ ، ۲۰ ، ۲۰ ، ۸۸۱

الهذلي : ٢٣٢

أبو هشام : ۱۷۳

أبو هلال العسكري (الشيخ) : ٢٥ ، ٤٤ ، ٤٤ ، ١٩٢ ، ١٩٩ ، ١٩١ ،

197 (170 (179 (177 (172

یعلی بن أمیة : ٤٦ أبو یوسف : ١٤٥ ، ٢٤٣ ، ٢٥١

* * *

التعليقات

و الحديث الشريف،

(١) أخرجه ابن ماجه ، والدارقطني ، والحاكم ، وغيرهم ، من حديث أبي موسى مرفوعًا بهذا اللفظ ، وهو ضعيف . ورأى رسول الله عَلِيْكُ رجلًا يُصَلِّي وحده ، فقال : ﴿ أَلَا رَجُلْ يتصدق على هذا ، فيصلي معه ، ، فقام رجل فصلي معه ، فقال : ﴿ هذان جماعة ﴾ ، رواه أحمد من حديث أبي أمامة ، واستعمله البخاري ترجمة ، وأورد في الباب ما يؤدي معناه ، فاستفيد من ذلك ورود هذا الحديث في الجملة – قاله ابن حجر – (تمييز الطيب من الخبيث ١٤).

(٢) رواه ابن ماجه في سننه عن ابن عمر ، مرفوعًا به ، وله طرق كلها ضعيفة ، وقد انتقد الحافظ ابن حجر وشيخه العراقي الحكم عليه بالوضع (تمييز الطيب من الخبيث ١٨) .

 ٣) من كلام النبي عَلَيْكُ لبعض النسوة ، و (الدُقع) اللصوق بالدقعاء - وهو التراب - ذَلا ، و (الخَجَل) الأشرُ ، من خَجِلَ الوادى ، إذا كثر صوت ذبابه ، (الفائق في غريب الحديث للزمخشرى : كتاب الدال ، باب الدال مع القاف) . وقد فسر ابن السكيت (الدقع) بأنه احتمال سوء الفقر (إصلاح المنطق ص ٣١٨) ، وفي لسان العرب (دقع) – وذكر هذا الحديث – : (الدقّع) الخضوع في طلب الحاجة والحرص عليها ، و (الخجل) الكسل والتوانى في طلب الرزق .

(٤) انظر: صحيح البخاري (كتاب فضائل القرآن، باب فاتحة الكتاب) برواية: اقسموها، واضربوا لي بسهم.

(٥) انظر : صحيح مسلم (كتاب الحج) ، وابن ماجه (مناسك) .

(٦) في صحيح مسلم عن أبي هريرة ، و (بِعَال) زيادة وردت في المقاصد الحسنة ، و (البِعَالَ) الجماع ، أو ملاعبة الرجل أهله ، والحديث عن أيام التشريق (تمييز الطيب من الخبيث ص ٢٨) .

(٧) يروى الحديث بزيادة قوله: ﴿ وَبُغْضِ مَنْ أَسَاءَ إِلَيْهَا ﴾ ، وقدور دمر فوعًا وموقوفًا عن ابن مسعود -رضى الله عنه – وهو باطَل من الوجهين ، وقال ابن عدى ثم البيهقي : إن الموقوف معروف عن الأعمش يحتاج إلى تأويل (تمييز الطيب من الخبيث ص ٧٣).

(٨) ورد الحديث في ذكر النار ﴿ إِنَّ النَّارِ تَقُولُ لَرْبُهَا ۚ إِنَّكُ وَعَدَّتَنَّى مِلْئِنَّى ، فيضع فيها قدمه ﴾ وفي رواية : و حتى يضع الجبار فيها قدمه ، فتقول : قَطْ قَطْ ، بمعنى (حَسْبُ) ، وتكرارها للتأكيد ، ورواه بعضهم : قَطَنِي ، أَي حَسْبِي . (لسان العرب : قطط) .

(٩) الغَبْط : ضرب من الحسد ، وهو أخف منه ، والخَبْط : ضرب ورق الشجر حتى يتحات عنه ثم يستخلف من غير أن يضر ذلك بأصل الشجرة وأغصانها ، وهذا ذكره الأزهري عن أبي عبيدة في ترجمة (غبط) فقال : سئل النبي عَلَيْكُ : هل يَضُرُّ الغَبْط ؟ فقال : ﴿ لا إِلا كَا يَضُرُّ العِضَاهَ الخَبْطُ ﴾ (لسان العرب : غبط ، والنهاية لابن الأثير: غبط).

(١٠) أخرجه مسلم في صلاة المسافرين (باب صلاة المسافرين وقصرها) بلفظ : عن يَعْلَى بن أمية قال : قلت لعمر بن الخطاب : ﴿ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ .. الآية ، فقد أمن الناس، فقال: عجبتُ ثما عجبتَ منه، فسألت رسول الله عَلِيْكُ عن ذلك فقال: و صدقة تصدق الله بها عليكم فاقبلوا صدقته 🕽 .

(11) يروى الحديث برواية: وصدقة السر تطفى عضب الرب، وقد رواه الطبراني في (الصغير) ومن جهة القضاعي من حديث عبد الله بن جعفر مرفوعًا ، فذكره وفي سنده أصرم بن حوشب ، وهو ضعيف ، وبه شواهد ضعيفة ، وعن ابن مسعود مرفوعًا مثله بزيادة: و وصلة الرحم تزيد في العمر ، وفي الترمذي عن أنس مرفوعًا : و إن الصدقة لتطفى عضب الرب ، وتدفع ميتة السوء ، وقال : إنه حسن غريب . (تمييز الطيب من الخبيث ص ١٠٩ ، ١٠٥) .

(١٢) الفواشى : جمع فاشية ، وهى الماشية ؛ لأنها تفشو أى تنتشر ، وفى لسان العرب : الفواشى : كل شيء منتشر من المال كالغنم السائمة والإبل وغيرها . وفحمة الليل : ظلمته ، أو : أوّله ، وقيل : أشد سواد فى أوله ، وقيل : أشده سوادًا ، وقيل : فحمته : ما بين غروب الشمس إلى نوم الناس ، سميت بذلك لحرّها، لأن أول الليل أحرّ من آخره ، ولا تكون الفحمة فى الشتاء (الفائق للزمخشرى - باب الفاء مع الشين) و (لسان العرب : فشا ، فحم) .

(١٣) خطب النبي عَلِيْكُ ، وذكر أهل النار فقال: ألا وإن أهل النار خمسة: الضعيف ، الذي لا زُبْرَ له ، والذين هم فيكم أتباع لا يبغون أهلًا ولا مالًا ... إلخ، أى ليس له عَزْمٌ يَزْبُرُهُ ، أى ينهاه عن الإقدام على ما لا ينبغى ، أو تماسك ، مأخوذ من زَبْر البئر ، وهو طيها ؛ لأنها تتماسك به (الفائق للزمخشرى – باب الزاى مع الباء) . وانظر: (لسان العرب – زبر) بالرواية السابقة ، وبرواية العسكري في أصل المتن .

(15) ألَّحَنُ بحجته: أى أنْهَضُ بها وأُحْسَنُ تصرفًا فيها ، وليس من اللحن الذي هو إفساد الإعراب ، ويروى الحديث: و فلعل بعضكم أن يكون ألحن بحجته ، كا يروى: و وعسى أن يكون بعضكم ، وتمام الحديث: و إنكم تختصمون إلي ، ولعل بعضكم أن يكون ألحن بحجته من بعض ، فمن قضيت له بشيء من حق أخيه فإنما أقطع له قطعة من النار ، [النهاية لابن الأثير ٢/٤٥ ، لسان العرب: لحن ، المحتسب لابن جني ٢٣٤/١ .

(ه ١) الإغلال : الخيانة ، والإسلال : السرقة . والحديث أملاه عَلَيْكُ في صلح الحديبية (الفائق للزمخشري باب السين واللام) .

(١٦) أصل (المكس) : النقصان ، يقال : مَكَسنِي حَقّي وبَخْسَنِي ، ومنه أخذ المِكَاس في البيع ، وهو أن يَسْتَوْضِعَهُ المشتري شيئًا من الثمن . والحديث أخرجه أبو داود ، وأحمد ، والبستي الحطابي في غريبه عن عقبة ابن عامر مرفوعا ، وصححه ابن خزيمة والحاكم (تمييز الطيب من الحبيث ص ٢١٦) .

(١٧) يروى الحديث بزيادة (والرائش). قال ابن الأثير: الرشوة: الوُصْلَةُ إلى الحاجة بالمصانعة، وأصله من الرشاء الذي يتوصل به إلى الماء ، ف (الراشي): من يعطي الذي يعينه على الباطل، و (المرتشي): من يأخذ ذلك ، و (الرائش): الذي يسعى بينهما يستزيد لهذا، ويستنقص لهذا. والحديث رواه أحمد بن منيع عن ابن عمر، ورواه الحاكم ، وسنده صحيح، وقد قال ابن مسعود: الرشوة في الحكم كفر، وهي في الناس سحت. (تمييز الطيب من الحبيث ص ١٤٧) و (لسان العرب: رشا).

(١٨) النُّحُل (بضم النون) : إعطاؤك الإنسان شيعًا بلا استعاضة ، ويروى الحديث : ما نحل والدَّوَلَدُا من نَحْلِ أَفَضْلُ من أدب حسن . أخرجه الترمذي والحاكم من حديث عمرو بن سعيد بن العاص مرفوعًا . (تمييز العليب من الحبيث ص ١٦٧) ، و (لسان العرب : نحل) .

(١٩) الصبر هنا: هو الحبس حتى الموت ، وجاء الحديث عن النبي عَلَيْكُمْ في رجل أمسك رجلًا وقتله آخر ، فقال : و اقتلوا القاتل ، واصبروا الصابر ، أي : احبسوا الذي حبسه للموت حتى يموت (الفائق للزمخشري – باب الصاد والباء) ، وقد جاءت الرواية بصيغة الأمر في الفعلين (اقتلوا ، واصبروا) ، وهي في كلام العسكري بصيغة المضارع .

(Y)

• الأمثال ، وكلام الصحابة »

(١) لما بعث النبي عَلَيْنَا معاذبن جبل إلى اليمن ، قال له : بم تحكم ؟ قال : بكتاب الله ، قال : فإن لم تجد ؟ قال : بسنة رسول الله عَلِيْنَا ، قال : فإن لم تجد ؟ قال : أجتهد رأيي ولا آنو – أي لا أقصر – فقال عَلِيْنَا ، الحمد لله الذي وفق رسول رسول الله لما يرضاه الله ورسوله .

أخرجه أبو داود عن أصحاب معاذ في كتاب الأقضية (باب اجتهاد الرأي في القضاء) ، وسكت عنه الترمذي في كتاب الأحكام (باب ما جاء في القاضي : كيف يقضي ؟) وقال : هذا حديث لا نعرفه إلا من هذا الوجه ، وليس عندي بمتصل ، وأخرجه النسائي في القضاء (باب تأويل قوله تعالى : ﴿ وأن احكم بينهم ﴾ (التمهيد في أصول الفقه للكلوذاني الحنبلي ٩٤/٣) .

(٢) دُغَةً : هي امرأة عمرو بن جندب بن العنبر ، ولها من حمقها طرائف مذكورة في كتب الأمثال . (الأمثال لابن سلام ٣٦٦ ، الفاخر ٢٩ ، الميداني ٢١٩/١ ، لسان العرب : دغا) .

(٣) وذلك أن رجلا كانت له امرأة حمقاء ، فطلبت مهرها منه ، فنزع أحد خَلْخَالِبها من رجلها – وهما الحدمتان – ودفعه إليها ، وقال : هذا مهرك ، فرضيت به . (الأمثال لابن سلام ٦٧ ، الميداني ٢١٩/١ ، لسان العرب : مهر) .

(٤) الإطراء هو: الثناء ، ومدح الإنسان بما ليس فيه . أو هو: مجاوزة الحد في المدح والكذب فيه . والغفلة
 هي: غيبة الشيء عن بال الإنسان وعدم تذكره له ، وقد استعمل فيمن ترك الشيء إهمالًا وإعراضًا .

(ه) ويروى : أنت تَثِقَ وأنا مَثِقٌ ، فمتى نتفق ؟ قال الأموي : التثق : السريع إلى الشر ، والمئق : السريع البكاء ، ويقال : الممتلئ من الغضب . يضرب للرجلين المختلفين في الأخلاق والشيم . (الأمثال لابن سلام ٢٧٨ ، الميداني ٤٧/١ ، لسان العرب : تأق ، مأق) .

(٢) قال أبو عبيد : قَفَانُ كل شيء : جماعه واستقصاء معرفته ، يقول : أكون على تتبع أمره حتى أستقصى علمه وأعرفه ، وهذا من كلام عمر بن الخطاب رضي الله عنه ، ويروى : إني لأستعمل الرجل القوي ، وغيره خير منه ، ثم أكون على قفانه ، وفي طريق آخر : (إني لأستعمل الرجل الفاجر لأستعين بقوته ثم أكون على قفانه) يعنى : على قفاه . (لسان العرب : قفن) .

(٧) البلاء : اختبار الرجل صاحبه ليعرف ما يُكِنّه له. والثناء : المدح والشكر ، والمراد : عدم الاستعجال في مدح الناس وشكرهم أخذًا بظواهرهم ، وقبل أن يختبروا ليعرف معدنهم .

(٨) من كلام على بن أبي طالب - كرم الله وجهه - قال : وكان رأبي ورأي أمير المؤمنين عمر ألا تُبَاعَ =

= أمهات الأولاد ، وقدرأيت الآن أن يُبَعِّنَ ؟ فقال له عبيدة : ﴿ رأيك معرأي أمير المؤمنين أحب إلينا من رأيك وحدك ﴾ . (التمهيد في أصول الفقه للكلوذاني الحنبلي ٣٥٣/٣) .

(٩) السقيفة : هي سقيفة بني ساعدة التي اجتمع فيها الصحابة بعد موت الرسول عَلَيْكُ . وتزوير الكلام : تحسينه وتهذيبه في النفس قبل أن ينطق به ، وهذا من كلام عمر بن الخطاب رضي الله عنه ، ويروى الأثر : وكنت زَوَّرْتُ في نفسي كلاما يوم سقيفة بني ساعدة ، أي هيأت وأصلحت . (لسان العرب : زور) . (١٠) مثل يضرب لمن يحرص على طلب الشيء ، وإن تشعبت مسالكه ، ولم أعار عليه فيما بين يدي من كتب الأمثال .

(١١) معناه في الأصل: أنه لا يكون جلد رديء ، إلا والريح المنتنة موجودة منه ، و (المسك) : الجلد ، وخص بعضهم به جلد السخلة ، و (العرف) : الرائحة ، والمراد به هنا الرائحة الخبيئة ، يضرب للرجل اللئم يكتم لؤمه جهده ، فيظهر في أفعاله . (الأمثال لابن سلام ١٢٦ ، الميداني ٢٣١/٢ ، لسان العرب : مسك) . (١٢) قال المفضل : هذا المثل لجابر بن رألان الطائي ، وذلك أنه كان للمنذر بن ماء السماء يوم يركب فيه ، فلا يلقى أحدا إلا قتله ، فلقي ابن رألان مع صاحبين له ، فأمرهم أن يقترعوا ، فقرعهم جابر ، فَخَلَّى المنذر سبيله ، وأمر بصاحبيه أن يقتلا ، فعندها قال جابر : من عَزَّ بَزَ ، فذهبت مثلا (الأمثال لابن القاسم ١١٣ ، الفاخر ٨٩ ، الميداني ٣٠٧/٢ ، لسان العرب : بزز) .

(١٣) انظر ما قيل في التعليقة (١٠) من تعليقات الحديث الشريف.

(١٤) الحَبْرَة : السرور كالحَبْرِ والحُبُورِ ، أو النعمة ولَذَّة العيش . والعَبْرَة : الدَّمْعَة – دليل الحزن . والمراد : أن الأيام حُوَّلُ قُلْبٌ تصيب بالخير وبالشر ، فلا يَغُرَّنُ امْراً عَيْشُهُ . و لم أظفر بهذا المثل فيما بين يدي من كتب الأمثال .

(ه ١) الغشوم : الظالم ، أو الذي لا تجربة له و لا خبرة عنده ، والمقصود أن قوما لهم رئيس – وإن كان ظالما أو قليل الدراية – خير من قوم لا رئيس لهم ، فهم في فوضى وفتنة دائمة ، و لم أجد هذا المثل فيما بين يدي من كتب الأمثال .

(Y)

والشعير ۽

(١) من الوافر ، لزهير بن أبي سلمي ، انظر : ديوانه ١٧ ، و (إخّالُ) بمعنى أظن ، القوم : جماعة الرجال خاصة ، وآل حِصْن : هم أبناء حصن بن كعب من قضاعة .

(٢) من الخفيف ، وهو من معلقة الحارث بن حلزة اليشكري ، والرَّبُ هنا : المالك ، والجِيَارُيْن : موضع معروف ، ويريد بالضمير (هو) عمرو بن هند ، وقد ارتجل هذه القصيدة بين يديه . يقول : وهو المالك والشاهد على حسن بلاتنا يوم أن قاتلنا أعداءنا بهذا الموضع ، وأتعبناهم . (انظر : شرح المعلقات للزوزنى ١٧٥) .

- (٣) من الطويل ، من شعر قيس بن الخطيم يصف طعنة . وأَنْهَرْتُ فَتْقَهَا أَي : وَسَّعْتُهُ . (انظر : لسان العرب : نهر) .
- (٤) من الكامل ، من شعر جرير بن عطية ، ومعناه : يا بني حنيفة ، رُدُّوا سفهاء كم وامنعوهم من التعرض لي .
 (انظر : لسان العرب : حكم) .
- (٥) من الطويل ، والقرن من الناس : أهل زمان واحد ، حد بأربعين سنة ، أو ثمانين ، أو مائة ، والبيت غير
 منسوب في (لسان العرب : قرن) .
- (٦) من البسيط ، من شعر عمرو بن معد يكرب ، ونسب إلى غيره ، والنُّشَبُ : المال الثابت كالضياع ونحوها ، والمال : الإبل ، أو هو عامُّ (انظر : كتاب سيبويه ٣٧/١) .
- (٧) من الطويل ، من شعر النابغة الذبياني ، ويروي البيت (مَحَلَّتُهُم) بالحاء المهملة أي مكان إقامتهم ، أما (مجلتهم) بالجيم المعجمة فربما يقصد بها الكتاب الذي يؤمنون به (انظر : ديوان النابغة ٣٢) + (الطويل ، ينسب إلى المجنون ، وبعده قوله :
 (٨) من الطويل ، ينسب إلى المجنون ، وبعده قوله :

حَلَالً لِلَيْلَى شُتُمُنَا وانتقاصنا هنيئًا ، ومغفورٌ لليلي ذنوبها

(انظر : ديوان المجنون ٧٠ ، وجمهرة الأمثال للعسكري ١٢٣/١) .

- (٩) من الوافر ، من أبيات تنسب إلى أبي قيس بن رفاعة ، واسمه دثار ، كما ينسب إلى أحيحة بن الجلاح أو لغيره ، ورواية (مُقِيتًا) بالنصب خطأ –وهي التي هنا –والصحيح الرفع ، لأن القوافي مرفوعة ، والمُقِيتُ : المقتدر (انظر : لسان العرب : قوت ، طبقات فحول الشعراء ٢٨٩/١) .
- (١٠) من الخفيف ، من أبيات للسموأل بن عادياء ، والمقيت هنا بمعنى الحافظ للشيء والشاهد له (انظر : طبقات فحول الشعراء ٢٨١/١ ، لسان العرب : قوت) .
- (١١) من الطويل، ونَدَى التغريد: بُعْدُ الصوت. والسَّجِيلُ: القويِّ الشديد، والشحيج: صوت البغل وبعض أصوات الحمار، وقد يستعار للإنسان، و (محشرج) من الحشرجة، وهي: تردد النفس في الصدر، أو الغرغرة عند الموت. ولم أقف لهذا البيت على نسبة أو مرجع.
- (١٢) من الطويل ، والمنيحة : الشاة التي تعار فيشرب لبنها ثم ترد ، والشعر الداجي : الأسود كالليل ، والجيد المقلّص : العنق السمين ، والجسم الخداري : شديد السواد ، أو فيه كسل وفتور من شدة سمنها ، والضرّع المُجَالِحُ : الذي يُدِرَّ اللبن في الشتاء (انظر : المخصص لابن سيده ٢٣٤/١٢ ، شرح ما يقع فيه التصحيف ٢٧٣) .
- (١٣) من الوافر ، من شعر جرير بن عطية ، والساغبة : الجائعة المتعبة ، والشِّبِم : الماء البارد ، والقَراح : الخالص الصافي الذي لا يخالطه ثفل من سويق أو غيره (انظر : ديوان جرير ٩٩ ، ولسان العرب : شبم) .
- (١٤) من الوافر ، من شعر خداش بن زهير ، والمحاولة : القدرة والطاقة (انظر : المقتضب للمبرد ٩٧/٤) .
 - (١٥) من الطويل ، من شعر الحطيئة (انظر : ديوانه ٢٠) .
- (١٦) من البسيط ، من شعر الراعي التميري ، والحَلُوبَةُ : الناقة التي تحلب ، ووَفْقَ العيال : على قدر مئونتهم بلا زيادة ، والسُبُد : الوبر والشعر ، والعرب تقول : ماله سبد ولا لَبُدُ ، أي ماله ذو وبر ولا صوف متلبد ، وهذا دليل على الفقر (انظر : لسان العرب : وفق) .

- (١٧) من الطويل ، من شعر الحطيثة (انظر : ديوانه ٨٩) .
- (۱۸) من الطویل ، من شعر ینسب إلی الفرزدق ، أو لغیره (انظر : دیوان الفرزدق : ۲۱۷ ، و شرح ابن عقیل . ۱۱۰/۱) .
 - (١٩) من الكامل ، لم ينسب إلى قائل ، ودار تَئِيَّة : مكان إقامة وتَلَبُّت وخبس .
- (٢٠) من البسيط ، لم أعثر عليه في مظانه ، والرُّبُّ : دِبْسُ الرطب إذا طبخ ، ومغبوط من الغبطة : وهي حسن الحال والسرور .
 - (۲۱) من مجزوء الوافر ، من شعر أبي نواس (انظر : ديوانه ۱۲۵) .
 - (٢٢) من الطويل ، من شعر امري القيس (انظر : ديوانه ٦٤) .
 - (٢٣) من المنسرح ، من شعر ربيع بن ضبّع الفزاري (انظر : شرح المفصل لابن يعيش ٧/٥٠١) .
- (٢٤) من المتقارب ، من شعر الأعشى الكبير ، والجُمَالِيَّة : الناقة التي تشبه الجمال وتغتلي : تكثر السير ، والآثمات : النوق الضعاف ، والهجير : منتصف النهار وقت شدّة الحر (انظر : ديوانه ٧٠) .
- (۲۰) من الطویل ، ویروی (صادر) بدلا من (خابر) ، و لم ینسب البیت إلی قائل (انظر : الوحشیات و هو الحماسة الصغری لأبی تمام ۲۳۱) .
 - (٢٦) من الخفيف ، و لم أظفر له بقائل أو مرجع .
 - (٢٧) من الطويل، ومُهَيْمِنَهُ التَّالِيهِ : القائم على أمر الناس بعده (انظر : لسان العرب : همن) .
 - (٢٨) من الكامل ، ولم أظفر به في مظانه .
 - (٢٩) من الكامل ، و لم أظفر به في مظانه .
 - (٣٠) من الطويل ، و لم أظفر به في مظانه .
- (٣١) من الوافر ، من شعر أبي ذؤيب ، وليس في ديوان الهذليين (انظر : تفسير الطيري ٢٠/١ ، والقرطبي
 - ١٤٧/١ ، والدر المصون للسمين الحلبي ٦٤/١) .
 - (٣٢) من الطويل ، و لم أظفر به في مظانه .
 - (٣٣) من الطويل ، من شعر لحسان بن ثابت (انظر : ديوانه ١٥٥) .
 - (٣٤) من الوافر، من شعر عمرو بن معد يكرب (انظر : الأمالي الشجرية ٦٤/١ ، ٦٠٦/٢) .
- (٣٥) من السريع ، من شعر آبي قيس بن الأسلت ، والبَيْضَة : ما يلبس على الرأس لحمايته وقت الحرب ، وحَصَّتُ البيضةُ رَأْسَهُ : أسقطت ما به من شعر ، وتَهْجَاع : نوم خفيف (انظر : لسان العرب : حصص ،
- (٣٦) من الكامل ، من شعر أبي كبير الهذلي ، يصف عُقَابًا ، ورَوْثُهُ أنفها : منقارها ، والمِخْصَفُ : الإشْفَىٰ والمِثْقَب (انظر : لسان العرب : روث ، خصف) .
 - (٣٧) من الكامل، من شَعَرَ أبي مِحْجَن، وليس في ديوانه (انظر : كتاب سيبويه ٢٧/١) .
 - (٣٨) من البسيط ، وأبوا الحي : رجعوا إليه ، ويروي :
 - النائمون قريبًا من بيـوتهم ولو يشاعون أيّ الحي إذ طرقوا كا يروى (البائتين) ، والبيت غير منسوب (انظر : الحيوان للجاحظ ٥/٥٥٥) .

- (٣٩) من الطويل ، من شعر أبي الأسود (انظر : ديوانه ٤٩ ، السمين الحلبي ٢٧/٢) .
- (٤٠) من الطويل ، والإقراف : مقاربة الهجنة ، وذلك في الفرس وغيره ، حين تكون أمه عربية وأبوه ليس كذلك ، أو العكس ، وقوله : (بالحَرَىٰ) : أي هو خليق بذلك النتاج ، والبيت غير منسوب (انظر : لسان العرب : قرف) .
- (٤١) من الطويل ، من شعر لبيد بن ربيعة ، والدُّوَيُهيَّةُ : تصغير داهية للتعظيم عند بعضهم ، ومُكَبِّره (داهية) والمراد بها الموت (انظر : ديوانه ٢٥٦) .
 - (٤٢) من الطويل ، و لم أظفر له بمرجع .
 - (٤٣) من المتقارب ، من شعر الكميت الهاهمي ، ويروى :

ولم يَدْقَعُوا عندما نابهم لِصَـرْفَى زمانٍ ولم يخجلوا

ويدقعوا ، من الدُّقَع وهو سوء احتمال الفقر . ويخجلوا ، من الخجل وهو سوء احتمال الغِنلي (انظر : إصلاح المنطق ٣١٨) .

- (٤٤) من الطويل ، من شعر ضابي عن الحارث البُرجُمِيّ (انظر : الكامل للمبرد : ٢١٧ ، وخزانة الأدب ٨٠/٤) .
- (٤٥) من الطويل ، من شعر الحطيئة ، والحَصان : المرأة العفيفة ، وأَدْجَلَى الليل : أظلم ، وتُبَاعِلُه : من البِعَال وهو النكاح أو ملاعبة الرجل أهله .
- (٤٦) من الطويل ، من شعر علقمة الفحل ، وأخبُوهُ : أُعْطِيه ، وقائله : يعني نفسه ، وينسب البيت إلى ضابي البرجمي (انظر : ديوان علقمة الفحل ٥٦) .
 - (٤٧) من الطويل ، من شعر لامري القيس ، (انظر : ديوانه ١٢٥) .
 - (٤٨) من الطويل ، و لم أعثر له على مرجع .
- (٤٩) من الكامل ، من شعر لامري القيس ، ويروى (بجانب العزل) ، والعزل : ماء بين البصرة واليمامة (انظر : ديوانه ١٢٩) .
 - (٥٠) من مجزوء الوافر ، من شعر لعمر بن أبي ربيعة (انظر : ديوانه ٤٠٢) .
 - (٥١) من الرمل ، من شعر لبيد بن ربيعة (ديوانه ١٧٤ ، جمهرة الأمثال ٧/١٥) .
 - (٥٢) من الطويل ، من شعر للمرقش (انظر : لسان العرب : غوى) . ٠
 - (٥٣) من الطويل ، من شعر للمتلمس الضبعي (انظر : الأمثال لابن سلام ١٠٣) .
 - (٤٥) من الطويل ، من شعر لأبي حية التميري (شرح المفصل لابن يعيش ١٤/١٠) .
- (٥٥) من الطويل ، من شعر لجابر بن حُنّي الثعلبي ، والمَكّسُ : انتقاص الثمن في البِيَاعَة (انظر : لسان العرب : مكس) .
 - (٦٥) من الطويل ، من شعر لعمرو بن العاص (انظر : شرح المفصل لابن يعيش ٣٧/٢) .
- (٧٥) من الحفيف ، ويروى (وَمَخُوف) بَدَلًا من (ومَهُولِ) ، والمناهل : موارد المياه ، والعراقيب : جمع عُرْقُوبٍ وهو الطريق في الجبل ، والآجِنُ : الماء المتغير الطعم واللون.، والمِدْفَانُ : الرَّكِيَّة أو الحوض يَنْدَفِن (انظر : لسان العرب : عرقب) .
 - (٥٨) من الطويل ، و لم أهتد إلى مرجع له .

(1)

و الرجز ۽

(١) سَاجَلَنَا : فَاخَرَنَا بِأَن يَصِنعُ مِثْلُ صِنيعِنا ، وأصل المساجلة : أن يَستقي ساقيان فيخرج كل منهما في سَجْلِه مثل ما يخرج الآخر ، فأيهما نَكَلَ فقد غُلِبَ ، فضربته العرب مثلا للمفاخرة ، والذُّنُوبُ : الدلو العظيمة ، والقليب : البئر قبل أن تُطُونُي ، (انظر : نظام الغريب في اللغة للربعي ٢٣٣) .

(٢) مَيَّالَة : كثيرة الميل والاهتزاز ، وتميد : تتثنى ، والمُلاءَةُ : المِلْحَفَة .

(٣) للعجاج (انظر : ديوانه ١٧) .

(٤) للعجاج ، والحبر كالحبور : السرور ، ويروى (الشّبر) وهو بمعناه ، (انظر : لسان العرب : حبر) .

(٥) (انظر : تذكرة النحاة لأبي حيان ١٤٠) .

(٦) لرؤبة ، وتَبَدُّعَ : أَلَى بِبِدْعَةٍ مستحدثة .

(٧) أخلاق : بَالٍ ممزق ، وشراذم : جمع شِرْذِمَة وهي القطعة ، والتُّواق : المحب المتشهي . (انظر : لسان العرب : شرذم) .

(٨) أَخْطَلُ : أَحْمَقُ عَجِلُ إلى تنفيذ مراده دون نظر في العواقب . (انظر : لسان العرب : خطل) .

(٩) (انظر : لسان العرب : عمل) .

(١٠) لم أهتد إلى مرجع له .

(١١) الحُلُوانَ : أن يأخذ الرجل من مهر ابنته لنفسه ، وهذا عارّ عند العرب ، (انظر : لسان العرب : حلا) .

(١٢) (انظر : المقتضب للمبرد ١/٢١٧) .

(١٣) لم أهتد إلى مرجع له .

(١٤) لم أهتد إلى مرجع له .

(0)

و أنصاف الأبيات ۽

(١) مطلع قصيدة للأعشي في مدح قيس بن معد يكرب ، وعجزه قوله : (وشَطَّتْ على ذي هوى أَن تُزَارا) . والابتكار : الرحيل في ساعة مبكرة ، وشطت : بعدت ، (انظر : ديوانه ٧٢) .

(٢) شطر بيت من الطويل، لم أهتد إلى تتمته أو مرجعه.

(٣) عجز بيت من الطويل، من شعر امرئ القيس، وصدره قوله: (وقد أغتدي والطير في وُكُنَاتِهَا) . وأغتدي : أخرج وقت الغداة عند تباشير الصباح، والمنجرد: الفرس قصير الشعر، والأوابد: الوحوش النافرة، وقَيْدُها: إمساكها بقوة خُضْرِهِ، والهيكل: الطويل المتين الحلق (انظر: ديوانه ١١٨) .

(٤) عجز بيت من الكامل ، من شعر لبيد بن ربيعة ، وصدره قوله : (فَوَقَنْتُ أَسَالُهَا ، وكيف سؤالنا) ، ويروي : صُنَّمًا (بالنصب) وهو الصحيح ، والصَّمَّ : مفرده صَمَّاء بمعنى صُلْبَة ، ويَبِينُ : يَظْهَرُ ، وخوالد : باقية لا تندرس ، (انظر : شرح المعلقات السبع ٩٧) .

- (٥) عجز بيت من الطويل ، من شعر علقمة الفحل ، وصدره قوله : (وفي كل حُيّى قد خبطتَ بنعمةٍ) ، وخبطت : أنعمت وتفضلت ، وشأس : اسم أخي الشاعر ، ونداك : معروفك ، وذنوب : دَلُوّ عظيمة . (انظر : ديوانه ١٨) .
- (٦) شطر بيت من الطويل ، لم أظفر له بتنمة أو مرجع ، والأمّار (بفتح الهمزة) : الموعد والوقت المحدود ،
 وهو أمارٌ لكذا : أي عَلَمٌ له . والإمار (بكسر الهمزة) مصدر كالأمر نقيض النهي .
- (٧) عجز بيت من البسيط ، للنابغة الذبياني ، وصدره قوله : (إلا سليمان إذ قال الإِلَّه له) . والفَنَد : الباطل وكفر النعمة ، واحْدُدْهَا : امنعها . (انظر : ديوانه ١٢) .
- (A) شطر بيت من الوافر ، من شعر النابغة ، وصدره قوله : (أثرت الغيّ ثم نزعت عنه) ، والأزّب : البعير الكثيف الشعر ، والظّعَان : حِبالُ الهودج وغيره ، (انظر : ديوانه ١٠٠) .
- (٩) عجز بيت من البسيط ، وصدره قوله : (ويُشْتَمُوا فَتَرَى الألوانَ مُسْفِرَةً) ، (انظر : جمهرة الأمثال للعسكري ٣٤٦/١) .
- (١٠) صدر بيت من الطويل ، من شعر زهير ، وعجزه قوله : (وإن يُسْأَلُوا يُعْطُوا ، وإن يَبْسِرُوا يُغْلُوا) . والاستخبال : أن يستعير الرجل إبل غيره فينتفع بلبنها ووبرها . ويُخْبِلُ : يُعيرُ الفرس أو الناقة ، ويَيْسِرُوا : من المَيْسِر ، وهو اللعب بالقِداح . (انظر : ديوانه ٨٦) .
- (١١) عجز بيت من الطويل ، وصدره قوله : (يَكُنُّ لك في قومي يَدٌ يشكرونها) ، (انظر : جمهرة الأمثال ٥٦/١) غير منسوب .
- (١٢) عجز بيت من الكامل ، من شعر لبيد بن ربيعة ، وصدره قوله : (ذهب الذين يعاش في أكنافهم) ، والخَلْف (بسكون اللام) : من يخلف سلفه الصالح بعمل مذموم . (انظر : لسان العرب : خلف) . (١٣) شطر بيت من السريع ، لم أظفر له بتكملة أو مرجع .
- (١٤) عجز بيت من البسيط ، وصدره قوله : (جاري ومولاي لا يزني حريمهما) ويروى : (وصاحبي) بدلًا من (وصاحب) ، (انظر : جمهرة الأمثال ١٥٦/١) .
- (ه1) عَجْزَ بِيتَ مَنَ الوافر ، مَن شَعْرِ المُتنخل ، وصدره قوله : (بِضَرَّبٍ فِي الْقَوَانِسِ ذَي فُرُوغ ٍ) . والتعطيط : التشقق ، والرَّهاط : جلودٌ تشقق سيورا . (انظر : لسان العرب : عطط) .
- (١٦) عجز بيت من الطويل ، من شعر سويد بن الصامت الأنصاري ، وصدره قوله : (وليست بسنهاء ولا رُجِّبِيَّةٍ) ، والعرايا : جمع عرية ، وهي النخلة التي تمنح للمحتاج ينتفع بها ، والسنين الجوائح : القاسية التي تستأصل المال . (انظر : لسان العرب : جوح ، عرى) .
- (١٧) عجز بيت من البسيط ، وصدره قوله : (العين تأمل رؤياكم إذا اختلجت) ، (انظر : جمهرة الأمثال ٢٠١/٢) غير منسوب .
- (١٨) عجز بيت من البسيط ، من شعر النابغة الذبياني ، وصدره قوله : (فلا لَعَمْرُ الذي مَسَّحْتُ كعبته) ، وهُرِيقَ : صُبُّ ، وأصله : أريق . والأنصاب : جمع نُصُبٍ ، وهو الوثن والحجر المعبود في الجاهلية (انظر : ديوانه ١٥) .
- (٩) صدر بيت من الطويل ، من شعر أبي الأسود ، وعجزه قوله : (وكيف يكون النُّوكُ إلا كذلكا) ، و النُّوك : المُحمُّقُ . (انظر : ديوانه ٤٧) .



من باب الصدفة تضم المجلة في مجلد واحد فهرسين لكتابين لأبي هلال العسكري (ت ٣٩٥ هـ): « ديوان المعاني » و « الفروق اللغوية »!

وهي صدفة حسنة فالكتابان عظيما الفائدة ، والانتفاع منهما قليل .

أعد فهرس الشعرمن « ديوان المعاني » د. محمود محمد الطناحي، وهو من أبناء المعهد الذين عملوا به فترة طويلة .

وكان قد نَشر شيئًا من التحليل والدراسة العروضية لـ (الكتاب) ، في مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق (المجلد ٦٦ ، الجزء ١ والجزء العربية بدمشق (المجلد ٦٦ ، الجزء ١ والجزء ٣ – ١٤١٠ هـ / ١٩٩٠ م – ١٤١٢ هـ / ١٩٩١ م) .

فهرس الشعر من « ديوان المعاني » للعسكري

د. محمود محمد الطناحي*

^{*} أستاذ مساعد بقسم النحو والصرف والعروض بكلية الدراسات العربية والإسلامية -- جامعة القاهرة .

عمل بمعهد المخطوطات أربعة عشر عامًا متصلة .

عمل بجامعة أم القرى بمكة المكرمة أحد عشر عامًا .

له مُشارَكةً واشتغالً بالعِلم .

المعاني لأبي هلال الحسن بن عبد الله بن سهل ديوان العسكري، المتوفى في حدود سنة (٤٠٠ هـ) من أشهر المجموعات الأدبية التي عُنيت بجمع الأبيات

والمُقطُّعات التي تدور على معانٍ وموضوعات مُحدُّدة .

وقد ضمَّ الكتاب قدرًا ضخمًا من الشّعر ، لشعراء مشاهير ، إلى شعراء مُقلِّين وأغفال ، ومن الشعر الجاهلتي – على قِلَّة – إلى الشعر الإسلامي ، وشعر الدولتين ، ومن بيتٍ واحد إلى اثنين وثلاثة ومقطوعة .

ومن هذا الشعر شواهد كثيرة في اللغة والنحو والصرف والأدب والبلاغة ، يحتاج إليها الدارسون ، ولا يعرفون موضعها .

وهذا هو الذي حرَّكني لصُنْع فهرس لهذه الأشعار التي امتلاً بها الكتاب^(١) . ولفهرسة الشعر فوائد جمة ، منها :

١ – جَمْع شِعر الشعراء المقلّين الذين ليست لهم دواوين مخطوطة .

٢ – نِسبة الشعر المجهول النسبة.

٣ - توثيق نِسبة الشعر.

وهذان يعرفهما المحققون وناشرو التراث ، فكم يُعاني أحدُهم ، وكم يلقى نَصَبًا في نِسبة شاهدٍ أو توثيقه . ولا يعرف الشوق إلّا من يُكابده .

٤ – معرفة البُعد الزمني لبعض الشواهد المرسَلة ، وتقريب تاريخها . وهي تلك الشواهد التي تجري على ألسنة الناس في معرض الاستشهاد والتمثّل ، ولا يُعْرَف لها قائل ، وبعض هذه الشواهد يُظنَّ أنها قريبة العَهْد بنا ، ثم عند الفهرسة تراها في مجموع من مجاميع الأدب في القرن الثالث أو الرابع .

معرفة هيئات الروتى ، وحظوظ بعض القوافي في كثرة دورانها أو قلتها على ألسنة الشعراء^(٢).

⁽١) أقمتُ هذا الفهرس على الطبعة الوحيدة التي نشرها الأستاذ حسام الدين القدسي، رحمه الله ، بالقاهرة عام ١٣٥٢ هـ .

⁽٢) ككثرة قافية الباء والراء واللام والميم، وقلَّة قافية الزاي والظاء.

٦ - تأثر الشعراء بعضهم ببعض في القوافي وهيئات الروتي .

٧ - إذا أُضيف البحر بإزاء القافية - وهذا ضروري - أمكن الحصرُ والاستقصاء ، لمعرفة أكثر البحور دَوَرانًا ، وأقلِّها استعمالًا ، كاذكرتُ في دراستي المذكورة ، من عدد ورود البحور في هذا الكتاب .

٨ - القوافي الهادية . وهذا أمر في غاية النفع والأهمية . فقد يأتيك بيت مجهول النسبة ، وهو من قافية الباء المضمومة ، ومن البحر البسيط ، فتنظر في فهرس الشعر من كتابٍ من ، فلا تجد بيتك الذي تُريد ، ولكنك تجد بيتًا أو أبياتًا من القافية نفسها والبحر نفسه لذي الرمّة ، فتحدِسُ أن بيتك المجهول من هذه القصيدة ، فتعود إلى ديوان ذي الرمّة ، فإذا هو هناك . وقد جَرَّبْتُ هذه القوافي الهادية كثيرًا ، فإذا هي دواة نافع ناجع .

إلى فوائد أخرى تُدْرَك بالحاجة والممارسة والتتبّع .

ثم إنه لو لم يكن في هذه المجاميع الأدبية إلّا اختلافُ الروايات عمَّا هو ثابت في دواوين الشعراء ، لكان في ذلك ما يُغْرِي بمعرفتها وفهرستها والإفادة منها . وقد رأيتُ في أثناء فهرستي لشواهد هذا الكتاب فُروقًا كثيرة بين إنشاد أبي هلال وبين ما هو ثابت في دواوين الشعراء ، وهي فروق لفظية ، ولكنْ لها أثرٌ في التركيب النحوي أو البلاغي ، وأجزاء الصورة الشعرية .

وقد جريتُ في الفهرسة على هذا السُّنن :

فهرستُ قافية البيت الواحد والاثنين والثلاثة ، فإذا زاد الشعر على ثلاثة أبيات فهرستُ قافية البيت الأول فقط ، وذكرتُ بإزاء القافية عدد أبيات المقطوعة .

وقد خرجت عن هذا المنهج مرّةً واحدة : إذا كان في أثناء المقطوعة بيت من الشواهد السيَّارة ، في النحو أو اللغة أو الأدب ، مما يطلبه الناسُ ويريدون موضعَه ، فإني أذكر قافية هذا الشاهد السَّيَّار بعد ذِكر القافية الأولى من المقطوعة .

وقد نَزَّلْتُ هذا الفهرس على أبواب حروف الهجاء ، بدءًا بالهمزة وانتهاءً بالياء ، وجعلت الألفَ اللينة بعد الياء ، ثم أنصاف الأبيات .

وقسَّمت كلَّ حرف إلى الساكن ، ثم المتحرك بفتحة فضمة فكسرة ، بهذا الترتيب . ثم رتبَّتُ هذه الأقسام الأربعة على بحور الشعر المعروفة ، بدءًا بالطويل وانتهاءً بالمتدارك – وإن لم يأت منه شيء في هذا الفهرس . ووضعت المجزوء من البحور عقب التام منها . وجعلتُ الموصول بالهاء دائمًا في آخر حَرْفِهِ وبابه .

وكنتُ قد ذكرتُ في دراستي للكتاب التي نشرتُها بمجلة مجمع اللغة العربية بدمشق: أني علّقتُ على بعض الأبيات ؛ بنسبة ما لم ينسبه أبو هلال ، وصحّحتُ نسبةَ بعض ما سها عنه ، وذكرتُ الخلافَ في نسبة بعض الأبيات ، وأشرت إلى ما كان مِن فرقِ بين ما أنشده أبو هلال ، وبين ما هو ثابت في دواوين الشعراء أو المجاميع الأدبية الأخرى . وقد أدَّى ذلك إلى تصحيح بعض ما في الشعر من خلل أو اضطراب هنا أو هناك ، وترى هذا في حواشي ذلك الفهرس الذي بين يديك . وأرجو أن أكون قد هُدِيتُ إلى عمل نافع ، يفيد منه أهل العلم وطلَّلابه . والحمد الله في الأولى والآخرة .

* * *

(باب الهمزة) فصل الهمزة المفتوحة

الجزء والصفحة	الشاعر	البحر	القافية
Y 0 Y / Y	ابن الرومي	الطويل	سواءَ
* *	* *	• •	سماء
01/4	قيس بن الخطيم))	أضاءها
* *	* *	• •	وراءَها
r1 -/1	- -	الوافر	سواءَ
1 2 7/1))	التواءَ
* *))	سواءَ
1)		9 }	الدواءَ
14./4	أبو هلال العسكري	الخفيف	وحراء
))	* *	2 2	ترا <i>ءَى</i>
T1/ T	* *	* *	وبهاءَ (٩ أبيات)
174/4	على بن العباس النوبختي	• •	الأقذاءَ
3)))	1)	جلاءَ
147 6 140/1	أبو هلال العسكري	المتقارب	آباءَهُ (٤ أبياتِ)
	زة المضمومة	فصل الهم	
YAY/1	النظّاء الفقعسة	اأطها	. سمادً

TAY/1	النظار الفقعسيى	الطويل	وسماءُ
• •)))	سواءُ
T10/1	ابن المعتز	, ,	بطاء
))	1 1	* *	عناءُ
* *)	• •	وراء
174/1		• •	رجاءً
444/1	أبو نواس	البسيط	الداء
T17/1	* *	3 3	إغفاءً
99/4	1 1	• •	شاعوا
£	ابن الرومي	* *	والماءُ (٧ أبيات)

YY/1	_	مخلع البسيط	سماءُ
T1 £/1	حسان بن ثابت	الواقر	اللقاء
191/1))))	الجزاء
* •	3))	الفداء
YTY/1	ابن الرومي		الغذاء
5 •	1 1	1 1	اللقاء
۲ ٦/۱	أمية بن أبي الصلت	1 1	الحياء
) •	1 1	• •	المساءُ
• •	* *	,	سماء
Y7/1	أيمن بن خُحَرَيم	• •	واقتراء
	3 3	1 1	الهواءُ
, ,))	1)	سماء
Y E & Y T/1	القاسم بن حنبل	1 1	أضاءُوا (٤ أبيات)
T0Y/1	-	* *	الوفاء
• •		1 1	أسائوا
1 1		1 1	أشاء
194/1)	ما يشاءُ (٤ أبيات)
V A/1		1 1	شائحوا
1 & V/Y	ابن الرومي	الكامل	الرقياء
1 1	1)	• •	الجرباء
YY/1	السيري الرفاء))	وضياء
)))	* *	الأعداء
1 7 1/1	البحتري	• •	الإبداءُ (٧ أبيات)
٦/٢	الحسين بن مُطَيْر.	+ 1	الأقذاءُ (٨ أبيات)
٥٦/١	أبو تمام) ,)	سماوه
777 · 187/7		الرجز	بقاؤه
))		* *	فناؤه ً
TY 2/1	أبو هلال العسكري	مجزوء الرمل	وغِناءُ (١٠ أبيات)
194/4	1 1	الجحتث	جزاءُ (٤ أبيات)
	ة المكسورة	قصل الحمز	
**1/ 1	المجنون أو غيره	الطويل	بلاءِ

فهرس الشعر من و ديوان المعاني ۽ للعسكري

TV1/1	المجنون أو غيره	الطويل	بسواء
0 V/Y	ابن المعتز	, ,	دماء
)	* *	* *	سماء
198/4))	بمائه
* *))	إخائه
11/4	السترتي الرفّاء))	مائِها (٦ أبيات)
1 4 9/4))	بسمائِها
YAY/1	سهل بن هارون	البسيط	دائي
* *	• •	* *	أعدائي
T - 1/T	أبو هلال العسكري	الموافر	الأصدقاء (٦ أبيات)
194/4))	القضاء
)		3 3	الفضاء
* *		* *	انقضاء
Y1/Y	البحتري	الكامل	الجوزاء
٦٢/٢	• •	, ,	نِهاءِ
)))	بيداء
* *	* *	3 9	ماءِ
۳٠٨/١	أبو هلال العسكري))	الظلماء
* *	• •	, ,	سماء
TE0/1) •)	الزهراء
)))	الدلتاء
1 2 4/7)	» •	ظَمْياءِ (٦ أبيات)
19/4		• •	حمراء
11/1	ابن غزوية المدني	* *	وورائِدِ (٦ أبيات)
11./٢	_))	أحشائِهِ
741/4	العُدَيْل بن الفرخ العِجلي))	رجائِهِ
3 3	9)	* *	عزائه
40/4	_	• •	ردايِّهِ
* *))	حياثهِ
))	_	* 1	بدمائه
440/1	الناجم	مجزوء الكامل	إغفائها
11/4	ابن طیاطب ا	الرجز	الماءِ (١١ شطرا)

۱۲/۲	أبو بكر الصنوبري	الرجز	الأرجاء (٥ أشطار)
Y9./1	أبو هلال العسكري	• •	الأرجاءِ (١٣٠ شطرا)
144/4	_	1 1	خربایّهِ (٤ أشطار)
TA/Y	أبو هلال العسكري	السريع	بأسائهِ (٧ أبيات)
T7./1	ابن طباطبا	المنسرح	عمشاء
197/4	أبو هلال العسكري	الخفيف	وغُناءِ
* *			الرخاء
174/1	-	• •	الشعراء
			الجراءِ = الجرارِ. في الخفيف
Y12/1	_	• •	بِغِنائِهُ

(باب الباء) فصل الباء الساكتة

TIT/1	ابن المعتز	البسيط	وثَبْ
TEY/1	أبو هلال العسكري	الكامل	والنُّوب
))	1 1	قصب
44/4	التنوخي	مجزوء الكامل	القلوب
227/1	السري الرفاء	الرجز	العنب
0./1	أبو دُلَف	• •	انتسب
))		العقب
YAY/1	ابن المعتز)	اللهب
• •)))	حطب
	3 3	1 .	الذهب
401/1	3	1 1	ينتقب
3 3	* *)	اللبب
117/4)))	جُٰذِب
18./4	• •	> 1	ذهب
122/1	جلجلة بن قيس)	جلَبْ
1 1	3 3	1 1	والحقَبْ
Y 1 9/Y	الطمّاح العقيلي (١)	الرجز	مُنقلِبُ (٦ أشطار)

⁽١) ونُسب إلى هِمْيان بن قُحافة ، وإلى الزُّفَيان . راجع كتاب الشعر ص ٢٣٠ .

فهرس الشعر من « ديوان المعاني » للعسكري

1.4/4 . 01/1	على بن جَبَلة، العَكَوَّك	الرجز	اکتِ
07-0./1	• •	1 1	سبب (۳۱ بیتا)
£ £/Y	أبو هلال العسكري))	العَذَبُ (٦ أشطار)
T01/1	التنوحي	مجزوء الرمل	مَرْقَبْ
))	• •))	مُذْهَبُ
100,102/4	أبو هلال العسكرتي	السريع	قشیب (٦ أبيات)
441/1))	الغريب
)	_))	ربیب
)))		, ,	القلوب
T & V/1	أبو هلال العسكري	الخفيف	أعدَب
۱۸۳/۱	_	المتقارب	النَّسَبُ
144/1))	محتجب
41/4	_))	طَلَبْ
, ,	-)	ي تحبّ
	ء المفتوحة	فصل البا	
1 - 2/1	خلف بن خليفة الأقطع	الطويل	الرُّكْبا
1 1	9)))	م قربا
))	, ,	, ,	الرُّحْبا
۱/۱۲	كثيرٌ)	ما تألُّبا
, ,	* *))	تحببا
٣٠٦، ٣٠٠/١	أبو نواس		مَغْرِبا
1 1))))	كوكبا
77. 40/1	البحتري) 1	أصنحبا
To . TE/1			فتلهُّبا (٦ أبيات)
104/4	أحمد بن زياد الكاتب)	مَرْحبا
))	3 3)	يتنكّبا
)))))	أذهبا
TT1/1	ابن المعتز	* *	عُنَّابا
225/1	n n	> 1	نِقابا
144/4	* *	»	غابا
AA/ 1	• •	3 1	وأحسابا

۱۲٦/۲	ابن المعتز	الطويل	ذابا (٤ أبيات)
197/4	ب <i>ن ع</i> حر أبو تمام	ار و ا و	حبائبا
1 1) J	, ,	غرائبا
r1/1		, ,	سرب شاربَهٔ
۷۸، ۲۷/۱	الحطيئة	البسيط	سارب الذُّنيا
Y E • / Y	- الحرمازي	- · • •	۔ ھریا
3 3	¥) 1	ذَهَيا
Y • Y/Y	أبو هلال العسكري	,	شغبا
)	• •	والعشبا
TY1/1)))	عُنَّابا عُنَّابا
)	1 1	1 1	غايا
14./1	الحارث بن ظا لم	الوافر	الرَّ قايا
۱۸۸ د ۱۸۷/۲	1 1))	والقِبابا
3 6	» *	1 1	الستحابا
10./4 . 44/1	جر پر	• •	الرحابا
1 1	1)	1 1	شابا (۱)
14.4444444	• •	1 1	غِضابا
1 1))	1 1	كِلابا
1 1))	لذابا
TY/1))	ذُبابا
184/1	-))	شابا
71/5	المتنبي	3 \$	قضيبا
120/1	_	مجزوء الوافر	لميا
))	_	1 1	الهَرَبا
91/1	جرير	الكامل	أغضبا
Y 0 E/1	الناشيء))	عنّابا
1 1	3 3	1 1	حِسابا
100 , 10 E/1))	• •	فطابا (٥ أبيات)
Y = 2/1	_))	خضابا
• •	—	* *	عنّابا
TP/ T	السري الرفاء))	مُذْهَبا

⁽١) مع اختلاف الصُّدر في الموضعين .

فهرس الشعر من و ديوان المعاني ۽ للعسكري

			,
00/4	البحتري	الكامل	کُعوبا •
* *	* *	1 1	جُيوبا ء
۳٠/٢	الصنوبري	* *	أذنابها
190/4	إبراهيم بن العياس	مجزوء الكامل	هَبًا
)))))	نَهْبا
1 7 9 / 1	_	3 5	تُسبّا
440/1	مخلد الموصلي	* *	العصابَة
• •)	3 3	الذَّوَايَهُ
112/4	العماني	الرجز	أكلبا
	• •))	المتقبا
14./1		• •	جَوْريا
TT T19/T	محمد بن ذؤيب العماني	• •	حَسَبًا (٧ أشطار)
TYE . TYT/1	الصنوبري	مجزوء الرجز	منسجِبَهُ (۱۱ بیتا)
Y7./1	أبو هلال العسكرتي))	ب م ب نحبه
))	* *)	عُشبَه
))))) .	* *	أحبه
۳۰۲/۱	ابن الرومي	السريع	قبُّبا (٤ أبيات)
Y Y V / Y	أبو العتاهية))	كُرْبَهٔ
1 1)	ولا عُثْبَة
444/1	أبو هلال العسكري	1 1	كوكبة
))))	* *	مذهبة
)	J y))	مَرْقِبَهُ
17 6 11/1	الراعي النميري	المنسرح	الطُّلُبا (٨ أبيات)
1 4/1) 3-		ولا قَتَبا
1 1	1)))	مغتربا
٤٧/٢	بشًار	الخفيف	ارتيابا
))	3 3	3 3	هایا
171/1	العباس بن الأحنف	3 3	طِيبا
* *))))	قريبا
AY/ Y	كشاجم))	معيبة
+ >		• •	أنبويَهُ
))	1 1	1 1	جنيبة

د . محمود محمد الطناحي

Y19/1	البحتري	المتقارب	تنُوبا (۱۱ بیتا)
171/1	* *	,	رقيبا
TY7/1	الناجم	1 1	يُعرِبا
+ -	1 1	1 1	مُعَجِبا
YA1/1	العباس بن الأحنف	• •	القلوبا
3 3	9 3	b 1:	حييا
۸۰ ، ۷۹/۱	أبو هلال العسكرتي))	اللبيبا (٤ أبيات)
104 . 104/4	* *	,	معيبا (٤ أبيات)
171/1	1 1	1 1	رطیبا (۸ أبیات)
177/1	اين الرومي))	معجبَهٔ (۷ أبيات)
	المضمومة	فصل الباء	
YY/ 1	أبو تمام	الطويل	رَكُبُ (٤ أبيات)
00/4	البحتري	1 1	ئَةً ب تَقْب
Y 7 Y / 1	العباس بن الأحنف))	عَ <u>ّ</u> تُب
1 1))	3 4	الذنبُ
))	• •)	حرب
Y - Y/Y	_)	ئڈبُ
٧٥/١))	وهمب
	_)	الكلبُ
17.10/1	النابغة	1 1	يتذبُّذُبُ (٧ أبيات)
197/2417617/1	• •	1	المهذَّبُ
Y 1 V/1	• •	• •	مذهب
1 1	• •)	وأكذب
Y Y • /Y	طفيل الغنوي))	ومَرْحَبُ
112/4	الكميت	• •	المتصوّبُ
1 - 7/1	على بن جبلة العَكُولُكُ	• • •	أخربُ
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1 1))	أكذبُ
T 2 2/1	ديك الجن		مرقبُ
* *	; ;))	غيهب
44/1	البحتري	• •	مهربُ م
۳۰۹/۱)	* *	آشنبً

۳۰۹/۱	البحتري	الطويل	يذهب
144/1	ابن الرومي	• •	يرطُبُ
))	3 3	تصلُبُ
144 (141/1)))	مذهبُ (۱۳ بیتا)
1	أبو هلال العسكري	* *	مذنبُ
3 3	1)))	تكذبُ
TEV/1))	* *	يلعبُ
))))	, ,	أشيب
* •	3 3))	أصعب
٣٦./١	* *	, ,	زينبُ
3 3	• •	* *	مذهّب
* *))))	يذربُ
11/4))	3 B	وتغرُبُ (٤ أبيات)
119/1	_	* *	مذنبُ
104/4))	ملعبُ
171/4	-))	يذهبُ
Y 1 1/Y		* *	ويعذب
179/4)]	تُنسبُ
• •))	تُضرَبُ
)	_))	معصب
٦٨/٢	الأخنس بن شريق))	كواكبُ
77/٢	النابغة	3 1	الحرائب
1 1/1	شاعرٌ من كندة	» »	عاتبُ
D 3		, ,	كواكب
174/4	امرأةً من بني أسد)	ضاربُ
192/4	دغبل الخزاعي))	المطالب
))))	التجاربُ
14/1	نُصيب	3 3 .	الكواكب
18./1) •))	الحقائب
Y • Y/Y	أبو تمام))	عجاثب
, ,	* *))	جانب
71/4	أبو فراس الحمداني	• •	المطالب
)	1 1	, ,	جانب
44/1	مولى ابن أبي السمط))	الكواكب

د . محمود محمد الطناحي

44/1	مولى ابن أبي السمط	الطويل	حاجب
T7/T	أبو هلال العسكرتي	* *	ٹاقب (٤ أبيات)
۲/٤٥٢		, ,	ملاعب
1 1	-		غاثب
T1 2/1	عُبيد الله من عبد الله بن عتبة		خضاب
* *	3 3	1 1	ولعابُ
194/4	عبد الله بن محمد الفقعسي		دروبُ (٥ أبيات)
1746 174/1	كعب بن سعد الغنوي	• •	نکوبُ (۱۰ أبيات)
144/4	* *	, ,	يؤوبُ
179/4	* *	, ,	هجيب *
))	* *	* *	قريب
1 - 1/1	علقمة بن عَبُدَةً . الفحل) 1	خصيب
179/4	جميل	• •	و مبيب
* •	3 3	• •	حبیب م
5 5	1 1	• •	فقريبُ
***/*	* ***	* *	مریث
444/1	عُروة بن حِزام	1 1	دبیب (٤ أبيات)
Y Y Y / 1	دِعبل الحزاعي	3 3	يؤوبُ
• •	» •))	ويُثيبُ
104/4	الخوارزمي	3 0	عجيب
* *	1 1	• •	يطيبُ
447/1	ابن المعتز	1 1	رقیبُ م
VO/Y	أبو هلال العسكري))	مبيبُ (٤ أبيات)
194/4	_	1 1	غریبُ (۵ أبیات)
17/1		* *	حييبُ
• •		1)	فقريبُ
27 6 20/4		+ 1	وحليبُ (٨ أبيات)
YTE/Y))	نحيبُ
• •	-))	قلوبُ.
3 3	s -	1 1	خصيب
Y Y/1	أبو الطّمحان القيني	• •	ثاقبُهٔ
))	1 1	• •	كواكبه

۲ ۲ / 1	أبو الطَّمَحان القيني	الطويل	كتائية
۱۰٦/۲	ببر ،سبددن. الفرزد <i>ق</i>	الله	حادِبُه جادِبُه
۲۳٤ ، ۲۳۳/۱	مصررت ذو الرمة	1)	جادبُهٔ (۹ أبيات)
1 & V/Y	11))	غبا غِبُهُ غبا غِبُهُ
))	1 1))	مبالية صالية
27/Y c Y09/1	اين المعتز	1 1	سحائبه
	1)	, ,	ساحبُه
)))	• •	كتائية
• •	1 1)]	جوانب ُه
٣0 ٦/١	* *	* *	جانب ه
۱۳۰/۲))	1 1	سواكبُهٔ
))))	* >	كاتبُهٔ
٦٧/٢	بشار	* *	كواكبُه
194/4)	* *	د. يناسبه
197/4	, ,)	لا تعاتبُهُ
7 7) <u>)</u>)	ومجانبة
• •))))	مشاربة
178/1	الصاحب بن عباد	,	تعاتبه
1 1) 1)	صاحبه
)))	• •	مشاربة
27/1	أبو تمام	• •	كواكبُه
18./1	* *	• •	غياهبة
1 1	3)))	عواقبة
172/7	> >))	حالبه
))	1 1	> >	ساكبُهٔ
1/977	الخريمي	• •	مراتبه
* *	11	• •	جنائبه
^ /\	أبو النشناش))	راكبُّهٔ
1 2 1/1	_))	يُقَارِبُهُ (٦ أبيات)
۲۰۳/۱	_))	يواثبة
197/4		* *	معايية
199/4		1 1	ساليه
3 3	-	* *	صاحبة

1 2 2/1	[نُصيب]	المطويل	حبيبها
1 1	1 1	• •	نصيبُها
TV0 . TVE/1	إبراهيم بن العباس	, ,	هبوبُها
	, ,	+ •	حبيبها
* *		* *	نصيبُها
440/1	ذو الرمة	1 1	هبوبُها
* *	3 1		حبيئها
174/4	يزيد بن الطائرية		نصابُها (٥ أبيات)
1 2 1 / 4	أبو هلال العسكري)	جنوبُها (٤ أبيات)
114/1	_	3. 3	بأيها
) j		* •	اجتنابها
771/1		, ,	ترابها
194/4		1 1	كلابها (٥ أبيات)
192/4		8 9	خطوبها
) ,		3 3	لا أعيبها
199/4	_		شعابها
, ,		1 1	ثيابها
* *		1 1	عيابها
101/1	_	المديد	لعبُ
197/1	سعيد بن العاص	البسيط	الهَرَبُ
07/1	مروان بن أبي حفصة))	الحسنبُ (٧ أبيات)
ro./1	ذو الرمة	3 5	والقصب
144/4	• •	• •	الأهب
Y1/1	الأخطل	, ,	ولا هرَبُ
* *))) 1	الطلبُ
171/1	أبو تمام	• •	كثبُ
• •	* *	1 1	تحتجب
• •)))	ومطُّلبُ
Y T/Y	ابن بسام))	الذهبُ
3 3	• •))	مرت ق بُ
7 2 2 4 7 2 7 7		* *	الأدبُ
)		1 1	الخشب

Y & Y/Y		البسيط	أدبُ
, , ,	- 	• •	نشبُ
70. L Y £9/Y))	العطبُ
)))	_	» •	أد <i>ث</i>
44 9/1	أبو هلال العسكري)) I)	ينسابُ
* .))	p 1)	نشابُ
189/1	ابن الرومي) 1)	مصلوب
٦٤/١	أبو هلال العسكري)))	مآربُهٔ (٦ أبيات)
۱۲٤/۲)))	9))	ركائبُهُ (٧ أبيات)
141/4)))	تُرغَبُها
, ,))))	تخربها
, ,)))	تطلبُها
104/1	محمود الوراق	مخلع البسيط	والخضابُ
* *	* *) 1	يُستطابُ
104/4	ابن المعتز	الواقر	الكعابُ
1 7 7 / 1	البحتري)	العتابُ
, ,	* *	, ,	الكلابُ
171/1	_	, ,	العتاب (۱)
100/4	أبو العتاهية	• •	القضيب
• •	*	* *	المشيب
172/4	محمود الورّاق	* *	مشيب
* *	• •	• •	المريب
1 / 9 / ٢	أحمد بن إسحاق الموصلي))	الجدوب
1 1))	, ,	، حبيب
Y & T/Y	_) 9	الرحيبُ (٤ أبيات)
451/1		الكامل	عذبُ
) 9	-)	ر ب ر ب
171/1	العباس بن الأحنف	> +	مستعتب
) j	, ,	1)	مُذْهَبُ

⁽١) صدره: إذا دهب العتابُ فليس ودُّ

وهو من غير نسبة في العقد الفريد ٢١٠/٢ ، ٢٣٠/٤ ، والتمثيل والمحاضرة ص ٤٦٥ .

771/1	أبو هلال العسكرتي	الكامل	مُذْهَبُ
1 1 1 1		1 1	أعجب
, ,			ر پحجب
T 2 1/1		* •	مغرب
))	-	, ,	مذهب
£9/1	-		و ر و پنسب
1 1	_	* *	تَذهبُ
Y . E/Y . 1 YA/1	أبو تمام		حجابُ (٤ أبيات)
א/דדי	سنحيم العبد))	وطِيبُ
Y 7 Y / 1	العباس بن الأحنف	, ,	كذوب
• •	* *	+ 1	نصيبُ
Y + £/Y	أبو هلال العسكري	1 1	يغيبُ (٩ أبيات)
424/4	-))	يو محبه مع
1 1		• •	قلبه
T £ 1/1	ابن المعت ز	1 1	کوا کبُهٔ
3 3	* *		جانبه م
3 5	* *	• •	يعاتبُهُ
1 1 0/1	أبو هلال العسكري	مجزوء الكامل	يلاعبه (٤ أبيات)
1 - 4/4	ابن المعتز	الرجز	تر كبُهٔ
۱۰۸/۲	1 1))	تضربُهٔ
3 •))	* *	يطلبُهُ
1 4 5/1	, ,	• •	تحسبُهٔ
TT • / 1	_	3 3	وانتصابُهُ م
	_))	آنيابُهُ مَد م
YA/Y	أبو هلال العسكرتي	السريع	والكُتْبُ (٨ أبيات)
Y10/1	المِصيِّصيّ	* *	ثعلبُ * ،
1 1	7	3 5	أعجبُ
414/1		• •	کوک <i>بُ</i>
777/1	-	> 1	الصب
• •	_	* *	الحبُّ
144/1		1 1	الحاجب
5 7		3 3	والحاجب

			ويستنان والمتالي والمتالي والمتالي والمتالي والمتالي والمتالي والمتالي والمتالي والمتالي
1 1 1 1		السريع	- حُجُابُ
۱٠٦/٢	أبو دؤاد الإيادي	* *	ومر کوب
170/4	ابن الرومي أو الناجم	المنسرح	الوصب
))	3 3	عجب
Y1./Y	أبو سعيد الأصفهاني	المجتث	تُشَبُّ (۲۱ بينا)
171/1	أبو هلال العسكري	المتقارب	أستوهب
Y10/1))	• •	نحسبُ (٥ أبيات)
	ء المكسورة	فصل البا	
YYA/ 1	عمر بن أبي ربيعة	الطويل	والقُلْب
Y7 - 6 Y09/1	العباس بن الأحنف	• •	الشرب
, ,	• •	* *	العَذْبِ
440/1)))	القِلْبِ
* *	3 3))	الذُّنْبِ
	,))	و بالعَتْبِ
4 2 1/1	عُمارة بن عَقِيل	• •	رَ (۱) تغب
))	1 1	1 1	قلب
71/1	ابن الرومي	* *	الجَذُّبِ
3 8	3 3) 1	الصلب

أبو تمام • أبو هلال العسكري ,, * * 1 1

, ,

1 1

الصُّلبِ بالسُّلبِ مکعشبِ المهذب (٦ أبيات) المتصعبِ مطلب معقب 11 - 6 44/1 11./1 ,, 1 1 • ,,

(١) جاء البيت في مطبوعة ديوان المعاني هكذا:

وقعـه يـردي تهلــل في تـــعب

الفرزدق

.

141/1

Y - /1

17/1

كأنَّ على أنسابها مبسيت الكسرى وفيه من التصحيف والتحريف ما ترى . وصوابه :

وقِعة بَرْدِي تَهَلَّل فِي ثَلَعْبِ

كأن على أنيابها مبمعث الكسرى

والتُّغب : بقية الماء العذب في الأرض . وقيل : هو الغدير يكون في ظل جبل لا تصيبه الشمس . راجع ديوان عُمارة ص ٣٤ .

/.	أبو هلال العسكري		-16
14./1		الطويل	والقَربِ س:
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		† J	کلب
484/1	1 1	3 3	غيهب
))	•))	معقربِ
* *	3 1))	ملعبِ
***/\	* *))	مطحلبِ ۱۰۱۰
00/1	_))	المتقلب رو ر
YY • /Y	_))	بمرحب وو ما ا
777. 770/1	-) •	حُبِّي (٤ أبيات)
۲71/1	امرؤ القيس))	تطيّب نحطب ^(۱)
1 - 9/4	3 3	1 1	, ·
451/1	النابغة))	الكواكب
, ,	\$ \$	• •	بآيبِ
•	• •))	جانبِ
۰۲/۲	* *	• •	الحواجب
))	3 5	الحباحب
۰۷،۰۰/۲	قيس بن الخطيم	* *	لاعب
))))	• •	ڃنادب
779/1)	• •	بحاجب
170 , 279/1	النمر بن تولب	> •	بحاجب
٧٠/٢	قيس بن الخطيم	• •	المتقارب
190/1	عُروة بن الورد) 1	جانبِ
1 2 7/4	ذو الرمة		جانبِ
• •	* *	* *	تائب
404/1	القطامي))	عازبِ
• •	1 1		جانبِ
1 2 . / 1	أبو تمام)	جانبِ (٥ أييات)
114/1	البحتري	• •	محارب
• •	* *	1 1	حباثب
• •))	• 1	سحائب

⁽١) في نسبته إلى امرئ القيس خلاف. وهو في ديوانه ص ٣٨٩، من زيادات الطوسي والسّكري وابن النحاس. وانظر شرح أبيات المغني ١٢٩/١ .

192/4	البحتري	الطويل	عاتب (٥أبيات)
Y • 1/Y	ببوسري أيو السعر موسى بن سحيم	ا (ا (مالب (مابیات) بلاعب
TT 2/1	بیو استدر حوصی بن ستحیم الناشی ^ع	• •	بر حب لکتائب
18./1	.ماسى أبو هلال العسكري		معامب راغب (۲ أبيات)
_		11	•
۳۰٦/۱	* *	1 1	الكواكبِ
)))))	غارب تا
) 1))	P P	قاطبِ
٦٨/٢))))	والرغائب (۷ أبيات)
۲۳7/1	_	3)	الكواعب
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	 	* *	بالحواجب
194/1	حسًان بن ثابت	* *	نجيب
* *	>	1 1	بعجيب
Y - 7/1	جرير ء .))	قليبِ
۲7/1	أبو نُواس	* *	خصيب
۳۸/۲	ابن المعتز))	حبيب
, ,)))	رييب
14./4	أبو علتي الحرمازي		قريب
)))	, ,	بعجيب
WE E/1	ابن أبي طاهر	, ,	رقيب
229/1	ابن طباطبا	, ,	صبيب
YAY/ 1))	بمريب
1 1))	بقريب
TA0/1	_	* *	مَشُوبِ
1 1))	مُ بوبِ َ
T.A/1	أبو ئواس	البسيط	واللَّهَب
))	3 3	الذُّهُبُ
Y T / Y	على بن الجهم	, ,	الذهَبَ
190. 21/1	أبو تمام	> 1	•
77/4	,))	الطرَبِ الحَرَبِ (١)
			ブチー

⁽١) في مطبوعة ديوان المعاني : والحربُ مشتقةٌ من الحربِ .

وهو بهذه الصورة من البحر المنسرح ، لكنه ورد في ديوان أبي تمام ٦٤/١ هكذا :

وهو بهذه الصورة من البسيط ، كا ترى .

٧٧/٢	أبو تمام	البسيط	واللعب
107/4	, ,	, ,	لم أشب
• •	• •))	شطب
, ,	, ,	,	والأدب
177/1	البحتري	, ,	تعب (کم أبيات)
44 ° 44/1	ابن الرومي))	واليلب
• •	1	1 1	الرُّتبِ
* *	3 1	, ,	والذُّنبِ
m1/1	* *	, ,	الحقبِ (٤ أبيات)
77 , 70/1	أيو هِفًان	• •	كئب
))	1 1	* •	غربِ
))	1 1	1 1	النشب
441/1	أبو هلال العسكري	1 1	منتقب
• •))	1 1	الذُّنبِ
1 2 7 / 1		* *	وآدابي
> +	* *)	وأصحابي
3 3)	• •	ذو عابِ
414/1	أبو المطاع	3 3	مضاربه
1 1	* *	1 1	ذوائبهِ
* •	* *	• •	لصاحبهِ
194/4	امرؤ القيس	الواغر	بالإياب
19-/4.70/1	ابن المولى	* *	بالإياب
))	3 3		السُحابِ
Y Y Y / Y	أبو تمام	1 1	الكتاب
11 E/Y	الحِمّاني)	بابِ (٦ أبيات)
AT/Y	الحسن بن وهب))	الحواب
1 1)	الشباب
TT/1	بشار	• •	القباب
11	1 1	, ,	الكلاب
104/4	على بن محمد الكوفي)	شباب
• • •	• •	• •	بالذهاب
144/1		, ,	الذَّبابِ

TOY/1	_	الوافر	الذُّبابِ
»)	الحساب
1 7 9 / 1	<u>—</u>))	الجواب
٥١/٢	-	* *	الإهاب
144/5	_)))	۔ اغترابِ
Y £ 9/Y))	الإياب
))		3)	الإهاب
140 (142/1	_) D	والسراب
)))	بابِ
)) j	_	* *	الغضاب
٤٩/١))	الهضاب
* *))	السنحاب
* *	_))	الشباب
190/4	إبراهيم بن العباس))	المغيب
))	* *	• •	الخطوب
T0Y/1	_))	الحبيبِ (٤ أبيات)
445/1	أحمد بن أبي فنن	الكامل	القُلْبِ
108/4	ابن المعتز))	رطْبِ
, ,	• •	* *	حُسْيِي
YY1/Y	ديك الجن	* *	أربي
)))	* *	طلَبي
)))))	لم أصب
Y Y / Y	ابن الرومي))	ذهَبِ
451/1	ابن طباطبا العلوي الأصبهاني))	لم تغبِ
))	* •))	منسكب
11	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	* *	الذهب
۲۳۷/ 1	أبو هلال العسكري	> 1	شهب
)))]))	الصبُّ
* *))	* *	قلبي
194/4	لبيد)	الأجرب
177/7	البحتر <i>ي</i>	1 1	الأشيب
404/1	أبو تمام	1) 1	الطحلب

Y 7 Y / 1	جارية	الكامل	وتركب
-	_	_	
۱۳/۱	و و أبو هلال العسكري))))	ويثقب (۱) المتعب
111/1			
-))]	الأعقبِ (11 بيتًا)
T0Y/1))))	يَعْرَبِ يَعْرَبِ ن
٤٣/٢)))) 	مذهبِ العناب
)	3 J	; 1	لم تُضربِ
198/1	-))	مشعجب دري
	-	3 3	للاشهب
T£1/1))	المغربِ
11))	مذهب
Y 7 Y / 1		3 b	ير كب
))		3 3	تثقب
144/1	أبو تمام)	حاجبِ ع
144/1	جرير))	الأبوابِ
Y 0 Y / Y	أبو دعامة	3 3	الأسبابِ
• •	• •)	الأنسابِ
Y 2 0/Y		3 3	الباب
))	-	• •	ڏياب ِ
))	_	3 3	البواب
771/1			حجاب
444/1	قيس بن الحعليم	1 1	مكنوب
))))	• •	لغروب
1444 . 244	• •))	قريب
• •))	محسوب
))	>))	مكنوب
AE/Y	كشاجم	• •	برُضابِهِ
))	,)))	لصوابه
W0/Y	السئرتي الرقاء	مجزوء الكامل	الربرب
, ,))))	بعَقْربِ
			

⁽۱) راجع ديوانه ص ۷۱ .

	,		
40/4	السَّرِي الرِّفَاء	مجزوء الكامل	المذهب
102/4	الحِمَاني))	القلوب
1 1))) }	والجيوب
• •	•	* *	عيوبِهٔ = عبونِهٔ
1 8 1/4	أبو هلال العسكري	الهزج	القلبِ (٧ أبيات)
1.4/4	_	الرجز	الجنب (۱) شهب
٣٣٤/١	أبو هلال العسكري))	
* *	,	* *	حطب
)))		الحجب
Y 1 / Y)))	الذهب
, ,))	1 1	الكُربِ
• •	3)	عجب
144/1)	اُرَبِي (٦ أشطار)
1 27/2	أبو نواس	> 3	المنكب
• •)))	المقرب
) 1	• •)	المخلب
101/4	—		بالعقاب (٩ أشطار)
141/4	_		الجناب
))	_	* *	الخراب
۱۳۸/۲	أبو نواس	> •	قشوب
3 3	• •))	بالتذهيب
3 3	1 1	1 1	الشيب
144/4	• •		قنابهِ (٤ أشطار)
T07/1)	3 9	حجابه
* *	* *	• •	جلبابِهِ
	ابن المعتز	1 1	جلبابه (٤ أشطار)
۳٦./١	أبو نواس	3 •	حجابها
))	, ,))	نقابهاً
1 1 1 / 1	ابن المعتز	, ,	بِها (٤ أشطار)
101/4	أبو هلال العسكري	مجزوء الرجز	قصب

⁽١) في ديوانه ص ٧٣ و سرب ، وكذلك في كتابه الصناعتين ص ٤٨٣ .

101/4	أبو هلال العسكري	مجزوء الرجز	الكتب
1 1)))	ذهب
110/4	ابن المعتز))	يعبوب
))	3 3)	المكبوب
1 1	• •	• •	التقطيب
440/1	أبو فضلة	مجزوء الرمل	ومغيب
• •	1 1	3 1	المصيب
)))))	غروب
7/14 2 74	أبو هلال العسكري	3 3	المغيبِ (٢٠ بيتًا)
1 - 9/1	على بن محمد البصري	السريع	قلبي
3 1)	3 3	والغرب
))))	• •	بالضربِ
199/1	رزين العروضي))	العاجب
3 3	3 3))	الحاجب
408 . TV/1	آبو نواس	• •	أ ثرابِ
))	• •))	بعُنَّابِ
1	_	• •	تكذيبي
• •	_))	تأديبي
Y Y Y / \	نصر بن أحمد	• •	بِهُ
* *)))	لم ينتيه
411/1	السرتي الرفاء	المنسرح	الحجب
• •	• •))	ذهب
YYY /1	عمر بن أبي ربيعة))	الشباب
TT1/1	_	1 1	الشباب
))	_))	غرابِ
17./	ابن الرومي	• •	معيب
T & T / 1	_	الجحتث	حبيبي
1 1	_)	مشيبي
171/1	أبو تمام	المتقارب	الكاذب
))	. • •	3 3	الخائب
YA/Y	ابن الرومي))	الكاتب (٥ أبيات)
TT9/1	الأعشى))	پها

(باب التاء)

	(~ ~ ,	
	ء الساكنة	فصبل التا	
1/517	ابن طياطبا	مجزوء الرجز	خُلَقَتْ (٤ أبيات)
	ء المفعرحة	فعيل المتا	
Y 1 T/Y	أبو هلال العسكري	البسيط	ماتا
* *	, ,))	أمواتا
104/4	على بن محمد الكوفي	الوافر	<u>فَ</u> وْتَا
, ,	أبو هلال العسكري))	مَوْتا(۱)
TA/T		السريع	ياقُوتَهُ
Y £ 9/1	ابن المعتز	المنسرح	ضرٌ بَتَهُ ضرُ بَتَهُ
	ء المضمومة	فصل التا.	
۱۳۰/۲		الطويل	مُقلتُ
	_) 1	ميث
09/4))	نابتُ
)))	ساكتُ
Y - 7/1	جحظة البرمكتي	1 1	فحييت
	→ -		_

(١) هذا البيت ممّا أخلُّ به ديوان أبي هلال ، في طبعتيه : طبعة الدكتور محسن غياض ، وطبعة الدكتور جورج قنازع ، وكأنَّ الذي منع الأمتاذين الفاضلين من إثبات البيت لأبي هلال : أنه إصلاح للبيت السابق . وذلك ما عقَّب به أبو هلال ، على قول علي بن محمد الكوفي :

مسكين الدارمي

الناجم

.

أبو العتاهية

ابن المعتز

V9/1

110/1

1.0/1

TE./1

لعمرُكَ للسمئيب على ممسا فقدتُ من الشباب أشد فوت فقال أبو هلال : هذا البيت مضطرب اللفظ والرصف والصنعة ، فاعتبرُه : علَّى تَعَلَّى الشبابُ فصار موت المشببُ فصار موت المشببُ فصار موت المناب فعار مناب فعار مناب فعار موت المناب فعار موت المناب فعار مناب فعار من

11

مخلع البسيط

,,

الوافر

الرجز

رِمْتُها (٧ أبيات)

ليلته (٣ أشطار)

السكوت

عنكبوت

انثنيتُ

		•.	
TE-/1	ابن المعتز	الرجز	کر تُهٔ معمد
* •	* •	9 9	لحيثه
1 & 1 / 1))	أصواتُها (٨ أشطار)
189/1	ابن لنكك	السريع	والموتُ
) 1	1 1	1) 1)	الصوتُ
9 9))	* *	والفوتُ
£ Y/Y	_	الخفيف	النعوتُ
))	<u></u>)	الياقوتُ
	اء المكسورة	فصل الت	
114/1	عمرو بن معد يكرب	الطويل	فاستقرّتِ
140/1	الطرماح	٠,٠-	ضلَّتِ (٥ أبيات)
414/1	السرتي الرفاء))	غضية
3 3	• J 🛂 J)	فضيّة
YA E/1	سعيد بن حميد	N) 19	فتجلّتِ
* *	- U))	9))	تولَّتِ
1 7 9 / Y	<u> </u>) B	شُلَّتَ
1) 1)	_	3 •	م سُلُّتِ
11-/1	_) b	جلَّتِ
* *) }	زلَّتِ
))	_	* *	تَجِلُّتِ
772/1		* *	استظلُّت
1	_))	فو ل ت
» b		, ,	لضنَّتِ
٤٠/١	الحطيئة	1 1	الخضراتِ (٥ أبيات)
۲٦·/۱	محمد بن عبد الله النميري	1)	۔ خفراتِ
۲۸۳/۱	_	3 3	ثابتِ
٤٥/٢	الحلبي) }	تابو <i>ت</i> ِ
» »	.ي ه ه	. 1	بياقوت
1/507	أبو نواس	البسيط	الثنيَّاتِ
Y Y X / Y		, ,	باً مواتِ با مواتِ
Y &/Y	اين المعتز	n n	اليواقيت
-1	J U		

u , /u	_ t1 1	. I	
Y £/Y	ابن المعتز	البسيط	کیریتِ
	* *	* *	تشتيت
445/1	* *)	صورته
1 1	3)))	جفرتِدِ
) •)) -	* *	بلحيتهِ
14. (174/7	أبو الحسن بن الأنباري	الوافر	المعجزاتِ (٧ أبيات)
Y & V/1	ابن المعتز	الكامل	وجنتيه
77 . 70/Y	السرتي الرفاء	* *	هجرتِها (۱۱ بیتا)
Y 7.A/1	المتنبي	* *	سراو يلاتِها
٤١/٢	ابن المعتز	الرجز	يانعاتِ
))	3)	, ,	منوَّعاتِ
1 2 2/4	ابن طارق	9 9	وئورتِهٔ
• •	* •	* •	فَرُوتِهُ
1 7 7/7	ابن لجاً)	ضراتِها
)	, ,	* *	مجوَّفاتِها
1-9/4	أبو نواس	9 #	قدّاتِها
))	* *	» »	أقواتِها
127/2	* **	* *	شیاتِها (۸ أشطار)
1 2 2/1)	السريع	هيبيّه
r.1.r./1	جحظة		د. برمیّه
) .	>	»	قَصْعتِه
Y Y / Y	أبو هلال العسكري	* *	ر قدتِه
Y - Y/Y	• •	1)	مداراتِه
, ,	* *	, ,	وساعاتِهٔ
T - 9/1	ابن المعتز	المتسرح	ياقوتِ
450/1	ابن طباطبا العلوي الأصبهاني)	راياتِ
* *)))	روضاتِ
YT 4 YY/1	أبو هلال العسكري	,	الدَّجُنَّاتِ
	* *)	مرآةِ
Y1 •/1	_	1 1	كعنفقتِه
			مرفقیّهٔ

	ب الثاء			
	شاء الساكنة	فصل ال		
Y00/1	الدمشقي	السريع	رعاث	
* *	• •) }	ٹلاث	
	ناء المفتوحة	فصل ال		
144/1	ابن الرومي	البسيط	حرثا	
• •	*	1 1	نفثا	
))	• •		مكترثا	
	اء المضمومة	فصل الث		
7 £ 7 6 7 £ 0/Y	أبو دلامة	الطويل	مباحث	
• •	* *	3 3	النبائث	
TTV 4 TT7/1	كشاجم	الطويل	وتُحَدِّثُهُ (٧ أبيات)	
9/1	عائشة بنت سعد بن أبي وقاص	الوافر	ر تغیث ر	
727/1	ابن الرومي	مجزوء الكامل	خبيث و	
1 1	3 8	1 1	حديث	
	- الجيم)	(باب		
	فيم المفتوحة	فصل ا-إ		
TY •/1		الهزج	إدماجا (٩ أبيات)	
440/1		الرجز	خدَلُجا	
1 1		• •	أَدْ لَجَا	
4.0/1		السريع	ضَجُّهٔ (٦ أبيات)	
فصل الجيم المضمومة				
TT0/1	ابن المعتز	الطويل	مزعج	
* *	• •	1 1	يترجر جُ يتلحر جُ	
v - / Y	ابن الرومي)		
7 £ 7 6 7 7 7 1	أبو هلال العسكري	• •	تتفرُّجُ (٥ أبيات)	

100/4	أبو هلال العسكري	الطويل	مشنَّعُ (٦ أبيات)
44/4	1)	• •	مفرنج
0./4	_	1 1	ومذحج
))	لا يتعرُّجُ
121/1	أبو ذؤيب	3 3	لجو جُ
))))	>	فروج
٤/٢))))	عجيج
4 6 1 / 4		الكامل	ينسبخ
		• •	فيبهج
))))	فيروزخ
Y 2/1	طريح بن إسماعيل الثقفي	المنسرح	والولج
* •	• •	> >	يعتلجُ
))	• •))	منعرج
TT7/1	أبو هلال العسكري	الخفيف	تاجُ
))	1)		نسام
	لجيم المكسورة	فصل ۱-	
110/1	الشماخ	الطويل	منضج
)	• •	, ,	مزلُج
• •))		المدجج
177/7	سحيم عبد بني الحسحاس	* *	المفرج
441/1	أبو هلال العسكري	, ,	مفلج
1 1	> >	* *	دملج
Y 7/Y	الشمشاطي))	ديباج
14./1	اين بَرَّاق الْمَذَلِي (١)	الوافر	نعاج
٣٩ ، ٣٨/ ٢	أبو هلال العسكري	الكامل	ومضرج
))	• •))	الفيروزج
1 1	> >		بنفسج
Y & Y / Y))	> >	ومدبُّج (٦ أبيات)
TE-/1	ابن المعتز	1 1	العاج

⁽١) واجع شرح أشعار الهذليين ص ٨٧٨ .

د . عمود عمد الطناحي

TOA/1	ابن المعتز	الكامل	بسراج
TET . TE1/T	أبو هلال العسكري	الهزج	شَجِّ (۲۲ بیتًا)
120/4	خلف بن خليفة	الرجز	يو. تنجِي
) 1))))	الشطرنع
129/2	أبو نواس	» »	يهز ج_
))	1 1	• •	المغج
4-9/1	ابن الرومي	•	المعارج (٤ أشطار)
TT/Y	-))	السراج
3 3		, ,	عاج
))))	الديياج
۳۰٦/۱	أبو هلال العسكري	الخفيف	أبراج
))	• •	1 1	زجاج
1 1	• •	.3 1	ساجَ
Y V T / 1	كشاجم	مجزوء الحقيف	لم تعرَّج ِ
• •))	* *	بنفسج
1 2 2 / 7	جريو	المتقارب	العرفج
444/1	الصنويري	* *	رُ جُ <u>دِ</u> زُ جُدِ
	• •	•	فُرْجِهِ

(باب الحاء) فصل الحاء الساكنة مجزوء الكامل إسحاق بن خلف ٧/٢٥

۰۷/۲	إسحاق بن خلف	مجزوء الكامل	المتاخ
, ,)	>	الرياخ
1 - 9/1	أبو هلال العسكري	الرمل	مطرخ
	• •	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	وشخ
• •)	•	مزَح
4.4/1	1 1	• •	فطفح
))))	• •	الفرخ
T1/T	-))	م قُزَ خ
24/4	-	السريع	مروخ
1 1	_))	مروح للفتوح الصفيح
* *	_	. .	الصفيخ

فصل الحاء المفتوحة			
14./1		الكامل	مديحا
rv/ 1		الرجز	وضاحا
Y0./Y		مجزوء الرمل	صحيحا
* *	-	» »	ريحا
TV/ Y	السري الرفاء	المنسرح	راحا
	اء المضمومة	فصل الحا	
T & T / T	ابن مقبل	الطويل	تلمحُ
))	»))	أوطحُ
, ,	* *	» *	مقدحً
Y £ . / 1	ذو الرمة))	ينفحُ
» »))	, ,	والمتروَّ حُ
ro./1	بشار	B	يتوضُّعُ
1) 1)	n n) D	مبر خ مبر خ
129/2		• •	أسجحُ
150/1		* **	أقبحُ
3 3		* *	وأروحُ
127/2	ابن مقبل (۱)	9 9	رامح
110/4	أشجع السلمي)	مادحُ (۷ أبيات)
Y Y A / 1	كشاجم	المديد	والقدُّحُ (٤ أبيات)
TT1/1	3 3	البسيط	والفرحُ
• •	* *	*	مقترخ
۲۰۷، ۲۰٦/۱	_	3 3	مصباحً
* *		, ,	الراحُ
444/1	ابن طباطبا العلوي الأصبهاني	, ,	مذبوخ
, ,))	> •	مشبوخ
YV · /1	قيس بن ذُرِيح	الوافر	براخ براخ
)	> •))	الجنائح

⁽١) نسبه أبو هلال إلى الراعي . والصواب أنه لابن مقبل ديوانه ص ٤١ ، وراجع الحزانة أ١/٢٢٨ ، وهو في ملحق ديوان الراعي ص ٣٠٣ .

Y & T / Y	أبو هلال العسكري	الوافر	الصباحُ (٧ أبيات)
1/0AY	_	3 3	الملاحُ
Y70/1	أبو نواس	مجزوء الوافر	وأجرحها
Y 9/1	عمرو بن محمد الثقفي. أبو نوفل	الكامل	أَفْر حُ
» »	1 1	* •	بے یمز خ
1 4 1 / 4	مسعود أخو ذي الرمة	الرجز	يلمحُ (٤ أشطار)
112/4		1 1	يرضع
T.0/1			تبرحُ
))		, ,	ينصحُ
)))	تصبع
YA • / 1		السريع	قر حُ
• •))	يبر حُ
101/1	أبو نواس	, ,	يبرخُ المازخُ (۱)
444/1	ابن المعتز	1)	رامح
	اء المكسورة	فصل الح	
W 2 7/1	الطرماح	الطويل	بأرو ح ِ
))))))	مطرح
Y	البحتري))	الجوارح
))))))	رامع
74/1		> 1	المصابح
• •			و جار ح ِ
T 1 A/T		3 3	أصافح
14/4	أبو تمام	البسيط	دلح
))		>)	الفرح
	أوس بن حجر ، أو عَبِيد	• •	بالراحر
٤/٢	ابن الأبرص (٢)		

⁽١) جاء البيت في المطبوعة هكذا:

أنه نار وقدح القداد وأتي جد بليغ المازح وفي مدره من التصحيف وإقحام الواو ما ترى . وصواب روايته في الديوان ص ٦١٨ :

آية نار قدح القادحُ

(٢) انظر كتاب الشعر ص ٤٦١ .

٤/٢/	أوس بن حجر، أو عبيد بن الأبرص	البسيط	بقرواح
v/ Y))		رمّاح ِ
224/1	البحتري	"	وضاح
۱۲/۲	بشر بن أبي خازم	الوافر	القِماحِ
)	* *))	الجناح
۷٦، ۳١/١	جرير))	راح
104/4) j))	مراجي
0 £/Y	ابن المعتز))	اللِّقاحِ
227/1	* *	* *	الصباح
1 1)))	الأقاح
111/))))	الرماح
1/847	أبو هلال العسكري) }	الملاح (٤ أبيات)
112/1	عمرو بن الإطنابة	* *	الرَّبيح (٥ أبيات)
Y 7/Y	أبو هلال العسكري	1 1	المليح (٥ أبيات)
1 27/4	• •	الكامل	القادح
))	* *	رامحر
180/4)))	الرائح
• •	3 3	• •	صفائح
3 3	* *	, ,	روائح
221/1	_	* *	صالح
))		* *	بما صحرِ
140/1	زياد الأعجم	* *	القارح
* *	3 1	3 3	الصالح
Y + A/1	ابن السُّكن))	صباح
T19/1	بعض المُحْدَثِين	• •	الأرواح
TOA/1	ابن هَرْمة	الحزج	أطلاح (٤ أبيات)
114/4	أبو هلال العسكري	الرجز	والرواح

⁽١) النسبة من الأغاني ٥١/١٦ ، وذيل أمالي القالي ص ٨ . والبيتان من قصيدة زياد الشهيرة في رثاء المغيرة بن المهلب .

111/1	أبو هلال العسكري	الرجز	أرماح
Y & A / Y		1 1	أرماح
1 1))	بالراح
• •		, ,	النباح
Y - Y/1	دِغبِل الخزاعي	السريع	مستح
199/1		,	راح
148/4	مطيع بن إياس	المنسرح	راح السَّفْع ِ (٤ أبيات)
Y04/1	العباس بن الأحنف	الخفيف	تُفَاحِ
T.Y/1	البحتري	, ,	للمصباح
789/1	• •))	التفاح ِ (٦ أبيات)
Y - A & Y - Y/1	ابن الرومي))	مفتاح ِ (۱۰ أبيات)
Y £ 7/1	نصر بن أحمد)	الصباح
Y E . / 1	_	* *	أقاح
TV/Y	أبو هلال العسكرتي	* *	لروحي
* *	* •)	ملیح ِ
Y - A/1	الخالدي	المتقارب	القباح
* *))	الصباح
,	* *))	مستراح
144/1	ابن الرومي	• •	فتجِهِ
* 1	1 1	• •	سلجه
	الحاء)	(باب	
	اء الساكنة	فصل الحا	
TY E/1		السريع	الرخاخ
	ء المكسورة	فصل الحاء	-
T0 £/1		الطويل	تمرخه
))		> >	سربغ
Y /Y	إبراهيم بن العباس	1 1	باذخ

Y/Y	إبراهيم بن العباس	الطويل	وصارخ
))))	* *	بنافخ
	الدال)	ر باب	
	ال الساكنة		
Y £ 9/Y		الطويل	بلَدْ
**/ *	أبو هلال العسكري	الو ا فر	زبرجڈ
* *	* **	, ,	عسجد
	محمد بن محمد بن إبراهيم	مجزوء الكامل	فلم تُجُدُ
1 7 1 / Y	اليزيدي		
•	3 1))	ولا تعُذ
Y 0/Y	ابن الرومي	* *	الحسود
1 1	* *	1)	الخدود
194/1	~ ~))	بَرْ قَعِيدُ
» •		3)	ما نُريد
• •		3 3	القصيذ
* *		, ,	والقيوذ (١)
, ,			الحديذ
AT . AY/1	أبو جندب ^(۲) الهذلي	الرجز	لَمْ نَزِدُ (١٠ أَسْطِر)
۸۲/۱	امرأة))	مُعَدُّ (٦ أشطار)
AY/1	~	, ,	أحد (۳)
* *	~	• •	وغَدُ
Y & V/Y	أبو هلال العسكري	مجزوء الرجز	نكد (ه أبيات)
144/4	عديّ بن زيد	الرمل	بالعُمُذُ

⁽١) هذا والذي بعده أنشدهما ابن خلكان ، مع بيت ثالث ، حكاية عن ﴿ حماسة البيّاسيّ ﴾ ، لأبي العطاف الكوفي صالح بن عبد الرحمن بن نشيط . وفيات الأعيان ٢٤٣/٧ ، في أثناء ترجمة البيّاسيّ ، وهو يوسف بن محمد بن إبراهيم الأنصاري الأندلسيّ . والقافية هناك مطلقة بالضم ﴿ والقيودُ ﴾ .

⁽٢) هكذا ينسب أبو هلال هذا الرجز إلى أبي جندب الهذلي ، و لم يرد في شعر أبي جندب ، في أشعار الهذليين ، صنعة السّكري ، على حين نُسب إلى أبي ذؤيب في شرح أشعارهم ص ٢٣٣ ، والرجز هناك سبعة أشطار ليس غير . و لم يرجع الأستاذ عبد الستار فراج - رحمه الله - في هذا الموضع إلى ديوان المعاني ، مع ما جرى عليه من الاستقصاء والتبّع . وانظر تخريج الرجز عنده في ص ١٣٩٩ .

٣) هذا والذي بعده تُسبا إلى حسان بن ثابت ، في الموضع المذكور من شعر الهذليين ، وعنه زيادات ديوان حسان ص ٤٥٤ .

444/1	عمر بن آبي ربيعة	الرمل	تودُّ
» »))))	تبترڈ (٤ أبيات) رُدُّ
111/4	محمد بن مناذر	1 1	بهَدُ ع. ه
* *	3 3	,	آوَدُ الأسدُ
40/1))	
ð)) ,))	بالجَلَّدُ
Y V A / 1	ابن الرومي))	الجحوذ
))))	* •	الأسود
))))	8 %	1 1	هجوذ
T17/1	ابن المعتز	السريع	تتقذ
* *	* *	3 1	جَمَدُ
YA/Y 6 Y £ 9/1	أبو هلال العسكري	الحفيف	أمرذ
TA & TY/T	3 3))	تتجدَّدُ (۱۲ بيتًا)
TTT/1		الجحتث	أحمذ
	ل المفتوحة	فصل الدا	
Y &/1	الأعشى	الطويل	المقالدا
445/1	ابن الطثرية	1 1	فتبدُّدا
Y - 7/Y	الحسين بن الضحاك))	مشردا
۸٠/١	أبو هِفّان))	مُورِدا
* *	* *	* 1	جُرُّدا
۲۷7/1	—		أسودا
1 1		1 1	مرقدا
٦٨ ، ٦٧/١		• •	موعدا
1 1))	يدا
> >	-		المخلّدا
14./1	ابن هرمة	1 1	واطرادُها)
))		> >	وأكتدادها
))	3 3	* *	ثمادها
00/4	عبد مناف بن رِبْع (۱)	البسيط	العَضُدا

⁽١) في المطبوع و ربعي ، خطأ . وهو من الهذليين . انظر شرح أشعارهم ص ٦٧١ .

00/4	عبد مناف بن ربع	البسيط	والبَرَدا
Y •/Y	البحتري	* *	البَلَدا
))	1)	* *	بِدَدا
)	3 1	* *	غردا
۲/۲۱	التنوخي	* *	یدا
))	* *)	نض <i>د</i> ا
1 1))	* *	كمدا
1 / 7 / 1))	وكدا
9 9		3 3	قَوَدَا
117/4	ابن المعتز	منهوك البسيط	واردَه
* *))	زا ئدَهٔ (۱)
9 9	D D	9)	جاحِدَه
Y • • / 1	ابن الرومي	الوافر	الجِديدَا
* *	* *))	الرَّديدا
1 1	* *	, ,	تبيدا
Y 1 Y/1	-	»	قعودا
۲ ۳/۲	عمرو بن معدي كرب	مجزوء الوافر	مَغْدا (۲)
۱/۸۲ ، ۹۲	ابن الرومي	الكامل	تتزیّدا (٤ أبيات)
Y • Y/Y	البحتري))	مواعدا
3 3))	1 1	رواعدا
1.4/4 . 44/1	جرير)	بُرودا
Y9./1	السَّرِي الرفاء	1 1	أسودا
))	• •)	توريدا
٩/١	أبو تمام	3 3	فریدا (٦ أبيات)
۰۷/۱	* *))	ومعيدا (٤ أبيات)
YY/1	3 1	• •	عَمُودا (۷ أبيات)

⁽١) في ديوانه ٢/٢٥١ و رائده ، بالراء .

⁽٢) جاء في المطبوع و معدي ، وصُحّح في الاستدراكات بآخره . والبيت بتمامه :

يباري قرحة مثل الوتيرة لم تكن مغدا

قال الأزهري : يصف فرسًا أنثى . والوتيرة : الحلقة الصغيرة يُتعلّم عَليها الطعن والرمي -

والمغد : النتف . أخبر أن قرحتها جبلَةٌ لم تحدث عن علاج نتف . التهذيب ٤١/٤ ، وأيضًا ٧٩/٨ ، ٣١٣/١٤ ، وديوان عمرو ص ٦٢ .

4			. •
404/1	-	الكامل	طریدا
))))	الممدودا
127/2	عدي بن الرقاع)	مدادُها
Y Y T / Y	3 %)	وزادُها
Y & V/Y	الحارث بن حِلزَة	مجزوء الكامل	كذا
1 2/4		الوجز	عُودًا (٤ أشطار)
A - c V9/Y	أحمد بن إسماعيل	* *	الصُّعْدَهُ (١١ شطرا)
۸٣/٢	• •)	استمدُّهُ
))	• •	* *	بندَّهٔ
400/1)	بعدَها (٤ أشطار)
T V T / 1	الحسين بن الضحاك	الرمل	الصغدا
, ,	* *	* *	كمدا
Y = Y / Y	أبو الشُّيص	مجزوء الرمل	وشدَّه
, ,))	, ,	المِحْدَّه
201/1	_	السريع	ميعادا
, ,		9 D,	عادا
444/1	ابن المعتز	الخفيف	دستَنبَدا
Y 0 1 / Y	_	• •	وصتدا
1)))	قدًا
144/1	البحتري	3 3	وأسدي
))))	عَبْدا
01/1	البحتري	3 3	مزیدا (۵ أبيات)
Y01/1	مؤمّل	مجزوء الخفيف	بدا
, ,	* *	• •	غدا
۸٩/١	أبو هلال العسكري	الجحتث	بدّا
	>		تجدًا
1 1) •	1 1	كذا
Y-T/1	>	, ,	عَبْدَه
, ,	> >	• •	خدُه
Y . 9/Y	أبو سعيد الأصفهاني	المتقارب	البلادا (١٣ بيتا)
4 T Y / 1	أبو نواس)	تزيدا
178/1	مسلم بن الوليد))	سمعيدا

177/1	مسلم بن الوليد	المتقارب	وسُودا
* *	* *	• •	يستودا
YT1/1	الحِمّاني	• •	وحيدا
1 1))		تعودا
01/Y	حسّان بن ثابت))	ألبادَها
• •))	3 3	أغمادُها
	المضمومة	فصل الدال	
790/1		الطويل	ڔؙۥؙ زُبدُ
140/1	_	1 1	النَّهْدُ (٦ أبيات)
07,00/4	بشًار	> 1	المتزوِّدُ (٦ أبيات)
٧/٥٥	ابن الرومي	,	شهدُ
• •))	معرَّدُ
11 6 1 - / 4	أبو هلال العسكرتي	• •	یُعربدُ (٦ أبيا <i>ت</i>)
Y 7/1	_		أحمدُ (ثلاثة أبيات)
vv/ 1	ابن المعتز))	أحمد
		لضموم	أحمدُ = أحسنُ . في الطويل ا
107/1		3 3	أسعدُ
• •	_	• •	غدُ
418/1	_))	وأومدُ
• •	_	1 1	أُتبرَّدُ
۳۸/۱	الحطيثة))	شدُّوا (٥ أبيات)
٣9/1	• •	>	ولاحَمْدُ
1-4/1	عروة بن الورد	* *	العوائدُ
* *	3))	ماجدً
A1/1	ضمرة بن ضمرة)	الأباعدُ
))	1 1	1 1	جاهدُ
454/1	ذو الرمة	1 1	واحدُ
• •))	1 1	ماجدً
T1/1	أبو هلال العسكري	1 1	شاهدُ
W • 4/1)		عاقد
* *	1 1	1 1	قلائدُ

			
A - / Y	أبو هلال العسكري	الطويل	وعوائدُ (د أبيات)
Y - 9/1		* *	قاعدُ
141/4		19	بار دُ
417/4	 -	* \$	حامدُ
) }	_))	قاصدُ
Y & V/Y	-	• •	الأباعدُ
To TE9/1	بشار	1 1	وسادُ
, ,	• •		نفادُ
1 7 9/7	أبو هلال العسكري))	مدیدُ
494/1	• •))	جنودُ
7 3	• •))	يريدُ
))	• •	1 1	وفودُ
rr 1/1)))	قعودُ
Y Y Y / 1		•	جليدُ
, ,	_	1 1	يريدُ
Y Y A / 1	-	* *	شدیدُ
))	_))	أجودُ
YYA/1		• •	يعودُ
	_))	شدیدُ
Y T V / Y))	بعیدُ
141/1	ذو الرمة))	جلودُها
3 3))	1 1	شهودُها
1 1))	3 3	صعيدُها
۲۳%/1	• •		وجيدها
194/4	الحنريمي))	وسودُها (٤ أبيات)
٦٧/٢	_	3 3	نزیدُها
۲/۷۲ ، ۸۲		• •	طريدُها
)))	نقودُها
481/1	ابن المعتز	المديد	بَرَ دُ
01/Y	سعيد بن ناشب	البسيط	جُدُدُ
* *)	3 3	غمدُ
T17/1	ابن المعتز	• •	تتقدُ

٣١٣/١	ابن المعتز	اليسيط	الجسدُ
117/1	بل أبو تمام))	عددُ
))	* •))	زردُ
3 3))	y y	مددُ
1 7 7 / 1	* *)	لا أحدُ
٧/٢٥	3 3	» •	یدُ (٤ أبيات)
٤٥/١	_	9 b	ولدوا
2 2	_))	قعدوا
)		3 9	حُسيِدُوا
YY9/1	_	3 3	ومِدُ
14./1)	والوتدُ
102/1	كلثوم بن عمرو العتابي)	معقودُ
)	D D))	مجهودُ
1 1))	3 3	سُودُ
)))))	الجودُ
100/1)))	محمودً
٤٩/١	علي بن محمد بن الأفوه	* *	والجودُ
))))		الصناديدُ
1 1	• •)	محسود
YY/Y	مسلم بن الوليد)	سفُّودُ
		سيط المكسور	مودودُ = مودودِ . في الب
780/1	السري الرفاء	3 1	السُّودُ
9 - / Y 6 1 1 1 / 1	الأفوه الأودي)	زادُ
144/1	أبو هلال العسكري	3 3	زادُوا
* *	7 3))	أعدادُ
)))	* *	ز هًادُ
179/1	ابن الرومي	الوافر	نَمْدُ
))	1 1	• •	يُمَدُّ
* *		3 3	وَعْدُ
YT1/1	كشاجم	1 1	البلادُ
1 1	, , , , , ,	7)	المعادُ
Y 1 A/Y	بعض شعراء الشام)	الجنود

Y \ A / Y	بعض شعراء الشام	الوافر	وجيدُ
Y - 1/1			ولا تزیدُ
))		3 3	تقودُ
))))	تجود
۸۱/۱	كعب بن مالك	الكامل	ومحمد
141/4	الطرماح	* *	ويُغْمَدُ (١)
1 2 1 / Y	> 1))	البُرْجُدُ (۲)
r./1	البحتري	1 1	الفرقَدُ (٥ أبيات)
1 - 7/1	-	• •	مُوسدُ
.))	_))	لأيَحمدُ
))	_))	الأسودُ
YV0/1	-	• •	نَضَدُ
* *		* *	أَجِدُ
T1 V/1		• •	زبرجُدُ
1 2 7/7	-))	يتفتذ
, ,		* *	مقيد
Y 1 / Y	ابن الرومي	1 1	شاهدُ (۱۲ يتا)
W1 E/1))	حماد
))	_))	الحدادُ
))	سوادً
174/4	محمد بن زياد الكاتب	1 1	وتعودُ
1 1	1 1	* *	أسودُ
189/4	ابن الرومي		تميذ
71/٢	_	الرجز	عضدُه (٤ أشطار)
W£4/1	سعید ب <i>ن حمی</i> د	مجزوء الرجز	أبدُ
, ,)		غدُ
T10/1	أحمد بن أبي فنن	الرمل	تریدُ

⁽١) أنت هذه القافية مع كلمةٍ قبلها في شعر أمية بن أبي الصَّلت . راجع كتاب الشعر ص ٢٣٣ .

مُجْتَابُ شَمْلَةِ بُرْجُدٍ لَسَراتِهِ قَدْرًا وأسلم ما سواها البُرجُدُ

ديوانه ص ١٤١ .

⁽٢) جاء من هذا البيت كلمة واحدة ، وهي : و مجتاب ۽ ، والبيت بتمامه :

T10/1	أحمد بن أبي فنن	الرمل	عتیدُ ^(۱)
TT/T	السرتي الرفّاء	مجزوء الرمل	مریدُ (٤ أبیات)
۰۳/۱	طريح بن إسماعيل الثقفي	المنسرح	جَهدُوا
• •	* *))	مقتَصدُ
Y & A / 1	الصنوبري)	زر َدُ
Y Y Y / 1))	البلدُ
))))	أحدُ
14/4	البحتري	الخفيف	الخدودُ
))	1)))	سعودُ
441/1	ابن الرومي))	تُجيدُ
))	1 1))	مدیدُ
)))	* *	مستعيد
W E 9/1	D B	* *	تزیدُ (۲)
250/1	ابن أبي فنن	المتقارب	یدُ (٤ أبيات)
1-7.1.0/1	أبو العتاهية))	يرفدُ (٦ أبيات)
Y £ 1/Y	-		الواردُ
))	-	1)	باردُ
Y £ £/1	الأعشى	* *	باردُ عناقیدُها ^(٤)

(١) جاء البيت في المطبوع هكذا:

إني إن أمكن يوم صالح إن يوم الشرب لا كان عتيدً وصوابه – كما أثبته جامع شعره – : واله إن أمكن يوم صالح

شعراء عباسيون. للدكتوريونس أحمد السامرائي ص ١٤٧٠.

(٢) جاء في المطبوع :

ليست تزول ولكن تزيد

وهو بهذه الصورة من المتقارب المخروم ، لكنّ الواو فيه مقحمة . والبيت بنمامه في الديوان ص ٦٩٢ : ذي نجوم كأنهنّ نجوم الشيب ليست تزول لكن تزيدُ

فهو من الحفيف كما ترى .

(٣) جاء البيت الثاني من الأربعة في المطبوع هكذا:

وغن ضجيعانِ في مَسْجدٍ فلله ما ضُمَّن المسجدُ

وهو تحريف ، صوابه : ﴿ فِي مُجْسَدٍ ... المُجْسَدُ ؛ على ما في شعره ، ضمن (شعراء عباسيون) ص ١٤٨ . ويقال : ثوبٌ مُجْسَدٌ ومُجَسَّدٌ ، وهو المصبوغ بالزعفران .

(٤) لم أجده في ديوان الأعشى بطبعتيه (جاير) و (محمد حسين) .

44 7/1	_ 1-li	15-11	عُودُها
1 1 A/ 1 Y £ 1/Y	الناجم المالمين	المت ق ارب معمد معانة العدد	عودها الواردُ
	ابن المعتز 	مجزوء المتقارب	_
))	*))	باردُ
	المكسورة	فصل الدال	
104/1	أبو ذؤيب	الطويل	في غِمدِ
70/1	نهشل بن حري		والججدِ
	.))	غِجِذِ
* *))	1 1	بعدِي
)	البحتري)	والمجدِ(۱)
))))	نجذ
۸٠/١	النمر بن تولب	>	انغِمْدِ
79/1		, ,	الغِمدِ
T00/1	اين المعتز	3 3	وَرْدِ
TEA/1	* *)	القَصْدِ
, ,	* *)) __	النّقدِ
14-/1	* **)	خدگ
))))))	والججد
141/1	حمَّاد عَجْرَد	* *	ء. من بردِ
TOA/1	التنوخي	3 3	وَرْدِ
))))	الجعدِ
YY/Y	>	3 3	خدً
٣١١/١	أبو الهندي	3 3	الزبد
)]))	للرُّغدِ
YV4/1	بشار)	الوَرْدِ
177/4	البحتري))	الوَرْدِ
T0Y/1	اين طياطيا العلوي	• • •	الجِدُ
1 1	1 1))	وحدي
	* *	• •	الغِمدِ

⁽١) البيتان مفردان في ديوان البحري ٢٠/١ هـ . وقد أنبأنا أبو هلال أنه أخذهما من نَهْ شَل بن حرَّي . وانظر تعليق الأستاذ حسن كامل الصيرفي . رحمه الله رحمة واسعة .

91/1	- —	الطويل	العيدِ
481/1	<u> </u>	• •	والبَرْدِ
۸٩/١	حسّان بن ثابت))	مِذْوَدِي
28 6 28/1	الحطيئة))	موقدِ
	* *	1 1	الغدِ
)	1 1	1 1	بمخلدِ
44/1	الأخطل))	مُصرَّدِ
))))	بح دَّدِ
TET/1	أبو تمام))	بإِمْدِ
148/4	ابن الرومي		عندي (٦ أبيات)
Y & £ / 1	خالد الكاتب	• •	فَرْدِ
11)	• •	عندِي
۲77/1	أبو هلال العسكري	• •	البُعدِ
* *	* *	* *	الرَّعْدِ
144/4	_	3 3	جَعدِ
1 1))	وردِ
• •	_) 1	نَجْدِ
197/4	شَبيب بن البَرْصاء	3 3	الربد
Y - 7/Y	الحسين بن الضحّاك	* *	بالعَهْدِ (٥ أبيات)
Y9/1	أبو تمام	1 1	الرّفدِ
100/1)		بعدي
))	3 3	1 1	العقدِ
441/4	3 3	* *	المجدِ (٤ أبيات)
1/507	_	• •	الحذّ
1	_)	الوَرْدِ
777/1	_	> >	اليُعْدِ
1 1	_	1 1	الوغد
* *		> >	الجهد
Y & A / Y	عدي بن زيد العِبادي	> >	مقتدي
07,00/1	دُريد بن الصُّمَّة))	يزددِ (٦ أبيات)
144/1	* 3))	الغدِ
* *)	> >	مهتدِي

1 7 7 / 1	دُريد بن الصّمة	· الطويل	أرشدُ
ρ λ/ Υ	11))	المُدَّدِ
۰۰/۲	مالك بن نويرة	• •	ويهتدي
))))		بموعد
r. 9/1	السُّرِي الرفاء	, ,	موردٍ
))	1 1))	مورَّدِ
۲/۲ ه	أبو تمام))	يجرُّدِ
1 1	1 1) }	مغمدٍ
TT9 . 19 ./T))	, ,	تتجدُّدِ
1 1)))	۔ بسرمدِ
177/4	يزيد بن الطثرية		المتفقد
* •	• •	, ,	وإغدِ
Y & A / 1	ابن المعتز		ز بر جدِ
44/4	التنوخي		زبرجدِ
1 74/7	الرقاشي	3 3	يجتدِي (٥ أبيات)
140 . 148/4	مسلم بن الوليد	• •	وفدفد
> •	* *	3 3	مهتدي
	• •)	باليدِ
YY/Y	أبو خِراش الهٰذلي	, ,	القلائد
14./4	اين المعتز)	واحدِ
)	7 7		عوامد
Y • /Y	البحتري	1 1	حاسدِ (٨ أبيات)
£7/1	1 1	>	بحاسك
14/1	-	3 3	الأساود
145/1	• •	* *	الغرائد
10.6129/4	 -	* *	خالدِ
))))	وواحد
))	-	•	المزاود
T£ £/1	ذو الرمة))	ہستوادِ
T 2 2/1	البح تري م	* *	بمداد
V • / Y	آبو نواس))	وجيادٍ
198/1	* *))	بجودِ (٤ أبيات)

۲٠/١	أبو العتاهية	الطويل	وقعودٍ
* *	-))))	ر ر أسودٍ
٣/٢	ابن الرومي))	ر. ونُجودِها
,))	ا ا	, ,	ر برر کرکودِها
T£ &. Y T A. Y T V / 1	أبو هلال العسكري))	ر بخدُها
))))))	بوَرْدِها
19/1	النابغة	البسيط	الأمد
Y1A/1	, ,))	الأُسدِ (٥ أبيات)
177/1	الطرماح) }	أُسكِ
	, ,))	الوتدِ
144/1	أبو تمام	> >	العُددِ
Y02/1	ديك الجن))	بيدي
)	, ,	, ,	بالبردِ
1 1)))	بالجلدِ
141/1	البصير) 1	ولم أكدِ (٤ أبيات)
1/507		>	بالبردِ
TEY/1		• •	البلدِ
• \ \ Y	النمر بن تولب	• •	بادِي
1 1)))	والمادِي
Y & Y / 1	القطامي	• •	الصادي
1 7 1 / 7	• •))	الحادي
144/1	ابن أبي عيينة		بادي
))	,))	1 1	والحادي
114/1	عيد بن الأبرص	> >	زادِ
٦٣/١	إدريس بن أبي حفصة))	بأقيادِ
1 1	> >	* *	حادي
))	* *	الزادِ
117/1	مسلم بن الوليد))	بجلمود
11	1)	* *	تغريدِ
۱۰٤/۱	>))	الجودِ
٥١/٢	3 3))	والجيدِ (١)

⁽١) أنشد أبو هلال عجزه فقط بهذه الرواية :

1 7 9 / 7	مسلم بن الوليد	البسيط	الجلاميد
101/4	1)))	مودودِ (۱)
٤٦/١	البحتري))	محسود
18./1	ابن الرومي)	مردود
))))		الجود
A£/Y	أبو هلال العسكري))	مجحود
* *	1 1	1 1	سُودِ
))	, ,	• •	بمحمود
v 1/1	-	* *	لموجودٍ
))	_	3 3	الجُودِ
	-))	العُودِ
171/4	أبو الطمحان القيني	الوافر	لصيد
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •)	بقيْدِ
1 4 4 / 1	ابن ميًّادة)	بنجذ
))))	• •	جردٍ
))))	وجدِي
Y	إيراهيم بن العباس)	حَمْدِ
, ,	• •	• •	بۇ د
))	* *)	جُهْدِي
Y7Y/1))	بجحدِ
	_	> >	رعدِ
۳۰۲/۱	أبو الصلت))	يُنادِي
)))	بالشّه ادِ
Y7/1	أمية بن أبي الصلت	• •	هادِي
101/4	أبو هلال العسكري))	بلادِ (٤ أبيات)
A1 . A . /Y	_	,	التُّلادِ (٤ أبيات)
147/1	_)	زادِ

ونغمد السيف بين النحر والجيد

والذي وجدته في ديوان مسلم ص ١٦٣:

ورأس مهران قدركُبْتُ قلّته لَدْنًا كفاه مكانَ اللّيتِ والجيد () ويُنسب لبشار . راجع دلائل الإعجاز ص ٤٠٥ ، وتعليق شيخنا أبي فِهر ، عليه .

فهرس الشعر من « ديوان المعاني ، للعسكري

.		:1 t t	
177/1	_	الوافر	الإيادِي
1 1		• •	الفسادِ
Y - T/1))	البعادِ (٤ أبيات)
Y £ 7/Y	-	1 1	اقتصادِ
)	_ _1	* *	رُقادِ
Y T Y / Y	عروة بن أَذَيْنَة)	والوليدِ
))		> 3	سعيدِ
441/1	_	* *	مستفيد
* *		* *	جديدِ
1 2 4/1	أبو دُؤاد الإِيادِي	1 1	وجهدة
14. C 11V/1	النابغة	الكامل	اليدِ
* *	3 3)	مقرمدِ
* *	1 1) }	المحصدِ
YTA/1	• •	* *	بالإغدِ
• •		• •	ئدِي
101 . 101/1	قیس بن عاصم		يُمْدَدِ (٤ أبيات)
1 \ A = Y	العباس بن الأحنف	• •	لم يجحد
3 3	1 1)	لم يشهدِ
770/1	* *	• •	(۱) الصَّدِي
444/1	ابن المعتز	> >	أسودِ
127/2))	• •	المتبدّدِ
))))	• •	الإغدِ
70/4	البحتري	* *	عسجد
• •	1 1	3 3	السؤدد
• •	* *)	الأصيدِ
Y 0 / Y	أبو هلال العسكري	3 3	ومجستد
• •	• •)	الإغدِ
٥٨/٢	_)	الغرقدِ
YA9/ 1	ابن هرمة))	رواکدِ
,	* *))	لأبدِ
		-	

⁽۱) جاء البيت في المطبوع وفيه بعض التحريف . وصوابه في ديوان العباس ص ٩٠ : أيـام تقتُــلُ شوقهـا بزيـــارتي كالماء يقتل بردُه عطشَ الصَّـدِى 1.7

YA9/1	ابن هرمة	الكامل	عوائد	
٦٨/١	كشاجم	1 1	الحاسد	
))	' * * *)	واحد	
۲3 ۳/1	العباس بن الأحنف))	حاسدِ	
)	1))	واحد	
T 2 9/1	ز ه <u>ی</u> ر		ر قادِ <i>ي</i>	
٣٣٦/١	ابن المعتز	1 1	بادِ	
• •))	حدادِ	
Y = £/1	الأسود بن يعفر	• •	الفِرصادِ	
141/1	ابن أبي عيينة))	داودِ (٤ أبيات)	
٤٦/١	أبو تمام)	الحسود	
* *)	* *	العُودِ	
191/1	ابن أبي عُيينة))	يهودِ [وانظر : داودِ]	
TT/Y	الصنوبري	* *	صدُّهِ	
)))	* *	خدُّهِ	
99/1	البحتري	* *	وجهادِهِ (٦ أبيات)	
144/1111/1))	• •	لقعودِهِ	
* *))	> >	تأييدِهِ	
421/1	ابن الحاجب	مجزوء الكامل	الأرمدِ	
YA9/1	ابن المعتز	الرجز	الخمدِ	
)))	• •	الفهد	
T90/1	ابن الرومي	* *	نَهْدِ (٥ أشطار)	
Y Y / Y	_	* *	ؠۜٞڔڋ ؞؞	
* *		* *	بُعْدِ	
۲۰۸/۲	الصولتي))	بردٌ (٦ أشطار)	
۳٠/۲	كشاجم	* • •	لغدِ (٧ أشطار)	
۳۳٦/١	أبو هلال العسكري	* *	الخمودِ (٥ أشطار)	
۳۳۸/۱))	, ,	المزعود	
))	• •	• •	عميدِ 	
\$ \$	1 1	3 3	الطريدِ	
TE0/1	• •	• •	ا لوثيدِ ه	
> >	J J	> +	والسود	
\ \				

فهرس الشعر من و ديوان المعاني ۽ للعسكري

T20/1	أبو هلال العسكري	الرجز	الجيد
Y Y / Y))	• •	عِقدِهِ (٤ أبيات)
4×8/1	علي بن عاصم	مجزوء الرجز	جلدِی
))	3 3	3 3	کبدِي
* •))	* *	يدِي
414/1	أبو نواس	مجزوء الرمل	الجراد
1 1))	* *	الرقادِ
17./5	أبو هلال العسكري	3 1	غِيدِ (٥ أبيات)
170/4	-	السريع	الحذ
))	-	* *	بالوردِ
v 1/1	أبو نواس	1 1	واحدِ
Y & T / 1	ابن المعتز)	الباردِ
1 1	1 1))	واحدِ
14-/1	ابن الرومي	> •	خالدِ
))))	3 3	الوالدِ
140/4	ابن مناذر))	بموجودٍ
))	• •)	العودِ
170/4))	وردِهِ
))	_))	خذَّهِ
100/1		المنسرح	الوَجْدِ
* *))	خدً
))	_		وزدِ
1996191	أبو الشيص	* *	وَلَدِ (٦ أَبيات)
Y . E . Y . Y/Y	أبو الأمىد الدينوري))	الأُبَدِ (٨ أبيات)
Y 1 T/Y	ابن طباطبا	> >	يدِي
))	• •		العَددِ
44/4	أبو هلال العسكري	3 3	القِردِ (٥ أبيات)
441/1	-))	الكبدِ
3 3	_	• •	بالرَّمدِ
TT 2/1	_	3 3	بالعيدِ
3 3	_))	عنقودٍ
YA0/1	-))	جَيَّدِه

YA0/1		المنسرح	بلَدِه
))		1 1	منتقدِه
Y £ 9/1	أبو هلال العسكري	الخفيف	أمردِ
19./1	ابن الرومي) 1	وندً
, ,	• •	, ,	أَدُّ
Y1/Y	1 1))	الدستبندِ
Y + 1/1	الديلمي	* *	، دُردِي
٦٨/١	أبو تمام	, ,	وادِ
)))))	نجادِ
T0T/1	إبراهيم بن العباس))	الميلادِ
Y7./1	ابن الرومي	3 3	الأولادِ ^(١)
٥٨/٢	_))	الأغمادِ
* *)	ميعادِ
Y £ £/Y	_	* *	جوادِ
3 3	_))	الترداد
Y70/1	_	1 1	جيدٍ
3 3)	الصدود
Y &/Y		1 1	الغيدِ
۳۲۱ ، ۳۲ •/۱	_	• •	مكلودِ (٥ أبيات)
Y • Y/Y	البحتري	1 •	رعودِهٔ
Y T A / 1	ابن طباطبا	مجزوء الحفيف	المزرد
1 1	>	1 1	منضلِ
7/7	امرؤ القيس	المتقارب	الجُدْجُدِ
1 / ٤ / 1	ابن الرومي	1 1	ولا خالدِ
)	3 3	• •	واحدِ
))	* *)	بالحامد
1 / 1	إيراهيم بن العباس))	بالزا هدِ (۸ أبيات)

⁽١) أنشد أبو هلال عجزه فقط بهذه الرواية : ريحه ريح طيب الأولادِ

والذي في ديوان ابن الرومي ص ٦٨٤ :

منظر معجبٌ تحيةً أنفٍ ريحُها ريحُ طيبِ الأولادِ

(ياب الذال) فصل الذال الساكنة

T & T / 1	ابن المعتز	المتقارب	شذ
3 3	1)))	الجُرذ
		· ·	

فصل الذال المضمومة

Y £ 9/Y	_	البسيط	مأخوذ
	محمد بن عبد الله بن	السريع	ينبذُ
220/2	الحسين الجعفري		
	1 1	* *	لا ينفذ

فصل الذال المكسورة

٤٠/١	الحطيثة	الطويل	لذيذِ

(باب الراء) فصل الراء الساكتة

	أُسَيد بن عنقاء	الطويل	البصر (٤ أبيات)
47/1	الْفَزارِيِّ (۱)		
Y & W / 1	أبو قيس بن الأسلت	• •	فتعتذر
191619-/1	ابن أبي عيينة	* *	ولا يذر
* *	3 3		الأثر
)	• •	» •	يا مُضرَّر
701/1	ابن المعتز	* *	السرو السرو
Y - 1/Y	أبو هلال العسكري	• •	كلز
1 2 4/1	الخليل	مجزوء الكامل	المكاثر
))))	الضمائر
Y 7 7 / 1	محمد بن أبي الموج	1 1	المعاجر
	• •))	الحناجر
404/1	التميري	1 1	الضخور

⁽١) هذه النسبة من اللسان (عور – سوم) .

		<u>.</u>	
404/1	التميري	مجزوء الكامل	الغرور
	* •		الصدور
1 20/4	النابغة	الرجز	القِصَرُ (٥ أشطار)
115/1	أبو النجم		البشر
	3 3	3 3	ذكرُ
Y1/Y	العجاج	3 6	جَهَر
	3 3		وغر
)	3 3	1 1	فجر
14/4	ابن الرومي	• •	نظر (۷ أشطار)
٤٥/٢	3 3	3 3	الشُّجّر (٩ أشطار)
240/1	الصنويري	> •	شَعَرْ (٦ أشطار)
114/4	_	* •	غرر (٤ أشطار)
197/1))	الشجر
* *	_	, ,	ذكر
T01/1	_	j j	قِصر
)	_	• •	السُّحَرُ
1 £ 7/4		1 1	مشتهر (٤ أشطار)
7/577))	أشتمر
)	_))	أجر
Y 1 Y/1	الناجم	1 1	مغرور
* *		1 1	مكثور
))))	* *	عصفور
۲ ٦/۲	أبو هلال العسكري	مجزوء الرجز	السرز
٣/٢	امرؤ القيس	الرمل	وتدُرُّ
))))	1 1	الخمر
T0./1	يشار))	بالقِصَرَ
))))	النظر
+ 1	• •))	نَفُر
Y Y 4/Y	ابن المعافي	1 1	السفر
* *)	1 1	شكر
*	• •))	وظفَرْ
401/1	أبو هلال	1 1	قصر

T01/1	أبو هلال	الرمل	وتمر وتمر
111/1	عمرو بن معد يكرب))	لقرور
)))))	هرير هرير
)))))	جدير
12./4	ابن المعتز	السريع	كالأسوارْ (٥ أشطار)
T 2 9/1	ابن بسّام) 1	تغور
	• •))	قصير
YA1/1	ابن المعتز	مجزوء الحفيف	والفِكَرُ
• •	* *	• •	كبِرْ
10./1	1 1	• •	كبِرْ المآزرْ
ro/1	الأشعر الرقبان الأسد <i>ي</i> ^(١)	المتقارب	مضير
))		م. مر
YTY/1	أبو هلال العسكري	3 3	انعصر
)))	, ,	الحتفر
• •)	• •	القمر
411/1	السري الرفاء	> >	نور
	• •	* *	النحور
Y79/1	أبو هلال العسكري))	الحضور
))	• •))	الصدور
		_	

فصل الراء المفتوحة

191/4	أبو المعافي	الطويل	قهرا
)	• •	الفقرا
112/4	امرؤ القيس)	أغسرا
YT-/1	الشماخ		المحبرا
140/4))))	تُعذَرا (٥ أبيات)
Y1/Y	جويو))	وقیصرا(۲)
71 4 7 - /1	عبد الله بن أيوب التيمي	* *	وأضمرا (٥ أبيات)

⁽١) نسبه أبو هلال للأمدي فقط . وهو الأشعر الرُّقَبان . نوادر أبي زيد ص ٢٨٩ .

⁽۲) أنشد أبو هلال منه (تيجان كسرى وقيصرا (فقط . و لم أجد في شعره من هده القافية والروى إلا قوله : إذا افتخروا عدُّوا الصبهبذ منهم وكسرى وآل الهرمزان وقيصرا

ديوانه ص ٢٤٦ ، والنقائض ص ٩٩٥ .

T & A / 1	اب <i>ن</i> المعتز	الطويل	تكدًّرا
		3 3	بشرا
117/4	3 3	• •	نوُّرا
* *) 1	> 	تحدَّرا
177/1	ابن الرومي	> 1	موفّرا
1 1)	3 3	ويسترا
1 /1	أبو هلال العسكري) }	جوهرا
			معطّرا
3 •))	* *	تيسرًا
120/1)))	معشرا
£ V/Y))	• •	مكفرا
١٠٠/٢))	* *	مقصرا
174/4))	3 3	فأدبرا (٤ أبيات)
1 7 7/1	_))	لقصيرا
٣٦٠/١	ابن طباطبا	* *	إزارَها
T17/1	ديك الجن	3 3	فأدارها
))))))	ثارُها
18./4	أبو نواس	البسيط	الشعرا
444/4	مسلم بن الوليد))	كثرا
• •))		نظرا
۲۳۲/۱	اين المعتز	1 1	قمرا
To./1	ديك الجن		ستهوا
19-/4	_))	والمطرا
٦٧/٢	على بن جبلة ، العكوُّك	• •	وأبصارا
177 6 177/1	ابن الرومي))	والنارا (۱۳ بيتا)
YY 2/1	_)	أوسارا
	_))	نارا
190/1	أبو هلال العسكري	مخلع البسيط	الْقُدورا (٥ أبيات)
TY/T))	الوافر	درًا
1 1	* *))	تيرا
• •	• •)	محضرا
1/577	جرير)	الدِّيارا

YT1/1	أبو نواس	مجزوء الوافر	نَظَرا
Y 0 Y/1	صاحب مصر	الكامل	أجدرا
* *)	* *	عنبرا
Y - Y/1	أبو هلال العسكري))	أقفرا
* *	* *	3)	متزعفرا
3 3	* *	* *	أصفرا
Y10/1	البَسَّامي	* *	العِبَرا
* *	, ,	3	شعرا
* *	* *		حصرا
404/1	_	9 >	ظهورا
			غيورا
14/4	الأعشى	مجزوء الكامل	كالعرارَهُ (١)
18./4	أبو نواس	الرجز	منسرا
))	• •	>	أعسرا
Y • / Y	أبو هلال العسكري))	نَصْرًا (۱۳ شطرا) مصفرا (٤ أشطار)
Y97/1	_	, ,	مصفّرا (٤ أشطار)
47/ 4	_	مجزوء الرجز	مسرورا
))	_	* *	كافورا
190/4, 77/1	إبراهيم بن العباس	الرمل	قدرا
7 1	* *	* *	افتقرا
Y & A / 1	أبو هلال العسكري	مجزوء الرمل	قَدْرا (٥ أبيات)
190/1	ابن الرومي	السريع	صفرَة
* *))	* *	طفرَهٔ
, ,	• •	* *	النُّصرَهُ
TY1/1	الناجم	• •	التُّدرَة
T9./ 1	أبو هلال العسكري	• •	غُرُهُ (٤ أبيات)
T1 2/1	أبو تمام	•	الخاسِرَهُ (٥ أبيات)

⁽١) أنشده أبو هلال :

وصفراء العشية كالعراره

وهو على هذه الحال شطرٌ من الوافر . لكنه بتمامه في ديوان الأعشى ص ١٥٣ :

بيضاء ضَخُوتُها وصَفْ حَسَراءُ العشيّة كالعرارَة

فاستقام من مجزوء الكامل كما ترى .

Y Y E/Y	الربيع بن ضبع الفزاري	المنسرح	نفرا
	3 3)	والمطرا
Y Y Y/1	أحمد بن إبراهيم بن إسماعيل))	النظرا
))))	3 5	قطرا
454/1	العباس بن الأحنف	الخفيف	النهارا
TEV/1	أبو بكر الصولي	1 1	وجارا
)	• •))	نهارا
1 1	* *	1 1	اصطبارا
1776170/4	أبو تمام)	وقرارا
• •	• •))	بهارا
٤٤/٢	أبو هلال العسكري	الجحتث	أبكارا (٩ أبيات)
1 - 9/1	الأعشي	المتقارب	نارا
0/7.77709/1	أعرابية	, ,	اشتهارا
)	> 1	نِعارا
* *)	>	الخِمارا
۰/۲	• •	, ,	فاستنارا (٦ أبيات)
7 6 0/4	* •	3 3	وادِّكارا (٩ أبيات)
1786 174/4	عبد الصمد بن المعذل	• •	فَتُرَهُ (٧ أبيات)
Y £ Y/1	ابن المعتز	, ,	مقمرة
	• •	• •	الكُرَه
TT/1	عمران بن عصام، أو نُصَيب	1 1	غامِرَهُ (٥ أبيات)
W Y9/Y	كشاجم	* *	أسرارُها (۱۲ بیتا)
	ء المضمومة	فصل الرا.	
٧/٢ ، ٢٣٤/١	ذو الرمة	الطويل	القطرُ
440/1		3 3	الخمر
Y - Y/1	أبو نواس	• •	الجهر
٦٣/١	أشجع السلمي))	الفجرُ
T£ £/1	ابنَ المعتز))	مو قر (٤ أبيات)
	عبيد الله بن عبد الله بن)]	الصهر
Y = 1/Y	طاهر		
) }	1 7	• •	القبر

فهرس الشعر من و ديوان المعاني و للعسكري

۲۰۰/۲	البحتري	الطويل	الدَّهرُ
1 1/1	أبو تمام))	البدرُ
A £ 6 AT/1)))	نِبْرُ (۱۲ بيتًا)
187/4 . 114/1))))	الحشير
1))))	الوعرُ
3 3	1 1	3 3	الأجرُ
177/4 . 117/1	• •	* *	الأُجرُ (٧ أبيات)
177/1	اين الرومي))	صدرُ (٦ أبيات)
177/1	• •	* *	الزَّمرُ
Y1/1	مسلم بن الوليد))	الدهرُ
o . c £9/Y	أبو فراس))	الصبر
))	, ,)	ر و حمر
٥./٢))))	السمر
)))	* *	النصرُ
3 3	3 3	* *	النَّسرُ
9 2/1	أحمد بن أبي طاهر	* *	والدهرُ (۸ أبيات)
YY2/1	غلامٌ من فزارة	* *	الهجرُ
3 1))	• •	ر صیر
٣٠/١	أبو هلال العسكري))	بشر
* *	* *	3 3	والنثرُ
٥٥/١))	3 3	البدرُ
۱۸۸۱))	3 3	الدهرُ (٦ أبيات)
£ £ 6 £ \$ 7 / 1))) }	الدهرُ (٨ أبيات)
T £/1		* *	شطرُ
* *			وقرُ
194/1		> >	الصبرُ
))	-	1 1	والفقر
YY £/1		• •	ۮؚػؙۯ
))	-))	الصبر
YOA/1		> 1	الصبر م مو حمر
• •	_)	
1 1 1 1 1	_)	الدهرُ

194/4	_	الطويل	الشكرُ
Y & . /Y))	الصغر
, ,		1 1	الشهرُ
140/1	ذو الرمة	• •	المنوَّرُ
10./1)	, ,	يتمرمر
400/1	• •	, ,	ء و مشهر
))))	1 1	أشقرُ
1 2 7/4))	, ,	یکبر
• •))	* *	يتنصر
Y 7 Y / 1	جميل	• •	تنظر
	الأغرّ بن كاسر ، أو	1 3	وأفخر
۲۲۲/ ۲	حاتم (۱)		
* *	• • •	• •	يتأخر
777/1	العباس بن الأحنف)	أخضر
445/1	* *	3 3	تهجر
)	• •	• •	وتغدرُ
))	* *)) .	أنظرُ
10/4	عبد الصمد بن المعذل	3 3	ومَخْضَرُ (۱۷ بیتا)
TEE . TET/1	مسلم بن الوليد)	تُنشرُ
3 •))	3 3	جعفر
٤٥/١	ابن الرومي	> 1	يشكرُ
))	3 3	> 1	ينظرُ
3 3	* •	1 1	وتقصرُ
۲٠٠/١	3 3	1 3	يظهر
» •	* *		يخير
1 1	3 5	• •	ر رحو
TTV/1	• •		مذکر
* 1	1 1	3 3	تسهر
744/1	1 1)	ت ختر تغیر تغیر عغبر
• •	1 1	• •	مر تغیر
4 2 1/1	ابن الرومي	* •	عخبر مخبر

⁽١) البيت الثاني فقط في ديوان حاتم ص ٢٧٢ .

	-		
1451/1	ابن الرومي	الطويل	منظر
171/4)	1 1	محبّر (٥ أبيات)
182/1		D •	يصبر
1/507	-))	أنظر
409/1))	فتظهرُ (٨ أبيات)
1. 2/4 . 1 44/1	طريح بن إسماعيل الثقفي) }	لشاكرُ
> •	3 3	• •	حاقرً
)	• •) }	وآخِر
£ Y/Y	الخباز البلدي))	جو اهرُ
* *)	1 3	ستائر
• •))	دائرُ
1 7 2/1	_))	يبادرُ
Y Y A / 1) .)	السرائرُ
Y P . / Y))	کاسرُ
70/7	ابن المعتز))	خيارُ
٦٧/٢	* • • • • • • • • • • • • • • • • • • •))	شرارُ
AA/1	الأقيبل القيني	, ,	ء يسير
0A/1	الأخطل	3 3	أميرُ (٥ أبيات)
T18 6 01/1))	, ,	م هدیر
9 9))))	أمير
v 1/1	أبو نواس	, ,	تلورُ
1 1))	* *	يصير
	أبو طراد أسعد بن	* *	غيورُ
Y 1 V/Y	البكا البكري		
)	• •	1 1	يضير
۱۸/۲	ابن الرومي		مطير
	1 1))	غديرُ
٥٨/١	منصور النمري))	نظیرُ
	3 3	3 3	ر 4 لسبو ر
YY/ Y	أعرابي))	ر۔ رز تطیر تطیر

⁽١) ذكر أبو هلال أن قول الأعرابي :

يُريك الهُوَينا والأمور تطيرُ

يروك لمنصور النمري

قلتُ : وقد رأيت لمنصور التمري قصيدةً من هذا الوزن ، لكن ليس فيها هذا العَبُحز . انظر شِعْره ص ٨٦ .

YY/Y	أعرابي	الطويل	دَرُورُ دَرُورُ
)	, ,	ء عسير
101/4		• •	ويجورُ (٤ أبيات)
Y - 7/1		* *	لفقير
Y1/1	الفرزدق		مغادِرُهٔ
TOT/1	القصاف	* •	دیاجرُه (٦ أبيات)
140/4	عرفجة بن شريك		تُفاخِرُه (٥ أبيات)
40/1	البحترى		سائرة
• •))	* *	عاثره
4A4/1	-	1 1	يؤازرُه
117/4	-	• •	آخِرُهُ
• •	-))	سائرة
101/1	أبو ذؤيب	• •	ضمیرُها (٦ أبيات)
424/1	• •	• •	واصفرارُها
104/1	خالد بن زهير الهذلي)	يسيرها
109 6 101/1)		عثورُها (٦ أبيات)
T & T / 1	مضرّس بن ربعی	• •	وعورُها
)	* *		كسورُها
£7 6 £1/1	الحسين بن مطير الأسدى	3 3	فقيرها
))))		غديرها
* *	• •	1 1	مريرُها
٦-/١	البحترى	• •	قبورُها (٥ أبيات)
175/1	أبو تمام	* *	قرارُها (۸ أبيات)
77 · 70/1	منصور التمرى	• •	خطارُها (۷ أبيات)
٤٥/٢	أبو هلال العسكرتي		أمرُها
	- , ,))	شرُها
))))		ضرها
189/8))	مزارُها (۸ أبيات)
٧٣/٢	مالك بن زُغبة (١)	* *	تبورها
1.41/1	-	• •	ظهورُها

⁽١) النسبة من المصون ص ١٨٩ ، وحواشيه .

فهرس الشعر من و ديوان المعاني ا للعسكري

Y E A / Y c 100/1	_	الطويل	وخِيرُها (٤ أبيات)
129/4	_	3 3	مغيرها
)	-	> >	يضيرُها
TT1/1	ابن المعتز	المديد	عُذْرُ
	* *	• •	د بهر
117/7)	3 3	طِمْرُ
3 b	3 3	, ,	ر و ر تعجر
• •		• •	ء و جمر
144/1	حسّان	البسيط	الشعَرُ
7 3	* *	• •	قمروا
))))	المطر
44/1	الحطيئة	> >	ولا شجرٌ
))	• •	يا عمرُ
1 1	• •		الإثر
1 1/1	صفية الباهلية	> >	و لا يذرُ
3 3	1 1	3 3	القمر
74/1	الأخطل	• •	قَدَرُوا
£9 6 £1/1	أحمد بن أبي طاهر	• •	والمطرُ (٩ أبيات)
17-/4	البحترى	• •	حَجْر
)))	• •	السحرُ
3 3	• •	* *	الشعر
۱/۲۲ ، ۲۳	خارجة بن مليح المكَّكي)	زهروا
)))	1 1	يَسُرُوا
Y - Y/Y	قابوس بن وشمكير	> •	والقَمَرُ
1 1	1 1	1 1	الدُّررُ
• 1	41)	خطَّرُ (٤ أبيات)
YA/1	ابن وُ هَيْبِ (۱)	1 1	والقمرُ الذُّكرُ
1 1)))	الذكرُ
۲۷/۱ ، ۲۷	أبو هلال العسكري	1 1	والبصر
)	1 1)	مفتخر

⁽١) في المطبوع ١ ابن وهب ، خطأ . وهو محمد بن وُهَيب الحميري . وقد نُشر شعره ضمن (شعراء عباسيون) ص ٧٦ .

۷۳، ۷۲/۱	أبو هلال العسكري	البسيط	والمطرُ (٧ أبيات)
49 c 44/1	_	3 3	والمطثر
1 1	_		والشجر
17./1	_)]	وتعتذرُ
**1/*)	والقمرُ
1 +	_	1 1	والنظر
)	_))	والحجر
Y £ 9/Y		1 1	البقرُ
11./4 . 21/1	الخنساء)	لنحًّارُ
1 1	• •		نارُ
YY/Y	السَّرِي الرفّاء	• •	إضمار
))	* *))	وأزرارُ
£ Y / 1	أبو هلال العسكرتي	* *	سؤارُ
))))	نارُ
114/4	ابن المعتز))	المضامير
• •))	• •	الكوافير
* *	• •))	العصافيرُ
112/4)	* *	الزنابيرُ
1 7 7/7	3 3))	مذخور
1 2 4/4))))	القواريرُ
• •	• •		مقرور
1786 177/1	مخيّس بن أرطاة	الوافر	مرُّ (٤ أبيات)
۲ ۳۸/۱	بشر بن أبي خازم	• •	قطارُ
Y 7 Y / 1	نُصَيب))	الصغارُ
1 1))	* *	انتصارً
3 3	• •	• •	الإزارُ
14./1	زياد الأعجمُ)	قِصارُ
۲/۵۲	اين هرمة	, ,	أنارُوا
	3 3	* *	التُّمجارُ
140/1	أبو تمام))	قرارُ
Y9./1	• •))	السوارُ
Y • 7/Y	• •)	قِصارُ

فهرس الشعر من و ديوان المعاني ، للعسكري

		-1 \$1	
Y + 7/Y	أبو تمام	الوافر	العِشارُ
104/1	—))	عارُ ۱۰-۱۰
Y0A/1))	القرارُ د.
107/7	— التاب))	سارُوا انتشارُ
•	المقنّع	• • •	-
• • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·))) }	التجارُ ۱۱ ک
79/1		1 1	الكبيرُ الله م
*))	الصدورُ السرورُ
•))	
* * **·/1))	الشّهورُ الدُّ مُن ما الدي
-	آبو نواس))	الأميرُ (٤ أبيات) ء م
£9/Y Y0-/Y		J J	تَّزِيرُ ۱۰۰ م
-))	ن ظی رُ
**	f)]	خىرىر د
V1/1	آبو نواس	الكامل	َ و و پُحر د د و
TT1/1))))	الحقمر نا ^{وهو} د د ه آما ه
17./))))	العُفَّرُ (۷ أبيات) انځو
۳۱۰/۱		3 3	الأمر . و
11	_))	خمر ده
444/4	_))	و 4 مر ه و
11		3 3	وغر قور آخر
Y T Y / 1	این الرومی))	•
404/1	ابن الطائرية	3 3	ویکٹر
* * *))	لا يشكُرُ
A1/1	الجحاف	J J	يصبر
)	11))	يفخروا
14/4	آبو تمام	1 1	تُصورُ
))))	3 3	مقير
• •)))	يتكسر (١٢ بيتا)
Y91/1	ابن الرومي	• •	حَزْوَرُ (٨ أبيات)
Y))	> >	لا يطهر
177/1	أبو هلال العسكري))	أتصبر
Y & Y / 1	_	5 5	أخضر

يغشر الكامل - يقصر ا الكامل - قرار ا الغرزدق - عار الو الغرار الفرزدق الفرزدق المحار الو الغرزدق المحار المحار الفرز الفرز الفرز الم أبيات الفرز المؤرز ال				
يقصرُ و الفرزدق الفرزدق الفرزدق الفرزدق الفرزدق و الفرزدق الو و الفرزدق الو و الفرزدق الو و الفرزدق و المحارُ و أبيات) و التوخي التوفي المقبورُ و أبيات و التوفي الفرر و أبيات و المحرر و المحرر و المحرر و المحرر و المحرر و أبيات و المحرر و المحرر و المحرر و أبيات و المحرر و المحرر و المحرر و المحرر و المحرر و المحرر و أبيات و المحرر و	171/Y		الكامل	یر یتفیر
نهاؤر 8 أبو تمام عار الرائد 8 أبو تمام أسحار (ه آبيات) 8 1 قصار (ه آبيات) 8 1 الأيصار (ه آبيات) 8 1 الأعمار (ه آبيات) 8 1 المحكور (ه آبيات) 9 1 المحكور (ه آبيات) 1 1 المحكور (ه آبيات) 1 1 المحكور	1 1		3 3	
عارُ و و الموارِّ و و و الموارِّ و و و و و و و و و و و و و و و و و و و	140/1	الفرزدق	1 1	قرارُ
سرارُ (ه أبيات) (التنوخي التنوخي التنوخي التنوخي التنوخي التنوخي الأعمارُ (ه أبيات) (الم المسكري الم أبيات) (الم أبيا	۱۲۲ ، ۲۷/۲	* *)	نهارُ
السحارُ (ه أبيات)	Y1/1	أبو تمام	3	عارُ
قصارُ (٥ أبيات) و و التنوخي الأبصارُ و و و و و و و و و و و و و و و و و و و))	* **	* *	سرارُ
الأبصارُ و و الأعمارُ و و الأعمارُ و و و الأعمارُ و و و القبورُ و و و و القبورُ و و و و و و القبورُ و و و و و و و و و و و و و و و و و و	94/4 4 4 1/1	* *))	أسحارً
الأعمارُ و و و و و و و و و و و و و و و و و و و	Y & & / 1	التنوخى	• •	<u> </u>
غبارُ و و و و المقبورُ و و و و المقبورُ و و و و و المقبورُ و و و و المقبورُ و و و و المقبورُ و و و المقبورُ و و و و و و و و و و و و و و و و و و	₽ £ / Y	3 3	• •	الأبصارُ
المقبورُ و و جعظة المكورُ و و جعظة المكورُ و و جعظة الكديرُ و و و جعظة و و و و و و و و و و و و و و و و و و و	3 3	3 •))	الأعمارُ
شكورُ	• •	• •	• •	غبارُ
تكليرُ و و و و و و و و و و و و و و و و و و و	Y1 E/1	• •))	المقبورُ
ونكيرُ و الكريرُ و الله الله الله الله الله الله الله ال	175/1	جحظة	• •	
غريرُ - ا - ا - ا - ا - ا - ا - ا - ا - ا -))	> >	2 3	
شهورُ (ه أبيات)))))	> >	ونكيرُ
عِيرُ (٥ أبيات) و و أحمد بن إسماعيل و مُرُوهُ و و أحمد بن إسماعيل و و أسهِرُهُ (٥ أبيات) و و السرى الرفاء يعطرُهُ و أبيات) و و السرى الرفاء و و و و و و و و و و و و و و و و و و و	T0Y/1	-))	
زَمْرُهُ و و أحمد بن إسماعيل و و أحمد بن إسماعيل و أسهرُهُ (ه أبيات) و و السرى الرفاء و و أسهرُهُ ه و و السرى الرفاء و و و و المنظرُهُ و و و المنظرُهُ و و المنطرُهُ و و المنطرُهُ و و المنطرُهُ عنواء المنظرُهُ و و المنطرُهُ عنواء المنطرُهُ عنواء المنظرُهُ عنواء المنظرُهُ عنواء المنظرُهُ عنواء المنظرُهُ عنواء المنظرُهُ و المنظرُهُ عنواء المنظرُهُ و المنظرِةُ و المنظرُهُ و المنظرِهُ و المنظرُهُ و المنظرِهُ و المنظرُهُ و المنظر))	· —))	
عُرُهُ و و و و و و و و و و و و و و و و و و و	145/4))	مجيرُ (٥ أبيات)
وأسهِرُهُ (٥ أبيات) و و السرى الرفاء يُعطِّرُهُ و و و و و و و و و و و و و و و و و و	Y0/Y	أحمد بن إسماعيل		زَهَرُهُ
يُعطِّرُهُ ((((المسكرى المنظرُهُ (المسكرى المنظرُهُ (المسكرى المنظرُهُ (المسكرى المنظرُهُ (المنظرُهُ (المنظرُهُ (المنطرُهُ المنات) (المنطرُهُ المنطرُهُ المنطرُهُ المنطرُهُ المنطرُهُ المنطرُهُ المنطرِ المنطرِ المنطرِ المنطرُ المنطرِ المنطرُ المنطرِ المنطرُ المنطرُ المنطرُ المنطرُ المنطرِ المنطرُ المنطرُ المنطرُ المنطرُ ال	* *))	* *	•
مدنّرُهُ و و العسكرى و العسكرى و العسكرى و العشكرى العسكرى العشرُهُ و العسكرى المشرُهُ و العسكري و العشرُه و السرق الرفاء التصارُهُ عجزوء الكامل الهزج المؤج -	440/1	السرتى الرفاء	* •	
و منظرُهُ و العسكرى العسكرى العشرُهُ و العسكرى العشرُهُ و العربُ العسكرى المناء السرّى الرفاء التصارُهُ العسكر الكامل - الحرج المخرج - المرجز - الرجز	٣٠/٢))))	يُعطَّرُهُ
تسغرُهُ و و و و السرى الرفاء طرارُها (ه أبيات) و و السرى الرفاء انتصارُهُ جبزوء الكامل ولا شرَّ الحزج الحزج المحرَّ الرجز المحرَّ المحرَّ المحرَّ المحرَّ المحرَّ المحرَّ الرجز المحرَّ الرجز))	3 3))	مدنره
طرارُها (ه أبيات) 8 و السرى الرفاء انتصارُهُ بجزوء الكامل ولا شرُّ الهزج المهْرُ الرجز عشرُ د ه	414/1	أيو هلال العسكري))	ومنظرة
انتصارُهُ جزوء الكامل ـــ الحزج ـــ الحزج ـــ المؤرج ـــ المؤرج ـــ المؤرج ـــ المؤرج ـــ المؤرث ـــ الرجز ـــ عشرُ ــ و ه	1 1	> +))	
ولاشو الهزج المهر الرجز عشر د ه	Y 2 0/1	السرتى الرفاء	3 3	طرازُها (٥ أبيات)
المَهْرُ الرَّجْزُ المَهْرُ عَشْرُ قَ فَ الرَّجْزُ اللهُرُ اللّهُ اللهُرُ اللهُ لِلْمُلْمُ لِلْمُورُ اللهُرُ اللهُرُ اللهُمُرِ اللهُمُرِ اللهُمُرِ اللهُمُرِ اللهُمُرِ اللهُمُرِ اللهُمُورُ اللهُمُرِ اللهُمُرِ اللهُمُرِ اللهُمُرِ اللهُمُورُ اللهُمُرِ اللهُمُورُ اللهُمُورُ اللهُمُرِ اللهُمُورُ اللّهُ لِلْمُورُ اللّهُمُورُ اللهُمُورُ اللهُمُورُ اللهُمُورُ اللهُم	. 182/1		مجزوء الكامل	انتصارهٔ
عشرُ ١١	40/1		الحزج	ولا شرُّ
	401/4	-	الرجز	المهر
القيُّ القيُّ العرب المنافقة ا))		1)	
))	_)	القبر
يدُره الحِمَّاني	182/8	الجماني)	يدره
ره پيمبره ۱۱	11))	* *	ر . پی مبر ه

۲ أشطار) الرجز أبو هلال العسكرى ۲ أرجز أبو هلال العسكرى ۲ (۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲	أبهره يفتره ماطره آخِره
- 11 \.\/\/\/\/\/\/\/\\/\/\/\\/\/\/\/\/\/\/\	يفتره ماطره
1 · A/Y — 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ماطِرُه
	_
	اليسوه
	حافره
132/1	
	غبارُهُ
*	ونارة
))	فُرارُهٔ
السريع البحترى ٩/٢	البدرُ
﴿ ﴿ أَبُو الْعَتَاهِيةَ ١٦٥/١	يَفْخُرُ (١)
و و ديك الجن	والعنبر
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	تعصر
Y 0 1/Y	ه جبر
-	والقبر
771/1	والعنبر
-	والجوهر
وضًّا ح اليمن ٢٢٦، ٢٢٥/١	زاجرُ
أبيات) ۱۱ ۱ ۲۲۲۸	غائرُ (۸
و و بشار ۲/٥٥	المقادير
1)	تأخيرُ
۱۸ بیتا) المنسرح المؤمّل ۲۲۷، ۲۲۷	معتكرُ (.
و و أبو هلال العسكرى × ٧١/١	سيخو
أبيات) ۱۳۳/۱	ضرَرُ (۲
Y £ 4/1	خضر
ه أبيات) ۲۲/۲ –	
1 £ Y/Y	وتستترُ
)) —	الغُررُ

⁽۱) لم ينسبه أبو هلال ، وهو لأبى العناهية كما رأيتَ . وجاء في المطبوع : وآخره جيفة يفخر

ظَّنَه من المتقارب ، ولا يَتَّزِن مع صدره . وصوابه : وجيفةٌ آخِرُه يفخرُ ، والقصيدة من السريع . أبو العتاهية أشعاره وأخباره ص ١٥٢ ، للدكتور شكرى فيصل ، رحمه الله ، والكامل ص ٥٢٢ .

144/4	ابن المعتز	المنسرح	أسوارُ
> 3)	* *	منشارُ
۲۷۲/ 1	الحسن بن وهب))	تبصره
	> 3))	تنكرُهُ
Y £ 7/1	السرتى الرفّاء	الخفيف	قِصارُ (٤ أبيات)
107/4	أبو عبد الله الأسباطي	• •	ووقارُ
1 1	• •	* *	الأنوارُ
Y • Y/Y	البحترى))	وغديرُ
TT./ 1	-	* *	الصغير
3 B	_	> 	كثيرُ
Y £ £/Y		المتقارب	منقارٌ ها
9 9	_)	آثارُها
	ء المكسورة	فصل الرا.	
119/4	قيس بن الخطيم	الطويل	تحصر
£9/Y . 1 TY/1	نهشل بن حَرِّی))	جَمْرِ
))))))	بالصبر
441/1	الجحتون	, 1	الفقر
TY9/1	* *	* *	بالخمر
447/1	ابن خلّاد	3 7	شيبر
T0Y/1	سالم بن وابصة		الفجر
TYT/1	أبو العميثل	, ,	العشر
* *	1 1	* *	الجمر
.144/4	القطامي))	العشرِّ
120/1	الفرزدق))	السمر
, ,	• •))	تجيى
177/1	دِعْبِل بن على الخزاعى	* *	أبا بكرِ (٤ أبيات)
147/1	ً أبو نواس))	كالبدرِ (٤ أبيات)
٨٥/١	الحِمَاني	1 1	الفخر
~~4/1	• •	• •	البدر

⁽۱) شرح الحماسة للمرزوق ص ٣٩١ .

فهرس الشعر من و ديوان المعاني و للعسكري

229/1	الحِمّاني	الطويل	الدهر
T0./1	أبو بكر الصولي	* *	أدري
AA/1	ابن المع تز	* *	خبرِي (٤ أبيات)
T1/T	• •))	تحضو
YY 2/1	كشاجم	* *	الدُّرُّ
Y77/1	مسلم بن الوليد	* *	لا أدر <i>ي</i>
• •	• •)	العذر
* *	* *		ذکرِ
229/1	اين الرومي		البحر
Y 7 9/1))))	لا أدري
* *	* *	3 3	وبالصبرِ
44/1	أبو السَّمح الطائي	• •	نحرِ
* *))))	الغذر
78:77:7./1	أبو الأسد الدِّينوري))	البحر
)))	1 1	القطر
))))	3 3	القفر
140/1	الثقفي)	الأجرِ
)))	3 3	عمرو
144/4	یحیی بن أبي طالب)	الذَّكرِ
1 1	• •	• •	الهجر
7 7 E / Y	يعقوب بن الربيع))	عمري
1 1))))	ولا تدرِي
440/4	أحمد بن يزيد	• •	شهرِ
))) -	3 3	العمر
41/1	ابن خلاد))	والصبر
))))	عمرو
Y97/1	أبو هلال العسكري	* *	بالتبرِ
)))	.	صنفر
* •))))	خضر
TIY/I))	* *	فكزي
• •	1 1	* *	حُمرِ
44/4	1 1	3 3	الخضر

~ Y/Y	أبو هلال العسكري	الطويل	لا يدري
141 . 14 . /4))	1 1	عَشرِ (۸ أبيات)
177 6 171/4)	, ,	والبِرُّ (٩ أبيات)
271 . 177/7		, ,	بالوفر
۱ - ۸/۱	_	> +	الدهر
	-	3 .	البحرِّ
1 2 1/1			هُجْرِ
	 -)	الصقر
221/1))	البدر
Y 7 Y / 1	_	1 1	عِطرِ
YYY/1))	
1 1	-))	الشزرِ العُذرِ
TY &/1)	الهَجَرِ
		* *	الهَجرِ الصبرِ
))))	بالهجر
, ,			صبرِ
400/1		3 3	مُحضُو
))	الفجر
144/4		3 3	وِئْرِ
140/4.	-))	عُفرِ
))))	تفري
148/4		.	القَبْرِ
140/4	-	• •	القَبْرِ
117/1	عُبيد بن أيوب	* *	متقفر
7 8/4	البحتري))	المظفّرِ (١٦ بيتا)
TTT/1	أبو هلال العسكري	.	مطور
* *)	1 1	وعبقر
ו/דוו	_	3 3	مدبر
174/1))	مكدُّرِ
44./1))	يسرِي (٤ أبيات)
44/4	النابغة	• •	بطائر
1 1	• •	11	الحناجر

فهرس الشعر من و ديوان المعاني ، للعسكري

٦٩/٢	زيد الخيل	الطويل	للحوافر
))	3 3	البوادر
1 7 7 / 7	جبيهاء الأشجعي		تناكر
٦٣/١	خارجة بن مليح المكي))	السوافر
٤٤/١	ليلي الأخيلية	* *	حاسرِ (٥ أبيات)
18-/4	أبو هلال العسكري))	هاج ر
• •))))	زائرِ
3 3	3) D	مقامر
TEX . T11/1))	المزاهر
))		1 1	الحناجر
TE./1	ابن طباطبا	3	أشفار
))	3 3	• •	دينارِ
80./1	• •	* *	أسفار
))	3 3))	- سار <i>ي</i>
Y £ 1/Y	أبو هلال العسكري	المديد	دار (۷ أبيات)
0./1	على بن جبلة . العكوَّك	3 3	ومحتضرة
)))	3 3	عَلَى أَثْرِهُ
140/4	أبو نواس		نحرة
3 3))	• •	عشرة
))))	* *	وترة
۲٠/١	النابغة	اليسيط	واكحضر
• •	* *)	القمر
YA1/1	الفرزدق	* *	البقرِ
))	* *	1 1	
TE-/1	ابن المعتز	1 1	القدر به الظفر الظفر
٣٨/٢	* *		الأزر
190 . 192/1	ابن الرومي	1 1	منتظر (٤ أبيات)
Y 4 Y / 1))))	بالبصر
1 1	3 3))	كالقمر
Y 1 E/1	مخلد الموصلي	* *	الكَمَرِ
)		3 3	حصر
YY7/1	أبو هلال العسكري	1 1	خزر

	, e. i. i.	r. to	<u>.</u> •
YY7/1	أبو هلال العسكري	البسيط	شعُرِ الت
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	* •	1 (القمر منام ^ع حكماً المتري
T • / Y)]	1 1	والصُّورِ (٤ أبيات) التَّ
475/1	_))	التمرِ :خا
* * * / *	 د داد -	* *	نظرِ ۱۱ .
TEA/1	بعض المحدثين))	باليصرِ ۱۰
* *)) *	* *	منتظرِ ۱۱ ۱۰
1 . 4 . 7 .	حسان	•	العصبافيرِ السان
1 1 7 1	— · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·)	العصافِيرِ السَّنَّةُ مِنْ مَا أَنْ مَا
T10/1	أبو هلال العسكري))	السَّنانيرِ (٤ أبيات)
Y Y / Y	الحطيئة))	للسارِ ي
140/1	الأخطل))	وال عا رِ
*)	النارِ ٿ
٧/٢	النظار الفقعسي	* *	السَّارِي (٦ أبيات)
Y 0 V / 1	بشار))	نارِ
*11/1	* *)))	بمنقار
YAY/ 1	بعض الهاشميين))	والقار
))	* •	1 1	قصار
£1 6 YT/1	_	1 1	وأخطارِ (٥ أبيات)
) .))	إيسارِ
14./1	قيس بن الخطيم	الوافر	ؠۮ۫ڔؚ
n -/n	العَرْجي	, ,	ثغرِ
٣٦./١	ابن المعتز	• •	ميتي
3 3	> >	• •	سيتر بكر •
140/1			وشذرِ
3 3		3 1	بصَخْرِ
))	~))	بڈرِ
۰./۲	-	> >	ئ ە رِ
184 (181/)	الفرزدق))	لسارِی
* *	* *	* *	النهارِ
• •))	1)	بجارِ
T & T / 1	أبو نواس	3 3	بقارِ

~~ -/1	أبو حكيم	الوافر	العِتارِ
11./٢	أبو هلال العسكري	p p	انْشِمارِ (٦ أبيات)
Y9A/1	, ,	* *	اليسيرِ (٤ أبيات)
127/4	_		السترير
rr./1	A)	القصير
	_	y y	المنير
171/4	ابن مقبل	* *	الدهرِ
* *	n n	3 3	بالكسرِ
, ,)))	العُمرِ البَدرِ (۱)
44./1	زُهَير))	البَدْرِ (۱)
			القَدْرِ = البَدْرِ
T2./1	ابن المعتز	الكامل	وبڭر
))	3 3	» 9	عنبر
T0 8/1)))	فَجْرِ
))))) 9	القطر
* •	> >		الدهرِ
Y • Y/1	ابن الرومى))	وكبرِّر
, ,	* *	1 1	أو مدبرِ
, ,	3. 3))	صنوبرِ
T1./1	أبو هلال	•	أقمرِ
• •))))	بالمشترِ <i>ي</i>
1 \ 9/1))	الأصغرِ
))		• •	مؤتخر
144/1	_	* *	المخبَرِ
7 6 7 6 7 6 7 7	_	• •	أوذر
))))	لم يُعْسَرِ
• •	_	>	لم يُعْدَرِ
77,70/7,27/1	_))	مِنبرِ (٥ أبيات)
۲/۷۶	محمد بن مسلمة البشرى	1 1	مخاطرِ
3 9	• •	* *	الزائر

⁽١) في المطبوع و القَدْرِ و خطأ . وأثبت صوابه من ديوان زهير ص ٩٥ ، وهو آخر بيت من قصيدة في مدح هَرِم بن سينان .

د . محمود محمد الطناحي

TV/ 1	~~	الكامل	الآخِرِ
٦٨/٢	النابغة	,	صحارِی
YAY/ 1	أبو تمام))	إزار
))	• •	* *	إزارِ الفُجَّارِ
YAA 6 YAY/ 1	» »	, ,	الوارِی (۷ أبيات)
Y & 1 & Y & • / Y	السَّرِي الرفَّاء)	الزُوَّارِ (٥ أبيات)
497/1	ابن الرومي	* *	فوًارِ
5 9	3 1))	النارِ
140/1	جرير	* *	مُهودِ
14./4	دعبل بن على الخزاعي)	المهجور
))))	3)	وقبور
1 20/4	-	, ,	شعيرِ
)		b B	لطهور
10./4	- -))	عقيرِ
, ,		1 1	مقشور
4.4/1	ابن المعتز	, ,	خصرِهِ
)))))	نشرِهِ
• •	3 1	3 3	ثغرِهِ
Y £ 7/1	كشاجم	* *	محاجرِهُ (٤ أبيات)
Y £ 1/1	أبو تمام	* *	بثغرِها
Y & 0 / 1	9 9		شعرها
* *	ديك الجِنّ	, ,	زهرِها
• •	* * *))	شعرها
Y 7 Y / 1	عوف بن محلَّم	مجزوء الكامل	الكبار
3 3	> >))	النهارِ
T1 2/1	المُنَخُل (١) اليشكرى	, ,	والسدير
• •	1 1	1 1	والبعير
A1/Y	ابن الرومى))	خصره
, ,	, ,))	ظهرهِ

⁽١) نُسِب البيتان في المطبوع إلى الأخطل ، وفي قائمة الاستدراكات بآخر الجزء مسُحَّحت النَّسبة إلى المخبّل . وهو خطأ أيضًا ، صوابُه ما ترى . والبيتان من قصيدة شهيرة في الأصمعيات ص ٦٠ ، والبيان والتبيين ٣٤٦/٣ .

فهرس الشعر من و ديوان المعاني ۽ للعسكري

۱۰۳/۲	أبو نواس	الهزج	یجرِی
)))	* *	شعرى
174/4	أبو الشّيص))	الخُضْرِ (٥ أبيات)
727 6 720/1	أبو هلال العسكري)	الخصر (٤ أبيات)
101/1))))))	كافور
• •))))))	الرُّنابيرِ
401/1	إبراهيم بن العباس	الرجز	الزُّهْرِ (٤ أشطار)
1 2 1 / Y	أبو هلال العسكري	» »	قُمْرِ (٦ أشطار)
T0Y/1	ابن المعتز	3) y	الضُّمُّرِ (٥ أشطار)
17/4		"	ممطرِ (۲۱ شطرا)
1 2 1 / 4	أبو هلال العسكري))	أتمرِ (٦ أشطار)
1 27/4	_))	السُّوارِ (٤ أشطار)
T9T/1	_)))	فوًارِ (٥ أشطار)
1 2 2/1	ابن الرومي)))	المنصور
))))))	البدور
TV/Y))	* *	الخصور (۱۱ شطرا)
T19/1	أبو هلال العسكرتي	* *	المخمور
* *))	• •	الحورِ
, ,	* *	» »	الديجور
401/1	* *	* *	البكور
* *	* *))))	النورِ
)	3)	* *	بالكافور
1 Y/Y	, ,	* *	الصُّدورِ (١٣ شطرا)
1 2 1/4	* *))	جسورِ (٥ أشطار)
104/1	ابن المعتز	* *	القصير (٨ أشطار)
₽9/ Y		1 1	والتوتيرِ
))	_		الطنبور
144 . 144/4	أبو تواس	1 1	افترارِهِ (٨ أشطار)
Y • Y/Y	العطوى	مجزوء الرمل	وأميرِ
))))	3 3	الفقير
))	1 1	1 1	الكبير
45/4	ابن أبي أمية	السريع	والصبرِ (٤ أبيات)

Y E • / 1	كشاجم	السريع	
	و و))	البدرِ الدُّرِّ
))			_
* * * * * * * * * * * * * * * * * * *)) 11 i))	للثغرِ رَ
W & Y / 1	ابن المعتز		جَمْرِ الما
» »))	ال عط رِ ال
» »)))	النصرِ در م
Y	ابن الرومى))	بالسترِ
9 9	B B)	الفجرِ البُّرِ مَا مَا مَا
90/1	سعید بن حمید)) N	الذُّخْرِ (٤ أبيات) ورثر عبر
۲۳٤/۲	ابن بستام	* *	شُکُرِ (٦ أبيات)
Y £ £/1	أبو هلال العسكري)	نُحْرِ
44/4	* *	9 9	بالبدرِ (٤ أبيات)
790 c 792/1	9 9))	مجمرِ (٥ أبيات)
20/1	-)	بالخنصر
)))	و لم تقصُرِ
YY E/Y	-)),	الحشير
))		3 3	ولا أدرِي
144/1	الأعشى	, ,	الزاهر (٥ أبيات)
44./1	أبو هلال العسكرتي))	ونوّارِ (٤ أبيات)
YY/Y))))	وأقمار
, ,))	9	بأخبارِ
))))	• •	يدينارٍ
Y17/1	* 7)	منصورِ (٦ أبيات)
44/4	, ,)	تبره
3 3	3 3))	نشره
727 . 721/1))) }	سترِهِ (۱۰ أبيات)
401/4	ابن أبي البغل	المنسرح	بالدهر
1 1	11	11	العقر
189 6 184/8	أبو هلال العسكري))	النَّفْرِ (٦ أبيات)
۷۱/۱ ·	بر ابن الرومي	, ,	كَالبُّكُرُ (۱)
•			

 ⁽۱) جاء في المطبوع : و كأن أيامهن كالبكر ، ولا يستقيم . وصبحته وتمامه :
 كانت لياليه كلُها سحَرًا وكانَ أيامُهــنَ كالبُكـــرِ
 ديوانه ص ٩٢١ .

فهرس الشعر من و ديوان المعاني ۽ للعسكري

•			•
Y - 1 & Y/1	ابن الرومي	المنسرح	ُ الغِيَرِ (٤ أبيات)
174/1	, ,	* •	مختبر
• •))))	الستردِ
3 3))	3 3	محتفر
140/1	_))	بالمطرِّ
1 1 1 1	_	> 1	غُمَرِ
))	_))	البشر
rr1/1		P D	مقرور
)	_))	مزور
))	_))	بللُّورِ
YOY . YOY/Y	أحمد بن أبي طاهر	الخفيف	زُوْرٍ (٤ أبيات)
Y 0 Y / Y	أبو على البصير))	ومَيْرِ
* *	> >))	غیری
. ,	* *	1 1	طُورِی
Y £/Y	أبو هلال العسكري)	خُصْرِ (٤ أبيات)
1 2 2/1	ابن المعتز))	الجُّرارِ (١)
٥٨/٢	* *))	قطارِ
))))))	المدارِي
119/4	البحترى))	الأسكار
1 1))	3 3	الجارى
))))	3)	الأوتارِ
YYA/1	أبو هلال العسكري)	بنهار
))	• •)	الأقمار
)))))	جُلُنارِ
Y Y / Y) }))	دينارِ
1 1) }))	والأشجار
. 3 3)))	الأبكار
Y • Y/Y	البحترى	• •	التقدير
))	3 3	3 3	وغدير
19-/1	ابن الرومي))	التصغير (١٢ بيتا)
Y1 •/1))	1)	للحميرِ (١٤ بيتا)

⁽١) في المطبوع : ١٠٥/١ ع. خطأ ، صوابه في ديوان ابن المعتز ١٠٥/١ .

441/1		مجزوء الحفيف	سائرة
* *		1)	ساهِرة
) 1))	َ رِ حواطرہ
Y - Y/1	الحسين بن الضحّاك	المجتث	بقَمْرِ
Y 1 Y/1	ابن الرومي	, ,	ا ایری
Y17 6 Y17/Y	الحسن بن الكتاني	المتقارب	المحضر
* *	• •))	تذكرُ (۱)
* *	• •))	منکر ^(۱)
444/1	_))	خنصر
404/1	_))	تُهجَرِي
* *	_	* *	منبر
))))	عنبر
419/1	التاجم)	النهار
* *)))	الخُمارِ
4.4/1	_))	باليسارِ
401/1	-	1 1	الجُلْنارِ
)	_	* *	جُلْنارِ
٧٣/٢	خداش بن زهیر))	الحاثر
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	* *	3 3	السايرِ
۱۸۰، ۱۷۹/۱	اين الرومي	1 1	العايرِ
•))	3 3	الخاطر
01/1	أبو هلال العسكري	3 3	ويخير
• •)	3 3	البُدُورِ
\ \ \ \ \))))	نثیرِ (٤ أبيات)
١٠٠/٢	_)	عُمَّارِها
	لزای) المصمومة	، باب اا فصل الزای	
٥٩/٢	الشماخ	الطويل	الجنائز
1 • 9/٢	11))	بىدىر تارِزُ
••	• •		
			(١) مكنا بالإقواءِ .

فهرس الشعر من 3 ديوان المعاني 4 للعسكري

Y £ -/Y		الوافر	عجوز
))))))	ح.رر کوزُ
	، المكسورة	فصل الزاء	
٣٠٤/١	أبو هلال العسكري	الطويل	مجازِ
)	* *	بازِ
- ,	1 1	* *	عزازِ
T.1/1	_	البسيط	مركوزِ (٥ أبيات)
Y & Y / 1	ابن الرومي	الكامل	المتحرُّزِ
1 1	1 1))	تُوجزِ
))	> >	• •	المستوفز
Y • Y/1	ابن المعتز	مجزوء الرجز	التلويزِ (٤ أشطار)
۵۸، ۵۷/۲	ابن الرومى	الخفيف	المَهَزُّ (٤ أبيات)
	السين)	د باب	
	.تالم بن المفتوحة		
	ري سندو ت		
109/4	امرؤ القيس	الطويل	ومَلْبسا
97/4	-	الرجز	أملَسا
Y 7/Y	ابن الرومى))	عانِستَهُ (٨ أشطار)
7 × × × × × ×	أبو هلال العسكري))	الطاووسَة (٩ أشطار)
Y Y Y / Y	إسحاق	المتقارب	أناسا
* *))	• •	اختلاسا
• •	3 1))	شِماسا
	ن المضمومة	فصل السع	
/ .			•
Y Y W / 1	ابن الرومی	الطويل	والشمسً
11))	نفسُ
191/4	نهیك بن إساف	3 3	بائسُ
* * * * * * / * * * * * * * * * * * * *)) t)	جالسُ .
T17 . T11/1	آبو نواس))	الفوارسُ
))	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1 1	القلانسُ
7 2 7/1	السرِي الرفاء	1 1	حنادِسُ

~~ . / .		الطويل	قايسُ
۳۳۸/۱ ۱٤۸/۱	-	البسيط	قايس القراطيسُ
1 CM 1		٠	الناسُ = الناس . في البسيط
Y0./Y		الوافر	المِراسُ المِراسُ
)	_	J. J.	.سپورتس ر اس ر اس
۱۷٦/۲	مُهَلَّهِل	الكامل	ربس المجلس (۱)
))))))	به مینوا کم ینبسوا
۱۷٠/۲	المتلمس))	،) ياباتر النقرسُ
٧٤/١	العسكري أبو هلال العسكري))	عار م وعرائسُ (٥ أبيات)
۳٠٨/١	يو سايل المعتز ابن المعتز	الخفيف	ر تو من ر سیات الناقوسُ
,))))) }	مغرو <i>سُ</i> مغروسُ
		9 4 4 4	
	ين المكسورة	قصل الس	
174/1		الطويل	أمسى
1 1	_	3 3	نقسيي
194/1	_	1.1	نفسيى
• •	—	• •	جنسيي
))	-	• •	الإنس
17./4	-))	شمس
))))	الغرس
YTV/Y		* *	الشمس
220/1	أبو هلال العسكري	,	سندس
)))	• •	نرجس
174/4	مالك بن أسماء	• •	بالقلانس
)))))	للعرائس
14./1	أحمد بن إسماعيل الخطيب	7 7	هاجسي
) 1		• •	لغارسيي
TT TT9/1	ابن طباطيا العلوى الأصبهاني	1 1	الأوانس
)))))	لابس
))))	1 1	عانس
		•	

⁽١) وانظر و المتزلُّ ، في الْكامل المضموم .

4.51/1	أبو هلال العسكرتي	الطويل	غاس
))))	تو قرطاس
rr/1	الحطيئة	البسيط	وأضراس
۳۸/۱))	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	کالیاس کالیاس
191/46148644/1))))	۔ تو الکامیی
۱۱۸ ، ۲۸/۱))))	و الناس
۲٠٠/٢	بعض الجعفريين))	الناس (۱)
	11	3 3	ر بأحلاس
۱ - ٤/١	على بن الجهم	الوافر	وبَسنی
))))	, ,	نفسیی
Y10/1)	شمس _و
1 1))	ري ضيرس
1 7 9/1)	المواميي
٣٩/١	الحطيئة	الكامل	المجلس المجلس
۳٠٦/١	ابن الرومى))	النفس
11	بن رز ی ۱۱))	-
T1 2/1))	1 1	الشمس والحِسُّ
,	, ,	, ,	ر رِ ں النفسِ
)]))	1)	ا الأمس
T1V/1		1)	با شمس باشمس
1 7 9/7	_	الرجز	ب مستو التوس
14./4	_	11	معرو والتأيس
1 1	_))	ربيديس النقرس
Y7/Y	ابن المعتز	• •	العروس
) ', '))	بین بندر ۱۱))	الط او وس
YT/Y	أبو هلال العسكري	السريع	ك الأشمُس
)) ·) · · · · · · · · · · · · · · · ·	بیر ساری استاسری	المسريح.	•
		• •	الجملس

⁽١) في إعرابه إشكال . لكنّ البيت الأول جاء في ديوان الحنساء ص ١٥٥ ، برواية :

إن الجديدين في طول اختلافهما لا يفسدان ولكن يفسُّدُ الناسُ

⁽٢) في المطبوع : وونسى ٩ بالنون ، تصحيف ، صوابه في ديوانه ص ١٥٠ . ويقال : جاء بالأمر من حَسَّه ويَسَّه : أي من حيث كان و لم يكن . وجهيه من حَسَّك وبَسَّك : أي اثت به على كل حال من حيث شفت .

		14	
T • Y/1		السريع	الخُمس
• •		3)	والشمس
)		1 1	النَّفس ي-
T 1/4))	الأس
* * * .)	الراس
Y £ 9/Y	أبو هلال العسكري	1 1	نفسيهِ
)	• •	3 3	آمسيهِ 4 م
1976 197/1	-))	أسها
• •	_	* *	لبسيها
* *	_))	نفسيها
T1T/1	ابن المعتز	المنسرح	بتقويس
7/537	السُّرِي الرَّفَّاء (١)	. .	لإدريس
* *	* *	3 3	لإبليس
3 3))	3 3	بلقيس
160.182/4	ابن طباطبا	الخفيف	شَمُوسِ (٦ أبيات)
TTT/1	أبو هلال العسكرتي	1 1	الكؤوس
))) 1	* •	آبنوس
	الشين)	(باب	
	ن المضمومة	فصل الشي	
Y 1 Y/1	ابن الرومي	الخفيف	نقشُ
))))	• •	عش
77/7		المتقارب	الأرقش
)	_	* *	أنقش
* *	_	* *	الأخفش
	ن المكسورة	فصل الشع	
1 7 7 / 1	التوزي	الطويل	ولاهش
111/1	11))	ومِن غِشُّ ومِن غِشُّ
190/1		منهوك الرجز	الحواشيى
, ,	-	1 1	التماشيي
			(۱) ديوانه ۲۲۹/۲ .

(باب الصاد) فصل الصاد المفتوحة

	باد المفتوحة	فصل الص	
145014401/1 1440 144/1	الأعشى	الطويل • •	خمائصا الأحاوصا (٧ أبيات)
	اد المضمومة	فصل الص	
Y	السري الرفاء	الطويل	و ه و شخص
* *	1 1	> >	تغوص
	اد المكسورة	فصل الصا	
YYY/1	كشاجم	الطويل	النقص
• •)))	شخصيي
197/4		الكامل	النصُّ
3 3))	الفحص
Y97/1		منهوك الرجز	وجئص
• •)	- مر وارقُص
Y 1 Y / 1	الناجم	السريع	والنقص
)))))	والقرص
	الضاد)	(باب	
	باد المفتوحة	فصل الع	
۲ ٦٨/١	أبو هلال العسكري	الطويل	مريضا
* *	1 1)	عريضا
100/1		البسيط	فِضه
))	• •))	غَضْهُ
Y Y 7/Y	التمر بن تولب	الرجز	بَعْضا (٤ أشطار)
110/1	ابن الرومي	الرمل	الأرضة
44/4	الصنوبري	السريع	فِضَّهُ (٤ أبيات)
407/1	أبو هلال العسكرتي	1)	بعضه
1 1	1 1)	غضه

ءة بضية	المنسرح	أبو هلال العسكري	Y & Y/1
	فصل الم	نباد المضمومة	
ِ کضُ	الطويل	ابن المعتز	rr 1/1
<i>فض</i> صُّ))))	* *
ر رض	, ,	ابن الرومي	211 , 209/1
نمض <i>.</i>	1 1))	* *
يضُ	3 3	أبو هلال العسكرتي	TTT : TT/1
فض ت ضُ))))	* *
ري <i>ضُ</i>	» •	-	V9/1
ر ریض	* •)
عرضه	الكامل	أبو تمام	194/1
م. منه	* *))	* *
ر. رضهٔ))))	• •
<u>.</u> نضبیض	الخفيف	3 3	1 - 9/1
	فصل الم	نهاد المكسورة	
غض غض	الطويل	أحمد بن إسحاق الطالقاني	א/דדו
يضي	* *	أبو نواس . وقيل غيره	111 C 111/1
بض	,	• •	
ض))	عبد الصمد بن المعذل	Y T/Y
و رض	• •	أبو يكر الصولي	1 2 4/1
الفرض (٤ أبيات)	> 3	ابن الرومي	127/1
ض))))
ر رضیی	• •		YEV/Y
ضي))	_	1)
اض	الوافر	السري الرفاء	199/1
ِ ياض پاض))	1)))
۔ ب ضفاض	الكامل	محمد بن عبد الله. الأخيطل	۲۳./ ۲
عر نهاض	,,))	, ,
باض ہاض))))) }
4 F			

فهرس الشعر من و ديوان المعاني ۽ للعسبكري

YA0/1		الرجز	هَضَّ
Y Y 7/Y	_	3 3	يعض
))	_))	نقضيي
• •))	بعضي
3 3	_))	نهضيي
114/4	_	3 3	ييض
• •	_	, ,	التعريض
T10/1	عمران بن حِطّان	الرمل	لم يقضِها (٤ أبيات)
۲۱۱/ ۱	أبو هلال العسكري	السريع	البعض (٤ أبيات)
174/1	أبو تمام	الخفيف	التقاضي
119/1	الصُلَّتان العبدي	المتقارب	لا تنقضي
Y A / Y	الخالدي))	الغياض
	نطاء)	(باب ا	
	والساكنة	فصل الطاء	
۳۳٠/۱	ابن لنكك	الوافر	ر ور و بمسغط
1 1	1 1	11	أسقط
14/4	أبو بكر الصنوبري	مجزوء الرجز	وشط
))))	3 3	بط
	، المفتوحة	فصل الطاء	
114/1	ابن المعتز	مشطور المديد (١)	واستترطا
))	1 1		والتقطا
))	* *	11	سَفَطا
444/1	>	البسيط	سقطا
Y 0/Y	أبو هلال العسكري	> >	منقوطة
178/4	أبو نواس	الرجز	لقطا

⁽١) هذا وزنَّ لم يذكره الحليل ، وقالوا : إنه وزنَّ نادر من أوزان الشعر ، وبعضهم يرى أنه من مجزوء الرمل . راجع عروض الورقة ص ٢٠ ، وشرح تحفق الحليل ص ٢٠ ، وشرح تحفق المرزوق ص ٩١٤ ، وقد كتبت عنه في المراسة المنشورة بمجلة مجمع اللغة العربية بدمشق .

فصل الطاء المضمومة

۲ ۳۸/۱	البحتري	الطويل	ولا قِطُهٔ
1 1	1 1		تُساقِطُهُ
YV/Y	أبو هلال العسكري	مخلّع البسيط	مُرطُ قرط
Y07/1	• •	مجزوء الوافر	يلقطه (٤ أبيات)
10./1	الحارث	الكامل	العِرْطُ
Y 20/Y .		السريع	محطوط
3 3	-))	مسخوط
440/1	ابن الرومي.	الحقيف	قرط ُ

فصل الطاء المكسورة

Y9Y/1	ابن الرومي	الوافر	البُطُوطِ
444/1	أبو النجم	الرجز	المنعطُّ (٧ أشطار)
TX 4 TY/1		السريع	بتخالیطِ
* *	_	* •	يبأوطِ
Y 7 Y/1	معيدبن حميدأو فضل الشاعرة	المنسرح	بمغتبط
))	• •	السخط
	• •	• •	غلَطِ

(باب العين) فصل العين الساكنة

1 Y/Y	أبو فراس الحمداني	مجزوء الكامل	الربيغ
• •)	1 1	الرجوغ
))	>	• •	اللروغ

فصل العين المفتوحة

) • Y/Y	مالك بن حَرِيم الحمداني	الطويل	معا
* *))))	بذغذعا
177/4	متمم بن نُوَيْرة		نتصدعا
	• •	• •	معا
YT./1	عمر بن أبي ربيعة		تتقنعا

۲۳۰/۱	عمر بن أبي ربيعة	الطويل	وأوضعا
))))	3 3	إصبعا
177 6 170/7	الحسين بن مُطَير	, ,	مرتعا (٤ أبيات)
148 . 144/4	أبو تمام	1 1	بلقعا (٥ أبيات)
411/1	ابن الرومي		مذعذعا (٦ أبيات)
۲۱،۲۰/۲	• • •	1 1	تتبعا (٦ أبيات)
177/4	أبو هلال العسكري	3 3	مرقّعاً (٦ أبيات)
(1)))))	تضعضعا
141/4))	1 1	بَلْقعا (٧ أبيات)
£ £/Y	_		وأنحدعا
1 1	_	1 1	معا
140/4			متمتّعا
))	_)	معا
00/1	لقيط بن يَعْمَر	البسيط	مضطلعا (٥ أبيات)
AA/1	عبد العزيز بن زرارة))	والقطعا
	1 1))	وقعا
• •	* *))	جزعا
78/1	_	الوافر	القناعا
			ذراعا
1 4 4 / 1	عمر بن أبي ربيعة . وقيل غيره	3 3	سميحا
1 1))		الفظيما
3 3	> >	* *	جميعا
144/1	-	1 1	منيعَه
* *			وديمه
Y . o/1	. أبو تمام)	الشبجاعة
+ 1	3 3	• •	القناعَة
1 1	• •))	جماعة
V1/Y	_	الكامل	ودُرُّعا
* *	_	• •	فتسمعا
0 £ / Y	ابن المعتز	• •	وذُرُوعا

⁽١) وانظر ص ١٧٥ ۽ تهڏما ۽ . _

. o £/Y	ابن المعتز	الكامل	وُقوعا
108/4	(1)	3)	مفجوعا
0 A/Y	البحتري	+ -	ضُلُوعا
٧٠/٢)))	وجموعا
Y01/1	_	مجزوء الكامل	ونجوعا
197/1))	سبعة
)]	-)	ومنعَة
* *		* *	جُمعَه
Y • Y/1	ابن الرومي	الرجز	مَشْرَعَهُ (٤ أشطار)
12./1	أوس بن حجر	المنسرح	سمعا
1 7 7 / 7) •	• •	وقعا
YTT	أبو نواس	• •	اجتمعا
	* *	3 5	لحما
T1A/1	_	الخفيف	مطاعا
3 1		* *	رضاعا
Y-1/1	أبو هلال العسكرتي	3 3	جُوعا (٥ أبيات)
179/4	بشار	• •	صُداعَه
174/4	خلف بن خليفة	المتقارب	قَرْعَهُ (٥ أبيات)
1 7 1/1	_))	أبو صَعْصَعَه
))	-))	أربعَهٔ
	المضمومة	فصل العين	
۳۰٥/۱	مزرد	الطويل	يُمنَعُ (٥ أبيات)
140/4	الخريمي	1 1	لا أتخشُّعُ (٤ أبيات)
))	• •)	أوستع
124/1	بشار))	أتجرع
> >)	, ,	تطلع
17./Y	أبو تمام	1 1	مَهْيَعُ (٤ أبيات)
91/4		1 1	فيوجع
144/4	* •	1 1	أضيعُ (٥ أبيات)

⁽١) فى المطبوع وأبو عبد الله بن المعتز و وهو خطأ ؛ لأن كنية ابن المعتز : أبو العباس . وانظر حواشى ديوانه ١٣٩/١ . وقبل : إذ هذه الكنية غير حقيقية ؛ لأنه فيما قبل كان حصورًا ، لم يقرب امرأة قط ، و لم يكن له ولد قط . ديوانه ٢٨/٢ .

119/1	البحتري	الطويل	ويشجعُ
» •))	3 3	۔ يزر عُ
177/1	الصاحب بن عباد	1	مضيع
9 9))))	لَعْلَعُ
10/1	أبو هلال العسكري	3 3	أسفعُ
٤٢/١	; ;	, ,	ويخضعُ
)))	* *	مرجعً
3 3))	• •	يسطعُ
1 2 1 / 1))		وترفع
	3 1))	و عو يضيع
45/1			وينفع
AY/Y 6 1 Y/1	النابغة	3 3	واسعً
41X 6 41A/1))	, 1	فالضُّواجعُ (٦ أبيات)
Y 2 9/Y))	* *	راتعُ
44/4	الربيع بن أبي الحقيق))	الرواجع
* *	, ,))	الصوانعُ
74/4	کعب بن زهیر) •	مترايعً
))	* **	* *	راجعُ
145/2	حميد بن ثور	• •	المتتابع
• •	• •	3 3	هاجعُ
٦٣/٢	جويو	* *	ساطتع
))))))	لامع
Y Y Y / 1	البَعِيث	•	الطوالعُ (٤ أبيات)
1 7 9/7	ذو الرمة	1 1	واسعُ
41/1	على بن جبلة . العكوُّك	* *	المطالع
)))) - 4	• •	لامعُ
T £ 7/1	ابن الدُّمَيْنة	>	جامعُ
۲۳٦/۱	ابن المعتز))	قاطعُ ۔
104/1	مسلم بن الوليد	1 1	واقعُ
))))))	الجوامع
۲78/1	البحتري	1 1	وبدائعُ
)	> >	• •	وذرائعُ

ov/1	البحتري	الطويل	وشافعُ (۱۱ بیتا)
۸٤/١	أبو تمام	11	ر کے ر شرائعُ (۷ أبيات)
YYA/Y	حاجز الأزدي	, ,	الطبائعُ
) }))	1 1	المتضار عُ
))))	3 3	المطامع
	محمد بن وُهَيْب)	صانعً
Y12/Y	الحميري (١)		
۸۵ ، ۸٤/١	أبو هلال العسكري	• •	واسعُ (۱۸ بیتا)
1 74/1)	فاجع (۲)
Y 1 E/Y		• •	قاطعُ (٥ أبيات)
Y0./1	أبو نواس))	ويُجاعُ
4x0/1	أبو محلّم))	وقطوعُ
• •) }))	فيروغ
YYX/Y	الطرماح))	وأبوغ
))))	* *	شفيعُ
1 1	* •))	وأطيع
17./1	-	> >	شفيعُ
445/1		• •	صديعُ
• •		• •	هجوغ
1 2 1/1	_))	أصابعه
))		• •	واسعنة
174/1	ابن الرومي)	منوعُها
۹٠/١	إبراهيم بن العباس	البسيط	أُثِّبعُ
)))))	أَذَعُ
)	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• •	صنعوا
۱/۸۲، ۸۵، ۹۵	منصور التمري)	تجتمعُ (۷ أبيات)
	• •))	فيتسبغ
٦٧/٢))	• •	الشرع
104/4	3 3	• •	يرتجعُ

⁽١) ويُنسَب إلى غيره . راجع الكامل ص ٥١٧ ، وبهجة المجالس ٢٨٠/١ ، وشعره المنشور ضمن (شعراء عباسيون) ص ٨٠ . (٢) يُنسب إلى رجل من بني سَلُول ، وإلى الضَّحَّاك بن هَنَّام [بالنون] الرَّقاشي . أمالي ابن الشجري ٢/٠٤٥ .

فهرس الشعر من و ديوان المعاني ۽ للعسكري

104/4	منصور التمري	البسيط	خُدَعُ
, ,))))	تَبُعُ
144/44.4.	أبو تمام	* *	اجتمعوا
))))))	و ر و جمع
))	1 1	,	الجزع
178/4		, ,	الصلغ
199/1		, ,	ينقطعُ
184/1	إبراهيم بن إسماعيل النُّسَوِي)	مصنوغ
* *))	, ,	مرقوع
00/1	البحتري))	وارتفاغ
))	* *))	والشعاغ
14./1	أبو ذؤيب	الكامل	تقنعُ
121/1	; ;	* •	أتضعضع
)))))	تُقرَعُ
1 2 2/4	عبدة بن الطبيب	• •	تمرغ
٤٠/١	الحطيثة	• •	ينفعُ
1 1		1 1	لا يجزعُ
401/1	ابن طباطبا العلوي))	تشعشعُ
T1/1	-))	وتنفعُ
40/1		, 3 3 1	وينفعُ
))			أصلعُ
171/1	-	1 1	ينفعُ
))		3 1	مستمتغ
145/1	الأحمر		أربعه
140/1	_	الهزج	ومسموغ
))	_)	مطيوغ
09/Y	-	الرجز	تسجعُ
• •	-	1 1	لا تهجعُ
140/4	-)	ر و ر ترجع
))	•	1 1	الموجَعُ
171/4	_)	تلمعُ
* *	-))	تسترجع

د . محمود محمد الطناحي

171/4		الرجز	أجمع
09/4		1 1	منوغ
1 27/4	عبد الصمد بن المعذَّل		خُدَعُهُ (٥ أشطار)
191/4	_)	مضجعه
))	_))	تشبعه
YA • / 1	بشار	السريع	أرفعُ
• •	• •))	المشرغ
177/4	محيم عبد بني الحسحاس	المنسرح	تبعُ
))	* *	• •	متَّستَعُ
1 1	1 1))	يا وَجِعُ
T01/1	التنوخي	الخفيف	متاغ
1 2 4/4	الحِمّاني	المتقارب	الأقطع
))	* *))	الأصلعُ
1 •		• •	الضفدعُ
71/1	أشجع السلمي))	يصنعُ (٨ أبيات)
144/1	-	• •	الصنيعُ
1 1	_))	الوضيعُ
	ن المكسورة	فصل العيم	
1 8 9/1	البحتري	الطويل	سَمْیَدِع ِ (٥ أبيات)
4 TE . 4 TT/Y	1 1))	أروع (٤ أبيات)
Y0Y/1	تُسبب إلى السُّرِي	1 1	مطمعي
) 3	3)))	أضلعي
))	• •	> >	معي
144/1	ابن الرومي))	جاثع
YY £/1		• •	المراتع
))))	الأضالع
444/1	ابن طباطبا	1 1	قطيع
Y . Y/1	بشار	البسيط	للجوع
۳۹/۱	الحطيئة	الوافر	لكاع
179/4	أبو هلال العسكري) 1	الشراع
> •))	1 1	صُداعِ

1/9/1	أبو هلال العسكري	الوافر	والرّباع ِ
))))	• •	البقاع
1 2 . / Y	ابن المعتز))	الطلوع ِ
))	1 1	> •	الدروع
1 A A / Y	الحادرة	الكامل	للأمرع
٥٣/١	أبو الهيثم))	يركع (٥ أبيات)
۷/ ۵۱/۲	النمري)	فاقع
	3 y	3 3	الدارع
440/1)	رجوعي
YYT/1	كشاجم))	لوداعِهِ
3 3))))	أوجاعِهِ
101/1	أبو هلال العسكري	مجزوء الرجز	(۱) موقعِهِ
• •	> >))	موضعِهِ
Y1 £/1		السريع	السبع
)))	الصفع
* *		• •	_
119/1	أبو قيس بن الأسلت	• •	بالقطع (۲) ساعِي
YAY/1	العباس بن الأحنف)	وأوجاعي
)))	3 3	أضلاعي
1786 175/4	أبو إسحاق الصابي	المتسرح	متْسَعِي (٥ أبيات)
* 7 * / 1	أبو هلال العسكري	مجزوء الخفيف	دوامع (٤ أبيات)
199/1	رزين العروضي	المتقارب	المجمع
))	1 1))	المدعي

⁽١) فى المطبوع : و في موقعه ٤ وصبحته : و إلى موقعه ٤ . كا فى ديوانه ص ١٥٩ . (٢) أنشد أبو هلال عجزه فقط ، و لم ينسبه . وهو من مفضلية أبي قيس الشهيرة . وصدره : و أسمى على جُلِّ بنى مالك ٤ . ديوانه ص ٧٨ ، والمفضليات ص ٢٨٤ . ويأتي هذا العجز في الأمثال . راجع المستقصى ٢/٥/٢ .

كتاب « الروضة » للمبرّد من الكتب التي لم تر النور بعد . وليس هناك ما يؤكد وجود نسخة خطية منه .

« الروضة » للمبرّد تقديم ، ونصوص منه

عبد الكريم حبيب

وفي الصفحات التالية جمع لنصوص من الكتاب ، عثر عليها الباحث في ختام مخطوطة لديوان أبي نُواس ، برواية حمزة الأصفهاني .

جاءت هذه النصوص ضمن ردود ؛ كتبها رجل اسمه « العَمّاري » على المبرّد في تخطئته أبا نُواس .

وقد قَدَّم الباحث للنصوص بتعريف بالكتاب ، ودواعي تأليفه ، وموقف مؤلفه من الخصومة بين القدماء والمحدثين .

الرُّوْضَةِ لأبي العباسِ محمّدِ بن يزيدَ الثَّمالي المعروف بُ بالمبرَّدِ من كتب النقدِ الأولى التي كانَ لها شَرَفُ رِيادةِ الفكرِ النَّقدي العربي في مراحلِهِ الأولى ، وقد أَلَّفَهُ المبرّدُ

حُتابُ

وأهداه إلى محمد بن نصر بن بسام ، كما ورد في تاريخ بغداد ؛ يُسْنِدُ الخبرَ إلى أبي بكر أحمد بن محمد بن أبي جعفر ، عن أبي على الطوماري ، قال : سمعتُ أبا الفضل بن طومار يقول : « كنت عند محمد بن نصر بن بسام ، فدخلَ عليه حاجبُهُ ، فأعطاهُ رُقْعَةً وثلاثةَ دفاتر كبارًا ، فقرأ الرُّقْعَةَ ، فإذا المبرِّدُ قد أهدى إليه كتابَ الرَّوضةِ وكان ابنه علي حاضرًا ، قال : فَرَمَى بالجُزْءِ الأوّلِ إليه ، وقال له : انظر يابُنَيَ ، هذه أهداها إلينا أبو العباسِ المبرِّدُ ... »(١).

والكتاب كما يَتَبيَّنُ من الخبرِ السابقِ يَقَعُ « في ثلاثةِ دفاتر كبار » ، وهو نموذجٌ نقدي يتفردُ في بابه ، من ناحيتين .

الأُولى : يوضِّحُ سِماتِ نَقْدِ العلماءِ واللَّغوبين ، وطبيعةَ ذلك النقدِ في تَنَاوُلُ الشَّعرِ وتقويمِهِ . الشَّعرِ وتقييمِهِ وتقويمِهِ .

والثانيةُ أنَّه كتابٌ مستقل لِلُغُويِ يتحدَّثُ فيه عن الشعر ، لأننا عَهِدنا اللغويين والنحاة بتحدَّثون عن النقد في شذرات متفرِّقةٍ من كتبهم ، ولا يخصصون لذلك كُتُبًا بعينها ، وإنْ أفردوا لها أبوابًا ، وذلك مشهورٌ ، والمبرِّدُ فَعَلَ ذلك في بعض كتبه ، غير أنه عادَ وخَصَّصَ هذا الكتابَ للنقد (*) .

ومّما يؤسفُ عليه أن الكتابَ لم يرَ النورَ . وقدورد خَبَرٌ يتيمٌ عن وجوده كاملًا في نسخة يمتلكها الأستاذُ عبد الحالق عضيمة ، نسخة يمتلكها الأستاذُ عبد الحالق عضيمة ، غير أنّه لم يذكر مصدَرَ تلك النسخة و لم يوثّق كلامَهُ ، إلّا من طرفٍ واحدٍ ، وهو أنّ الميمني قد أشارَ إلى تلك النسخة في تعليقِهِ على كتابِ الفاضل للمبرّدِ .

⁽۱)انظر تاریخ بغداد ۳۸٦/۳ .

ه) ما قاله الباحث فيه نظر ، فللمبرد نفسه كتب أخرى مستقلة في الأدب والأخبار ، منها : الكامل ، والتعازي والمراثي ، ولابن قتيبة المتوفى ٢٧٦هـ ، وهو لغوي ، كتب مستقلة في الأدب والنقد والأخبار أيضًا ، منها : عيون الأخبار ، والشعراء . (المجلة) .

⁽٢) المقتضب ١/ ٦٥ .

وكذلك فعل د. محمد الدالي في مقدمة تحقيقه لكتاب « الكامل » ، حيث أشارَ إلى موضع ِ ذِكْرِ الكتابِ في بعض المصادرِ ، وأنهى حديثه بقوله « وكان لَدَى العلّامة المرحوم الشيخ عبد العزيز الميمني نُسْخَةٌ مخطوطةٌ منه (۱) ، وكلاهما - أي الأستاذان الدالي وعضيمة - لم يشيرا إلى أي خبرٍ عن تلك النسخةِ ، أو مَوْضِعِها في مكتباتِ العالمِ ، واكتفيا بالقولِ بأنَّ الأستاذ الميمني ذكرَ ها في تعليقِهِ على الفاضل (۱) .

وقد حاولت جاهدًا - من خلال البحثِ والاسْتِقْصاءِ في فهارسِ المخطوطاتِ المتوفِّرةِ بين يَدَيَّ - أَنْ أَجِدَذِكُرُ الهذا الكتاب فلم أجدْ ، كَا أَنِي حاولت مراسلةَ المجمعِ المتوفِّرةِ بين يَدَيُّ - أَنْ أَجِدَذِكُرُ الهذا الكتاب فلم أجدْ ، كَا أَنِي حاولت مراسلةَ المجمعِ الهندي اللسؤال عن هذه النسخةِ فلم أَتَلَقَّ جوابًا، وكرَّرْ تُ المحاولةَ فلم أَظْفَرْ بما يُذهِبُ الصَّدى.

وكنتُ قدعَثُرْتُ على جُزْءٍ يسيرٍ من الكتاب ، وهو ما يَتَعلَّقُ بنقدِ المبرِّدِ لأشعارِ أبي نُواس ، في ختام ديوان أبي نواس المخطوطِ برواية حمزة الأصفهاني^(۱) ، وهي ضِمْنَ رَدِّ لمن يُلقَّبُ بالعمّاري ، ولم أعرف : مَنْ هذا العَمّاري ؟

وليس حديثي السابق لإنكار خبر وجود نسخة مخطوطة لدى الأستاذ الميمني ، وإنما هو حَثَّ لأهل العلم ، كي يفكُّوا أَسْرَ هذه النسخة ، ويَعْهَدوا بتحقيقها إلى يدِأمينة ، عسي أَنْ يأخُذَ هذا الكتاب موضعَهُ بين كتب النقدِ ، وأن تُبني عليه در اساتُ عِلْميّةٌ يقينيّة ، غِيرُ قائمةٍ على التخمينِ و الظنِّ الذي يقودُ أحيانًا إلى الخطأ في الحُكْم ِ النَّقْديُ .

* * *

خاض المبرّد في قضيّة الخصومة بين القدماء والمحدثين ، وتَعَدّدَتْ آراء النقادِ في وَصَّفِ موقفهِ ، فالدكتور عبد المحسن بدر يقول : « يُعْنَى بالشعر القديم ، أما الحديث فلا يقتربُ من مجالِهِ ، إلّا إذا جرى مجرى القديم ، وهو حين تفرض عليه الظروف التعرُّض للمحدثين يكون أمْيل إلى رَفْض ما جاء به المُحْدَثُ واتِّهامِهِ ، في حين أنه إذا تعرَّض للقديم يكون أمْيل إلى الاستحسان والقبول »(٤) .

⁽١) الكامل مقدمة التحقيق ١/٥١.

⁽٢) انظر المقتضب ١/٥٦ والكامل ١/٥١ .

⁽٣) انظر المخطوطة .

⁽٤) محاضرات في النقد الأدبي ٣٣.

أما د. إحسان عباس فيختلف في نظرتِهِ إذ يَعُدُّه أُسْرَعَ من تُعلب ﴿ إِلَى تَبنِي الشَّعْرِ المُحْدَثِ ومَنْحِهِ شيئًا كثيرًا من عَطْفِهِ ، واعتاده أَصْلًا من أصولِهِ في تدريسِهِ لطُّلَابِهِ ﴾ (١) ، ثم يحيلُ د. إحسان إلى طبقاتِ ابن المعتز ؛ ليُرِيَ القارئ كيف يدرِّسُ المبرّدُ تلميذَهُ ابنَ المعتز قصيدةً لأبي نُواسٍ ويشرَحُها له . ولا يكتفي د. إحسان بهذا البرهانِ على مَيْلِ المبرّدِ إلى شِعْرِ المُحْدَثِينَ بل يقول أيضًا : ﴿ فهو لم يكتفِ بإيرادِ نماذَ جَ منه - أي من شعر المُحْدَثِينَ - في كُتِيهِ العامّةِ ﴿ كالكاملِ ﴾ و﴿ الفاضلِ ﴾ ، وإنما خصَّصَ كتابَ ﴿ الرّوْضَةِ ﴾ لأشعارِ المُحْدثين ﴾ (المُحدثين) وسأتوقف بعدُ لمُناقشةِ الرأي .

وعَرَضَ أيضًا د. عصام قصبجي لموقفِ المبرد من هذه الخصومة في كتابه وَعَدَّهُ – بعد استعراضِ آرائِهِ – ممّن يَنْصُرُ القديمَ ، فهو يَنْضَمُّ إلى قولِ د. بدر الآنفِ الذكرِ(٢).

وفي المسألةِ رَأْيُ آخر فإذا حَمَلْنَا هذين الرأْيَنِ على محملِ المناقشةِ ، وهما يُمثّلانِ موقفَ المبرَّدِ من الشَّعْر القديم وانتصارَهُ له على حساب الحديثِ ، فماذا نفعل بآرائِهِ التي وَصَفَ فيها المحدثين ، ألم يَقُلْ عن أبي تَمّام – وهو رَأْسُ المحدثين : ﴿ لأبي تمّام استخراجاتُ لطيفةٌ ومعانِ طريفةٌ ، لا يقول مثلها البحتري ، وهو صحيحُ الخاطر ، حَسَنُ الانتزاعِ ﴾ (٢) . ويقول عن البحتري في حديث آخر أورده صاحبُ الموازنة : ﴿ مَا رَأَيْتُ أَشْعَرَ مَن هذا الرجلِ ... لولا أنّهُ يُنشِدُكُمْ كَا يُنشِدُني لَمَلاَّتُ كُتبي من أمالي شعرِهِ ﴾ (١) ، وهو الذي لم يذكرُ بيتًا واحدًا للبحتري في كتابه (الكامل » ، مع أنّه يقول : ﴿ مَا رَأَيْتُ أَشْعَرَ منه » !.

الموقِفُ متناقضٌ ، دون مسوِّغ ، على الرغم من أنَّ بعضَ النقادِ حاولَ أن يُوجِدَ مُسَوِّغُ مَتناقضٌ ، دون مسوِّغ ، على الرغم من أنَّ بعضَ العَهْدِ يُفَضَّلُ القائلُ ، مُسَوِّغُ أواغَتَبَر موقِفَهُ توفيقيًا ، عندما قرأ قوله : ﴿ وليس لقِدَمِ العَهْدِ يُفَضَّلُ القائلُ ، ولي ولا لِحُدْثانِ عَهْدٍ يُهْتَضَمُ المُصيبُ ، ولكنْ يُعْطَى كُلُّ مَا يَسْتَجِقُ ﴾ (٥) . وفي

⁽١) تاريخ النقد الأدبي ٩٠.

⁽٢) انظر أصول النقد العربي القديم ٣١ وما بعدها .

⁽٣) أخبار أبي تمام ٩٦ .

⁽٤) الموازنة ١/ ٢١ .

⁽٥) الكامل ١/ ٢٩ .

رأيي أنّ هذا غير مستقيم .

أما ما عَرَضَهُ د. إحسان عباس من أنّ المبرّدَ قد خَصّص كتابَ الرَّوْضَةِ لأشعار المحدثين ، فهذا لا يُعَبِّرُ عن موقفِهِ باحترام شعر المحدثين ، لأنَّ هذا الكتاب قد خَصَّصه لِنَقدِ شِعْرِ المحدثين والتَّقليل مِن أَهَمُّيَّتِهِ ، وأنَّه لا يُجاري شِعْرَ الأقدمين . وهذا الأمرُ في غايةِ الأهمّيةِ ، وليس جديدًا بل تُنبِّهِ إليه الأقدمون ، أَلِم يَصِفْ ابنُ عبد ربِّهِ مختاراتهِ في كتابِ الرُّوضَةِ بقولِهِ : ﴿ فلم يَخْتَرُ لَكُلِّ شَاعِرٍ إِلَّا أَبْرَدَ مَا وَجَدَ له ... "(١) وهذا الاختيارُ ضِد شِعْرِ المُحْدَثين ؛ لأنَّ ابنَ عبد ربِّهِ وَصَفَهُ بالبُرودَةِ ، وهي صِفةَ ذُمُّ للشُّعْرِ والرجالِ ، على عادةِ العَرَبِ في إطلاقِ الصُّفاتِ . وقد عَدَّ د. إحسان موقفَ المبرّدِ في إقبالِهِ على شعرِ المحدثين موقفَ عَطْفٍ عليهم من جهةٍ ، وموقفَ توفيق في الخصومةِ مِنْ جهةٍ أُخْرَى (١) ، غير أني لا أرى ذلك ، ولدئ من الآدِلَةِ ما يكفي لإثباتِ ماأراهُ في القضيةِ .

أَوْرَدَ ابنُ خَلَكَانَ فِي ﴿ وَفَيَاتُه ﴾الحديثَ التالي (٣) : ﴿ وَكُنْتُ رَأَيْتُ الْمِرَّدَ فِي المنام، وجرى لي معه قصةً عجيبةً، فأُحْبَبْتُ ذِكْرَها، وذلك أَني كنتُ بالإسكندرية في بعض شهور سنة ستٌّ وثلاثين وستائة ، وأقَمْتُ بها خمسة أشهرٍ ، وكان عندي كتابُ (الكامل) للمبرّدِ ، وكتابُ (العقد الفريد) لابنِ عبد ربه ، وأنا أطالِعُ فيهما ، فرأيتُ في ﴿ العقد ﴾ في فَصْلٍ تَرْجَمَهُ بقولِهِ : ﴿ مَاغَلَطَ فيه على الشعرِاءِ » وذكرَ أبياتًا نَسَبُوا أصحابِها فيها إلى الغَلَطِ ، وهي صحيحةً ، وإنَّما وَقَعَ الغَلَطَ مِمْن اسْتَدرَكَ عليهم لِعَدَم اطلاعهم على حقيقِةِ الأمر ، ومن جُمْلَةِ من ذَكَّر المبرَّدُ فقال : ﴿ وَمَثْلُهُ قُولَ مِحْمَدِ بَنْ يَزِيدُ النَّحْوِي فِي كَتَابِ الرَّوْضَةِ ﴾ : وردَّ على الحَسَن بنِ هانيء - يعني أبا نواس - في قوله :

ومالبكر بن وائل عُصْمٌ إلا بحَمْقائِها وكاذِبِها فَزَعَمَ أَنَّهُ أَرَادَ بِحُمْقَائِهِا هَبَنَّقَةَ القَيْسِي . ولا يقالَ في الرجّلِ : (حمقاءً) ، وإنَّما أرادَ دُغَةَ العِجْلَيْة ، وعِجْلَ في بَكْرٍ ، وبها يُضْرَبُ المَثَلُ في الْحُمْقِ .

⁽۱) العقد ۲/ ۲۲۸ . (۲) تاريخ النقد الأدبي ۹۱ . (۳) وفيات الأعيان ٤/ ٣١٨ .

هذا كلَّهُ كلامُ صاحبِ « العقد » وغرضُهُ أَنَّ المبرِّدَ نَسَبَ أَبَا نُواسَ إِلَى الغَلَطِ بِكُونِهِ قَالَ : بـ (حَمْقَائِهَا) واعْتَقَدَ أَنَّهُ أَرادَ هَبَنَّقَة ، وهَبَنَّقَة رجل ، والرِّجلُ لا يقالُ له : (حَمَقاءُ) ، بلُ يقالُ له : (أَحَمَقُ) ، وأبو نواس إنما أراد (دُغَة) وهي امرأة ، فالغَلَطُ حينئذٍ من المبرِّدِ لا من أبي نواس .

فلما كان بعد ليأل قلائل من وقوفي على هذه الفائدة ، رأيتُ في المنام كأنّي بمدينة حلب في مدرسة القاضي بهاء الدين المعروف بابن شداد ، وفيها كان اشتغالي بالعلم ، وكأننا قد صلّينا الظّهْر في الموضع الذي جَرَتِ العادة بالصلاة فيه جماعة فلمّا وَغُنا من الصلاة قمْتُ لأخرج ، فرأيتُ في أخريَاتِ الموضع شخصًا واقفًا يُصلّي ، فقال لي بعضُ الحاضرين : هذا أبو العباس المُبرّد ، فَجِئْتُ إليه وقعَدْتُ إلى جانبِه أَنْتَظِرُ فراغَه ، فلما فَرخ سَلّمتُ عليه ، وقلتُ له : أنا في هذا الزمانِ أطالعُ في كتابِكَ التَّظِرُ فراغَه ، فلما فَرخ سَلّمتُ عليه ، وقلتُ له : أنا في هذا الزمانِ أطالعُ في كتابِكَ ذلك ، فقال لي : رَأَيْتَ كتابي « الرَّوضةَ » ؟ فقلت : لا ، وما كنت رَأَيْتُهُ قبل ذلك ، فقال : قُمْ حتى أُرِيَكَ إيّاهُ ، فقمْتُ معه ، وصَعَدَ بي إلى بيتِه ، فَدَخلْنَا فيه ، ورأيتُ فيه كتبًا كثيرة ، فقعَد قُدّامها يُفَتشُ عليه ، وقعَدْتُ أنا ناحيةً عنه ، فأخرج بحلّل و ورأيتُ فيه كتبًا كثيرة ، فقعَدُ في حِجْري ، ثم قلتُ له : قد أحذوا عليكَ فيه ، فقال : أيَّ شيء أحذوا ؟ فقلتُ : إنكَ نَسَبْتَ أبا نواس إلى العَلَطِ في البيت الفُلاني ، فقال : أيَّ شيء أحذوا ؟ فقلتُ : إنكَ نَسَبْتَ أبا نواس إلى العَلَطِ في البيت الفُلاني ، وأَسَبُوكَ أنت إلى العَلَطِ في هذا ، فقلتُ له : إنّه لم يَغْلَطْ ، بل هو على الصواب ، ونسَبُوكَ أنت إلى العَلَطِ في تغليطِه ، فقال : وكيف هذا ؟ فعرفتُهُ ما قاله صورةِ الحقد » فعَضَ على رأس سَبّايتِه ، وبقي ساهيًا ينظرُ إليً ، وهو في صورة صاحب « العقد » فعَضُ على رأس سَبّايتِه ، وبقي ساهيًا ينظرُ إليً ، وهو في صورة ضورة ن ما دول ، ولم يَنْطَق » ، تَمَّ الحديثُ .

إِنَّ هَذَا الحِديثَ يُوضِّح جُمْلَةً حَقَائَق هي :

أولًا: لم يُخَصِّصُ المبرِّدُ كتابَه الرَّوْضَةَ لأشعار المُحدثين مجاراةً لموقِفِهِ - كاقرَّر د. إحسان عباس - وإنما أَلَفه لغايةٍ في نفسه ، وهي الانْتقِاصُ من شعر المحدثين ، وخصوصًا في مجال اللغةِ ، وهو لُغَوِيَ انْحُويُ متميّزٌ ، بدليل أنه كان يوردُ خَطَأَ الشعراءِ المحدثين في اللغة ومصادِرِها ، و لم يذكُر في هذا الكتاب فَضْلًا لأحد منهم ، لا في الشعر ، ولا في اللغة ، إلا ما جاء في موقف معين .

ثانيًا: لم يكنُ موقفُهُ من قضية الخصومة موقفًا توفيقيًّا - كما أَسْلَفْنا في زَعْم د. إحسان - وإنّما كانَ متحيِّزا للقديم ، و لم يكنْ موقفُهُ يقينيًّا ثابتًا ، بل يعتمدُ على الموارَبةِ والتَّذَبْدُبِ في إطلاق رأيهِ ، مِمّا يَجْعَلُنا لا نعتبره منتصرًا للقديم انتصارًا تامًا ، وإنما من أجل ناحيةٍ علميَّةٍ ، تَتَجَسَّدُ في رَغْبَتِهِ بشيوع كتبه لدى كلَّ الناس ، كا فَعَلَ ابنُ قتيبة في نَظُرَتِهِ إلى مبدأ الخصومةِ (١) .

وبهذا الموقفِ لا يَنْفُرُ أَيُّ تيارٍ فكريُ من مؤلفاتِهِ ، كَا أَنَّه يوصَفُ بالاعتدالِ ، وهو موقفٌ شَرْعي يُرضي نوازعَ المبرّدِ ومكانتَهُ العلميةَ .

ثالثا: يَتَّضِحُ لنا من الحديث السابق مَنْهَجُ المبرِّدِ فِي نَقْدِ شعر المحدثين ، وهو منهجٌ قائم على اتجاه يهدف إلى التقليل من شأن المحدثين ؛ ولذلك يحاول أن يختار أضْعَف الروايات للبيت الذي يتصدّى له بالنَّقْدِ ، من أَجْلِ أن يُبرهِنَ على ضَعْفِ لُغَةِ المحدثين ، وتهاونِهم بقواعدِ اللغةِ من جِهةٍ ، ولكي يَجِدَ مَطْعنًا في شِعْرِ المحدثين من جهةٍ أخرى ، ودليل ذلك أنَّ كلَّ آرائِهِ النقدية نُقضِتْ من قِبَلِ الأدباءِ المعاصرين له ، أو المدافعين عن شعر المحدثين .

رابعًا: نتبيّنُ أَنَّ المبرّدَ لم يكنُ واثقًا من صِحَّةِ نَقْدِهِ للشعر وخصوصًا في قولِ ابنِ خَلِّكَانَ ﴿ فَعَضَّ عَلَى رأس سَبَّابِتِهِ ﴾ ولا يتمُّ ذلك إِلّا في مَعْرِضِ النَّدم على مابَدَرَ منه بحقٌ أبي نواس وسواه .

خامسًا: نَسْتَدِلُ من النَّصِّ أيضًا على أَنَّ الآراءَ النقدية التي أشاد من خلالها بشعر المحدثين لا تمثل موقفه ، فإشادته مثلًا بالبحتري في هذا الكتاب لعلها ترجع إلى الصداقة المتينة التي كانت تربط بينهما . وهذا ما يفسر إهماله للبحتري في بعض كتبه ، مثل (الكامل) .

⁽١) مقدمة الشعر والشعراء حيث قررٌ ﴿ لا فضل لمتقدم على متأخر إلا في الإجادة ؛ . ص ٥ .

من خلال ما تقدَّم نتبيّن أنَّ المبرّدَ ألَّفَ كتابَهُ الرَّوضَة ؛ نَقْدًا للشعراءِ المحدثين ، وتَتَبُّعًا لأخطائِهم ، وخصوصًا في مجالِ اللَّغَةِ ، وإنْ لم يُصِبْ في كلِّ نقدِهِ ، فذلك عائدٌ إلى تحامُلِهِ عليهم ، واختيارِهِ الرواياتِ الضعيفة ، كما سأبيِّنُ في تعليق المنتصرين على نَقده . في حاشية النصوص التي جَمَعْتُها .

أما منهجه هنا فلا يختلفُ عن منهجِهِ في كُتبِهِ الأخرى ، فهو يذكرُ البيتَ ، أو الأبياتَ ، أو الأبياتَ ، ثم يبيّنُ غَلَطَ الشاعرِ ، من وجهة نظره .

* * *

إِن نسبةَ كتابِ الرَّوْضَةِ إِلَى المبرد صحيحةً لا يَعْتَورُها شَكَّ ، فقد أَجْمَعَتْ الكتبُ قديمًا وحديثًا على هذه النسبةِ ، وعلى أَنَّ المبرد أَلَّفَهُ في أشعار المحدثين ، بل إِن المبرد نفسه أُورَدَ منه نصوصًا في كتبهِ (١) .

وذكره صاحبُ (تاريخ بغداد) وقال : (إنه يقع في ثلاثة دفاتر كبار) . وكذلك ذكره ابن الأثير في كتابه (المثل السائر) () . وأورد صاحب الأغاني منه ما يتعلَّق بالعبّاس بن الأحْنفِ () . وذكره الجُرْجَاني في (كناياتِه) . وأشار إليه ابن عبد ربّه في (العقد الفريد) في أكثر من موضع . وكذلك اليافعي في مرآة الجنانِ () . ونقل منه صاحب (الخزانة) () ، وصاحب شرّح أبيات المُغني () ، الجنانِ () . وكذلك ذكره القِفطي في (إنباه الرواة) () . وأخيرًا ذكره ابن خَلَّكان في (وَفَيَاتِهِ) () ، وأورد حديثًا طريفًا ؛ سأذكره في موضعه .

⁽١) الكامل ١/ ٤١ .

⁽۲) تاریخ بغداد ۳/ ۲۸۸ .

^{. (}٣) المثل السائر ١٨٩ .

⁽٤) الأغاني ٨/ ١٥ .

⁽٥) الكنايات ٢٩.

⁽٦) العِقد الفريد ٥/ ٣٩١ .

⁽٧) مرآة الجنان ٢/ ٢١١ .

⁽٨) خزانة الأدب ٣/ ١٨٨.

⁽٩) شرح أبيات المغنى ٦/ ٩٠ .

⁽١٠) سمط اللآلي ١٣٧ .

⁽١١) إنباه الرواة ١/ ٢٥٠.

⁽١٢) وفيات الأعيان ٤/ ٣١٤.

أما المحدثون فقد عرضوا له في غير كتابٍ ، وفي مواضعَ متعددةٍ ، فقد ذَكرَه في حاجي خليفة في «كشف الظنون» ، وأشار إلى أنَّ ياقوتَ الحَمَويُّ ذكره في «معجم الأدباء» (۱) ، وقال المحقق: «وقد نُسب إليه -أي إلى المبرِّد -أنه حرّف في هذا الكتاب كلمتين ، قوله ، في حبيب بن خورة أنه ابن جورة (بالجيم) ، وفي ربعي بن حراش أنه ابنُ حِراسٍ (بالسين) (۱) .

وكذلك بروكلمان في « تاريخه » فإنه ذكره ، وذكر المصادر التي أوْرَدَتْ منه نصوصًا ، غير أنّه لم يتحدث عن مخطوطةٍ للكتاب ، و لم يذكر وجودَهُ في مكتبة ما ، وهو الذي يحرص على ذكر ذلك (٣) .

كَا تَعرَّضُ لَه د. إحسان عباس في كتابه « تاريخ النقد الأدبي »(١) ، وناقش نَقْدَهُ فيه ، كما سأَبِينُ لاحقًا .

وتحدّثَ عنه الأستاذان: محمد عبد الخالق عضيمة - في مقدمة تحقيقه « للمقتضب » ، كما تحدث باقْتِضابٍ عن موقفِ المبرِّدِ من الشعراء المحدثين (٥) و الأستاذ محمد الدالي في مقدمة تحقيقه لـ (للكامل) كما أَسْلَفْتُ . وأوْرَدَ الأستاذُ الميمنى منه نقولًا في تحقيقه لـ (الفاضل) (١) .

من خلال ما تقدّم يتبيّنُ لنا أنَّ الكتابَ صحيحُ النِّسْبةِ إلى المبرد ، وإنْ كان ذلك مؤكدًا ؛ فإنما ليطمئنَّ القَلْبُ ، غير أننا لا ندري السنة التي ألَّفَهُ فيها المبرِّدُ ، ولا ندري من رواه عنه ، ولا أين مكانَهُ في مكتباتِ العالمِ ، غير الإشارةِ التي أوْرَدْناها ندري من رواه عنه ، ولا أين مكانَهُ في مكتباتِ العالمِ ، غير الإشارةِ التي أوْرَدْناها

⁽١) معجم الأدباء ١٢١ / ١٢١ .

⁽٢) كشفُ الظنون ١/ ٩٣١ ، وورد خبر هذا التصحيف في تاريخ بغداد ٣/ ٣٨٦ .

⁽٣) تاریخ بر کلمان ۲/ ۱۹۷ .

⁽٤) تاريخ النقد الأدبي ٩٠ .

⁽٥) المقتضب ٥٠ .

⁽٦) الفاضل ٣٤ و ٤٦ و ٩٦ و ١٠١ .

في مقدمتي « المقتضب » « والكاملِ » من أنَّ الأستاذَ الميمنيَّ يمتلك نُسْخَةً من مخطوطِ الكتاب .

* * *

وقد جرى عملي في الكتاب في مسارين ، على وَ فقِ المصادر التي اعتمدتُ عليها . والمسارانِ هما :

الأول: تحقيقُ مَخْطُوطٍ لأديبِ يُسمى (العماريُّ) ، ولم أُغْرِفْ عنه شيئًا ، على الرَّغْم من المصادرِ والمراجعِ التي عُدْتُ إليها وهذا المخطوط عبارةٌ عن رَدِّ على المبرِّدِ في تَخْطِئةِ أَبِي نواس خاصة وقد عَثَرْتُ عليه في نهاية مَخْطُوطِ ديوان أبي نواس برواية حمزة الأصفهاني ، وهي نسخة بخط يوسف بن المُظفَّر ابن صَدَقة البغدادي ، كان قد كتبها في العَشْر الأوسط من ربيع الأول من سنة أربع وعشرين وستائة للهجرة ، وهي محفوظة في معهدِ المخطوطات العربيةِ برقم ٣٧٧٥ ، وحَصَلْتُ على صورةٍ شمسيةٍ منها .

ومنهجُ العماريُ في ردِّه أنه كان يوردُ البيتَ الذي نَقَدَهُ الْمِرِّدُ وأَوْجُهَ نَقْدِهِ ، ثم يقومُ بالردِّ عليه .

وهذه الرسالةُ صغيرةٌ أَخَذْتُ منها ما يتعلّقُ بِنَقْدِ المُبَرِّدِ لأبي نواس ، وأَثْبَتُهُ في المَتْنِ المُقْتَرَحِ من نصِّ كتاب الرَّوْضَةِ ، أما رَدُّ العماري فذكرتُهُ في الحاشية .

والثاني : جَمْعُ النصوصِ التي نُصَّ عليها صراحةً أنّها من كتابِ الرَّوْضَةِ ، وأَعترفُ في البَدْءِ أنّها قليلةً ، ولكن على الرغم من قِلَّتِها ، فهي تُعطي صورةً مُعَيّنةً عن هذا الكتاب وآراءِ المبرّدِ فيه .

وقد اتَّبَعتُ في التحقيقِ والجَمْع ِ الطريقةُ العِلْميَّةَ في تحقيقِ النصوصِ وجَمْعها على وَفْق ما يلي :

ا - قَرَأْتُ النصَّ المخطوطَ قراءةً صحيحةً ، وضبَطْتُ مَثْنَهُ ضبَطًا مُحْكَمًا ،
 وعُدْتُ إلى أصولِهِ فيما ظَنَنْتُ أَنَّه سَيُشكِلُ على .

ب - وَثُقْتُ الشِّعرَ فِي المخطوطِ وفِي النصوصِ التي جَمَعْتُها ، وكنتُ أَذكُرُ تَعَدُّدَ الرواياتِ للبيتِ ، إِنْ وُجِدَتْ ، مُعْتَبِرًا مالديَّ مِنْ نَصُّ هو الأَصْلُ ، وإِن غَرُبَ شيءٌ عليَّ ، فيكونُ سهوًا غيرَ مقصودٍ .

ج - رتبتُ النصوصَ على وفق ترتيبِ المبرِّدِ لها في كتابِهِ ، فَبَدَأْتُ بذكْرِ أَبِي نُواسَ ، ومن كان في زمانِهِ . وهذا الترتيبُ ذكرَهُ ابنُ الأثير بقولِهِ : « قَرَأْتُ كتابَ الرَّوْضَةِ لأَبِي العباس المبرَّدِ ، وهو كتابٌ جَمَعَهُ واختارَ فيه أشعارَ شعراءٍ ، بدأ فيه بأي نواس ، ثم بمن كان في زمانه وانسحَبَ على ذيلِهِ »(١) . ومن خلال هذا النصِّ تبيّنَ لي صوابُ الترتيبِ .

د - عَرَّفْتُ بِالأَعلامِ الذين وَرَدَتْ أَسماؤهم في مَثْنِ النصوصِ على وَفْقِ منهجِ التحقيقِ ، والذين وَجَدْتُ لهم ترجمةً في كُتُبِ التراجم المعتمدة ، وربّما أَهْمَلْتُ ترجمة المشهورين منهم .

ه - أُوْرَدْتُ في الحواشي تعليقاتِ اللغويين والرواةِ على نَقْدِ المبرِّدِ ، و لم أُبخَلْ
 ببعضِ التعليقاتِ التي رَأَيْتُها ضروريةً ، سواءٌ في الانتصارِ للمبرِّد أو الردِّ عليه .

⁽١) المثل السائر ٢/ ١٣ -



كتاب « الروضة » (نصوص منه) بسم الله الرحمن الرحم الرحم

قال أبو العبّاسِ مُحمّدُ بنُ يزيدَ النّالي النحوي : هذا كتابٌ جَمَعْنا فيه جُمْلَةً من أشعار المُحْدَثينَ ، وممّا لَحَنُوا بِهِ ، وخالَفُوا قياسَ النَّحْوِ واللُّغَةِ ، بَدَأْتُ فيه بذكرِ طَرَفٍ من أشعارِ أبي نواس (۱) ثُمَّ بمن كانَ في زمانِهِ وانْسَحَبَ على ذيلِهِ ، وربّما ذكرتُ ما يُسْتَحْسَنُ من قَوْلِ الرَّجُلِ ، إِنْ وُجِدَ (۱).

فقد رَأَيْتُهم بُنكرونَ على أبي نواس قوله(٣):

وضيفُ كأسٍ مُحْدِثُهُ مَلِكٌ تِيهُ مُغَنَّ، وظَرْفُ زِنْديقِ^(١) وقالوا لم يَجُزِ الإعرابُ على قولِهِ (مُحْدِثُهُ)^(٥) .

⁽١) هو الحسن بن هانئ ، إمام شعراء الخمر في التراث العربي ، ولد في الأهواز ، ونشأ في البصرة ، واتصل بخلفاء بني العباس ، بعد أن تتلمذ على يد والبة بن الحباب ، توفي حوالي ١٩٨ه .

⁽٢) المثل السائر ٢/ ١٣ .

⁽٣) من هنا يبدأ المخطوط .

⁽٤) البيت في الديوان ٤٥٣ ، وهو يروى : (وصيف كأسٍ مُحدَّثُ ولهًا ...) .

⁽٥) قال العماري في ردّه على كلام المبرد: (وأنا أقول: إنَّ طَرَحَ الإعراب من الاسم المتمكِّنِ جائزٌ في مذهب الشعراء ، على أنَّ أبا نواس لو أجرى الإعراب على هذا الاسم لم ينكسر البيتُ ، لأنّه لم يَدْخُلُ (فعلتن) مكانَ (مفتعلن) وهذا جائزٌ في شرّطِ العَرُوضِ ، فإنّما الحُجّةُ في طَرْحِ اسمِ الإعرابِ من الاسمِ المتمكنِ : كقولِ المرئ القيس :

فاليوم أشرب غير مُسْتَحْقِب إِثْمًا من الله واغِلِ وذلك أنَّ عادة الشعراءِ في الشَّعْرِ ، وعادَة العَرَبِ أيضًا في كثيرٍ من الكلام ِ ، أذابوا الشَّطْرَ بحركاتِهِ في عَرْض توابعها .

وأنكُرُوا عليه قولَهُ:

رَمَيْتُ بَهَا العِيدِيِّ حتى تَحجَّلَتْ نواظرُ منها ، وانْطَوَيْنَ بُطُونُ (١) وقالوا : كان يجبُ أَنْ يقولَ : (وانْطَوَتْ بُطونُ) وتواصَتْ القيانُ به (٢) -(٣) وأنكروا عليه قوْلَهُ :

شَمُولٌ تَخَطَّاهَا المَنونُ فَقَدْ أَتَتْ سِنونٌ لهَا فِي دَنِّهَا وسِنُونُ (أَ) وقالوا: لا يُجمَعُ على الاسم الواحدِ إعرابانِ: واوُ الجماعةِ وآخِرُ الإعرابِ على النّونِ ، لأنَّ هذا مما يُعْرَبُ فِي مكانين (*).

وكذلك قولَهُ في البيتِ الذي بَعْدَهُ ، وهو قولُهُ :

تجيرها بعد البنين بنيسن ألمبين بنيسن المنين المنين

وقول الآخر :

إذا عـز معجـز فـإني صاحب قوم في الدوام

وقال الأقيشر:

وأنت لو باكرت مشمولةً صيرفًا كلون الفَرَسِ الأشقرِ رُحْت وفي رجليك ما فيهما وقد بدا هَنْكَ من المتزرِ

انتهى قول العماري ، انظر المخطوط ، ورقة ٣/ ١٥٢ .

ونحن نرى كيف اختار المبرَّدُ أضعفَ رواياتِ البيت ، إذ كانت روايتُهُ في الديوان (محدَّثُ) ليس فيها عيبٌ . وهذا ما وَضَحْتُهُ في المقدمة .

(١) البيت في الديوان ٥٩٨ ، والعيدي : الجمل المنسوب إلى فحل يدعى العيد ، وتحجّلت : غارت ، وانطوين : ضَمَرُنَ .

(٢) قوله : ﴿ وتواصت القيان به ﴾ إشارة إلى تخطئة أبى نواس في قوله :

فكأن سلمى إذ تودَّعنا وقد اشرأبُ الدمع أن يَكِفَا رشأ تواصين القيان به حتى عقدن بأذنه شَنَفَا

انظر: ديوانه ٤٣٢ .

(٣) قال العماري : (والحجة في جواز ذلك ، قول بعض العرب : أكلوني البراغيث ، وقول الله عز وجل :
 ﴿ وَأُسَرُّوا النَّجُونَى ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا ﴾ المخطوط ورقة ٣/ ١٥٢ .

(٤) البيت في الديوان ٩٨ ، ويروى ; (شمولًا ...) بِالنصب .

(٥) قال العماري : (والجوابُ في ذلك أنَّ هذا الشعرَ إذا غُيرٌ عن هذه الرواية ، لم يحلَّ فيه مقالُ عرَّاب ، وذلك أنَّ من العربِ من يقولُ : (هذه سنينَّ) فلا يجمعهَا جَمْعَ السَّلامةِ ، ويُجري الإعرابَ على النَّونِ ، فعلى هذا يجب أن يروى (... فقد أتتُ سنونَّ لها في دنّها وسنين) . المخطوط ورقة ٣/ ١٥٣ .

(٦) البيت في الديوان ٩٩٥ ، وصدره (تراثُ أناس عن أناس تَخَرَّمُوا ...) ويروى : توارثها بعد البنين بنون . وبهذه الرواية بيطل قول المبرد ، وتخطئته أبا نواس .

وأنكروا عليه قولَهُ :

لولا هواؤكِ ما اغْتَرَبْتُ وَلَا حُطَّتْ رَكَابِي بأَرْضَ مُغْتَرب (١) وقالوا: لأنَّ هوى النَّفْس مَقْصورٌ ، وقدمَدُّهُ .

وأنكروا عليه قولَهُ أيضًا:

اللهُ مُولى دنانيرٍ ومُولائي

وأنكروا عليه قولَهُ:

ءُ مِنْ صَحْبِ وجُلَاس (٣)

فَلَمَّا خُشَى الإيبا

وقالوا: إنَّما يقالَ: ﴿ الْإِبَاءُ ﴾

وأنكروا عليه قولَهُ:

...... فليتَ ما أَنْتَ واطٍ من الثَّــرى لي رَمْسَا(")

وقالوا: كَانَ يَجِبُ أَنْ يُقالَ: (واطيءً) بالهَمْزِ ، و (رَمْسُ) بالرُّفعِ (١٠ .

(١) لم أجد البيت في الديوان الذي بين يدي .

⁽٢) البيت في الديوان ١٨ ، وعجزه (بعيزهِ مصبحي فيها وممسائي) . وقدرَدّ العماري على مَدُّ المقصور وإنكار

[﴿] إِنَّ مَدَّ المقصور في الشُّغْرِ ، وقَصْرَ الممدود حكمُهُما واحدٌ ، على أنَّ هذا لو رُوي : (لولا التّصابي ما اغَتَرَبُّت ...) لكان المعنى لا يُنتَقَضُّ ؛ انظر المخطوط الورقة ٣/٣٥١ .

⁽٣) البيت في الديوان ٣٨٥ . ويروى : (فلما نُحشي الإلحاح ...) وبهذه الرواية يبطل قولَ المبرُّدِ .

⁽٤) قال العَماري في ردّه : • وأنا أقول : لو رُوي : (فلما خشي الإعراض ...) لكان جائزًا ، ولعل الشاعر قال كذا ، فقُلِبَ عليه ، كَا قُلِب قوله :

بِلْمُ ذَاكُ التركُ لا للنساس وإذا نَزُعْتَ عن الغوايةِ، فليكنْ رووه : (... فليكنْ لِللهِ ذاكَ النَّزْعُ) وهذا غير جائز ؛ لأنه لا يقالُ : نَزَعْتُ عن الشيىء نَزْعًا ، وإنما يقال نزوعًا ۽ انظر المخطوط ٣/ ١٥٣

⁽٥) البيت في الديوان ٢٨٠ .

⁽٦) قال العماري : ﴿ فَأُمَّا . . وَاهِلَ ﴾ فجائزٌ على لَغَةِ قَريش ، وأما (رمَسًا) فجائزٌ على لَغَةِ بعض العَرَب ، وهم الذين يُجرونَ ليتَ مجرى (ظن) فَيَنْصِبونَ به الاسم والخبر .

وأنكروا عليه قولَهُ :

بادَعَيْشٌ أَبُوهُ أَوْحَتْ لأَنْ أَو يُحازُ أَخْذَاهُ أَو شُرُوينا^(۱) وقالوا: كان يجبُ أَنْ يقولَ: (أَو شُرُوينُ)^(۲) .

وأنكروا عليه قولَهُ :

كَمَنَ الشنآنُ فيهِ لَنَا كَكُمُونِ النارِ في حَجَرِه (٢) قالوا : وكان يجبُ أَنْ يقالَ : (فِي حَجَرِها) لأنَّ النارَ مؤنَّتَةُ (١) . وأنكروا عليه قولَهُ :

كيف لايُدُنيكَ من أَمَلِ مَنْ رسولُ اللهِ من نَفَرِهُ (°) وقالوا: رسولُ اللهِ عَلَيْكِ لا يُضافُ ، بَلْ مُضافٌ إليهِ (۱) .

وأنكروآ عليه قولَهُ :

ياخيرَ مَنْ كَانَ وَمَنْ يَكُونُ إِلاَ النبيُّ الطاهُرِ الميمونُ (١) وقالوا: الاستثناء – من الواجب – يُنْصَبُ (١).

⁽١) لم أجد البيت في الديوان .

⁽٢) قال العماري : ﴿ وليس عليه في هذا سِعَة لأنه مَهَّا في تعزُّ ، وهو اسمُّ أعجمي .

⁽٣) البيت في الديوان ٣٠٩ ، ورد بنقده في خزانة الأدب ٣/ ٣٠٠ . .

 ⁽٤) قال العماري : و والشاعرُ إنما أرادَ ككمون النارِ في حَجَر الكُمونِ ، انظر المخطوط ورقة ٣/٥٥ . وإلى هذا الردِّ أشارَ صاحب الحزائه ٣/ ٣٣٠ .

⁽٥) البيت في الديوان ٣١٠ .

⁽٦) قال العماري : (وهذا جائز ، أليس يجوز أن يقال رسول الله عليه من هاشم ، ورسول الله عليه من قريش ومن مضر .

⁽٧) البيتان من الرجز وهما في الديوان ٦٤٦ .

⁽A) قال العماري : (وليس ذلك في كل موضع ، فقد جاء في الشعر القديم مرفوعًا في قوله : وكل أخ مفارقه أخسسوه لعمس أبيك إلا الفرقسدان

وأنكروا عليه قولَهُ :

اهْجُ نزارًا وأَفْرِ جِلْدَتُهَا واهْتِكِ السَّتَرَ عن مثالِبِها^(۱)
فقالوا: (أَفْرِ) خطأً في الإِفسادِ، لأنَّهُ يقالُ في الإِفسادِ: (فَرِيتُ) وفي
الإِصلاح: (أَفْرَيْتُ)^(۱).

وأنكروا عليه قولَهُ :

ومالِبكْرِ بْنِ وائلَ عُصْمٌ إلا بِحَمْقَائِها وكاذِبِها اللهِ وَمَالِبِكُرِ بْنِ وائلَ عُصْمٌ إلا بِحَمْقَائِها وكاذِبِها اللهِ وَمَالِبكُرِ بْنِ وَائلُ نَعْلَمُ وَاللَّهُ عَلَيْهَ وَاللَّهُ عَلَيْهَ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ بكْرِ بِنِ وَائلُ (٤) .

وكان أبو نواس لحّانةً (٥) فمِنْ ذلك قولُهُ (١٦).

فما ضَرُّهَا أَلَّا تكونَ لَجُرُولٍ ولا المُزَني كَعْبِ ولا لِزِيَادِ(٢)

لَحَنَ فِي تَخْفِيفِهِ ﴿ يَاءَ ﴾ النَّسَبِ فِي قُولُه ﴿ المُزَنِي ﴾ فِي حَشْوِ الشَّعْرِ ، وإنّما يجوزُ هذا ونحوُهُ فِي القوافِي ، كَمَا قَالَتْ امرأةً تَفْخَرُ بأخوالِها مِنَ اليَمَنِ :

⁽١) البيت في الديوان ٨٨.

 ⁽۲) قال العماري : (وليس كما قال : لأنه يقال في الحز والشق ، فريت وأفريت معًا ، المخطوط الورقة ٣/
 ١٥٤ .

⁽٣) البيت في الديوان ٨٨ ، وأورده كذلك صاحب العقد الفريد ٥/ ٣٩١ .

⁽٤) قال العماري: والشاعر لم يُرِد هبنقة الذي هو رجل ، وإنما أراد دُغة العجلية ، وعجل من بكر بن وائل . انظر المخطوط الورقة ٣/ ١٥٤ . وأورد ابن عبد ربه الرد ، وزاد أن دُغة يضرب بها المثل في الحمق ٤ . انظر العقد الفريد ٥/ ٣٩١ . وكذلك أورد نقد المبرد والرد عليه عن رواية العقد صاحب وفيات الأعيان ٤/ ٣١٨ . وأبان بصر يح العبارة أن الغلط من المبرد لا من أبي نواس ، انظر ذلك .

⁽٥) لحّانة : صيغة مبالغة اسم الفاعل من لحَن ، أي كثير اللحن ، أي الخطأ .

⁽٦) هذا النص وما يليه من الموشح ٣٣٣ وما بعدها .

⁽٧) البيت في الديوان ٢٢٢ . ويروى : وماضرها أن لا تُعَدّ ...) وجرول : هو الحطيئة ، والمزني كعب : هو كعب بن زهير بن أبي سلمى ، وزياد : هو النابغة الذيباني .

هَوْذَةُ خالي ولَقيطٌ وَعلِي (١)

وقال آخَرُ يومَ الجَمَلِ (٢):

قَتَلْتُ عَلْبَاءَ وهِنْـدَ الجَــمَلي وابنًا لصَوْحانَ على دينِ على^(٣) وأَنْشَدَ الأَخْفَشُ^(٤) :

جَمَعْتُ قَومي، وَجَمَعْتُ مَعْشَرِي حَتِّى إِذَا مَا لَمْ أَجِدْ غَيَرِ السَّرِي كَتَّى إِذَا مَا لَمْ أَجِدْ غَير السَّرِي كَنْتُ امرأ من مالك بن جَعْفَرِ (°)

ومما يُرَدُّ من شعرِهِ ، ويَسْقُطُ ويُطْرَحُ ، قولُهُ : بُحَّ صَوَتُ المال ممّا مِنْكَ يدعو ، ويَصيحُ

مالِهـذا آخِـذُ فـو قَ يَدَيْـهِ أَوْنَصيـحُ(١)

وله قصيدةً يَمْدَحُ فيها العبّاسَ بنَ الفَضْلِ بنِ الرّبيعِ ، شيءٌ يَسْتَمْلِحُهُ الأَحْدَاثُ ، ويَأْلُفُهُ المُجّانُ ، وليس بذاك ، وهو قولُهُ :

نَديمُ كأسٍ مُحْدِثٌ مَـلِكٌ تَيْهُ مُغَنَّ وظَرْفُ زنديـقِ(١٧) فهذا قولٌ مَلْحُونٌ مَرْذُولٌ رَديءُ الرَّصْفِ بَعيدُهُ . وأمّا قولُهُ :

كَأَنَّمَا رِجْلُهَا قَفَا يَدِهَا رِجْلُ غُلامٍ يلهو بِدَبُّوقِ (^)

⁽١) الموشع ٣٣٤ .

⁽٢) يوم الجمل ، المعركة المشهورة بين عائشة وعلي بن أبي طالب .

 ⁽٣) البيت في التاج (مادة علب) وفي الموشح ٣٣٤ . وعلباء : هو علباء بن أرقم ، وابن صوحان ؛ هو زيد
 ابن صوحان الصحابي الجليل رضي الله عنه .

 ⁽٤) الأخفش: هو أبو الحسن سعيد بن مسعدة ، لم تعرف سنة ولادته . ويرجح أنه توفي ٢١٥هـ ، نحوي ،
 عالم باللغة والأدب ، من أهل بلخ ، سكن البصرة ، وأخذ العربية عن سيبويه .

⁽٥) الأبيات في الموشح ٣٣٤ .

⁽٦) البيتان في الديوان ١٦٩ ، ويروى الأول : منك يشكو ...

⁽٧) تقدم البيت وتخريجه ونقد المبرد له بأسلوب آخر ، فليُنظر .

⁽٨) البيت في الديوان ٤٥٤ ، ويروى : رجل وليد ... والدبوق لعبة يلعب بها الصبيان .

فهذا كلامٌ خَسيسٌ ، وكذلك قولُهُ :

إلى فتى أَمُّ مَالِكِ أَبِسَدًا تَسْعَى بَجِيبٍ فِي النَّاسِ مَشْقُوقِ (١) وفي آخرِها مَا جَمَعَ بين كُفْرٍ ولَحْنٍ ، وأكْرَهُ حكايتَهُ لِضِعَتِهِ وبُطْلَانِهِ ، والطَّبَعِيُ (٢) رُبّما أساءَ وفَرَّطَ ، ثم يَنْعَتُهُ طَبْعُهُ على الشيء الجيِّدِ . ومن شعرِهِ الذي يُذَمُّ ، قولُهُ فِي الرّشيدِ :

وأَخَفْتَ أَهْلَ الشَّرَكِ حَتَّى إِنَّهُ لَتَخَافُكَ النُّطَفُ التي لَم تُخْلَقِ (1) هذا البيتُ بادي العُوار جدًّا ، وقدرَدَّهُ في مكانٍ آخر فقال :

هارونُ أَلَّفَنا التلافَ مَودَّةٍ ماتَتْ لها الأحقادُ والأَضْعَانُ حتى الذي في الرَّحْم لم يَكُ صُورةً لفؤاده من خَفْقِهِ خَفَقَانُ (٥) وما لم يَكُ صُورةً ، فكيفَ يكونُ له فؤاد ؟ فَقَدْ أَحَالَ ، وأَسْرَفَ ، وتجاوَزَ ، وإنما ذكر نا مساوِقَهُ ، لأنَّ المُنْشِدَ إذا ذكرَ شاعرًا فَوصَفَهُ ، وَمَدَحَهُ ، وَقَرَّظَهُ ، فليسَ يكادُ يَعْدمُ مدافِعًا عن قولِهِ ، ومعارضًا فيه ، فيأتيهِ بهذا ، وبشبهه احتجاجًا عليه ، ووضعًا من مدافِعًا عن قولِهِ ، ومعارضًا فيه ، فيأتيهِ بهذا ، وبشبه احتجاجًا عليه ، ووضعًا من صاحِبِهِ ، فيكسفُهُ بما لا يَعْرفُ ، ويرد دَعَهُ من حيثُ لا يَشْعُرُ ؛ فإذا وقَفَ على الإحسان والإساءةِ عَرفَ قَدْرَ صاحِبِهِ ، فاحْتَرسَ مِمّا يَخافُ أَنْ يُعارَضَ بهِ .

⁽١) البيت والذي قبله من قصيدة واحدة في الديوان ٤٥٤. ويروى : إلى امريَّ ...

⁽٢) الطبعي : يعني به ملكة الشعر ، وهو الذي لإ يخضع شعره إلى الثقاف والمعاودة . وقد كان أبو نواس َ ذلك وعموم المحدثين .

⁽٤،٣) البيتان في الديوان ٤٥٢ .

⁽٥) البيتان في الديوان ٦٤٣ و ٦٤٤ .

وقد قال أبو نواس شيئًا من الشُّعْرِ في الأَمينِ ، اتَّهِمَ فيه ، لأنّهُ قال قَوْلًا عظيمًا لا يتكلَّمُ بمثلِهِ مُسْلِمٌ ، وهو قولُهُ :

تنازَعَ الأحمدانِ الشَّبَهَ فاشْتَبَهَا خُلْقًا وخُلْقًا كَمَا قُدَّ الشراكانِ اثنانِ لا فَضْلَ لِلمَعْقولِ بَينهما مَعْناهُمَا واحدٌ والعِدَّةُ اثنانِ (۱) وله في الأمين أشعارٌ ، منها شيءٌ مقبولٌ ، ومنها شيءٌ ساقِطٌ .

ومما أنكر من قولِهِ :

ياأَحمدُ المُرْتَجَىٰ فِي كُلِّ نائبةٍ قُمْ سَيِّدِي نَعْصِ جَبَّارَ السَّمواتِ (٢) لَانَّ هذه أَعْظَمُ جُرْأَةٍ ، وأَقْبَحُ مُجاهَرةٍ ، وأَشَدُّ تَبَغُّضِ إلى العزيز الجبَّارِ عَزَّ وجَلَّ أَنْ يَقُولَ : ﴿ نَعْصِ جَبَارَ السَّمواتِ ...) فذكرَ المَعْصيةَ مع ذِكْرِ الجبَّارِ ، عَزِّ اسْمُهُ ، وأَنّهُ إياهُ يَقْصِدُ بالعِصْيانِ .

وحُدُّثْتُ عن أحمد بن أبي دُوادَ أَنّه ذكرَ هذا البَيْتَ ، فَتَفَرَّ عَله ، وجعلَ يقولُ : لَعَنَهُ اللهُ ، لَعَنَهُ اللهُ ، وأَحْسَنَ ابنُ أبي دُوادَ في لَعْنِهِ إِيّاه على هذا الكلامِ .

وله في الأمين ، وليس بشيءٍ :

وَرِثَ الخلافَةَ خَـــمْسَةٌ وبخيــرِ سادِسِهـــمْ سَدَسْ^(۳) وبخيــرِ سادِسِهـــمْ سَدَسْ^(۳) ومما لم يُجدُ فيه قولُهُ :

قهوةً تُذكِرُ نوحًا حين شادَ الفُلْكَ نُوحُ (٢)

وأمَّا قولُهُ :

يا مَنْ له في عينِهِ عَقْرَبُ فكلُّ مَنْ مَرَّ بها تَضْرِبُ

⁽١) البيتان في الموشح ولم أجدهما في ديوانه .

⁽٢) البيت في الديوان ١١٧.

⁽٣) البيت في الديوان ٣٨٣ ، وسدس : أي صار سادسًا .

⁽٤) البيت في الديوان ١٦٩.

ومَنْ له شمسٌ على خدِّهِ طالعةٌ بالحُسْن ما تغُرُبُ^(۱) فقد اسْتَمْلَحَهُ قومٌ ، وليس عندي بحيث وضعوهُ ، وقولُهُ :

لا تُعرِّجُ بدارسِ الأَطْلالِ واسْقنيها رقيقةَ السَّرِبالِ^(۱) هذا المصراع فائقٌ في جودتِهِ جدًّا ، رقةً ولطافةً ، وسلسًا وسهولةً ، وتمامُهُ غيرُ مُرْضٍ ، وهو قولُهُ :

مَاتَ أُرِبابُها وبادَتْ قُراهـا وبَراها الزمانُ بَرْيَ الْخِلالِ^(٣) وأمّا قولُهُ:

لاتُخْدَعَنَّ عَنِ التي جُعِلَتْ سُقْمَ الصحيحِ وصِحَّةَ السُقْمِ (1) فَأَوْهَلَى كلام وأردؤه .

وفي قصيدةِ أبي نواس التي أولها:

لَسْتُ لدارٍ عَفَتْ وغَيَّرها ضِرْبانِ من قَطْرِها وحاصِبِها(°) لَحْنٌ فِي غير موضع ، وقولُه فيها :

أُهجُ نزارًا وأَفْرِ جِلْدَتُها ... (١)

خَطَأً عند الأصمعي() ، زعم الأصمعي أنّه يقولٌ في الفَسَادِ : فَرَيْتُ ، وفي الإصلاح : أَفْرَيْتُ ، وكانَ يقولُ : فَرَيْتُ أوداجَهُ ، وغيرُهُ يقولُ في الخيرِ والشرِّ جميعًا : فَرَيْتُ وأَفْرَيْتُ .

⁽١) البيتان في الديوان ٦٨ ، ويروى الثاني : طالعة بالسعد ...

⁽٣،٢) البيتان في الديوان ٤٨٩ ، والحِلال في الثاني : ما تخلُّل به الأسنان أي تُنَظِّف مما علق بها .

⁽٤) البيت في الديوان ٥٣٩.

⁽٥) البيت في الديوان ٨٦ ، والقطر: المطر، والحاصب، الريح التي تحمل التراب.

⁽٦) تقدم البيت ، وهنا رأي آخر في عيبه له .

⁽٧) الأصمعي : عبد الملك بن قريب بن على بن أصمع الباهلي ، ولد سنة ٢٢ هـ وتوفى ٢١٦هـ . كان راوية العرب ، وأحد أثمة العلم باللغة والشعر والبلدان ، عاش في البصرة ، ولقّبه الرشيد : شيطان الشعر .

أخبرني محمّدُ بنُ هاشم السدري ، قال : لقيت أبا نواس بمدينةِ السلام ، فقلتُ له : فَرَرْتَ من بلدِنا ، ورَغِبْتَ عن مِصْرِنا ؛ والله ِما فَعَلْتَ ذلك إلّا لِتُخْفِى سَرِقَتَكَ للشّغرِ ، فقالَ لي : اسْمَعْ ما أُنْشِدُكَ فإنْ وَقَفْتَ على حرفٍ مأخوذِ ، وزَعَمْتَ أنّكَ سَمِعْتَهُ لأحدٍ ، أَوْ عَلِمْتَ أَنَّ أَحدًا يقول مِثلَهُ فدمي لك رهن به ، وأنت فتى الدنيا وراويةُ البصرةِ ، قال : وأَنْشَدَني شِعْره :

وذي حَلَفٍ في الراحِ قلتُ له اصْطَبِحْ
كُميتًا تَخَطَّاها الزمانُ فَقَدْ أَتَتْ
كَأْن سُطُورًا فوقها فارسيةً
لدى نَرْجس غض القطافِ كَأنَّه غالفة في شَكْلِهِنَ فصفرةً
فصدَّق ظنَّى ، صدَّق الله ظنَّه ظنَّه

فليسْ على أمثالِ تلك يَمينُ (١)
سنونٌ لها في دَنِّها وسنونُ (٢)
تكادُ وإن طالَ الزمانُ تَبينُ
إذا ما منحناهُ العيونَ عيونُ
مكانَ بياضٍ ، والبياضُ جُفونُ (٣)
إذا ظنَّ خيرًا ، والظنونُ فُنونُ

قال: فقلتُ له: أَحْسَنْتَ والله ، وأَجَدْتَ ، وأنتَ والله أَشْعَرُ أهلِ مِصْرِكَ ، قال: إي والله وأشْعَرُ الجِنِّ والإنسَ !

قلت: نَعَمْ ! لولا أَنَّك لَحَنْتَ ، فَأَجْرَيْتَ نونَ الجَمْعِ ، وهي منصوبة ، وهذا لا يَحْسُنُ بمثلِكَ من أهل العِلْم ، فقال : إنَّ القوافي تَحْتَمِلُ هذا ، ومثلُه كثير ، أما سَمِعْتَ قول سُحيم بن وَثيل الرَّياحي (١٠) .

أخو خمسينَ مُجْتَمعٌ أَشُدّي وقد جاوَزْتُ حَدَّ الأربعين (٥)

⁽١) تقدم بعض هذه الأبيات ، وهي في الديوان ٩٨ و ٩٩٥ .

⁽٢) يروى في الديوان (شمولًا ، تخطُّتها المنون ،...) .

⁽٣) يروى في الديوان : مكان سواد ... ولعله الصواب .

⁽٤) هو سحيم بن وثيل بن عمرو ، الرياحي ، اليربوعي ، الحنظلي ، التميمي ، شاعر مخضرم ، عاش في الجاهلية والإسلام ، وناهز عمره المائة ، كان شريفًا في قومه ، نابه الذكر ، توفي حوالي ٦٠هـ .

⁽٥) الموشع ٣٤٧.

وقد اسْتَظْرَفَ الناسُ قولَ أبي نُواس في قَدْر الرُّقاشي – ولا أراه حُلُوًا لإِفراطِهِ – وهو :

مركّنةِ الآذانِ أمَّ عيالِ (۱) وينضجُ ما فيها بعودِ خِلالَ (۲) وينضجُ ما فيها بعودِ خِلالَ (۲) وتُنْزِلُها عَفْوًا بغير جِعالِ (۱) ربيع اليتامي عام كلُ هزالِ

ودهماء ترسيها رِقاشِ إِذَا شَنَتُ يَعْضُ بَحْيِرُومِ البعوضةِ صَدُّرُها وتَعْلَى بذكرِ النارِ من غير حَرِّها هي القِدْرُ قِدْرُ الشيخ بكر بن وائلِ همثلُه قولُهُ:

عُتُّقَتُ حتى لو اتَّصَلَتْ بلسانٍ ناطيقٍ وفيسمِ لأَخْتَبَتْ فِي القومِ مائلة ثم قصتْ قِصَّةً الأَمَامِ (١)

ويَسْتَجيدُه خَلْقٌ كثيرٌ ، وليس عندي بالمحمودِ ؛ لِمَا فيهِ من الإِفراط .

وله معنى لم يُسْبُقُ إليه بإجماع ، وهو قوله(٥) :

حَبُتُها بأنواع ِ التّصاويرِ فارسُ (٢) مَهًا ثُورتُها بالقِشيِّ الفوارسُ (٧) وللماء مادارتْ عليه القلانِسُ (٨)

تُدارُ علينا الرَّاحُ في عَسْجَديَّةٍ قَرارَتُها كسرى وفي جَنبَاتِهَا فللرَّاح مازُرَتْ عليه جيوبُها

وقد أكثَرَ العُلماءُ من وَصْفِ هذا المعنى وقولِهِم فيه: إنه معنى مبتدعٌ (٩) .

⁽١) الأبيات في الديوان ٢٧ه، والدهماء: السوداء.

⁽٢) يروى في الديوان : يغص بحيزوم الجرادة صدرها وينضج ما فيها اتقاد ذبالٍ .

⁽٣) يروى : (وينزلها الطاهي ...) والجعال : الخرقة تنزل بها القدر .

⁽٤) البيتان في الديوان ٥٣٧ .

⁽٥) الخير في المثل السائر ٢/ ١٣ . وأورده صاحب شرح أبيات المغني عن المثل السائر ٦/ ٩٠ .

⁽٦) الأبيات في الديوان ٣٦١ ، والعسجدية ؛ نسبة إلى العسجد ، أي الذهب .

⁽٧) يروى في الديوان : (... مها تسريها ...) والقرارة : القعر .

⁽٨) يروى في الديوان : (فللخمر ...) والجيوب : جمع جيب ، وهو طوق القميص .

⁽٩) من هؤلاء العلماء الذين وصفوا هذا المعنى بالإبداع ، الجاحظ بقوله : مازال الشعراء يتناقلون المعنى قديمًا وحديثًا إلا هذا المعنى ، فإن أبا نواس انفرد بإبداعه ، . انظر المثل السائر ٢/١٣ ، وشرح أبيات المعنى ٦/ ٩٠.

قال محمد بن يزيد النمالي المعروف بالمبرّدِ (١٠) : حَدّثني صالحُ بنُ عبدِ الوهّابِ : إِنَّ العباسَ بنَ الْأَحْنَفِ كَانَ من عربِ خراسانِ ومنشوَّهُ ببغدادُ (٢) ، ولم تَزَلُ العلماء ثُقَدِّمُهُ على كثيرٍ من المحدثين ، ولا تزالُ قَدْ تَرى له الشَّيءَ البارعَ جدًّا ، حتى تُلْحِقَهُ بالمحسنين . ورأيتُ جماعةً من الرُّواةِ للشُّعْرِ يُقدِّمونَهُ ، وكان العباسُ من الظُّرفاء ولم يكنْ من الخُلعاءِ ، وكان غَزِلًا ، ولم يكنْ فاسِقًا ، وكان ظاهرَ النعمةِ ، ملوكيَّ يكنْ من الخُلعاءِ ، وكان غَزِلًا ، ولم يكنْ فاسِقًا ، وكان ظاهرَ النعمةِ ، ملوكيَّ المذهب ، شديدَ التَّرفِ ، وذلك بَيَنَّ في شعرِهِ وكان قَصْدُهُ الغزلَ وشُغلُه النسيبَ ، وكان خُلوًا مَقْبُولًا ، غَزِلًا غزير الفكرِ ، واسعَ الكلام ، كثيرَ التصرُّ فِ في الغزلِ وحده ، ولم يكنْ هَجَاءً ولا مدّاحًا .

وقد عابوا على العباس بن الأحنف^(٢) إدخالَهُ في الغزلِ هذا البيتَ : فإن تَقْتُلونِي لا تَفُوتُوا بِمُهجْتي مصاليتَ قَوْمي من حنيفةَ أو عِجْلِ^(٤) كاعِيبَ على الفَرَزْدَقِ قولَهُ^(٥) :

ياأختَ ناجيةَ بنِ سامةَ إِنّنسي أَخْشَى عليكِ بنيَّ إِنْ طَلَبُوا دمي^(۱) وقالوا : ما لِلمُتَغَرِّلِ وذِكْرِ الأولادِ والاحتجاج ِ بِطَلَبِ الثاراتِ (۲) ، هَلَا قال كا قال جرير^(۸) :

⁽١) الأغاني ٨/ ٣٥٣ .

رُ ٢) انظر البداية والنهاية ١٠٩/ ٩٠٦ وهذا يتفق معها ، وفي الأغاني ٨/ ٣٥٢ والشعر والشعراء ٢٥٥ أنه من بني حنيفة وليس من خراسان . وفي تاريخ بغداد ٢ ١ / ٢٧ أن أهله انتقلوا من البصرة إلى خراسان ونشأ هو ببغدادَ ، ومات بالبصرة ، سنة ١٩٢هـ .

⁽٣) الموشع ٢٥٧.

⁽٤) ديوان العباس ١١٩.

⁽٥) البيت في ديوان الفرزدق ٧٧٨ .

 ⁽٦) هو همّام بن غالب بن صعصعة التميمي ، من أهل البصرة وهو أحدثالوث الهجاء مع الأخطل و جرير ، كان
 لا ينشد الخلفاء إلا قاعدًا وتوفي ١١٠هـ .

⁽٧) ورد تهجين قول الفرزدق برواية أخرى هي : ﴿ فلعمري إنه خلاف الغزل وما قال الحذاق ؛ فإنَّ قتيل الهوى عندهم لايُودَىٰ ولا يُطْلَبُ بدمه . انظر الموشح ١٤٥ .

 ⁽٨) هو جرير بن عطية بن حذيفة اليربوعي ، عاش ومات في اليمامة ٢٨ - ١١٠هـ . تهاجى هو والفرزدق والأخطل ، ونال أعطيات الخلفاء .

...... قَتَلْنَنَا ثُم لَم يُحْيِينَ قَتْلانا (١)

وفي المحدثين^(٢) إسرافٌ وتجاوزٌ ، وغُلُوٌ ، وخروجٌ عن المقدارِ ؛ من ذلك قولُ بِكْرِ بنِ النَّطَّاحِ^(٣) .

تُمْشَى على الخَزِّ من تَنَعُّمِها فَيَشْتَكَى رَجُلها من النَّنُوفِ لو مَرَّ هارونُ في عساكِرِهِ ما رَفَعَتْ طَرْفَها من السَّجْفِ (1) وأخطأ محمّدُ بن يُسير في قوله (0).

ولو قَنِعْتُ أَتَانِي الرُّزْقُ فِي دَعَةٍ إِنَّ القُنوعَ الغنِي لاَكَثْرَةُ المَالُ (٢) لأَنَّ القُنوعَ إنما هو السؤال ، والقانعُ : السائِل ، قالَ الله تباركَ وتعالى ﴿ فَكُلُوا منها وأَطْعِموا القانِعَ والمُعْتَرَّ ﴾ (٧) فالمُعْتَرُّ : الذي يتعرَّضُ ولا يَسْأَلُ ، يقال : قَنَع يَقُنَع وَأَطْعِموا القانِعَ والمُعْتَرُّ فَالمُعْتَرُ ، وإذا رَضِي ، قِيلَ : قَنَع يَقْنَعُ قَنَاعَةً ، فهو قانِعٌ وقَنِعٌ جميعًا .

قال محمد بن يزيد الثمالي النحوي (^): حدَّثَني الرِّياشيُّ () عن الأصمعي ، قال : كان ابنُ هُبَيْرَةَ – وهو أميرُ العراق – يَقْسِمُ المالَ بين أصحابِهِ ويقولُ :

⁽١) ديوان جرير ٥٩٥ ، وصدره : (إن العيون التي في طرفها حَوَرٌ ...) .

⁽٢) الموشع ٣٦٦ .

 ⁽٣) هو أبو وائل بكر بن النطاح الحنفي ، شاعر غزل ، من فرسان بني حنيفة ، من أهل اليمامة ، انتقل إلى بغداد
 في زمن الرشيد ، واتصل بأبي دلف العجلى ، فجعل له رزقًا سلطانيًا ، عاش به إلى أن توفي عام ١٩٢هـ .

⁽٤) البيتان في الموشح ٣٦٦ .

 ⁽٥) هو محمد بن يسير الرياشي البصري ، شاعر من أهل البصرة كان مولى لبني أسد ، وكان في عصر أبي نواس
 وعُمَّرَ بعده حينًا ، وتوفّي نحو ٢١٠هـ .

⁽٦) البيت في الموشيح ٣٦٧ .

⁽٧) سورة الحج ، آية : ٣.

⁽٨) الخبر في الفاضل للمبرد ٣٤ .

 ⁽٩) هو أبو الفضل العباس بن الفرج الرياشي اللغوي البصري ، روى عن الأصمعى وأبى عبيدة معمر بن المثنى ،
 وكان ثقة عارفًا بأيام العرب ، توفي سنة ٢٥٧هـ .

لاَتَبْخَلَنَّ بدنيا وهي مُقْبِلَةً فليسَ يَنْقُصُها التَّبذيرُ والسَّرُفُ فإنْ تولَّتُ فأحرى أن تجود بها فالشكر منها إذا ما أدبرت خَلَفُ (١) وقال خَلَفٌ الأَّحَمَرُ (٦) يَهْجُو رَجُلًا باللُّواطَ:

أَتُسْرِكُ فِي الحلالِ مَشْقَ صادٍ وتاتِي فِي الحرامِ مَدارميمِ وتَعْلُو فِي جبال الحَزْنِ ظُلْمًا فَبِعْسَ تجارةُ الرَّجلِ الحكيم (٢) وقال بعضُ المتقدِّمين (١) - وأظنَّهُ يحيى بنَ أكثم (٥):

إذا قلَّ ماءُ الوَجْهِ قَلَّ حياؤهُ ولا خيرَ في وَجْهِ إذا قلَّ ماؤهُ إذا قلَّ ماؤهُ المَرْءِ قلَّ صديقُهُ وضاقَتْ عليهِ أرضُهُ وسماؤهُ إذا قلَّ مالُ المَرْءِ لَم يَرْضَ عَقْلَهُ بنوهُ ولم يَعْضَبْ له أقرباؤهُ وأصبْحَ لا يدري وإن كانَ حازمًا أَقَدَّامُهُ خيرٌ له أَمْ وَرَاوؤهُ إذا المرءُ لم يَحْتَرُ صديقًا لنفسِهِ فنادِ به في الناسِ ، هذا جزاؤهُ (١)

لأشكرنك معروفًا هَمَمْتَ بِهِ ولا ألومُكَ إِنْ لَمْ يُمْضِهِ قَدَرٌ

إِنَّ اهتمامَكَ بالمعروفِ مَعْروفُ الْجالُوبِ مَصْروفُ (٧) فالشيءُ بالقَدرِ المجلوبِ مَصْروفُ (٧)

وقال آخرُ :

⁽١) البيتان في النويري ٣/ ٢٠٦ ، وينسبان في غرر الخصائص ٣٣١ لطاهر بن الحسين ، وهما في العقد الفريد ١/ ١١٤ بلا عزو .

 ⁽۲) هو خلف بن حيان ، المعروف بالأحمر ، راوية ، عالم بالأدب وشاعر من أهل البصرة ، وهو معلم الأصمعي ، وقيل إنه كان يضع الشعر وينسبه إلى العرب ، وتوفي نحو ١٨٠هـ .

⁽٣) البيتان في الكنايات للجرجاني ٢٩.

⁽٤) انظر الفاضل ٤٣.

⁽٥) هو يحيى بن أكثم بن محمدالتميمي المروزي ، قاض ، عالي الشهرة ، ولد بمرو عام ١٥٩هـ ، واتصل بالمأمون أيام مقامه بها ، فولاه قضاء البصرة ، ثم قضاء القضاة بيغداد ، وتوفي ٢٤٢هـ .

⁽٦) الأبيات في الفاضل دون عزو ، وتنسب إلى صالح بن عبد القدوس وهو الأرجح ، انظر ديوانه ٥١ . (٧) البيتان في محاضرات الراغب ١/ ٢٣٣ ، والنويري ٣/ ٢٥١ برواية : بالقدر المحتوم . وفي مجموعة المعاني معزوّان إلى محمد بن حازم الباهلي ، وهما في كلمات مختارة لعبد الأعلى في خير ، وهما في الفاضل ٩٦ . وعيون الأخبار ٣/ ١٦٥ ، والعمدة ٢/ ١٢٧ .

وأنشدني بعضُ أصحابِنا:

إذا أَنْتَ لَم تَحْفَظُ لِنفسِكَ سِرَّها فَسِرُكَ عند الناسِ أَفْشَى وأَضْيَعُ (١)

وكنَّا عند محمد بن عيسى بن عبد الرحمن الكاتب (١) ، ومعنا عليُّ بنُ الجَهْم (١) فأرادَ الانصرافَ ، فقالَ له محمد بنُ عيسى : لو مَتَّعْتَنَا بنفسِكَ .. فقالَ له : إنَّهُ بَلَغَني شيءٌ ، وأَطُنُّنِي مَأْزُورٌ في قعودي ، فَنَقَصَ في عَيني ، وإنما هو مَوْزورٌ .

ولمّا قالَ عبدُ الصمدِ بنُ المعذّل (١):

رَأَيْ تُكُ مَنْظَ مَ الْعَجْبَ الْعَجْبَ الْعَجْبَ الْعَجْبَ الْعَجْبَ الْعَدَاةَ النَّحْ رِ بالسبَصِرَه (٥) فقد أَخْطأ في قولِهِ : البَصِرَة .

وَلَحَنَ فِي قُولِهِ :

إِنَّ أَبِ اللهُ مُنْتَهِ مِ عَكُرُمِ فِ تَكُرُّمِ فِ مَكُرُّمِ فِي مَكُرُّمِ فِي مَا يَنْصَرِفُ ، وهو رُهُم .

وبنو المنجم (٢) ينكرونَ على عبدِ الصَّمَدِ قولَهُ: قُـلْتُ إِذ عِيـبَتْ هَدِيَّتُكـم إنما أُهـدى الـذى أُكــلا(١)

⁽١) البيت في موشّى الوشاء ٣٠ ، والنويري ٦/ ٨٣ ، والفاضل ١٠١ ، ولباب الآداب ٢٤٣ ، ومحاسن الجاحظ ٢٧ .

⁽٢) الخبر في الموشح ٤٢٦ .

⁽٣) هو على بن الجهم بن بدر من بني سامة ، عاش في بغداد معاصرًا لأبي تمام ، خصّ المتوكل بمدائحه ، ثم غضب عليه فنفاه إلى خرامان ، ثم انتقل إلى حلب ، ومات فيها ٢٤٩هـ .

 ⁽٤) هو عبد الصمد بن المُعَذَّل بن غيلان العبدي ، من بني عبد القيس من شعراء الدولة العباسية ، ولد ونشأ في البصرة ، كان هجّاء ، شديد المعارضة ، سكّيرًا ضمّيرًا ، توفي نحو ٢٤٠هـ .

⁽٥) البيت في الموشح ٤٢٦ .

⁽٦) البيت في الموشع ٢٦٦ .

⁽٧) يعني أحمد وعلى ابني المنجم وكانا أديين مشهورين ، ولهما رسائل في نقد الشعراء .

⁽٨) البيت في الموشح ٢٦٦.

وغيرُّوهُ فَجَعَلُوا مكانَ الذي (كَمَا) ، فقالوا : ﴿ إِنَمَا أُهْدَى كُمَا أَكَلا ﴾ .

و بَعَثَ ابنُ أَبِي عون حاجبُ محمَّد بنِ عبد الله بنِ طاهر إلى محمَّد بأنوارٍ من بُسْتانِهِ وريحانٍ ، وكَتَبَ مَعَهُ^(١) :

قد بَعَثْنا بطيِّب السريحانِ خيرَ ما قد جُنى من البستانِ قد تَخَيَّرْتُهُ لخيرِ أميسٍ زانَهُ اللهُ بالتُقى والبيانِ فوقع على ظَهْر رُقْعَتِهِ:

عونُ يَاعونُ قد ضَلَلْتَ عن اللهِ عَضدِ وعُمَّيْتَ عن دَقيق المعانِي حَشْوُ بَيْتَيْك «قَدُوقَدْ» فإلى كمْ قَدُك اللهُ بالحُسَامِ اليماني

وقال محمودُ بنُ مروانَ بنِ أبي حَفْصَةً :

لي حِيَلةً فيمَنْ يَنِمُ مُ وليس في الكذّاب حيلة من كانَ يَكذِّبُ مايُرِدِ لَهُ فحيلتي فيه قليلُ^(١)

وقد ناقَضَ هذا الشاعرُ ، لأنّه قالَ : « وليس في الكذّاب حيلة » ثم قالَ : « فحيلتي فيه قليلة » .

وأنشكني سُليمانُ بنُ عبدِ الله بن طاهر لنفسِهِ (٣) .

وَقَدْ مَضَتْ لِي عشرونانِ ثُنتانِ (1)

فقلت له : أيها الأمير ، هذا لخن ، لأن إعرابًا لا يدخلُ على إعرابِ .

وعرضَ رجلٌ على بشار (°) شعرًا له ، فقال : ياهذا أخبى هذا الشعِرَ كما تُخبيُّ سَوْ أَتَكَ (١) .

⁽١) الحبر والأبيات في الموشح ٤٣١ . انظر الموشح ٤٣٢ .

⁽٢) الموشع ٤٣٢ .

⁽٣) توفي ٢٥٥هـ . ولأخيه عبيد الله رثاء به في وفيات الأعيان ٣/ ١٢٣ .

⁽٤) الموشع ٠٤٤ .

⁽٥) الموشع ٤٥٢ .

 ⁽٦) هو بشار بن برد ، العقيلي بالولاء ، أصله من طخارستان ، كان أعمى ، ونشأ في البصرة ، وقدم بغداد وأدرك الدولتين ، وكان أخبر الناس بالشعر ، ولد نحو ٩٥هـ وتوفي ١٦٧هـ .

ولما تراجَعَ الشَّعْرُ بين عبدِ الله بن محمد بن أبي عُيينة بن المهلَّبِ ابن أبي صُفْرة ، وبين مروانُ لعبدِ وبين مروانَ بنِ سعيد بن عبّاد بنِ حبيبِ بن المهلَّبِ ابن أبي صفرة ، قال مروانُ لعبدِ الله ي عبّاد بن عبّاد بن عبد الله ي عب

اكفف لسائك عَنِّي أَيُّهَا الرَّجُلُ قد عِبْتَ من شعرِنا ما لو تُكلُّفهُ والشعرُ مورده فينا ومصدره فانزع عن الشِّعر لا تَلْهَجْ بصَنْعَتِهِ وهي أكثر من هذا .

فَرَدُّ عليه عبدُ الله من أبيات:

مَرَّتْ بنا إِبلُ تَهْوي إِلَى هَجَرٍ تهوي بما في غَدٍ يبقى لصاحبِهِ فقال مروانُ:

مابالُ شعركَ مُلْتاتًا ومُخْتَلِفًا قد حاولَ الشَّعرَ حتى شاب حاجبهُ وقد مَلَأْتُ بشعري قلبَه رُعُبًا لما أَتَّنَه قوافينا مثقفة لا تَكُلَفَن جوابي في مناقضةٍ وقد رأيتُكَ ذا لُبُّ وذا أَدَب فائزَعُ عن الشعر إذْ سُدّتْ مسالِكُهُ واعْمد لشعري فكن لي فيه راويةً

وارْتَعْ عليكَ فإني شاعرٌ جَدِلُ ضاقَتْ عليكَ فِجاجُ الأرض وَالسَّبُلُ فانتَ عليكَ فِجاجُ الأرض وَالسَّبُلُ وأنتَ عن حَوكِهِ بالغَزْلِ مُشْتَغِلُ ففي جراحِكَ عن تحبيرِهِ شُغُلُ (1)

بالتَّمْرِ خُسْرانَ ما تَهْوي به الإِبلُ منه العَويلُ ومنه الويلُ والهَبَـلُ^(۲)

بيتًا ثَنِيًّا، وبيتًا ساقِطًا خَرِفًا فلم يُجِدُ وَسَطًا منه ولا طَرَفَا فلم يُجِدُ وَسَطًا منه ولا طَرَفَا فاسْتَشْعَرَ الذَّلَ بعد الكِبْرِ والْتَحَفَا تساقَطَتْ حَسَراتِ نفسهُ أَنفًا فلستَ مني وإن أُحسننتَ مُنْتَصِفا لكن شِعْرَكَ إِذْ جارَيْتني وَقَفًا لكن شِعْرَكَ إِذْ جارَيْتني وَقَفًا لا تَخْبِطَنَ ظلامَ الليل مُعْتَسفِا لا تَخْبِطَنَ ظلامَ الليل مُعْتَسفِا فإنَّ في ذاكَ من تحبيرهِ خَلَفًا(أ)

⁽١) الأبيات في الموشح ٥٥٥.

⁽٢) البيتان في الموشح ٥٥٠ .

⁽٣) الالتياث: الاختلاط.

 ⁽٤) الأبيات في الموشح ٥٥٤ .

فأجابه عبدُ الله ِ:

لقد تأمّلتُ هل تأتي بقافيةً لو كنت تهجو بشعرٍ فيه قافيةً إذًا لَأَعْمَلْتُ نَفْسي في روايتها لكنَّ شِعرَكَ لا صَفْو لا كَدَرُ لكنَّ شِعرَكَ لا صَفْو لا كَدَرُ فاجعلْ لشعرك ماءً إنه نَفَدَتُ به واجعلْ لشعرك نورًا يَسْتضىءُ به إنَّا إلى الله يامروانُ يابنَ أخي أقَمْتَ حَوْلًا على بيتٍ تقوّمُهُ أَوَرُكَ لما كانت لِتَبْلُغني لو لم أَزُرُكَ لما كانت لِتَبْلُغني غرائرُ الشّعر تبدي عن جواهرِها إذا اللسانُ تَلكًا أن يقومَ بما إذا اللسانُ تَلكًا أن يقومَ بما

تكونُ مني بها أو من أخي خَلَفا صحيحةُ الوصف قلنا : جَادَ ماوَصَفَا وحَمْلِها لكَ ، واسْتَوْدَعْتُها الصُّحُفا فأنتَ تجمعُ سُوءَ الكَيْلِ والحَشَفا عنه المياهُ ، فقد أَنْفَدْتَه قَشفا فإنّه مِنْ ظلام مُلْبَسٌ سَدَف فإنّه مِن ظلام مُلْبَسٌ سَدَف كَم بين حاليك مَسْتورًا ومنكشِفا فلم تُصِبُ وَسَطًا منه ولا طَرَفا أبياتُ شعركَ حَوْلًا كاملًا عُجُفا بالقَصْدِ تَبْتَدِرُ القِرطاسَ والهَدَف في القلب منه تلكّا القلبُ أو رَجَفا(١)

قال محمد يزيد الثالي : وهذه جملةً من أخبار الشعراء المحدثين ، وربّما ذَكُرنا طَرَفًا من أشعارِهم ، منها ما حدَّثني أبو يعقوب الباهلي ، قال : هجا حمّادُ عَجْرَدَ^(۲) محمَّدَ بنَ سُليمان الهاشمي بقصيدتِهِ التي يقولُ فيها :

له جسم بُرْغُوثٍ وعَقْلُ مُكَاتَبِ وغُلْمَةُ سِنَّوْدٍ يبيتُ يُولُولُ (٢) فأهدرَ محمد بن سليمان دمَهُ ، فَعَلِمَ حَمادُ عَجْرَدَ أَنّه لا مُقامَ له بالبصرة ، فمضى إلى قبر أبيهِ سُليمان بن على بن عبد الله بن العباس مُسْتَجيرًا به ، وقالَ في ذلك :

لم أَجِدْ لِي من الأَنامِ مُجِيرًا فاسْتَجرْتُ القبورَ والأحجارا غير أَني جَعَلْتُ قبرَ أَبي أَيْد وبَ لِي من حوادث الدَّهْرِجارا

⁽١) الأبيات في الموشح ٢٥٦ .

 ⁽۲) هو حماد بن يونس بن كليب السوائي ، من أهل الكوفة ، نادم الوليد بن يزيد ، وتوفي ١٦١هـ .

⁽٣) الأبيات والحبر في طبقات ابن المعتز ٦٧ .

وحقيق لمن يجاورُ ذاك الـ قبرَ أن يأمنَ الرّدى والعِثارا^(۱)
وحدَّثني العَوفي قال: أُخِذَ صالحُ بنُ عبد القدوس في الزندقة (۱) ، فأُدْخِلَ على
المهدي ، فلما خاطبه أُعْجِبَ به ، لغزارةِ أَدْبِهِ وعِلْمِهِ وبراعتِهِ ، وبما رأى من
فصاحتِهِ وحُسْنِ بيانِهِ ، وكَثْرةِ حِكْمَتِهِ ، فَأَمَرَ بتخليةِ سبيلِهِ ، فلما وَلَّى ردَّهُ وقال:
ألسْتَ القائلَ:

كالعودِ يُسقَى الماءَ في غرِسهِ من بعد ما أَبْصَرْتَ من يُبسِهِ حتى يُوارى في ثرى رمسِهِ حتى يُوارى في ثرى رمسِهِ كذي الضّنى عاد إلى نُكْسِهِ (٣)

وإن من أدّ بنه في الصبا حتى تراه مُورِقًا ناضِرًا والشيخ لا يترك أخلاقًه إذا ارعوى عاد إلى جهلِه

قال : نَعَمْ يَاأُمِيرَالمُؤْمِنِين ، قال : وأَنتَ لا تُتْرُكُ أَخلاقَكَ ؟ ونحنُ نحكُمُ في نَفْسِكَ بِحُكْمِكَ ، فَأَمَرَ بِهِ فَقُتِل (٤) .

وحَدَّثني محمدُ بنُ عامر الحنفي قال: كان ابنُ مناذر مولى لبني يَربوع وهُ ، وكان في أولِ أمرِه مستورًا ، حتى عَلِقَ عبدَ المجيد الثقفي فانْهَتَكَ سِتْرُهُ ، فلمّا ماتَ عبدُ المجيد تحرَجَ إلى مكّة ، فلم يزلُ بها مجاورًا، وكان يجالسُ سُفيان بن عيينة (٢) ، وكان عبدُ المجيد خَرَجَ إلى مكّة ، فلم يزلُ بها مجاورًا، وكان يجالسُ سُفيان بن عيينة (٢) ، وكان

⁽١) الأبيات والخبر في طبقات ابن المعتز ٦٧ .

⁽٢) هو صالح بن عبد القدوس بن عبد الله الأزدي الجذامي ، شاعر حكيم كان متكلمًا يعظ الناس في البصرة ، وله مناظرات مع أبي الهذيل العلاف ، توفي نحو ١٦٠هـ .

٣) الأبيات في ديوانه ٧٣ ، وفي فوات الوفيات ١/ ١٩١ ، وتاريخ بغداد ٩/ ٣٠٣ .

رُد) انظر الخبر من جهات مختلفة وروايات أخرى في الوفيات ٢/ ٤٩٢ ، وطبقات ابن المعتز ٨٩ ، والمصادر المتقدمة

⁽٥) هو محمد بن مناذر ، شاعر كثير الأخبار والنوادر ، وكان من العلماء بالأدب واللغة ، وتفقه وروى الحديث ثم تزندق وغلب عليه اللهو والمجون ، واتصل بالبرامكة ، وتوفي ١٩٨هـ .

⁽٦) هو سفيان بن عيينة بن ميمون الهلالي ، محدّث الحرم المكي ، ولد في الكوفة ١٠٧هـ . وسكن مكة ، وتوفي ١٩٨هـ .

سفيانُ يسألُهُ عن غريب الحديثِ ومعانيه فيجيبُه عن ذلك (١٠) . وفي مَدْح ِ هارون يقول ابنُ مُناذر قصيدتُه التي في نسيبها:

> هل عندكُمْ رُخصةً عن الحَسن ال إنَّ سِفاهًا بذى الجلالة والشَّ لَبسْتُ ثبوبَ الصِّبا وبادقيه فلو سَأَلْنَا بِحُسْنِ وجْهِكَ يا

بَصْرِيٌ تُرُونَى أو ابن سِيرينا (٢) يبه أن لايه مفتونها وقد مَضَتْ من سِنِي سِتُونا هارون صوب الغمام سُقِينا (٣)

وحدَّثني جعفرُ بنُ إسحاق المهلبي ، قال : سَمِعْتُ إسحاقَ بن إبراهيم الموصلي يقول(١) : مائتُ ابنةُ عَمَّ للمنصورِ ، فَحَضَرَ المنصورُ دَفْنَها ، فلمَّا صارَ على شُفيرِ القَبْر إذا هو بأبي الشَّمَقْمَقِ ، فقالَ له :^(٥) ما أَعْدَدْتَ لهذا الموضع ؟ قال : ابنةَ عَمِّ أميرِ المؤمنين ، فَضَحِكَ المنصورُ في ذلك الموضع ، على أنَّه قليلُ الهَزْل (٢٠) .

وحدَّثني ابنُ أبي حَبْرَة قال : أبو حَيّة النّميري (٧) يَرُوي عن الفرزدقِ ، وهو من آهْلِ البَصْرة ، واسمُهُ الهَيْثُمُ بنُ الرّبيع ، وكان من أكذبِ الناس . قال ابنُ أبي

⁽١) الخبر في طبقات ابن المعتز ١٢١ ، وفي الشعر والشعراء ٥٥٣ بلا نسبة .

⁽٢) الحسن البصري هو: الحسن بن يسار ، إمام البصرة ، وأحد العلماء الفقهاء ، ولد بالمدينة ، وتلقى العلم على يد الإمام على بن أبي طالب ، وسكن البصرة ، وتوفي ١٠٠هـ .

ومحمد بن سيرين البصري ، إمام البصرة في علوم الدين ، ومن أشراف الكتاب ، ولد ٣٣هـ ونشأ بزازًا ، في آذنه صمم ، وتفقه ، وروى الحديث ، واشتهر بالورع وتعبير الرؤيا ، واستكتبه أنس بن مالك ، وتوفي

⁽٣) الأبيات في الشعر والشعراء ٥٥٣ وطبقات ابن المعتز ١٢١ .

⁽٤) هو إسحاق بن إبراهيم بن ميمون التميمي الموصلي ، من أشهر ندماء الخلفاء ، تفرد بصناعة الغناء ، وترك آثارًا واضحة فيه . ولد ببغداد ١٥٥ ، وتادم الرشيد والمأمون والواثق وتوفي ٢٣٥هـ .

⁽٥) هو مروان بن محمد ، شاعر هجّاء من أهل البصرة ، خراساني الأصل ، زار بغداد في أول خلافة الرشيد ، وتوفي محو ۲۰۰ هـ .

⁽٦) الخير في طبقات ابن المعتز ١٢٦ .

⁽٧) هو الهيثم بن الربيع بن زرارة ، شاعر مجيد ، وراجز من أهل البصرة ، ومخضرم في الدولة الأموية والعباسية ، وكان جيانًا بخيلًا كذابًا ، اتخذ مسيفًا كأنه خشب سماه و لعاب المنية ، ، توفي نحو ١٨٣هـ .

حَبْرة : وسَمِعْتُهُ يومًا يقول : عَنَّ لِي ظَبْيُ فرميتُهُ بِسَهْم ، فَرَاغَ الظَّبْيُ عن سَهمي ، فعارَضهُ السَّهْمُ السَّهُمُ حتَّى قَتَلُهُ (١) . فعارَضهُ السَّهْمُ حتَّى قَتَلُهُ (١) .

قالَ : فلمَّا نَظَرَ فيها مَعْقِلَ اسْتَحْسَنها - وكان أديبًا شاعرًا ، يُقدَّمُ في الأدبِ على أبي دُلَف - فقال لي : جَوِّدتَ واللهِ وأحْسَنْتَ !، أمَا إِن الأميرَ سَيُعْجَبُ بهذه المعاني ، فَلَمّا أَوْصَلها إلى أبي دُلَف اسْتَحْسَنها وكتبَ إليَّ :

أنستُهُ قَبْلَ الضيافةِ بالسِشْرِ ودون القِرَى والعُرْفِ من نائلي سِتْري ودون القِرَى والعُرْفِ من نائلي سِتْري أَمُ بِسِرِّ على بِسِرِّ على بِسِرِّ على بِسِرِّ وَزَوَّدُنِي مَدْحًا يُقيم على الدهسرِ (٥) وَزَوَّدُنِي مَدْحًا يُقيم على الدهسرِ (٥)

ألا رُبَّ ضَيفٍ طارقٍ قَدْ بَسَطْتُهُ أَتَانِي يُرَجِّيني فما حالَ دونَهُ فلم أَعْدُ أَنْ أَدْنَيْتُهُ وابْتَدَأْتُهُ فلم أَعْدُ أَنْ أَدْنَيْتُهُ وابْتَدَأْتُهُ وَزُوَّدْتُه مَادُهُ وَزَوَّدْتُه مَالًا يُرَجَّى نفادُهُ

⁽١) الخير في الأغاني ١٥/ ٦٦ ، وخزانة الأدب ٣/ ١٥٤ والشعر والشعراء ٢٩٩ وطبقات ابن المعتز ١٤٣ . (١) الخير في الأغاني و ١٠٤ ، وخزانة الأدب ٣/ ١٥٤ والشعر وكان أسود أبرص ، وقال عنه الجاحظ : أحسن الخلق إنشادًا ، له مدائح كثيرة في أبي دلف وحميد الطوسي . وتوفي ٢١٣هـ .

⁽٣) أصلها (فمن الآن) حذف النون اضطرارًا وهو جائز في الشعر .

⁽٤) الأبيات في الشعر والشعراء ٧٤٢ ، والأغاني ١٩/ ٢٨٧ ، وطبقات ابن المعتز ١٧١ .

⁽٥) الخبر مع الأبيات في طبقات ابن المعتز ١٧١ .

ووجَّهَ إِليَّ الأبياتَ مع وصيفٍ وألفَ دينارٍ ، وذلك حيثُ يقولُ عليُّ بن جَبلَةَ في قصيدتِهِ الغَرَّاءِ التي سارَتْ في العَرَبِ والعَجَمِ ، وهي التي يقولُ فيها :

إنّما الدنيا أبو دُلَهِ بين باديسه ومحتضرة في النّما الدنيا على أنّسرة (١) في الدّنيا على أنّسرة (١)

وحدَّ ثني محمَّدُ بنُ البصريّ ، قال : كان أبو العتاهية (٢) – لسهولةِ شعرِهِ وجودَةِ طَبْعِهِ فيه – رُبَّما قال شِعْرًا موزونًا ليسَ من الأعاريضِ المعروفةِ ، وكان يلعَبُ بالشَّعْر لَعْبًا ، ويأخذُ كيفَ شاءَ (٢) ، وكان مع اقتدارِهِ في قولِ الشَّعْرِ وسهولتِهِ عليه يُكْثِرُ من عِثارِهِ ؛ وتصابُ سَقَطَاتُهُ ، وكان يَلْحَنُ في شِعْرِهِ ، ويركَبُ وسهولتِهِ عليه يُكْثِرُ من عِثارِهِ ؛ وتصابُ سَقَطَاتُهُ ، وكان يَلْحَنُ في شِعْرِهِ ، ويركَبُ مبن العَموضِ ، إذا كان مُسْتقيمًا في جميعَ الأعاريضِ ؛ وكثيرًا ما يركبُ مالا يخرجُ من العَروضِ ، إذا كان مُسْتقيمًا في الهاجس ، فممّا أَخْطأً فيه قولُهُ :

ولربّمـــا سُئِـــلَ البخيـــلُ الشــــىءَ لا يَسُوَى فَتيــــلا^(١) لأنَّ الصوابَ « لا يُساوي » ؛ لأنه من : « ساواه يساويه » .

وقولُهُ :

لولا يزيدُ بنُ منصورٍ لما عِشْتُ هو الذي ردَّ روحي بعدما مُتُ واللهِ رَبِّ مِنى والراقصاتِ بها لأَشْكُرَنَّ يزيدًا حيثها كنْتُ مازلتُ من ريبِ دهري خائفًا وَجِلًا فقد كفاني بَعْدَ اللهِ ما خِفْتُ (٥) ما قلتُ في فَضْلِهِ شيئًا لأَمْدَحَهُ إلّا وَفَضْلُ يزيدٍ فوق ما قلتُ صرَفَ (يزيدَ) في موضعين ، لو لم يصرفُهُ فيهما لاستقامَ الشَّعرُ بزحافِ قبيحٍ.

⁽١) انظر تتمة الخبر في طبقات ابن المعتز ١٧١ ووفيات الأعيان ٣/ ٣٥١ . وتاريخ بغداد ١١/ ٣٥٩ . ٧٧ هـ اسماء المدر القام مدر مدرا العدر مشاء مكثر ممال ١٣٠٥ في يمن الترقيب بالكرفة مدرك

⁽٢) هو إسماعيل بن القاسم بن سويد العيني ، شاعر مكثر ، ولد ١٣٠هـ في عين التمر قرب الكوفة ، وسكن بغداد ، وعمل في الجرار وصناعتها ، واتصل بالخلفاء ، وتزهّد في أخريات حياته عن بخل ، وتوفي ٢١١هـ .

⁽٣) طبقات ابن المعتز ٢٢٩ .

⁽٤) البيت في الموشح ٣٢٧.

⁽٥) أورد الأبيات صاحب الموشح ٣٢٧ ومابعدها.

وحدَّثني شيخٌ من مشايخ الأَرْدِ ، عن إسحق بن إبراهيم الموصليّ ، قال : كان الرّشيدُ يُقدِّمُ أبا العتَاهية على العّباسِ بنِ الأَحنفِ ويتعصَّبُ لأبي العتاهية تَعصَّبًا شديدًا ، وكنتُ أعارضهُ بعبّاس بن الأحنف ، فَتَخَلَّفَني بعضُ أعدائي عندهُ بأشياءَ كان منها : « وإنّهُ يخالِفُكَ في أبي العتاهية ، على حداثة سِنّهِ ، وقِلَّة تجربتهِ ، وقال لي بعد ذلك : مَنْ أَشْعَرُ ؟: أبو العتاهية أم العبّاسُ بنُ الأَحنفِ ، فَعَرَفْتُ السَّبَ ، فقلت : أبو العتاهية ، قال : فَأَنْشِدْني لهذا ولهذا ، فقلتُ : بأيّهما أَبْدَأً ؟ قال : بعباس ، فَأَنْشَدْتُهُ أَجْوَدَ ما أَعْرَفُهُ لَهُ :

أَحْرَمُ منكم بما أقولُ وَقَدْ نالَ به العاشقونَ مَنْ عَشِقوا صِرْتُ كَأَنِّي ذُبَالَةٌ نُصِبَتْ تُضيءُ للناسِ وهي تَحْتَرَقُ (') فقال: أَحْسَنَ! فأنشدني لأبي العتاهية، فَأَنْشَدْتُهُ - وأوردتُ عَيْبَهُ - أَضْعَفَ ما أَعْرِفُ لَهُ:

دُمْيَةُ قَسُّ فَتَنَتْ قَسَّها فِي جَنِّةِ الفِرْدُوسِ لَمْ أَنْسَها دائبةً فِي طَخْهَا كُدْسَها كُدْسَها (٢) دائبةً فِي طَخْهَا كُدْسَها (٣) حَفْنَةِ بُرُّ خَنَقَتْ نَفْسَها (٣)

كأن عُتابة من حُسنِها يارب لو أنسيتنيها بما يارب لو أنسيتنيها بما إنّى إذًا مِثْلُ التي لم تَزَلُ حتى إذا لم يَبْقَ منه سوى حتى إذا لم يَبْقَ منه سوى

وقيل لأعرابي - مرةً -: يُعْجبكُ هذا البيتُ ؟

عُتَيْبُ الساعـةَ الساعَـهُ أَمُوتُ السَّاعةَ الساعَـهُ (أَ) قال : لا والله م ولكنّه يَغُمُّنِي ! قالوا : فما الّذي يُعْجِبُكَ ؟ قال : يُعجِبُني : جاءَ شقيق عارضًا رُمْحَهُ إِنَّ بَنِي عَمِّكَ فيهم رِماحْ

⁽١) ديوان العباس ١١ ، وطبقات ابن المعتز ٢٥٦ ، والموشح ٣٢٨ .

⁽٢) الكُذِّس : الحفنة من الطعام والتمر والدراهم (اللسان – كدس) -

⁽٣) الأبيات في ديوانه ٢/ ٥٥ والموشح ٣٢٨ .

⁽۲) الابيات في ديوانه ۱۲ (۱۵) والموسع ۱۱۸ . (٤) ديوانه ۱۷۰ ، ويروى : ألا يا عتبة الساعة ... وهو في الموشح ۲۲۰ ومابعدها تكرر ، والأغاني ۴/ ۱۲٦ وطبقات ابن المعتز ۲۲۸ .

هل أَخدَثَ الدَّهرُ لنبا نكْبَةً أَم هَلْ رَقَتْ أَم شَقيقُ سِلاحُ (') ويُروى أَنَّ أَبا العتاهية قال يومًا لابنِ مُناذر بمكّة : يا أبا جعفر ، كم بيتًا تقولُ في اليوم ؟ قال : رُبّما قلتُ الخمسة ، وربّما قلتُ العشرة ، وربّما قلتُ أكثرَ مِنْ ذلك ، وربّما تعذّرَ علي ، فكم تقولُ أَنْتَ في اليوم ، يا أبا إسحاق ؟. قال : المَزْحُ والجديثُ ، والنادرةُ والعِظَةُ ، كلّهُ شِعْرٌ ..!

قال ابنُ مُناذر: أنا أَشْهَدُ أَنْكَ صادِقٌ ؛ إذا كنتَ لا تردُّ شيئًا جاءَ نحو: عُتسبُ الساعَة السّاعَة السّاع

ومِمَّا أَنكِرَ على أبي العتاهية قولُهُ لمَّا تَرفَّقَ في نَسيبهِ بعُتْبَة :

إِنّي أَعُوذُ من التي شَعَـفَتْ مني الفـؤادَ بآيـة الكُـرْسي^(٢) وآية الكُرسي يهربُ منها الشياطينُ ، ويُحْتَرَسُ بها من الغِيلانِ ، كما رُويَ عن ابن مَسْعودِ في ذلك .

ومما أَنكِرَ عليه من سَفْسَافِ شِعْرِهِ قُولُهُ في عُتْبَةً:

وَلَّهَنَــــي خُبُّهـــا وصَيَّــــرني مِثْلَ جُحِّى شُهْرَةً وَمَشْخَلَبَـهُ(٢) وقولُه:

ياواهًا لِذَكْسِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ التسبيع أفواها لَقَدُ طيَّبَ ذِكْرُ اللَّهُ هيه بالتسبيع أفواها

⁽١) البيتان مع الحبر في الموشح ٣٢٠ .

⁽٢) ديرانه ٢٧١ ، والموشيع ٣٣٤ ، وشعف القلب : إذا أحرقه وتيمّه .

⁽٣) ديوانه ٧٥ ، والموشح ٣٢٤ ، والمُشَخَلَبة : كلمة عراقية ، وهي تتخذمن الليف والخرز أمثال الحلي ، وقد تسمى الجارية (مَشْخَلَبَهُ) ، بما يرى عليها من ذلك . انظر اللسان (ش خلب) وجحى ، شخصية طريفة ، ويقال إنه ثابت بن الدكين ، وكان حكيم زمانه ولقبه حجى ثم حرّف إلى جحى .

حُشوشًا رُزِقُواجاهــــا^(۱) على حَشَّ إِذَا تاهــــا^(۲) أرى قومًا يستيهونَ فما أُنتَسنَ مسن حَشُّ واسْتَحْسَنَ قومٌ قولَ أبي العتاهية :

حلاوة عَيشِكَ ممزوجة فما تأكلُ الشَّهْدَ إلا بِسُمُّ (٣)

فالمعنى صحيحٌ ، لأنّهُ جَعَلَ مثلًا لبؤسِ الدّنيا الممازجِ لنِعِيمها ، والعبارةُ غَيْرُ مُرْضيّةٍ ، لأنّا لم نرَ أحدًا أكل شهدًا بِسُمٌّ .

وأَجْوَدُ مَنْ قُولِهِ لَفْظًا ، وأَصَحُ معنى قُولُ ابن الرّومي (١) :

وهل نُحلّةً مَعْسُولَةُ الطُّعْمِ تُجْتَنَى من البِيضِ إِلا حيثُ واشٍ يَكيدُها مع الواصلِ الواشي وهل تَجتني يدٌ جَني النحلِ إلا حيثُ نَحْلُ يذودُها (°)

وتذاكرتُ الشُّعْرَ مع محمد بن حبيب (١) فقلت له: لا أعرفُ بمدينة السَّلام أحدًا غيرَ أبي حَفْصٍ ، فَدَخَلَ عليَّ بَعْدَ أيامٍ ، وقال: بَلَغني أَنَّكَ تُجيدُ شِعْرَ أبي حَفْصِ غيرَ أبي حَفْصِ البصري (٧) ، فبأي شيءٍ ، فقلتُ : بكلُّ قولٍ صحيحٍ سليمٍ من السَّرُفِ ليس فيهِ البصري (٧) ، فبأي شيءٍ ، فقلتُ : بكلُّ قولٍ صحيحٍ سليمٍ من السَّرُفِ ليس فيهِ

⁽١) ديوانه ٢٨٤ . والموشح ٣٢٥ ، والحشوش ، مما يوضع تحت القِذر من حطب ليشتعل الموقد . ويروى في الديوان : بها ما رزقوا جاها .

⁽٢) يروى في الديوان : فما أنتن من زبل على زبل ...

⁽٣) الديوان ٥٥٠ .

⁽٤) هو على بن العباس بن جريج ، أصله رومي ، ولد في بغداد ٢٢١هـ ، وهو من شعراء التصوير الفني في الهجاء ، كان متطيرًا من أصحاب العاهات ، أكثر من هجاء القاسم بن عبيد الله وزير المعتصم ، فأمر مَن دسُّ له السم سنة ٢٨٣هـ حيث مات .

⁽٥) ديوان اين الرومي ٥٠٥ ، والموشح ٣٢٦ .

⁽٦) هو محمد بن حبيب بن أمية بن عمر الهاشمي ، علّامة بالأنساب والأخبار واللغة ، مولده ببغداد ، وكان مؤدبًا ، وتوفي ٥٤٧هـ .

⁽٧) لم أقف على ترجمة له ، وبعض أخباره في طبقات ابن المعتز ٢١٧ .

تَخْليطٌ ، أليسَ هو القائلَ :

نِعْمةُ اللهِ لاتُعابُ ولكسنْ رُبَّما اسْتُقبِحَتْ على أقوامِ لا يليقُ الغِنى بوجه ابن يَعْلى لا ولا نورُ بهجةِ الإِنعامِ وَسِخُ الثوبِ والعمامةِ والبِ عَرْدُونِ، والسَّرَجِ تَحْته واللجامِ (١)

قال محمَّدُ بنُ يزيدَ الثمالي ؛ ورُبّما أخطأ الشاعِرُ بشيءٍ غيرِ مسموعٍ في كلامِ العَرَب ، كقولِ القائل :

وإنّ لنا أبا حسن عَليّا أبّ بَرُّ ونحنُ له بنين أن الخلفاء ومن حديث الخريمي (٢) أنه شاعر مفلق مَطْبوعٌ مقتدرٌ على الشُّعْرِ وكان يمدحُ الخلفاء والوزراء والأشراف فيُعطى الكثير ، وله في الغَزَلِ مُلَحٌ كثيرة ، ومحاسِنُ جَمَّة ، وهو القائل يَفْتَخِرُ :

ثِقي بجميل الصبرِ منّي على الدهرِ أصابَتْ فؤادي بعد خمسين حِجّة

ولا تثقى بالصّبرِ منى على الهَجْرِ عيونُ الظُباءِ العُفْرِ بالبَلَدِ القَفْرِ

(١) طبقات ابن المعتز ٤١٧ .

(۲) البيت في خزانة الأدب ٣/ ١١٨ ، ورواه ابن هشام في أوضح المسالك ١/ ٣٩ ، ونسبه المحقق إلى سعيد
 ابن قيس ، يقوله لمعاوية بن أبي سفيان : وهو يروى :

وكان لنا أبو حسن على أبًا برًا ونحن له بنينُ

وعلّى عليه البغدادي في الحزانة : ﴿ ولنا ﴾ كان في الأصل نعتًا لقوله : ﴿ أَبِ ﴾ . فلما تقدم عليه صار حالًا منه ، ونحن مبتدأ ، وبنين خبره ، وصفته محذوفة بدليل ماقبله ، والتقدير : ﴿ ونحن له بنين أبرار ، ولو لا هذا التقدير لخلا البيت من فائدة ، .

وروي البيت : ﴿ أَلَمْ تَرَ أَنْ وَالْيِنَا عَلَيًّا أَبِ بِرًا

والوالي من ولي الأمريليه و لاية ، بكسر الواو فيهما وكسر اللام ، وبالبر بالفتح . وانظر تعليق محمد محيي الدين عبد الحميد وإعرابه للبيت في أوضح المسالك ١/ ٤٠ .

٣) هو إسحاق بن حسان بن قوهي ، خراساني الأصل ، وُلِد في الجزيرة الفراتية ، وسكن بغداد ، واتصل بخريم
 الناعم ، فنسب إليها ، واتصل بكاتب البرامكة محمد بن منصور ، وتوفي ٢١٢هـ .

إذا كانتِ العلياءُ من جانبِ الفقرِ كثيرُ ذنوب الشُّعْرِ والأسَلِ السُّمْرِ فَطَحْطَحْتُها قَذْفَ الْجَانيق بالصَّخْر (١)

ولستُ بنظارٍ إلى جانبِ الغنى ولكنّني مُرُّ العداوةِ واتـرُ رميتُ بها أركانَ قَيْسٍ بنِ جَحْدَرٍ

وقد روى قومٌ هذه القُصيدة لأبي سعد قُوْصَرة ، وليست بشيء ، وإنما هي للخُرَيْمي .

و مما يُسْتَحْسَنُ له قولُهُ:

وحرارات أنينيي ـر كفي سوءَ ظنوني

ارْضَ لي سوءَ ظنوني أنتَ ما تَصْنَعُ بالهَجْ أو ما يكْفِيكَ أنّى بكَ مقطوعُ القرينِ

وهذا البُخُرُيْمي من المحسنين المجيدين للشُّعْرِ ، وهو من المشهورين(٢) .

قال مؤلِّف هذا الكتاب (رحمه الله تعالى): قَدِم عمارة بنُ عَقيل (٢) بغداد ، فاجتمعَ الناسُ إليه ، وكتبوا شِعْرَهُ ، وسمعوا منه ، وَعَرضوا عليه الأشعارَ ، فقال له بَعْضُهُم : هاهنا شاعرٌ يزعم قومٌ أنه أشعرُ الناس طُرًّا ، ويزْعُمُ غيرُهُمْ ضِدٌّ ذلك ، فقال: أنشدوني له، فَأَنْشُدُوه:

وعادَ قَتادًا عندها كلُّ مَرْقَدِ صدود فراق لا صدود تعملد من الدَّم يجري فوق خدُّ مُوَرَّدِ

غَدَتْ تَسْتَجِيرُ الدَّمْعَ خَوْفَ نوى غَدِ وأَنْقَذَها من غَمْرةِ الموتِ أَنَّـهُ فَأَجْرَى لَهَا الْإِشْفَاقَ دَمَعًا مُورَّدًا

⁽١) ديوان الخريمي ١٠٢ ، وطبقات ابن المعتز ٢٩٣ ، وطُحطح القوم ، إذا بُدُّدوا وأهلكوا .

⁽٢) ديوانه ١٣٠ ، وطبقات ابن المعتز ٢٩٣ .

٣) هو عمارة بن عقيل بن بلال بن جرير بن عطية بن الخطفي ، شاعر متقدم فصيح ، كان يسكن البادية ويزور ِ الخلفاء فيصلونه ، وكان النحويون في البصرة يأخذون عنه اللغة .

هي البدْرُ يُغنيها تَوَدُّد وَجْهِهـا إلى كُلُّ من لاقَتْ وإنْ لم تَوَدِّدِ ثم قَطَعَ المُنْشِدُ ، فقال عُمارة : زِدْنا من هذا ، فوصَلَ وقال :

ولكنّني لم أَحْوِ وَفْرًا مُجمّعًا فَفُرْتُ به إلا بشَمْلٍ مُبَدّدِ ولكنّني الأيامُ نَوْمًا مُسكّنًا أَلُدُ به إلا بنسوم مُشرّدِ

فقال عُمارة : لله ِدَرُّهُ !، لقد تَقدَّم صاحبُكُمْ في هذا المعنى جميعَ من سَبَقَهُ على كَثْرةِ القولِ فيه ، حتى لَحَبَّبَ الاغترابَ ، هِيه ! فَأَنْشَدَهُ :

وطولُ مُقامِ المرءِ في الحيِّ مُخْلِقٌ لديباجَتَيْبِ فاغْتَـرِبْ تَتَجَــدَّدِ فإني رَأَيْتُ الشَّمْسَ زِيْدَتْ محبّةً إلى الناس أَنْ ليستْ عليهم بسَرْمَدِ^(۱)

فقال عُمارة : كَمُلَ واللهِ ، إِنْ كَانَ الشَّعْرُ بجودةِ اللَّفْظِ ، وحُسْنِ المعاني ، واطُّرادِ المُرادِ ، واستواءِ الكلامِ ، فصاحِبُكُمْ هذا أَشْعَرُ الناسِ ، وإِنْ كان بغيرِهِ فلا أَدْري (٢) !

ولأبي تمام استخراجات لطيفة ، ومعانٍ طريفة ، لا يقول مِثْلَها البُحْتري ، وهو صحيُح الخاطِرِ ، حَسَنُ الانتزاعِ ، وشِعْرُ البُحتري أحسنُ استواءً ، وأبو تمام يقول النادرَ والباردَ ، وهو المَذْهَبُ الذي كان أعجبَ إلى الأصمعي ، وما أَشَبّهُ أبا تمام إلا بغائص يُخرج الدُّرَ والمَشْخَلَبة ، ثم والله إنَّ لأبي تمام والبحتري من المحاسِنِ مالو قيسَ بأكثرِ شِعْرِ الأوائلِ ماؤجِد فيه مِثْلُهُ (٢) ، وسَمِعْتُ الحَسَنَ بنَ رجاءٍ (١) يقول : ما رأيتُ أحدًا قط أعلم بجيد الشِّرِ قديمِهِ وحديثِهِ من أبي تمام (٥) .

⁽١) ديوان أبي تمام ٢٠٠ .

⁽٢) انظر الخبر كاملًا في أخبار أبي تمام ٩٥ ومابعدها .

⁽٣) انظر أخبار أبي تمام ٩٧.

⁽٤) هو الحسن بن رجاء بن أبي الضحاك ، كان والده على الخراج ، وقتل في الطريق إلى سامراء ، وله مع الأدباء مكاتبات لطيفة ، انظر الوفيات ٢/ ٦٧ ، والطبري ٩/ ١١١ .

⁽٥) أخبار أبي تمام ١١٨ .

ومن أخبارِهِ التي رَوَيْتها في كتابي الفِطَن والمِحَنِ : خرجَ أبو تمام إلى خالد بن يزيد بن مَزْيدَ ، والي أرمينية (١) ، فامْتَدَحَهُ ، فأمرَ له بعشرةِ آلافِ دُرهِم ونَفْقَةٍ لسَفَرِهِ ، وأَمَرَهُ أَلَّا يُقيمَ إِنْ كَانَ عَازِمًا عَلَى الْحَرُوجِ ، فَوَدَّعَهُ ، ومَضَتْ أيامٌ ، فركبَ خالدٌ ليتصيّدَ ، فرآهُ تحتَ شجرةٍ وقدّامَهُ زُكرةً (٢) فيها نبيذٌ ، وغلامٌ بيدِهِ طنبورٌ ، فقال : حبيبٌ ؟ قال : خادمُك وعبدُك ، قال : ما فَعَلَ المالَ ؟ فقالَ :

يْتُ شيئًا لَدَئ من صِلْتِكُ كأنَّ لى قُدْرَةً كمقدرتِكُ اعة ما تُجْتَبيهِ في سَنتِكُ

عَلَّمني جودُكَ السُّماحَ فما أبقً مَا مَرَّ شُهُرٌ حتى سَمَحْتُ به تُنْفِقُ فِي اليوم بالهباتِ وفي السّـ فلستُ أدري من أينَ تُنْفِقُ لو لا أَنَّ رَبّي يَمُدُّ في هِبَتِكُ

فأمرَ له بعشرةِ آلافِ درهم أخرى فَأَخَذُها(").

وكان خالدُ بنُ يزيدَ الشَّيباني بَقيّةَ الشرفِ والكَرمِ ، وأوسعَ الناسِ صَدْرًا في إعطاءِ الشُّعَراءِ ، دَفَعَ إلى عمارة بن عَقيل ألفَ دينارِ لقوله فيهِ :

تَأْبَى خلائقُ خالدٍ وفعالُـهُ إِلَّا تَجنُّبَ كُلُّ أَمْرٍ عَـائب وإذا حَضَرْنا البابَ عند غدائِهِ أَذِنَ الغَدَاءُ لنا بِرَغْم الحاجبِ(١)

وأخذ أبو تمام بمَدْحِهِ له أضْعافَ هذا(٥) ، وما سمعتُ الحَسَنَ بنَ رجاءِ ذكرَ قطُّ أبا تمام ، إلَّا قال : ذاك أبو التّمام ، وما رَأَيْتُ أَعْلَمَ بكلِّ شيءِ منه (٦) .

⁽١) هو خالد بن يزيد بن مزيد الشيباني ، كان واليًا على أرمينية أيام الواثق ، وأبوه كان أيام الرشيد قائد شرطته ، وتوفي ۲۳۰هـ .

⁽٢) الزكرة: بالضم، زق للخمر والخل.

٣) أخبار أبي تمام ١٥٨ ومابعدها . وتخريج الأبيات فيه . والأبيات ليست في ديوانه .

⁽٤) البيتان في الأغاني ٢٠ / ١٨٧ .

⁽٥) أخبار أبي تمام ١٦٣ .

⁽٦) أخبار أبي تمام ١٧١ .

وأَنْشَدني عمرُو بنُ حَفْصِ المِنْقَري لأبي حَنَش النَّميري(١) في رَجُلٍ وَلِيَ الإمارةَ بَعْدَ أَنْ كَانَ حَائِكًا :

الله سيفُك ما أكل وقوعه إلا خيوطا أبرمَتْ طاقاتُها الله خيوطا أبرمَتْ طاقاتُها بيضًا تُباهِى العنكبوت بنسجها مازلت تضربُ في الغزول بِحَدهِ أيامَ قِدْرُكَ لا تزال نضيجة أيامَ قِدْرُكَ لا تزال نضيجة

أيامَ أنتَ بضربِ لا تَقْتُلُ تُثْنَى بأطرافِ البنانِ وتُفتَلُ كالرَّقِ رقّقَ غزلهُ لَ المِغْلَلُ كالرَّقِ رقّقَ وزالَ مِنْكَ المِغْلَلُ حتى حدِبْتَ وزالَ مِنْكَ المِفْصَلُ مِنْ أَرْدهاج ليس فيه فُلْفُلُ (١)

وجرى ذكر أبي تمام عند عبدِ الله بنِ المعتزِّ فلم أُوفِّهِ حقّهُ ، وكانَ في المجلس رجلٌ من الكُتَّاب نَعْماني ، ما رأيتُ أحدًا أحفظ لِشعْرِ أبي تمام منه ، فقال لي : يا أبا العباسِ ، ضعْ في نفسيكَ من شئِت من الشعراءِ ، ثمَ انظر : أيُحْسِنُ أَنْ يقولَ مِثْلَ ما قالَهُ أبو تمام لأبي المُغيث موسى بن إبراهيم الرافقي يعتذرُ إليه :

شَهَدْتُ لقد أَقْوَتْ مَغَانيكُمُ بعدي ومَحّتْ كَا مَحّتْ وشائعُ مِنْ بُرْدِ^(۲) وأنجَدْتُمُ من بعدِ إتهام دِارِكُمْ فيادَمْعُ أنجدْني على ساكني نَجْدِ

ثم مرَّ تعيها حتى بلغَ إلى قولِهِ في الاعتذارِ:

أَتَانِي مع الركْبانِ ظنَّ ظَنَّتُهُ لقد نكَبَ الغَدْرُ الوفاءَ بساحتي جَحَدْتُ إِذِنْ كُمْ مِنْ يدِ لك شَاكَلَتْ ومِنْ زمن أَلْبَسْتَنيه كَأْنُهُ

لَفَفْتُ له رأسي حَيَاءً من المَجْدِ إِذَنْ، وسَرَحْتُ الذَّمَّ فِي مسرحِ الحَمدِ يَدُ القُرْبِ أَعْدَتْ مُسْتَهَامًا على البُعْدِ (1) إذا ذُكرتْ أيامُه زَمَنُ الـوردِ

⁽۱) هو حضير بن قيس ، شاعر مقلّ ، له بعض الأخبار في وفيات الأعيان ۲/ ۲۰ ~ ۲۳ ويقرن إلى جانب بشار وغيره .

⁽٢) الأبيات في أخبار أبي تمام ١٩٣ .

⁽٣) الأبيات في الديوان ٢/ ١٠٩ ومابعدها .

⁽٤) يروى في الديوان : نسيتُ إذن ...

وكيفَ وما أَخْلَلْتُ بعدك بالحِجَى أَسْرُبِلُ هُجْرَ القول مَنْ لو هَجُوتُهُ كَرِيمٌ متى أَمْدَحْهُ أَمْدَحْهُ والورى فإنْ يكُ جُرْمٌ عَنَّ أُوتَكُ هفوةً فإنْ يكُ جُرْمٌ عَنَّ أُوتَكُ هفوةً

وأنت فلم تُخْلِلْ بمكْرُمةٍ بَعْدي إذن لهجاني عنه معروفُهُ عندي (١) معي ، ومتى ما لُمْتُهُ لُمْتُهُ وَحْدي على على على على عَمْدِ

مراجلُها بشيطانٍ رجيه (٢)

فقلت : ماسَمِعْتُ أَحْسَنَ من هذا قَطّ ، مايهضُمُ هذا الرجلَ حَقَّهُ إلا أَحَدُ رَجِلِين : إما جاهلُ بعِلْم ِ الشِّعْرِ ، ومعرفةِ الكلام ِ ، وإمّا عالمٌ لم يَتَبَحَّرُ شِعرَهُ و لم يَسْمَعْهُ (٢).

ومِمّا يُعابُ به أبو تمام قولُهُ :

تُثفّى الحربُ منه حين تَسغُلي فَجعَلَ المدوحُ هو الشيطانُ الرجيم (٤).

ومن سخيفِ شِعْرهِ قُولُهُ :

أَفَعِشْتَ حتى عِبْتَهِم قل لي متى فَرْزَنْتَ سُرْعَةَ ما أرى يابيــدقُ (٥) قومٌ إذا اسْوَدٌ الزمانُ تُوضَّحوا فيه ، فَغُودِرَ وهو منهم أَبْلَــقُ

قال : محمّدُ بنُ يزيدَ الثّمالي : أَنْشَدَني أحدُ أَصحابِنا قصيدةً لأبي شَراعةً القَيْسي (١) فقلتُ : وهذه القصيدةُ لم يأتِ فيها بمعنى مُسْتَغْرَبٍ ، وإنّما قَصْدُنا فيها الكلامُ الفَصيحُ والمعاني الواضحةُ ، فهي وإن لم تكنْ كقولِ أبي نواس :

⁽١) يروى في الديوان : أألبس هجر ...

⁽٢) الأبيات والخبر في أخبار أبي تمام ٢٠٣ ومابعدها .

 ⁽٣) البيت في الديوان ٣/ ١٩٢ من قصيدة يمدح بها بني عبد الكريم الطائيين . وتثفي : أي وضعت القِدر على
 الأثافي ، جمع أثفية وهي حجارة الموقد .

⁽٤) انظر الموشح ٥٧٥ .

⁽٥) الديوان ٢٨٩ .

⁽٦) لم أعثر على القصيدة ، فيما عدت إليه من مصادر ، و لم أعثر على ترجمة لأبي شراعة هذا .

أمام خَميس أُرجوانٍ كأنّه قميصٌ محوكٌ من قنا وجيادِ فما هو إلّا الدهرُ يأتي بِصَرْفِهِ على كُلّ من يَشْقَى به ويُعادي^(۱) في البراعةِ والنقاءِ وحُسْنِ الوَصْفِ واسْتقامَةِ اللَّفْظِ ، فليست في السقوطِ كقوله : لقد اتَّقَيْتَ اللهَ حقَّ تقاتهِ وجَهِدْتَ نَفْسَكَ فوقَ جُهْدِ المُتَّقي وأَخَفْتَ أَهلَ الشَّرَكِ حتى إنَّهُ لَتَخَافُكَ النَّطَفُ التي لم تُخْلَقِ^(۱) وكذلك قولُهُ :

هارونُ أَلْفَنَا ائْتِلَافَ مَـودَّةٍ ماتَتْ لها الأَحْقَادُ والأَضْغَانُ حَتَّى الذي فِي الرَّحْمِ لَم يكُ صورةً لفؤادِهِ من خَوفِهِ خَفَقَانُ ") فقال: « لم يكُ صورةً » ثم قال: « لفؤادِهِ من خوفِهِ خَفَقَان » .

وإن لم يكنْ كقول الطائي :

إذا افْتَخَرَتْ يومًا تميمٌ بقوسِها حِفاظًا على ما وَطَّدَتْ من مناسِبِ فأنتم بذي قارٍ أمالتْ سيوفُكُمْ عروشَ الذين اسْتُرْهَنوا قوسَ حاجِبِ⁽³⁾ في صحِّةِ المعنى وحُسْنِ الاسْتنباطِ ولطافةِ الغَوْصِ ، فليسَتْ كقولِهِ :

تُتُفَى الحربُ منه حينَ تَعلى مراجِلُها بشيطانٍ رجيمِ (٥) فجعلَ الممدوحَ هو الشيطانَ الرحيمَ .

ولا في سخف قوله:

أَفْعِشْتَ حتى عِبْتَهِم قُلْ لِي متى فَرْزَنْتَ سُرْعَةً ما أرى يابيدق

⁽١) ديوان أبي نواس ٢٢١ ، والموشح ٣٩٣ .

⁽٢) تقلم البيتان .

⁽٣) تقدم البيتان والتعليق عليهما .

 ⁽٤) البيتان في ديوان أبي تمام ٢٠٧/١ ، والموشح ٣٩٤ ، وخبر قوس حاجب بن زرارة مشهور شرحه التبريزي
 في ديوان أبي تمام ١/ ٢٠٨ .

⁽a) تقدم البيت ونقده .

قوم إذا اسود الزمان توضحوا فيه ، فَغُودِرَ ، وهو منهم أَبْلَقُ (۱) وإنما ذكرنا اثنين قد أومئ إلي كُلُ واحدٍ منهما في وقتِهِ ، وأُغرِقَ في وصفِهِ ، لِتَعْلَمُ ما في المخلوقين من النَّقْص ، وأنَّ لكلُ واحدٍ المذهبَ والمذهبين ونحو ذلك ، ثم يَجْتَذِبُهُ ما فيه من الضَّعْفِ لِتَعْرِفَ مواقعَ الاختيارِ ، وموضِعَ المطلوبِ من قول كُلُ قائل ، إمّا لفصاحةٍ ، وإمّا لإغرابٍ في معنى ، وإمّا لسَرْقٍ لطيفٍ تَبَيَّنَ به حَذْقُهُ ، كُلُّ ذلك وما أَشْبَهَهُ مُتَبَعٌ مطلوبٌ بِهِ (۱) .

قال محمَّدُ بنُ يزيد الثَّمالي أبو العباس: ومن محاسن الابتداءات ماند كُرُهُ في كتابنا الرَّوْضَة هذا ، بعد إيراد خبرِهِ (٢) ، وهو أنّه بَعْدَ الصَّلْحِ الذي جرى بين المسلمين وصاحب الرّوم وصاحبتُهُمْ يومئذٍ ريني ، فعادَتْ الرّومُ على ريني فَخَلَعَتْها ، وملكَتْ عليها نَقْفُورَ ، والرومُ تذكُرُ أَنَّ نَقْفُورَ هذا من أولادِ جَفْنَة من غسّان ، وأنّهُ وملّكَتْ عليها نَقْفُورَ ، والرومُ تذكُرُ أَنَّ نَقْفُورَ هذا من أولادِ جَفْنَة من غسّان ، وأنّهُ قَبْلَ المُلْكِ كان يلي ديوانَ الخِراجِ ، ثم ماتَتْ ريني بعد خَمْسةِ أَشْهُرٍ من خَلْعِ الرّومِ إيّاها ، فذُكِرَ أَنَّ نَقْفُورَ لما مَلَكَ واسْتَوْ ثَقَتْ له الرّومُ بالطّاعةِ ، كَتَبَ إلى المُسْدِ :

من نَقْفُورَ مَلِكِ الرَّومِ ، إلى هارونَ مَلِكِ العَرَبِ ، أَمَّا بَعْدُ ، فإنَّ الملكة التي كانَتْ قَبْلِي ، أَقَامَتْ مَقامَ الرُّخِ ، وأَقَامَتْ نَفْسَها مقامَ البَيْدَقِ ، فَحَمَلَتْ إليك من أموالِها ما كُنْتَ حَقيقًا بِحَمْلِ أَمْثالِها إليها ، لكنّ ذاك ضَعْفُ النِّساء وحُمْقُهُنَّ ، فإذا قَرَأْتَ كتابي فارْدُدْ ما حَصَلَ قِبَلكَ من أموالِها ، وافْتَدِ نَفْسَكَ بما يَقَعُ به المصادرة لكَ ، وإلّا فالسَّيْفُ بيننا وبينَكَ .

قال : فَلَمّا قَرَأُ الرّشيدُ الكتابَ ، اسْتَفَرّهُ الغَضَبُ ، حتّى لم يُمْكِنْ أَحَدًا من أَنْ ينظرَ إليه دونَ أَنْ يَخاطِبَهُ ، وتَفَرّقَ جلساؤه خَوفًا مِنْ زيادةِ قولٍ أو فِعْلِ يكونُ منهم ،

⁽١) تقدم البيتان .

⁽٢) انظر الموشح ٣٩٤ -

⁽٣) ورد الحبر مختصرًا في المثل السائر ٣/ ١٠٥ ، والصبح المنبي ٣٩٥ . وورد كاملًا في تاريخ الطبري ٣٠٧/٨ وما بعدها .

واسْتُعْجِمَ الرَّأَيْ على الوزير من أنْ يُشيرَ عليه أو يتركَهُ يَسْتَبِدُّ برأَيهِ دونه ، فدعا بدواةٍ وكُتُبَ على ظُهْرِ الكتابِ:

بسم الله الرحمن الرحيم ، من هارونَ أميرِ المؤمنين ، إلى نَقْفُور كُلْبِ الرّومِ ، قد قَرَأْتُ كَتَابَكَ يَاابْنَ الكَافِرة ، والجوابُ ماتراهُ دونَ أَنْ تَسْمَعُهُ ، والسَّلامُ .

ثُمُّ شَخَصَ من يومِهِ ، وسارَ حتَّى أناخَ بِبابِ هِرَقْلَةَ ، فَفَتَحَ وغَنِمَ واصْطفى ، وأَفَادَ ، وخَرَّبَ ، وحَرَّقَ ، واصْطَلَمَ ، فَطَلَبَ نَقْفُورُ الموادَعةَ على خَراجٍ يُؤدّيه في كُلُّ سَنَةٍ ، فأجابَهُ إلى ذلك .

فلمَّا رَجَعَ من غَزُورِهِ ، وصارَ بالرَّقةِ نَقَضَ نقفورُ العَهْدَ ، وخانَ الميثاقَ ، وكانَ البَرْ دُ شَديدًا ، فَيَئِسَ نَقْفُورُ من رَجْعَتِهِ إليه ، وجاءَ النَخبرُ بارْتِدادِهِ عَمّا أَخِذَ عليه ، فما تهيّاً لِأَحَدٍ إِخْبَارُهُ بِذَلِكَ ؛ إِشْفَاقًا عليه وعلى أَنْفُسِهم من الكّرَّةِ في مِثْل تلك الأيام ، [فَأَخَذَ يحيى بنُ خالد يَيذُلُ الأموالَ للشعراء على أنْ يقولوا أشْعارًا في إعلامِهِ ، فكلُّهم أَشْفَقَ من لقائِهِ بِمِثْلِ ذلك إلَّا شاعرًا(١) من أَهْلِ جُدَّة] يُكُنَّى أبا محمّد عبدَ الله بن يوسُف - ويقال هو الحَجّاجُ بنُ يوسُف التّيمي ، [فَنَظَم قصيدةً - وكان شاعرًا مُفَلَقًا وأنشكها الرَّشيدُ] فقال (٢) :

> أَبْشِرُ أميرَ المؤمسنين فإنسه فَلَقَدْ تباشرت الرَّعيَّةُ أَنْ أَتَّبى وَرَجَتْ بِمِينَكُ أَنْ تُعجِّلَ عَزُوةً أعطاك جزيته وطأطأ خدده

نَقَضَ الَّذي أَعْطَيْتَهُ نقف ورُ وعليه دائرة البوار تَدورُ غُنْمُ أتاك به الإله كبير بالنَّقْض عَنْهُ وافدٌ وبشيرُ تَشْفَى النفوسَ، مكانّها مذكورُ حَذَرَ الصوارم ، والرّدى محذورُ

⁽١) مابين معقوفين زيادة من المثل السائر والصبح المنبي وعبارة الطبري ۽ فاحتيل له بشاعر من أهل خُرّه ۽ . وفيما أظن أن (خرّة) تصحيف من المحقق لعدم معرفته قراءتها حيث وضعها أيضًا في الحاشية (جنده) وأشار إلى تصويبه ، والاثنتان خطأ ، والصواب (جُدّة) .

⁽٢) ما بين معقوفين زيادة من المثل السائر

فَأَجُرْتُهُ مِن وَقَعِها وكَأَنَّها وَصَرَفْتَ بالطُّول العَساكر قافلًا نَقْفُورُ إِنَّكَ حِينَ تَغْدُرُ إِنْ نَأَى أَظْنَنْتَ حِين غُدَرْتَ أَنَّكَ مُفْلِتٌ أَلْقَاكَ حَيْنُكَ فِي زُواجِر بَحْرِهِ إِنَّ الإِمامَ على اقْتِساركَ قادِرٌ ليسَ الإِمامُ وإنّ غَفِلْنَا غافِلًا مَلِكٌ تَجَرَّدُ للجَهادِ بنَهُسِهِ يامَنْ يريدُ رضا الإله بسَعْيه لا نُصْحَ يَنْفَعُ من يَغْشُ إمامَهُ نُصْحُ الإِمام على الأنام فريضةً

بأكفنا شُعَلَ الضِّرامِ تطيرُ عنه، وجارُكَ آمِنُ مسرورُ عنك الإمامُ لجاهِلٌ مغرورُ هَبِلَتْكَ أَمُّكَ مَا ظُنَنْتَ غِرورُ فَطَمَتْ عليكَ من الإمام بحورُ قُرُبَتْ ديارُكَ أَمْ نَأْتُ بِكُ دُورُ عَمّا يُسوسُ بحَزْمِهِ ويديرُ فَعَدُوهُ أَبَدًا بِهِ مَقْهِدُورُ واللهُ لا يَخْفي عليهِ ضَميـرُ والنَّصْحُ من نُصَحَائِهِ مشكورُ ولأهلِها كفّارةً وطهورُ

فلما فَرَغَ من إنشادِهِ (١) قال الرشيدُ: أَوَقَدْ فَعَلَ نَقْفُورُ ذلك ؟ ثم غزاهُ في بقيّةِ الثُّلْجِ ، وحَصَّلَ له الفَتْح (٢) .

تمَّ ماجُمع من نصوص الكتاب

(١) في المثل السائر والصبح المنبي : فلما أنهى الأبيات .. أوقد فعل .

ألا نادت هرقلة بالخراب من الملك الموفق بالصواب غدا هارون يرعد بالمنايسا وراياتٍ يَحِلُ السنصر فيها أمير المؤمنين ظفرت فاسلم

ويبرق بالمُذَكِــرة الـــقضاب تَمُرّ كأنها قطع السَحاب وأبشر بالغنيمسة والإيسساب

⁽٢) في المثل السائر : وفتح مدينة هِرَقَلَة . وفي الطبري ، زيادة : « فعلم أن الوزراء قد احتالوا له في ذلك ، فكرَّ راجعًا في أشد محنة وأغلظ كلفة ، حتى أناخ بفنائه ، فلم يبرح حتى رضي وبلغ ما أراد » . ثم أورد أبياتًا لأبي



المصادر والمراجع

- ١ القرآن الكريم.
- ٢ أخبار أبي تمام ، أبو بكر الصولي ، تحقيق خليل عساكر ورفيقيه ، المكتب التجاري للطباعة ، بيروت ،
 بلا تاريخ .
 - ٣ أصول النقد الأدبي ، عصام قصبجي ، منشورات جامعة حلب ١٩٩٢م .
 - ٤ الأعلام ، خير الدين الزركلي ، دار العلم للملايين ، بيروت ، ١٩٨٠ م .
- الأغاني ، أبو الفرج الأصفهاني ، مجموعة من المحققين بإشراف محمد أبو الفضل إبراهيم ، الهيئة المصرية للكتاب ١٩٦٥م .
- ٦ إنباه الرواة على أنباه النحاة للقفطي ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ،
 ١٩٨١م .
- ٧ أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك ، ابن هشام ، تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد ، دار إحياء التراث .
 - ٨ تاريخ الأدب العربي ، كارل بروكلمان ، ترجمة عبد الحليم النجار ، دار المعارف ، مصر .
 - ٩ تاريخ الأدب العربي ، عمر فروخ ، دار العلم للملايين ، الطبعة الرابعة ١٩٨١م .
 - ٠١- تاريخ الأمم والملوك ، الطبري ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار التراث .
 - ١١- تاريخ بغداد ، الخطيب البغدادي ، طبعة القاهرة ، ١٩٣١م .
 - ١٢ خزانة الأدب ، البغدادي ، تحقيق عبد السلام هارون ، دار الخانجي ، ١٩٧٩ م .
 - ١٣- ديوان بشار بن برد ، تحقيق الطاهر بن عاشور ، دار المعارف ، ١٩٦٥ .
 - ۱۶ دیوان جریر ، دار صادر ، بیروت ، بلا تاریخ .
 - ٥١ ديوان ابن الرومي ، نشره كامل الكيلاني سنة ٢٤ ١٩ م .
 - ١٦ ديوان الخريمي ، دار صادر ، بيروت ، بلا تاريخ .
 - ١٧ ديوان صالح بن عبد القدوس ، دار صادر ، بيروت ، بلا تاريخ .
 - ١٨ ديوان العباس بن الأحنف ، دار صادر ، بيروت ، بلا تاريخ .
 - ١٩- ديوان أبي العتاهية ، دار صادر ، بيروت ، بلا تاريخ ـ
 - ٠٠- ديوان الفرزدق ، تشره بوشيه ، طبعة باريس ، ١٨٧٥م .
 - ٢١- ديوان أبي نواس ، رواية حمزة الأصفهاني مخطوط .
 - ٢٢- سمط اللآلي ، أبو عبيد البكري ، تحقيق عبد العزيز الميمني ، دار الحديث ، ١٩٨٤ م .
 - ٢٣- شرح أبيات المغنى ، السيوطى ، طبعة القاهرة ١٣٢٢هـ .
 - ٢٤ شرح ديوان أبي تمام ، الخطيب التبريزي ، تحقيق محمد عبده عزام ، دار المعارف ، مصر ١٩٥٦م .

- ٥٠- الشعر والشعراء ، ابن قتيبة ، طبعة عيسى البابي الحلبي ١٣٦٤هـ .
 - ٢٦- الشعر والشعراء ، ابن قتيبة ، طبعة برلين ، ١٩٠٣م .
- ۲۷ الصبح المنبي عن حيثية المتنبي ، يوسف البديعي ، تحقيق مصطفى السقا ورفيقيه ، دار المعارف بمصر
 ۲۷ ۱۹۶۳ م .
- ٢٨ طبقات الشعراء انحدثين ، ابن المعتز ، تحقيق عبد الستار فراج ، دار المعارف بمصر ، الطبعة الثالثة ، بلا
 تاريخ .
 - ٣٩- العقد الفريد ، ابن عبد ربه ، تحقيق أحمد أمين ورفيقيه ، لجمة التأليف ١٩٦٥ م .
 - ٣٠ عيون الأخبار ، ابن قتيبة ، طبعة دار الكتب المصرية ، ١٩٢٥ .
 - ٣١- غرر الخصائص الواضحة ، الوطواط الكتبي ، المطبعة الأدبية ، مصر ١٣١٨ه.
 - ٣٢- الفاضل ، المبرّد ، تحقيق عبد العزيز الميمني ، دار الكتب المصرية القاهرة ١٩٥٦ .
 - ٣٣- فوات الوفيات ، ابن شاكر الكتبي ، طبعة بولاق ١٢٩٩هـ .
 - ٣٤ الكامل ، المبرد ، تحقيق محمد أحمد الدالي ، دار الرسالة ، بيروت ، ١٩٨٦ م .
 - ٣٥- الكنايات ، الجرجاني ، مطبعة السعادة ، القاهرة ، ١٣٢٦هـ .
 - ٣٦- لباب الآداب، أسامة بن منقذ، تحقيق أحمد محمد شاكر، المطبعة الرحمانية بمصر ١٩٣٥هـ.
 - ٣٧- لسان العرب ، ابن منظور المصري ، بولاق .
 - ٣٨- مجموعة المعاني ، طبعة الجوائب ١٣٠١هـ .
 - ٣٩- محاضرات في النقد العربي القديم ، عبد المحسن بدر ، جامعة بيروت ، ١٩٦٨ .
 - · ٤ محاضرات الراغب ، الراغب الأصبهاني ، دار مكتبة الحياة ، بيروت .
 - ٤١ المحاسن والأضداد ، الجاحظ ، طبعة القاهرة ، ١٣٢٤هـ .
 - ٤٢ المثل السائر ، ابن الأثير ، تحقيق أحمد الحوفي ، وبدوي طبانة ، مكتبة نهضة مصر ١٩٦٢م .
 - ٤٣- المقتضب ، المبرد ، محمد عبد الخالق عضيمة ، عالم الكتب ، بيروت .
 - ٤٤- الموازنة ، الآمدي ، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد ، المكتبة العلمية ، بيروت .
 - ٥٤ الموشى ، الوشاء ، محمد بن إسحاق ، الطبعة الثانية ، القاهرة ١٩٥٣م .
 - ٤٦ الموشح ، المرزباني ، تحقيق محمد على البجاوي ، دار نهضة مصر ، ١٩٦٥ م .
 - ٤٧ نهاية الأرب في فنون الأدب ، النويري ، طبعة دار الكتب ، ١٩٢٣ م .
 - ٤٨ وفيات الأعيان ، ابن خلكان ، تحقيق إحسان عباس ، دار صادر ، بيروت .

لم تحظ النوادر في كتب الأدب العربي القديم ، على ضخامة حجمها ، بالعناية الكافية من الباحثين ، سواء في القديم والحديث ، باستثناء دراسات قليلة جدًّا ، تناولت القضية دون الدخول في تفصيلات .

وهذه الدراسة تبحث في العامل الأساسي الذي يجعل هذه النوادر تُضْحِك ، وتستعرض النظريات الحديثة حول ظاهرة الضحك ، ثم تطبقها على ثلاث نوادر عربية قديمة .

« السُّقْطَة » في نادرة الأدب العباسي

د . مي أحمد يوسف*

^{*} أستاذ مساعد (أ) في قِسم اللغة العربية بكلية الآداب – جامعة اليرموك . حققت * الأجوبة المسكتة * لابن عون ، ونشرت عدة دراسات ، منها : * الصفا والموادعة في رسائل الصاحب بن عباد * و الجاحظ في كتابات المستشرقين الألمان * .

في كتب الأدب العربي القديم ، وبخاصة كتب المجاميع تحتشل الأدبية ، وحدات تتراوح طولا وقصرا ، تبعث في نفوس قارئيها الانتعاش، وشعورا بالارتياح، ودهشة ممتعة تؤدي



إلى الضحك، وهذه الوحدات، هي: النوادر(١).

ومما لا شك فيه ، أن النادرة العربية كانت بمثابة (الملح) الذي أضفى على مادة كتب المجاميع تلك نكهة خاصة ، لها لذة من نوع مميز . ولقد وعى الكاتب العربي القديم هذه (النكهة) تماما ، وهداه وعيه هذا إلى أن يضمن كتبه مجموعة كبيرة منها لتكون كتبه هذه أكثر انتشارا بين الناس ، الذين كان معظمهم يميل إلى التخفف من ثقل المادة في الكتاب المقروء ، كما يقول الجاحظ في غير موضع . لا أريد في هذا المقام أن أسرد عناوين كتب التراث التي تغلب عليها النادرة في معظم مادتها ، أو تلك التي لونت مادتها (الثقيلة) بألوان فكهة من النوادر الخفيفة ، فهذا ليس هدفنا هنا . ولكننا سنحاول هنا الكشف عن عوامل « توليد الفكاهة والضحك » في النادرة العربية تلك ، ومخاصة إذا عرفنا أن الضحك في معظمها يتولد عن (السقطة)(1) ، وهي : وبخاصة إذا عرفنا أن الضحك في معظمها يتولد عن (السقطة)(1) ، وهي :

⁽۱) انظر تعریف و النادرة و في : ابن منظور ، لسان العرب ، مادة و نادرة و ، وابن درید ، جمهرة اللغة ، بیروټ ، ۲ ، ۲۵۸ ، و شارل بیلات ، مادة Hikaya في : EI, II و عبد العزیز عبد المجید Survey of the Terms used in Arabic for narrative and story, in : The Islamic Quarterly . I (1951), 202.

وانظر هايتز جروته 1971, Stuttgart, Anekdote, Heinz Grothe ص ١٩٠٠ - ١٩٠١ وإريك شتاسر , ١٩٠١, New York, A Glossary ، وأبرامز ، ١٩٥٥, ص ١٩٠٥ ، وأبرامز ، ١٩٥٥, Stuttgart, Schwank, Erich Stasser بالأدب of literary, Terms. Abrams ص ١٩٠١ . وللنادرة أسماء أخرى . انظر : سليمان موسى ، الأدب القصصي عند العرب ، بيروت ، ١٩٦٠ ، ص : ٣٣ ، وأنيس فريحة ، الفكاهة عند العرب ، بيروت ، ١٩٦٢ ، ص : ١٩٦٢ ، ص : ١٩٦٢ .

⁽٢) (السقطة ؛ في الإنجليزية : Downfall ، وفي الألمانية : Fallhohe وهي مصطلح استعمله لأول . 1971, Munchen - Bern, Das sprachliche Kunstwerk في كتابه : W. Kayser في هذا السياق – W. Kayser في هذا السياق – W. Kayser في حابه علم المرة – في هذا السياق – W. Kayser في كتابه : 1971, Munchen - Bern, Das sprachliche Kunstwerk

ذلك : أنه في نقطة معينة ، عندما يتوقع المرء استمرارا منطقيا في مستوى معين مطروح يظهر عنصر غير ملائم من المستوى الآخر ، مع أنه عنصر يمكن أن يكون منطقيا جدا ، عكس خلفيته في المستوى الآخر »(١) . وهذا التناقض أو التعارض هو مفتاح الروح الفكاهية في تلك النوادر كما سنرى .

ومع ضخامة حجم المادة الهزلية في كتب الأدب العربي القديم ، لم تحظ بالعناية الكافية من الباحثين القدماء والمعاصرين على حد سواء ، باستثناء عدد قليل جدا من الباحثين العرب المحدثين ، الذين حاولوا في دراساتهم حول موضوع الضحك ، الوقوف على ظاهرة الضحك والفكاهة عامة ، وظواهر الهزل العربي خاصة (۲) ، إلا أن هذه الدراسات تتناول الموضوع بشكل عام ، دون الدخول إلى تفصيلاته ودقائقه ، وهذا الأمر ينسحب - كذلك - على بعض الباحثين من المستشرقين ، الذين لا تكاد تخرج دراساتهم حول هذا الموضوع عن الدائرة نفسها ، إذ تعرضوا في دراساتهم تلك إلى بعض نواحي الهزل في الأدب العربي ومزاياه ، وهي - في ذلك - لا تعدو أن تكون دراسات وصفية تاريخية (۲) .

[.] ۲ – ۱ : ص Studia Islamica, LV ، في Studia Islamica, LV ص : ۲ – ۱

⁽٢) خصَّصُ عباس محمود العقاد جزءا كبيراً من كتابه ﴿ جُحا الضاحك والمضحك ﴾ (القاهرة ، دت) لموضوع الضحك والمزاح بشكل عام . وانظر أحمد محمد الحوفي ، الفكاهة في الأدب ، القاهرة ، ١٩٥٦ . وأنيس فريحة ، الفكاهة عند العرب ، بيروت ، ١٩٦٢ . ويتناول هذان المؤلفان في كتابيهما موضوع الهزل عامة ، ويختاران نماذج من صميم الأدب العربي . وانظر – كذلك – عبد الغني العطري ، أدبنا الضاحك ، بيروت ، ١٩٧٠ ، وعلى الخليل : النكتة العربية ، منشورات عكا ، ١٩٨٧ . وهو دراسة في أنماط النكتة العربية ومضامينها المختلفة . وانظر وديعة طه النجم ، الفكاهة في الأدب العباسي ، في مجلة عالم الفكر ، العدد الثالث ، ١٩٨٧ ، ص : ٧٢٣ .

⁽٣) انظر على سبيل المثال: فرانتز روزنتال ، 1956, Leiden, Humour in Early Islam ويبحث هذا الكتاب في التطور الأدبي من خلال تطور بعض الشخصيات الهزلية ، وعلى رأسها شخصية (أشعب) دون أن يتطرق إلى ظاهرة الهزل ، ولو بشكل عام ، إلّا في الصفحات الأولى (١-٦) حيث يتناول هناك موقف الحضارة العربية الإسلامية من الهزل والمزاح . وانظر شارل بيلات العمال المسلامية من الهزل والمزاح . وانظر شارل بيلات مكانة الجدو الهزل في الأدب العربي وتفكيره ، مع إشارة بسيطة إلى موقف الفقه الإسلامي من المزاح والضحك ، دون أن يلج في هذا الموضوع ، أو يلمح إلى انعكاسه في الأدب العربي و نوادر الثقلاء ، تما أبيب و عكا ، ١٩٨٣ .

النادرة بين الإضحاك وعدمه:

تزخر كتب التراث بكثير من الأدب الهازل ، ذي المضامين المختلفة : الثقافية والعلمية والدينية واللغوية . ولقد أضحك هذا الأدب الكثيرين عبر القرون والسنين ، ولا يزال يضحك الكثيرين من قراء هذا الأدب في عصرنا الحديث ، ولربما بالقدر نفسه الذي أضحك فيه قارئ المادة نفسها في تلك العصور ، إلا أن هناك حالات يستعصي فيها على قارىء العصر الحديث أن يتجاوب مع هزل العصور الأدبية القديمة ، وذلك لعوامل عدة ، أهمها :

- أن بعض المعاني الفكاهية في الأدب العربي القديم نشأت في بيئة مختلفة تماما عن بيئاتنا المعاصرة ، بل إنها تبدو غريبة عن تجاربنا ومشاعرنا .
- أن عاملي الزمان والمكان ينأيان بها بعيدا ، حتى تغدو هذه المادة غريبة عنا
 تماما .
- يضاف إلى ذلك أن بعض الموضوعات التي أضحكت القدماء لم تعد تطرق اليوم ، لا من قريب ولا من بعيد . وربما للأسباب المتقدمة جميعا .

ومما تجدر الإشارة إليه في هذا المقام ، أن المادة الهزلية في تلك الكتب كانت تروى بواسطة تراكيب وصياغات معلومة معتادة ، وهي وإن دمجت فيها بعض العناصر المنطقية بأخرى ، أبعد ما تكون عن المنطق ، فإنها تقوم في أساسها على مفاهيم ألفها السامع ، أو تعودها القارئ « الذي يستحضر مواقفه ودوافعه ودواعيه الخاصة اتجاه النكتة ، ملونا استجابته وفقا لها »(۱) ، وبناء عليه ، فإن مفاهيم مجتمع ما ، وكذلك أخلاقه وميوله هي التي تحدد نوع المادة المروية : مضحكة أو غير مضحكة . ولهذا فلن يكون من المجدي إذن أن نحدد نحن ، في زماننا هذا وبيئاتنا الحالية ، نجاح المواد الهزلية القديمة في إثارتها للضحك أو عدم إثارتها له ؛ ولهذا كله وعلينا أن نحذر كل الحذر من الانقياد وراء المقاييس السائدة في عصرنا والمفاهيم وعلينا أن نحذر كل الحذر من الانقياد وراء المقاييس السائدة في عصرنا والمفاهيم

⁽١) فدوى مالطي دوجلاس: بناء النص التراثي ، القاهرة ، ١٩٨٥ ، ص: ٤٠ .

الذوقية الحديثة: أصيلة كانت أو دخيلة ، صريحة كانت أو كاذبة . لا عيب في استعمال مثل هذه المقاييس ، لنقف على آداب عصرنا ، وإنما العيب الكبير هو في تطبيقها على الظواهر الأدبية في القرون الوسطى $^{(1)}$ ولهذا الأمر ، فلن نتطرق إلى ذلك في هذه الدراسة ، لأن « الشكل اللغوي والأحوال الاجتماعية والمعرفة الدينية ، التي يفترض وجودها مسبقا ، يجب أن تدرس وتفهم ، من أجل فهم تلك النوادر ، لإعادة خلق جوّ واقعي حقيقي وهو أمر جوهري من أجل عملية الفهم تلك $^{(7)}$. ومع هذا ، فإننا سنعمد فيما يلي إلى توضيح العامل الأساسي الذي يولد الضحك في نوادر تلك الفترة . وهي - أي النوادر - وإن كانت لا تبعث الضحك فينا ، فيكفي أنها كانت مصدر استرخاء ودهشة وسرور لأناس تلك العصور .

الضحك ، كيف يولد ؟

كثيرا ما يعتري الإنسان حزن عميق فيبكي ، أو شعور بالارتياح والسرور فيضحك . وربما رأينا إنسانا يبكي ، لكن سرعان ما يتحوّل بكاؤه ذاك إلى ضحك صاخب . وإذا ما رأيت شيئا من هذا يحدث ، فلا تتسرع بإطلاق حكمك على هذا الإنسان بالجنون أو الخبل . تريث تجد أن شيئا ما قطع عليه حزنه ، وحوّله إلى ضحك مفاجئ . ستجد أمرا غير مألوف ، أو أمرا غير متوقع الحدوث قد وقع . فلربما رأى هذا الإنسان – الباكي الضاحك – رجلا مُثَرِنًا يسير أمامه ... و فجأة ينزلق ويقع أرضا ، ويسيل الدم من وجهه . ومع أن الوقوع نفسه أمر يثير الأسف والتعاطف ، إلا أن ردة الفعل الأولى لمرأى مثل هذا الحادث هو « الانفجار » في الضحك ، « فنحن نضحك مما يؤلم ، كا نضحك مما يفرح . نضحك من المتناقض المفاجئ ، و نضحك من كل ما يخفف الكبت والضغط والحرمان »(٢) . لقد كان

⁽١) يوسف سدان ، الأدب العربي الهازل ، عكا ، ١٩٨٣ ، ص : ٢٥ .

⁽۲) فرانتز روزنتال Humour in Early Islam ، ليدن ، ١٩٥٦ ، ص ١٠

⁽٣) أنيس فريحة ، الفكاهة عند العرب ، بيروت ، ١٩٦٢ ، ص : ٢٤ .

انزلاق ذلك الرجل ووقوعه المفاجئان سبب ضحك ذلك الحزين (۱) ، وهذا التغير المفاجئ من الحزن الشديد إلى الضحك الصاخب ناتج عن الانحراف المفاجئ في خط سير الأمور (الرتيبة) عنده ، الذي وضعه أمام هُوَّة كبيرة : لقد أخرجته المفاجأة – والدهشة الناجمة عنها – عن الرتابة ، وأدخلته في حالة نفسية جديدة تختلف عن حالته النفسية الأولى ، وهي حالة الحزن . أو فلنقل : لقد أخرجته المفاجأة إلى خط غير متوقع ، وهو : خط يتعارض بشدة مع الخط الرتيب الذي كان قد أَلِفَهُ حتى تلك اللحظة ، ﴿ إذ عندما يطرأ ما يناقض ما ألفناه واعتدناه ، فإننا ندرك حالا ، وبصورة فجائية ، التناقض القائم بين الفكرة أو الصورة الذهنية للأشياء وبين حالا ، وبصورة فجائية ، التناقض القائم بين الفكرة أو الصورة الذهنية للأشياء وبين الواقع ، فنتخلى – ولو إلى حين – عن نظرتنا التقليدية للأمور ، وننسى منطق الأشياء ، فنضحك ونُسَرُّ حتى لو كان هذا التناقض في الحالات الطبيعية مصدر حزن أو أسى أو عطف)(۱) .

لاشك إذن ، أن الضحك الذي و تفجّر ، فجأة عند هذا الإنسان الباكي الضاحك كان سببه الشعور بالراحة والتراخي الذي كان يتوق إليه وهو حزين كثيب . ولقد كان ضحكه ذاك بمثابة محاولة لتحويل الألم عنده والكبت إلى نوع من التعبير ، الذي يخفف وطأة التعاسة التي يحس بها . وعلى هذا يمكن أن تفسر الفكاهة على أنها من قبيل التمني الواعي ، أو كا ذهب إليه علماء النفس ، و أنها تقوم في حياتنا النفسية بدور أو وظيفة تشبه إلى حد ما وظيفة اللاشعور (٣) ، على انحو ما يتبدى في

⁽۱) يسمى بعض أنواع الضحك: التفكه السادي ، أو الشماتة (Schadenfreude) انظر زكريا إبراهيم ، سيكولوجية الفكاهة ، القاهرة ، د. ت.، ص: ١٢٢ – ١٢٣. وانظر فدوى مالطي دوجلاس ، بناء النص التراثي ، ص: ٤١.

⁽٢) زكريا إبراهيم ، سيكولوجية الفكاهة ، ص: ٢٦ ، وانظر المرجع نفسه ، ١٥٠ – ١٥٢ .

۲) المرجع نفسه ۱۰۶ – ۱۰۷ .

الأحلام مثلا(١) ، بفارق أنها قابلة للضبط وخاضعة للإرادة .

النظريات الحديثة:

لقد استقطبت ظاهرة الضحك عددا من الفلاسفة (٢) ، والنفسيين في العصر الحديث ، إلى جانب الأطباء (٦) ، الذين حاولوا في مؤلفاتهم استكناه هذه الظاهرة وتعليل حدوثها ، فكثرت - تبعًا لذلك - النظريات حولها ، وتعددت وتشعبت منذ بَدْء القرن العشرين حتى الآن .

ومن المنظِّرين المحدثين في موضوع الضحك :

الضحك) (1) وهو Henry Bergson في كتابه : Lerire (الضحك) (2) وهو من أوائل العلماء الذين حللوا ظاهرة الضحك ، وتتبعوا أسباب هذه الظاهرة . ولقد أعادها هذا الفيلسوف إلى التصلب والآلية وعدم الحركة (0) ، فالحياة بالنسبة إليه لينة مرنة ، والمضحك الفكاهي صلب متكرر ، وعندما يبعث بهما – آليا – نحصل على موضوع فكه ضاحك . وحتى في معالجته للنكتة اللفظية ، يطبق (بيرجسون) المقولة نفسها ، ويرى في هذا التطبيق أن التزمت – في أساسه – ليس إلّا لونا من ادّعاء التفوق على الطبيعة (1) ، وعلى هذا فإن الفكاهة عنده تنجم عن عملية

⁽۱) كما يذكّر فرويد في أكثر من موقع في كتابه : Jokesandtheir Relations to The Unconcious ، نيويورك ،

⁽٢) ومما تجدر الإشارة إليه هنا ، أن تعريفا للضحك وتعليلا لحدوثه ورد في كتاب : ﴿ المقابسات ﴾ لأبي حيان التوحيدي ﴿ حققه وقدم له محمد توفيق حسن ، بيروت ، ١٩٨٩ ﴾ وفيه يأتي أبو حيان بتعريف أبي سليمان المنطقي السجستاني للضحك وتعليل حدوثه ، وهو جواب على سؤال أبي حيان ﴿ ما هو الضحك ﴾ .

⁽٣) ورد تعریف للضحك وتعلیل لحدوثه سیكولوجیا وفسیولوجیا ، في كتاب (فردوس الحكمة) لأبي الحسن علی بن رَبَن الطبري (ت . ٢٣٦هـ) ، برلین ، ١٩٢٨ ، ص : ٨٨ .

 ⁽٤) ترجم هذا الكتاب إلى العربية مرتين: ترجمه أولا: د. سامي الدروبي ، ود. عبد الله عبد الدايم ، بيروت
 (د.ت). وترجمة ثانيا: د. على مقلد، بيروت ، ١٩٨٧.

⁽٥) هنري بيرجسون ، الضحك ، ترجمة على مقلد ، بيروت ، ١٩٨٣ ، ص : ١٤ وما بعدها . وانظر كذلك ص : ٣٠ ومابعدها .

⁽٦) المرجع نفسه ، ص : ٤٠ ومابعدها .

الالتصاق والتقارب بين ما يسميه بالشيء الحيّ Le vivant ، وما يسميه بالشيء الميكانيكي الميكانيكي Le meqanique .

- سولينيه Saulnier في كتابه LeSensdu Comique جوهر الكوميديا . يقرر هذا الباحث أن الضحك هو انتقال من الجدي إلى غير الجدي . أو : هو تذبذب للعقل بين الواقعي واللاواقعي . ومعنى هذا : أنه لا يمكن أن يكون الموقف مضحكا إلّا إذا أحدث لدى العقل ضربا من التذبذب أو التأرجح أو الانتقال بين هذين القطبين المتنافرين المتعارضين .

فالمعيار الذي يقترحه هذا الباحث لتمييز الفكاهة ، هو : تذبذب الفكر بين الواقعي المدرك ، واللاواقعي المستحيل^(٢) .

4 - شارل لالو Charles Lalo في كتابه: Esthatique du Rire همالية الضحك . يقرر عالم الجمال (لالو) أن كلّ ما من شأنه أن ينحرف بأية قيمة كبرى من القيم نحو قيمة أخرى أصغر ، أو نحو حالة انعدام تام للقيمة لابد من أن يولد لدينا استجابة الضحك . فالموقف الجدي الذي لا يلبث أن يتكشف عن موقف تافه

⁽١) المرجع نفسه ، ص : ٤٦ .

⁽٢) زكريا إبراهيم ، سيكولوجية الفكاهة ، ص: ١٥١.

⁽٣) المرجع نفسه ، ص : ١٥٢ .

عديم الأهمية يستثير لدينا الضحك . ويرى أن الضحك ينشأ عن عملية هبوط القيمة (Devaluation » تعبر عن انتقال مفاجيء من نغمة عليا إلى نغمة دنيا (١).

o – شوبنهور Schopenhauer

علل الضحك بقوله: « إنه مجرد تعبير عن إدراكنا المفاجي لضرب من التنافر بين مفهوم عقلي تصورناه من قبل ، وبين بعض الموضوعات الحقيقية التي تكشف عنها الواقع أمامنا على حين فجأة »(٢).

7 - ليسبس Komik und Humor (الهزل والفكاهــة) . يقـــول ليبس ، في معرض تعريفه للضحك ،: إنه « عملية ربط تتم بين تصورين ، أحدهما : هام عظيم القيمة ، والآخر تافه ضئيل الشأن . والموقف الهزلي إنما ينشأ حينها يتحقق المرء من وجود ضرب من التباين (Contrast) بين التصورين ، أو : حينها ينتقل الفكر من إدراك الشيء العظيم الهام إلى إدراك الشيء الصغير التافه أو العكس »(٢) .

Physiology of Laughter : في مقالته Herbert Spencer في مقالته Herbert Spencer - ۷ (فسيولوجية الضحك)

ذهب سبنسر في مقالته هذه إلى أن في السرور طابعا ديناميكيا يجعل منه طاقة زائدة لابد من أن تلتمس لها بعض المنافذ ... والطاقة الفائضة التي تتولد عن حالة السرور أو الانشراح لابد من أن تجد لها منفذا خلال تلك الظاهرة الصوتية التنفسية التي نسميها باسم الضحك . وهو يرى - كذلك - أنه عندما ينتقل الوعي من أشياء

⁽١) المرجع نفسه ، ص : ١٧٧ .

⁽٢) المرجع نفسه ، ص : ١٥٠ .

⁽٣) المرجع نفسه ، ص : ١٥٢ .

⁽٤) هربرت سبنسر ، The Physiology of Laughter في :

Essays, scientific, political and speculative, vol II Appleton, 188 ID.

ص ١٥٩ عن زكريا إبراهيم ، فسيولوجية الفكاهة ، ص: ١٥٢ .

عظيمة إلى أشياء صغيرة فإن قوة العصب المحرر تنهك نفسها في حركة الضحك العضلية ، وهي ما يعرف عنه بنظرية (فائض الطاقة) ، أو : إطلاق الطاقة ، وهي التي تؤدي في النهاية إلى الانشراح العام .

Arthur Koestler في كتابه) The Act of creation (عملية الحلق) .

يلاحظ « كوستلر » في بحثه هذا أن حالة التوتر في الموقف الهزلي عادة تظل تتصاعد حتى تنفر ج فجأة عن طريق الانفجار ، مصحوبة بالضحك بصفة عامة ، ولهذا فقد صاغ « كوستلر » لفظ (الترابط الثنائي bisociation) لقوالب التفكير وقوالب السلوك ، أي : إقتران عنصرين في وقت واحد لا يتواجدان عادة معا ، وذلك لأنهما بصفة عامة ينتميان إلى نموذجين مختلفين من التفكير (١) .

P - سيجموند فرويد Segmund Freud في كتابه : Segmund Freud (الفكاهات وعلاقاتها باللاشعور) . لهذا العالم آراء كثيرة وقيمة حول الفكاهة والضحك ، وبخاصة اللفظية منها . وأما آراؤه التي تهمنا في هذا الإطار فهي ما ذكره من أمر العلاقة بين الفكاهة والقوة والعدوان ، وهي : أن حالة المتعة الناجمة عن حل أحد الألغاز ، أو فهم ما يكتنف النكتة من غموض ، ترجع إلى ما يمنحه ذلك للمستمع من إحساس بالقوة والغلبة (٢) ، وما يتبع ذلك من شعور بالارتياح الناجم عما يسمى بالشماتة . (Schadenfreude) .

اتفاق نظريات « الضحك » في الجوهر:

لانعدو الصواب - في هذا المقام - إذا قلنا : إن معظم النظريات التي

⁽۱) آرٹر کوستلر ، The Act of creation ، لندن ، ۱۹۶۹ ، ص : ۱۳۸ – ۱۳۹

[.] ۱۲۰ – ۱۹۹ ، ص : ۱۹۹۰ نیویورك ، ۱۹۹۰ ، ص : ۱۹۹۰ ، ص : ۱۹۹۰ .

استعرضناها فيما مضى تلتقي عند نقطة واحدة ، وهي : أن الموقف الفكاهي ينطوي على عنصر (المفاجأة) أو (عدم التوقع) ، أو التناقض . أو كما قال أحدهم : الاستحالة ، أو الانجراف عن المنطق . ونحن نجد صدى هذه الآراء عند العقاد ، الذي عرّف الضحك بأنه : « مقارنة سريعة مفاجئة بين حالة تراها وحالة تتخيلها : حالة كائنة وأخرى واجبة ، حالة صحيحة وحالة كاذبة مدعاة »(١) .

ولقد جمع أنيس فريحة النظريات المتقدمة جميعا في أربع ، هي :

۱ - نظریة التناقض أو المتناقض . وهي التي تكاد تتفرع عنها النظریات
 الأخرى .

٢ - نظرية الغلبة والظفر ، وتدخل فيها نظرية القوة والعدوان وما ينبثق عن الشعور بالغلبة من شعور بالشماتة مما يلحق بالآخرين من أمور مزعجة . ولقد تطرق « فرويد » لهذه النظرية في معرض تعليله وتحليله لظاهرة الضحك .

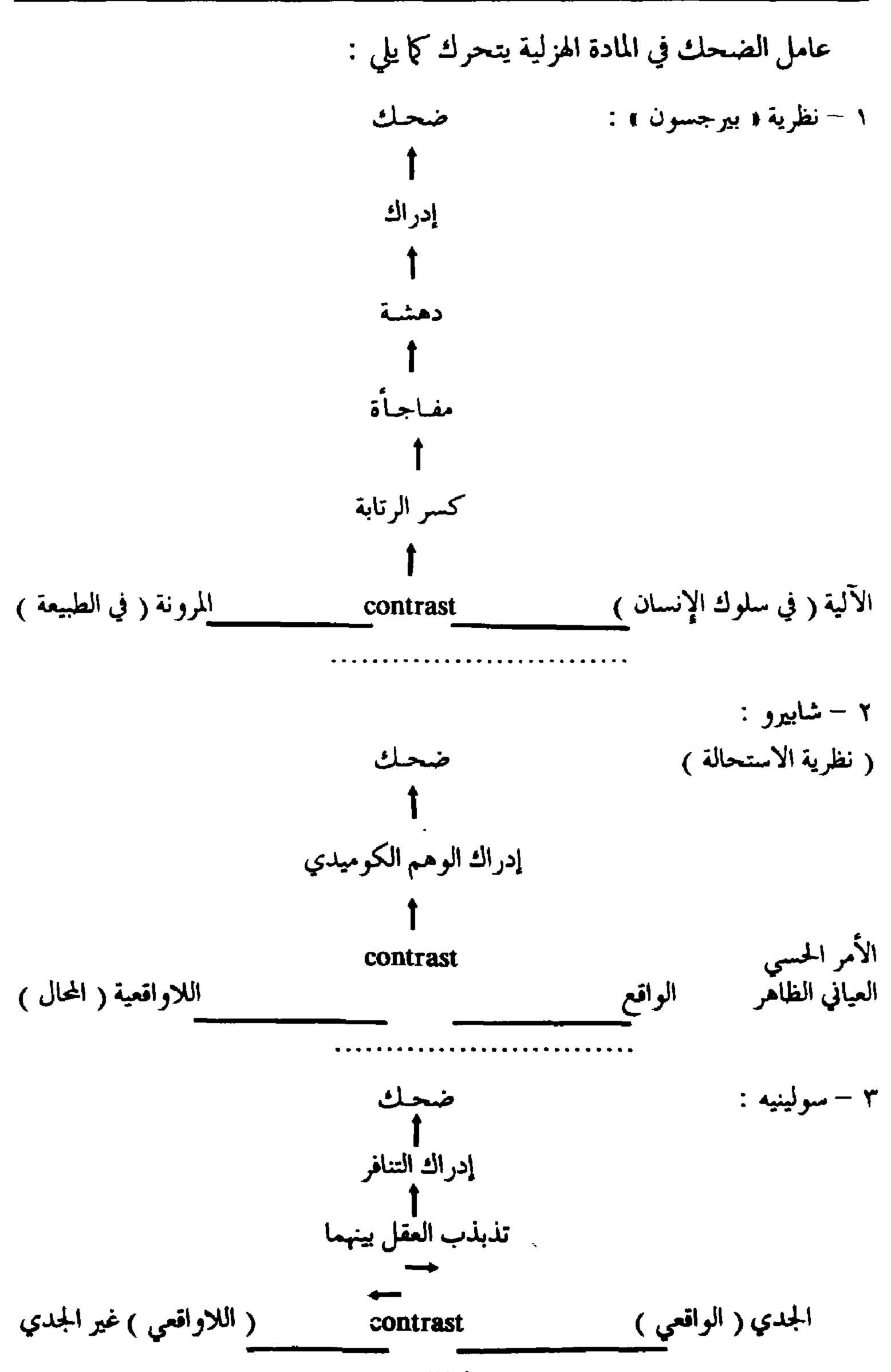
٣ - نظرية الترقب الخائب. يقول أنيس فريحة عنها: « إنها لا تختلف في جوهرها عن نظرية التناقض إلّا في المصطلح، وهي - كا يقول أيضا - « الشعور أننا أمام هوّة ، أمام فجوة ، أمام انحراف مفاجئ عن الطريق المألوف ورتابته »(١).

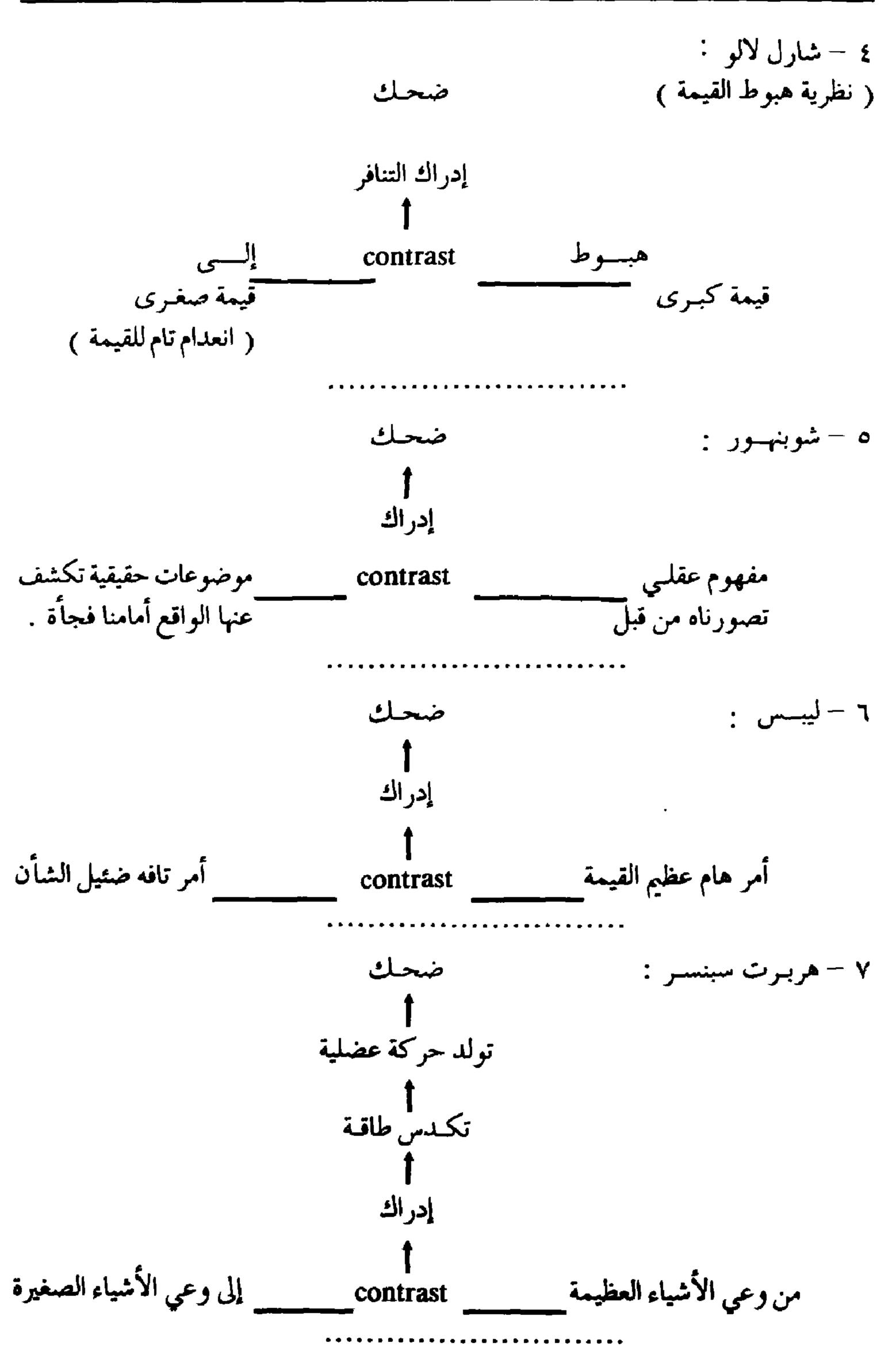
٤ - نظرية الانهزام أو الانعتاق من كبت أو ضغط . وهي نفسها النظرية التي أطلقها سبنسر في كتابه « فسيولوجية الضحك » .

وهذه النظريات تنطلق في مجموعها من فكرة عنف التناقض بين مستوى متوقع الحصول ، وآخر قد حصل فعلا . وحتى نظرية « بيرجسون » في الآلية والجمود لا تخرج عن هذا الإطار ، كما سنرى في التخطيط التالي :

⁽١) عباس محمود العقاد ، مطالعات في الكتب ، القاهرة ، ١٩٧٨ ، ص : ١٩٠٠

⁽٢) أنيس فريحة ، الفكاهة عند العرب ، ص: ٢٢ .





	انفراج بالضحك	۸ – آرثر کوستلر :
	حالة توتر متصاعدة	
	†	
	إدراك الموقف الهزلي	
	1	
	contrast	
	الربط الثنائي	
قوالب السلوك	ييـن	قوالب التفكير
•		
	ضحك	۹ - فروید :
	1	
	شعور بالغلبة (شماتة)	
	1	
	متعــة	
	†	
	مفاجاة	
	†	
حـلّ اللغز	contrast	لغــز

تطبيق على ثلاث نوادر -:

مرّ بنا فيما مرّ ، أن عامل توليد الضحك الرئيسي في النادرة العربية القديمة (١) ، هو : السقطة ، أو : قوة التعارض بين مستويين : مستوى متوقع الحصول ، وآخر

⁽١) أعني بها نادرة الأدب العباسي .

غير متوقع . وهذا التعارض بعينه هو مفتاح الفكاهة في معظم تلك المادة الهزلية . و في الصفحات التالية سنتناول ثلاث نوادر لتوضيح هذه المقولة ، من خلال توضيح هذه المستويات في كلّ منها ، و تطبيق هذه النظريات . و سيقتصر التطبيق التفصيلي لها على النادرة الأولى فقط .

النادرة الأولى : « أبو دلامة والمنصور »(١) .

تقول النادرة: « توفي لأبي جعفر المنصور ابنة عم ، فحضر جنازتها ، وجلس لدفنها، وهو متألم لفقدها كثيب عليها. فأقبل أبو دلامة، وجلس قريبا منه. فقال له المنصور: وَيْحَكَ، ما أعددت لهذا المكان - وأشار إلى القبر - فقال : ابنة عم أمير المؤمنين. فضحتنا بين الناس».

كثير من الدراسات التي تعرض أصحابها فيها إلى الضحك وعوامله - مما أشرنا إليه - تميل إلى تعريف الضحك على أنه ضرب من المفارقة والانحراف عن المنطق، والاختلال في القياس. بل هو تحول من الجِدِّتي إلى غير الجِدِّتي. ولا نعدو الحقيقة إذا قلنا: أن معظم نوادر الأدب العربي القديم - وبخاصة في العصر العباسي - هو من هذا القبيل، خصوصا إذا عرفنا أن هذا العصر كان تربة خصبة لمثل هذه المادة الهزلية (٢) حتى في أعنف صورها هزلا. فالأجواء الاجتماعية والثقافية، وما إلى ذلك من مهيئات، قد عملت على ظهور النادرة وانتشارها، وعلى ظهور أسماء بعينها جِيكَتُ

⁽۱) انظر ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، مطبوعات دار المأمون ، القاهرة ، ٦ : ١٧ . وانظر الخطيب المغدادي ، تاريخ بغداد ، بيروت ، ١٩٨٠ ، ج ٨ ، ص : ٤٨٩ . وانظر هيلموت فاندريش Harmut المغدادي ، تاريخ بغداد ، بيروت ، ١٩٨٠ ، ج ٨ ، ص : ٤٨٩ . وانظر هيلموت فاندريش Journal of Arabic Literature, Vol. 8, 306 - 47 . و Compromising The Caliph ، في : وند بن الجون الشاعر مولى بني أسد ، كان عبدا حبشيا . أدرك آخر أيام بني أمية ، ونبغ في أيام بني العباس ، وانقطع إلى السفاح والمنصور والمهدي ، ومات في خلافة المهدي سنة ٢٦١ه . . انظر ترجمته في : وفيات الأعيان ٢ : ٣٢٠ ، ومعجم الأدباء ٤ : ٢٢٠ - ٢٢١ .

 ⁽٢) انظر وديعة طه النجم ، الفكاهة في الأدب العباسي ، مجلة عالم الفكر ، العدد الثالث ، ١٩٨٢ ، ص :
 ٧٢٣ .

حولها النوادر والحكايات المرحة ، التي ربما لم تكن قد وقعت بالفعل ، وإنما نسبت إلى تلك الأسماء ؛ لما عرف عن أصحابها من مرح وفكاهة . والنادرة التي بين أيدينا : المنصور وأبو دلامة ، نموذج صادق لنادرة العصر العباسي ، التي تعتمد في أساسها على التلاعب بالمستويات المنطقية و تداخلها ، إلى جانب المفاجأة بإدخال عنصر غير متوقع إليها ، يولد تناقضا ينبثق عنه سرور وضحك .

والآن إلى نادرة المنصور وأبي دلامة :

من الملاحظ بشكل جَلِيٍّ ، أن التركيز في هذه النادرة يتمحور حول حزن الخليفة أبي جعفر المنصور . وهذا أمر طبيعي جدا في مثل هذا المقام : فابنة عم المنصور (وقيل زوجته) () قد توفيت ، وعلى وشك أن تدفن ، كا أن هناك جمهورا كبيرا من المشيعين كانوا يقفون حول الخليفة يراقبونه وينتظرون إشارة منه ، يرين عليهم جيعا حزن عميق ، ووجوم ظاهر . أو على الأقل كانوا يشاطرون خليفتهم حزنه على ابنة عمه (حمادة بنت عيسى) المتوفاة . وهذا التركيز على حزن الخليفة في النادرة التي بين أيدينا ، له وظيفة محددة واضحة ، وهي : زيادة (السقطة ، أو : التي بين أيدينا ، له وظيفة محددة واضحة ، وهي المستوى المتوقع والمستوى الحاصل ، وهذا التناقض العنيف بين المستويين (أو فلنقل : التحول المفاجئ من الحاصل ، وهذا التناقض العنيف بين المستويين (أو فلنقل : التحول المفاجئ من جهة إلى أخرى) هو مفتاح الفكاهة . كا ذكرنا .

وأما المستوى الأول الذي يظهر في النادرة، فهو: الحزن الشديد والوقار، اللذان كانا يغلبان على المنصور وعلى الحضور في موقف الدفن، يضاف إليه ما كان يجول في خاطر الخليفة من فكرة (رثاء المتوفاة)، حين رأى أبا دلامة الشاعر حاضرا.

والمستوى الثاني : هو السرور والضحك الذي « انفجر » فيه المنصور والحضور ؛ إذ تروي النادرة أن المنصور قد « ضحك حتى استلقى » .

⁽١) كما في تاريخ بغداد للخطيب البغدادي ، مج ٨ ، ص : ٤٨٩ .

فانهيار الحزن والوقار ، أو « حلّ التأزم »(١) هو بعينه (السقطة) من المستوى الأول إلى المستوى الثاني ، ومما لاشك فيه أن سبب هذه (السقطة) في هذه النادرة هو « أبو دلامة » بطلها ، بجوابه : (ابنة عم أمير المؤمنين) الذي أطلقه ردا على سؤال المنصور : (ما أعددت لهذا المكان ؟) فهذا الجواب هو الذي أحدث السقطة تلك ، أو (التناقض) الحاد الذي فجر الموقف سرورا وضحكا .

قلت: لقد كان المنصور يتوقع من أبي دلامة شعرا في رثاء ابنة عمه (زوجته) المتوفاة ، لذلك سأله: ويحك ، ما أعددت لهذا المكان ؟ وأشار إلى القبر ، إلا أن أبا دلامة أجابه بجواب (غير متوقع) ، وهذا الجواب بعينه هو الحدث الرئيسي للموقف كله ، والنكتة التي فجرت الضحك ، فكانت – هذه النكتة – « بمثابة كوميديا اختصرت إلى بضع ثوان »(٢) . ولقد أدرك الخليفة المنصور في هذه النادرة ، أن هذه (السقطة) ستعتبر فكاهة عند الناس يتندرون بها ؛ إذ كانت في أعينهم جميعا في تلك اللحظة ، وشعر إذ ذاك أنه ربما فقد جزءا من كرامته أمامهم ، فقال لأبي دلامة : « ويحك ، فضحتنا بين الناس » .

ولاشك أن ذكاء أبي دلامة وألمعيته أعاناه على (التخلص) من الموقف الذي وضعه فيه سؤال المنصور : « ما أعددت لهذا المكان ؟ » فكان تخلصه فكها^(٣) ، ذا منطق خاص ، نقل فيه الحاضرين نقلا فجائيا من وضع نفسي إلى آخر في غير إيذاء أو إيلام ، وبخاصة إذا أدركنا أن الضحك هنا قد عمل على التخفيف من التوتر والجدية الناجمين عن جدية الموقف .

⁽١) انظر Das sprachliche Kunstwerk, W. Kayser, ص: ٣٨٥ . وقد عرّف الفكاهة هناك بأنها التحول المفاجئ من مستوى إلى آخر ، أو هي : حل التأزّم .

Asian and African studies. 3: في Die Anekdote im Werke Ibn Hallikans, J.Pauliny انظر (٢) . (1967). P. 141 - 156

٣) انظر أحمد محمد الحوفي ، الفكاهة في الأدب ، القاهرة ، ١٩٥٦ ، ص : ١٤١ ، التخلص الفكه .

وبناء على ما تقدم من توضيح (السقطة) ، أو عنف التناقض بين مستويين ، يمكننا أن نطبق على هذه النادرة النظريات التي استعرضناها سابقا ، كما يلي :

المستوى الأول

- الآلية في السلوك : رتابة السلوك في مثل هذا الموقف ، وما يستدعي ذلك - عادة - من رثاء .

- الواقع : موت حاصل ، ودفن ، ورثاء متوقع .

– الجِدِّيّ : موقف رزين، وحزن، وهدوء .

- القيمة الكبرى: توقير موقف الموت والدفن.

مفهوم عقلي تصورناه من قبل: ما يمكن
 أن يحصل من رثاء الميت في مثل هذا الموقف.

- أمر مُهمُّ عظيم القيمة: الموت، والاعتبار منه، ورثاء الميت بتعداد مناقبه.

- وعي الأشياء العظيمة : مواجهة حقيقة الموت العظمي وتوقيرها .

المستوى الثاني

- المرونة: وقد حدثت عندما أجاب أبو دلامة على سؤال المنصور بشكل غير متوقع، وهذا الجواب بعينه هو الذي قطع الرتابة المهيمنة على الموقف بأن انفجر الخليفة والحضور ضاحكين.

- اللاواقع: أو المحال، وهو هنا جواب أبي دلامة المناقض لوقار المناسبة، « مع أنه يمكن أن يكون منطقيا جدا عكس خلفيته في المستوى الآخر ».

- غير الجِدِّي : استهتار أبي دلامة الذي تمثل في جوابه الذي فجر الضحك .

- القيمة الصغرى ، أو انعدام القيمة : عدم احترم أبي دلامة للموقف ، وجوابه غير المتوقع ، وضحك الحاضرين .

- موضوع حقيقي تكشف عنه الواقع فجأة وهو: الجواب غير المتوقع لأبي دلامة ، الذي فجر السرور والضحك .

- أمر تافه ضئيل الشأن : وهو استهتار أبي دلامة بالموقف ، وَرَدُّهُ غير المتوقع الذي أخرج الحاضرين عن وقارهم واتزانهم بالضحك المفاجئ ، حتى قال المنصور : فضحتنا بين الناس .

- وعي الأشياء الصغيرة: جواب أبي دلامة بأن ابنة عم أمير المؤمنين قد جُهِزَتْ لهذا المكان - الحفرة.

- قوالب التفكير: التفكير فيما يمكن أن يحصل في هذا الموقف من احترام له ، ومن كلام يقال ، وهو الرثاء .
- اللغز : وهو ما كان يدور في خَلَدِ الحَليفة
 من توقع الرثاء .
- قوالب السلوك: سلوك أبي دلامة، وهو رده غير المتوقع على سؤال المنصور، وانفجار الحاضرين ضحكا وسرورا.
- حل اللغز: الجواب غير المتوقع، وانفجار الضحك الذي بعث في نفس أبي دلامة شعورا بالقوة والغلبة ؛ لأنه استطاع أن يخرج الحاضرين عن وقارهم واتزانهم أولا ، وأنه لم يمتثل لأوامر الخليفة المفهومة ضمنا ثانيا .

وكل ما تقدم يمكن اختصاره في التخطيط التالي(١):

أولاً : فرض خارجي = أي : ما يبدو من المعنى الظاهر ، وهو ما دار في خلد الخليفة .

ثانيا : بروز التناقض = أي : مرحلة التوتر في الحبكة / جواب أبي دلامة المناقض لتصور الخليفة .

ثالثا : الحل بواسطة الفرض الداخلي = أي : ما يكمن في المعنى باطنا ، وهو الموقع الذي يحصل فيه الضحك . ويتجلى هنا عند إدراك الحاضرين للنكتة التي تنطوي عليها إجابة أبي دلامة .

النادرة الثانية: « أبو الحارث جمين على مائدة الرشيد »(٢).

⁽١) انظر يوسف سدان ، الأدب العربي الهازل ونوادر الثقلاء ، ص: ٦٥ .

⁽٢) الحصري، أبو إسحاق إبراهيم بن علي ، جمع الجواهر في الملح والنوادر ، القاهرة ١٩٥٣ ، ص : ٢١٥ . أبو الحارث جمين (وفي رواية الفيروز أبادي صاحب القاموس : جميز) أحد معاصري الجاحظ . وقد ورد ذكره في مواضع عدة من (البخلاء) . وجمين أحد أصحاب النوادر والفكاهات في العراق . راجع أخباره في : الأغاني ١ : ٣٧ ، ٦ : ١٧ ، وفي جمع الجواهر للحصري ص : ٧٧ و ٢١٥ ، والبخلاء طبعة الحاجري ١٧ ، ١٧ و ٢١٥ ، والبخلاء طبعة الحاجري ٢٧ ، ٢٧ و ٢١٥ ، والبخلاء طبعة الحاجري ٢٧ ، ٢٠ و ٢١٠ ، والبخلاء طبعة الحاجري ٢٠ ، ٢٠ و ٢٠ ، والبخلاء طبعة الحاجري ٢٠ ،

تقول النادرة: « كان أبو الحارث جمين يتغدى مع الرشيد وعيسى بن جعفر ، فأتي بِخِوَانٍ عليه ثلاثة أرغفة ، فأكل أبو الحارث قبلهما . فلما فرغ قال : يا غلام ، هات فرسي . فدهش الرشيد ، وقال : مالك ، وَيْلَكَ ؟ فقال : أريد أن أركبه إلى ذلك الرغيف الذي بين يديك . فضحك الرشيد وأمر له بصِلَة » .

ذكرنا فيما مر ، أن التلاعب بالمستويات المنطقية يولّد تنافرا وتناقضا يؤديان إلى الضحك ، ويتضح هذا الأمر في نادرة أبي الحارث جمين والرشيد التي بين أيدينا .

أبو الحارث جمين على خوان الرشيد ، الذي كان معه عيسى بن جعفر (البرمكي) . وكان أبو الحارث يأكل ، وأنهى رغيفه . وفجأة ، نادى الغلام ليأتي له بفرسه . فوجئ الرشيد بهذا التصرف (غير اللائق في مجلس الخليفة) الذي بدر من أبي الحارث ، وأدت هذه المفاجأة إلى : دهشة الرشيد أولا ، ثمّ إلى غضبه وتوعده ثانيا ، مما دفعه إلى أن يسأله بعنف : ما لك ويلك ؟ سؤال يتنزى غضبا واستنكارا وتهديدا . فهل يعقل أن يترك ضيف الخليفة مائدة مضيفه – التي جمعت وزيره أيضا – فجأة ، وبهذا الشكل ؟

تدلنا دهشة الرشيد من طلب أبي الحارث فرسه ، أنه قد اكتشف انزلاقه من مستواه الرفيع كسلطان لا يجرؤ أحد على مخاطبته – مثل ذاك – وشعر بنفسه ينزلق إلى مستوى هذا الإنسان (المُسلِّي) (1) ، الذي كان موجودا آنذاك من أجل التسرية عن الخليفة وتسليته وإضحاكه . وباكتشافه ذاك الانزلاق (الحاد) ، وبما أنه كان يرغب في البقاء خارج مستوى أبي الحارث ، فقد استشاط غضبا وعمد إلى التهديد . إلّا أن إجابة أبي الحارث غير المتوقعة ، وهي « أريد أن أركبه – أي :

⁽١) يقول الجاحظ حول هذا الموضوع في ﴿ كتاب التاج في أخلاق الملوك ﴾ : ﴿ ومن أخلاق الملك أن يجعل ندماءه طبقات ومراتب ، وأن يخص ويعم ، ويقرب ويباعد ، ويرفع ويضع ؛ إذ كانوا على أقسام وأدوات ، فإنا قد نرى الملك يحتاج إلى الوضيع للهوه ، كما يحتاج إلى الشجاع لبأسه ، ويحتاج إلى المضحك لحكايته ، كما يحتاج إلى الناسك لعظته ... ٩ . الجاحظ ، التاج في أخلاق الملوك ، تحقيق فوزي العطوي ، بيروت ١٩٧٠ ، ص :

الفرس – إلى ذلك الرغيف الذي بين يديك » نقلت الموضوع كله من حال الواقع – وهو ما تصوره الخليفة في ذهنه أن أبا الحارث لم تعجبه مائدة الخليفة وضيفه – إلى اللاواقع – وهو جواب أبي الحارث بأنه يريد فرسه للوصول إلى رغيف الرشيد – عند هذه النقطة تحققت (السقطة) ، ولقد حصلت بفضل جواب أبي الحارث ، الذي عرض ذكاء صاحبه وسرعة بديهته .

لقد تورط أبو الحارث عندما طلب فرسه . « وقد يتورط إنسان في عمل يحسبه صوابا ، فإذا هو خطأ ... وقد يخطئ في مقالته وهو لا يدري أنه يخطئ ، أو لا يظن أن السامعين قد تنبهوا إلى خطئه ... فإذا كان ممن وهبوا إسعاف البديهة وسرعة يظن أن السامعين قد تنبهوا إلى خطئه ... فإذا كان ممن وهبوا إسعاف البديهة وسرعة على الضحك ؛ لأنه ينقل السامعين نقلا مفاجئا من شعور إلى شعور في غير إحساس بأ لم أو أذى »(١) . ولو لا ذكاء أبي الحارث هذا لما كان التأزم كثيفا إلى ذاك الحد ، ولما كان حل التأزم على هذا الشكل من السرور والانفراج الذي تحقق بفضل المفاجأة ، التي جعلت الموقف يهبط من مستوى جدي رفيع - مستوى الخليفة الى مستوى هزلي وضيع - مستوى أبي الحارث - عند ذاك ما لبثت الطاقة المعبأة ، التي لم تعد لازمة لمواجهة الموقف الجديد ، وهو التوتر والغضب ، أن تنطلق عن طريق الضحك (١) . فقد قطع أبو الحارث دهشة الرشيد ، واعترض غضبه ، الذي طريق الضحك (١) . فقد قطع أبو الحارث دهشة الرشيد ، واعترض غضبه ، الذي بلغ حدا بعيدا ، بجوابه الفكه : « أريد أن أركبه إلى ذلك الرغيف الذي بين بديك » . فانفجر الرشيد ضاحكا لهذا الجواب .

هنا نكرر ما ذكرناه في معرض تحليل نادرة (المنصور وأبي دلامة) ، وهو : أن الفكاهة هي تحول مفاجئ من حالة إلى حالة أخرى ، أو هي : حل التأزم . فالتأزم الحاصل هنا ، هو : توتر الرشيد الذي بلغ أوجه ، وهو بلا شك نتيجة تأويل خاطئ من طرفه لطلب أبي الحارث فرسه . إلا أن أبا الحارث بادر إلى حلّ ذاك التأزم

⁽١) أحمد محمد الحوفي ، الفكاهة في الأدب ، ص: ١١٩ - ١٢٠ -

⁽٢) وهي نظرية هربرتُ سبنسر ، المعروفة بنظرية (إطلاق الطاقة) .

برد أعقبه استرخاء ورضى وسرور ، متجاوزا فيه ما يمكن أن يكون في الموقف من محاذير ، « فالفكاهة تتجاوز (هذه) المحاذير ، وتفتح مصادر للمتعة التي لم تكن في السابق مسموحا بها »(١) .

الملاحظ في هذه النادرة ، أن (السقطة = عنف التناقض) الذي حصل فيها لم يكن معتمدا على أقوال متضاربة صدرت عن الشخوص فيها ، وإنما اعتمدت على أمرين بعيدين عن ذلك ، هما : حبكة الحكاية الهزلية ، والقارئ نفسه (أي : الطرف الآخر ، وهو هنا الرشيد) فلقد حصل التلاعب بالمستويات المنطقية في هذه النادرة بين ذينك الأمرين ، وحصل التفاعل فيها بين الطرف المدرك المحق ، وبين الطرف المخطئ و وهو هنا الرشيد) . فهو مخطئ ؛ لأنه تأوّل كلام أبي الحارث خطأ ، فكانت المفاجأة بالجواب (المستحيل التحقيق) الذي ولّد المفارقة العنيفة ، ومن ثمّ الضحك ، إذ إن « الاستحالة التي تكمن في صميم الشيء المضحك – وهو هنا جواب أبي الحارث - هي عبارة عن مفارقة حسية عيانية ظاهرة ... ولكن ، لما لم يكن (للمحال) أي موضع في شعورنا بالواقع ، فإنه ما يكاد المحال يدرك حتى يبادر الشعور إلى طرده ، لأنه يرى فيه علامة على اللاواقعية أو اللاوجود . وإذن ، فالضحك إنما ينشأ حينا ينفذ التناقض إلى صميم شعورنا فنقع ضحية ذلك الوهم الكوميدي هنا.

ولا يخفى على القارئ ، أن نادرة أبي الحارث والرشيد تنطوي على إبداع هزلي قوي تتضح معالمه من خلال شدة المفاجأة الناشئة عن (السقطة) ، أو عنف التعارض ، ووقعها –أي السقطة –وتتضح كذلك في تكثيف التوتر (٢) ، الذي أثمر

⁽١) فرويد ، النكات وعلاقاتها باللاشعور ، ص: ١٣٠.

⁽٢) انظر زكريا إبراهيم ، سيكولوجية الفكاهة ، ص: ١٥١.

⁽٣) ولقد جعل ٥ كوستلر ٥ هذا التوتر أساسا قويا لحدوث الانفجار الذي يؤدي إلى الضحك .

ذلك الانفجار في الضحك ، ومن ثم الاسترخاء على تلك الشاكلة ، وكان أن « ضحك الرشيد وأمر له بصلة » .

النادرة الثالثة : « حُمُر المدينة » .

تقول النادرة: « كان بالمدينة رجل قد أفسد أحداثها . فشكا المشايخ أمره إلى السلطان ، فنفاه إلى قباء ، فبعدت المسافة على الناس . فكانوا يركبون حُمُر المكارين ويصيرون إليه . وكثر ذلك حتى صار الإنسان يركب فيسير الحمار ويقف عند بابه . فاجتمع المشايخ في أمره إلى الوالي ، وقالوا : قد أفسد أحداثنا ، وأتلف أموالنا ، والحُمُرُ تقصده وتقف عند بابه . فأحضره ، وقال : ليس تريد شاهدا أعدل عليك من هذا ؟ وأمر بتجريده . فلما جرد بكي . فقال له : ممّ تبكي ؟ قال : من شماتة أهل العراق بنا ، يقولون : أهل المدينة يقبلون شهادة الحمير . فضحك الوالي وخلى سبيله ه(١) .

تتضح في هذه النادرة مرحلتان ، تنتظم فيهما الحبكة الهزلية :

- المرحلة الأولى: وهي التي تشابكت فيها خيوط النادرة ، مشكّلة لحمتها الأساسية من خلال تتالي الحوادث فيها . أبرزها: إفساد الأحداث ، وغضب المشايخ ، ونفي الرجل ، وسير الحُمُرِ إلى داره دون توجيه ، ثم شكوى المشايخ إلى والي المدينة ، ومن ثمّ إحضار الرجل وتجريده من ثيابه . ومع ظهور ما يشبه النكتة في هذه المرحلة ، وهي : أن الحمير كانت تسير وتقف وحدها أمام البيت ، وما استبع من إحضار للرجل المتهم وتجريده من ملابسه ... إلّا أن حالة الإثارة والتوتر والغضب لم تنفرج عند كل ذلك ، بل على العكس ، كانت تتأزم عند كل حدث . فالنادرة تخبرنا بأن الرجل بكى ، مما أثار دهشة الحاضرين - ومن بينهم الوالي - فالنادرة تخبرنا بأن الرجل بكى ، مما أثار دهشة الحاضرين - ومن بينهم الوالي -

⁽۱) انظر الأجوبة المسكتة ، لإبراهيم بن أبي عون ، تحقيق مي أحمد يوسف ، رقم : ١٣٦٠ ، والعقد الفريد ، (١) انظر الأجوبة المسكتة ، لإبراهيم بن أبي عون ، تحقيق مي أحمد يوسف ، رقم : ٢٢٧ . ومروج الذهب ٥ : ٥٧ ، ونثر الدر ٢ : ٢٢٧ .

وهذا الانفعال لم يثره الحزن على هذا الرجل ، بل الدهشة و التعجب من بكائه و هو المتهم و تهمته ثابتة عليه . وهذا البكاء الذي أثار الدهشة و العجب ، أثار عند الحاضرين - والقارئ - كذلك شيئا من الترقب و القلق لمعرفة سبب البكاء ، وهذا جعل الوالي يسأله : مم تبكى ؟

سؤال يجسد القلق والترقب الخائب الذي هيمن على الحضور من بكاء الرجل غير المتوقع ، ترقب خائب بسبب موقفه غير المبالي بمشاعر المشايخ والوالي ، وبموقفهم الحريص على مصلحة أحداث « المدينة » عند ذاك و صل التوتر حدا بعيدا من التأزّم .

- المرحلة الثانية : وتبدأ باللحظة التي نطق فيها الرجل بجوابه على سؤال الوالي : مم تبكي ؟ وكان الجواب : « من شماتة أهل العراق بنا ، يقولون : أهل المدينة يقبلون شهادة الحمير » .

عند هذه النقطة – وكان التأزم قد بلغ الأوج – ما لبث الترابط الثنائي (bisociation) بين المستوى الأول = المعقول (قوالب التفكير)، وبين المستوى الثاني = اللامعقول (قوالب السلوك)، أن بلغ القمة في التنافر والتناقض، حتى انفجر الموقف كله ضحكا وسرورا.

فسؤال الوالي : « مم تبكي ؟ كان معقولا : إذ اعتقد ذاك أن بكاءه لا مبرر له . وجواب الرجل : « من شماتة أهل العراق ... » كان غير معقول ، بل كان خارجا عن السياق كله . هذا الجواب بعينه هو الذي خلق التناقض الذي فجر الموقف ضحكا وسرورا ، كما تقول النادرة .

في النادرة التي بين أيدينا تلاعب هزلي ، وتناقض منطقي بين ما تمخضت عنه حبكة النادرة - وهو هنا توقع توبة الرجل ورجوعه عن فعله الشائن - وبين جواب الرجل ، الذي يحمل في طياته سخرية حادة ، وهو بعينه - كما أسلفنا - الذي أبرز بشكل صريح وواضح ما فجر الضحك الذي تبعه استرخاء مفاجئ . ولا يخفى على

⁽١) وهي نظرية آرثر كوستلر في كتابه عملية الخلق المشار إليه سابقا .

القارئ أن جواب الرجل – و بخاصة الجزء الأخير منه – يمثل المستوى الثاني . وعند نقطة الالتقاء بين المستوى الأول (الذي يمثله الغضب والحنق والاحتجاج والتهديد) ، والمستوى الثاني المذكور حدثت (السقطة) ، وكانت على درجة من العنف بحيث ولّدت حالة نفسية مناقضة للحالة النفسية الأولى ، أعني بها : حالة السرور والانشراح . و مما زاد في عنفها – كما يمكن أن يلاحظ – ذاك التكثيف () والإيجاز البليغ ، اللذان كانا يخفيان وراءهما نقدا لاذعا امتد أثره إلى التلاعب في المستويّات المنطقية في هذه النادرة . وهذا التكثيف يتجلى في تحميل عبارة (شهادة الحمير) أكثر من معنى، « بحيث يجعل الذهن ينتقل في لحظة واحدة من معنى إلى اتحر $()^{(7)}$ و بخاصة إذا استرجعنا عبارة الوالي للرجل : « ليس تريد شاهدا أعدل عليك من هذا ؟ » فهو لم يوضح الشاهد هنا : هل هو قول المشايخ ؟ أم وقوف الحمير على بابه ؟ لقد استغل الرجل عدم الوضوح في تساؤل الوالي ذاك ، وأجابه إجابة غير محددة ، إلّا أنها ذكية ، بحيث فجّرت الموقف ، ونجحت في انتزاع الضحك من الحاضرين ، ومن الوالي نفسه أيضا ، ذلك أنه ربما كان يعني بعبارة الضحة الحمير » أهل المدينة أنفسهم .

وتحميل اللفظة أكثر من معنى هنا ، - وهو ما يسمى بالتورية - قد ساعد في حلّ التأزم ، الذي كان قد وصل حدا بعيدا - كا لا حظنا - وغَيَّر الموقف كله على غير ما كان متوقعا . بل لقد استطاع الرجل أن يهرب من واقع قاس لا تحمد عقباه - من توقع العقاب - إلى واقع جديد غير متوقع - إطلاق سراحه ... وما من شك في أن الرجل قد قصد إليه قصدا ، لأنه رأى فيه ملاذا وسلاحا نافذا . وكان ظنه صائبا ، إذ استطاع بجوابه الذكي أن يجرد خصومه - وهم هنا : الوالي والمشايخ - من سلاح

⁽١) معظم عمل فرويد في كتابه: النكات وعلاقاتها باللاشعور موجه إلى تلك الجوانب التي تدور حول الفكاهة اللفظية ، حيث يلاحظ الانضغاط والاقتصاد، أو ما يسمى بالتكثيف الذي يتسم به الكثير من الفكاهات اللفظية ، وأهمية كل ذلك في توليد الضحك . انظر ص: ١١٩ - ١٢٠ .

⁽٢) زكريا إبراهيم ، سيكولوجية الفكاهة ، ص : ١٥٤ .

ذوى السلطة بتسليتهم بنكتة خلّصته منهم ، ومن العقاب الذي كان يتوقعه ، « فربّ فكاهة أو نادرة تعتمد في مغزاها على تناقض شكلي ومعنوي قامم بين العناصر التي تكونها : دمج التراكيب المنطقية بتراكيب غير منطقية ، أو المفاجأة بإدخال عنصر غير متوقع ، أو المبالغة في الوصف ، مما يعتبر ابتعادا عن الحقيقة الواقعية أو التخلي عنها واللجوء إلى الفنتازيا »(١) ، ثم تكون ذا وقع علاجي أكثر نجاعة من جدل منطقي ، أو تفسير فلسفي لأمر ما ، كا هي الحال في نادرة « حمر المدينة » .

⁽١) يوسف سدان ، الأدب العربي الهازل ونوادر الثقلاء ، ص : ٦٠ .

المصادر والمراجع العربية

- ١ إبراهيم ، زكريا ، سيكولوجية الفكاهة ، القاهرة ، د.ت .
- ٢ ابن أبي عون ، إبراهيم ، الأجوبة المسكتة ، تحقيق مي أحمد يوسف ، برلين ، ١٩٨٨ .
 - ٣ ابن ربن الطبري ، أبو الحسس على ، فردوس الحكمة ، برلين ، ١٩٢٨ .
 - ٤ ابن خلكان ، وفيات الأعيان ، مطبوعات دار المأمون ، القاهرة .
 - ٥ أبو حيان التوحيدي ، المقابسات ، حققه محمد توفيق حسن ، بيروت ، ١٩٨٩ .
 - ٦ برجسون ، هنري ، الضحك ، ترجمة على مقلد ، بيروت ، ١٩٨٧ .
- ٧ –الجاحظ،أبو عمرو عثمان بن بحر،التاج في أخلاق الملوك، تحقيق فوزي العطوي، بيروت، ١٩٧٠.
 - ٨ الحصري ، أبو إسحاق إبراهيم بن علي ، جمع الجواهر في الملح والنوادر ، القاهرة ١٩٥٦ .
 - ٩ الحوفي ، أحمد محمد ، الفكاهة في الأدب ، القاهرة ، ١٩٥٦ .
 - ١٠ الخطيب البغدادي ، تاريخ بغداد ، بيروت ، ١٩٨٠ .
 - ١١ سدان ، يوسف ، الأدب العربي الهازل ونوادر الثقلاء ، تل أبيب وعكا ، ١٩٨٣ .
 - ١٢ العقاد ، عباس محمود ، مطالعات في الكتب ، القاهرة ، ١٩٧٨ .
 - ١٣ فريحة ، أنيس ، الفكاهة عند العرب ، بيروت ، ١٩٦٢ .
 - ١٤ مالطي ، دوجلاس ، فدوى ، بناء النص التراثي ، القاهرة ، ١٩٨٥ .

المراجع غير العربية :

15 - Fandrich, Harmut,

Compromising the Caliph, in: Journal of Arabic Literature, VII, p. 36-47.

16 - Freud, Segmund,

Jokes and Their Relations to The Unconcious, New York, 1960.

17 - Kayser, W.

Das sprachliche Kunstwerk, Bern, Munchen, 1971.

18 - Koestler, A.

The Act of Creation, London, 1969.

19 - Pauliny, J.

Die Anekdoteim Werke Ibn Hallikans, in: Asian and African Studies, 3(1967) P.

141 - 156.

20 - Pellat, Charles ...

Djidd wa'l Hazl, in: EI, II, 436-437.

21 - Pellat, Charles.

Seriousness and Humour in Early Islam, in: Islamic Studies, II, 3, 1963, P. 352-362.

22 - Rosentahl, F.

Humour in Early Islam, Leiden, 1956.

23 - Sadan , Y .

Kings and craftsmen, in: Studia Islamica, LV, II.

24 - Spencer, H.

The Physiology of laughter, in: Essays, scientific, political and speculative, vol. III, p. 459-460. New York, 1891.

* * *

رحل كوركيس عواد عن الحياة في يوليو ١٩٩٢ ، تاركًا إنتاجًا غزيرًا ؛ بالعربية والإنجليزية ، في الفهرسة والتراجم والبحث الأثري والتاريخي . وقد نشر له المعهد – وهو في الكويت – كتابًا في جزأين ، عنوانه : « فهارس المخطوطات العربية في العالم » .

لقد كان علمًا من أعلام الفهرسة في العصر الحديث، ونِتاجه في هذا الميدان، يجعله - بحق - من شيوخ المفهرسين الذين أعطوا الكثير، ورسموا طريقًا واضحة ؛ تحتذى .

وهذه قراءة متأنية في حياة الراحل وما خلّفه ، من صديق له ؛ كان قريبًا منه ، متّصلًا به . كوركيس عواد شيخ المفهرسين في عصره

هلال ناجي

الموصل ، المدينة العربية العربقة المعرشة على ضفتي أعالي دجلة ، وفي التاسع من أكتوبر عام ١٩٠٨م وُلد كوركيس ابن حنا بن ججي بن إلياس بن مراد بن عبد الأحد كركجي ابن حنا ، الذي عُرف فيما بعد باسم كوركيس عواد .

و العوّاد » صنعة أبيه ، فقد كان هذا الأب المنجب من أسرة معظم رجالها نجارون ، لكنه آثر صنفًا رفيعًا منها هو : صناعة الآلات الموسيقية الوترية ، فبرَّز في صناعة نوع صغير من أنواع الطنبور ، يسمونه في الموصل (الجنبر) ، ثم مضى يصنع آلة القانون . وفي أو اخر القرن التاسع عشر انصرف إلى صناعة العود ، فاشتهر بها حتى جاوزت شهرته حدود وطنه ، فصنع منه ٣١٨ عودًا ، ولحقه من صنعته هذه لقب (العوَّاد) ، وهكذا كان .

وكان الأب مُثَقَفا تتلمذ على المطران إقليميس يوسف بن داو د الموصلي ، وعنه أخذ مبادئ الألحان. و نبغ مِن أو لاده اثنان: كوركيس و ميخائيل. وكان حَسَن الخط، و في مكتبة المرحوم كوركيس مخطوطة عربية كتبها والده بخط نسخي جميل عام ١٨٧٨م

تلقى كوركيس العلم في بعض مدارس الموصل ، ثم انتسب لدار المعلمين الابتدائية ببغداد – وهي دار تخرج معلمي المدارس الابتدائية – وفيها تخرج عام ١٩٢٦م ، وعلى امتداد عشرة أعوام عمل في التعليم معلمًا في « القوش » وسواها .

وفي عام ١٩٣٦م عُيِّن أمينا لمكتبة المتحف العراقي التي سُمِّيت فيما بعد مكتبة الآثار العامة ، وقد استطاع منذ ذلك التاريخ حتى عام ١٩٦٣م – وهو العام الذي أحال فيه نفسه على التقاعد (المعاش) – تطوير موجودات هذه المكتبة حتى بلغت نحو ستين ألف مجلد .

جدير بالذكر أنه اجتاز دورة مكتبية في شيكاغو عام ، و ١٩٥ م ، و أنه في أو اخر عهده بالوظيفة الحكومية تولى إدارة مكتبة الكلية الجامعة أول إنشائها ، وهي التي سميت فيما بعد بالجامعة المستنصرية ، فأوصل محتوياتها إلى تسعين ألف مجلد خلال تسعة أعوام

واستطاع بجهده الشخصي أن يحصل على مخطوطات نادرة ، باعها – لظروف خاصة – إلى معهد الدراسات العليا بجامعة بغداد .

في عام ١٩٣٤م صدر أول مؤلفاته بعنوان « أثر قديم في العراق : دير الربان هرمزد بجوار الموصل » ، طبع في الموصل بمطبعة النجم ؛ وكان هذا الكتاب علامة نبوغه الأولى وَبْدءًا لسلسلة ذهبية من آثاره انتهت عام ١٩٨٤م بالكتاب الثاني والسبعين وكان في مجلدين بعنوان « فهارس المخطوطات العربية في العالم » ، وقد صدر عن المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ضمن منشورات معهد المخطوطات ، وعدته ١٩٨٤ صفحة .

ومستعرض آثاره يرى أن فقيدنا صنّف في عدد من ألوان المعرفة ، فهو تارة عملاق من عمالقة الفهرسة (البيبليوغرافيا) ، وطورًا تراه باحثًا أثريًا أو مؤرخًا ، وثالثة تراه مُحَقِّقا ، ورابعة مترجمًا ، وخامسة دارسًا لحياة بعض الأعلام – وإن غلبت على دراساته تلك صفة الفهرسة لمن يكتب عنه – ولا غرابة في ذلك ؛ فقد كانت الفهرسة هي ميدانه الأساسي الذي برز فيه وجوّد واشتهر ، فنحن لانجد على امتداد الوطن العربي في النصف الثاني من القرن العشرين – إذا استثنينا شقيقه ميخائيل – غير واحد فقط برز فيما برز فيه كوركيس عواد ، هو صديقنا المرحوم يوسف أسعد داغر .

وفاءً للموصل:

وثمة ظاهرة جديرة بالتأمل في تصانيف فقيدنا هي ظاهرة « الوفاء » ، فهو وفِي " للموصل التي أنجبته ، لذلك صنّف عنها وعمّا حولها أربعة كتب ؛ هي :

- ١ دير الربان هرمزد بجوار الموصل ١٩٣٤ ١
 - ٢ مدينة الموصل ١٩٥٩م.
- ٣ تحقيقات بلدانية تاريخية أثرية في شرقي الموصل ١٩٦١ ٠
- ٤ المراجع عن اليزيدية ١٩٧٠ م . (واليزيدية طائفة دينية تعيش في منطقة جبل سنجار وما حوله من محافظة الموصل) .

وهو وفي الأسرته ، ولذلك كتب بمشاركة أخيه ميخائيل بحثًا عن أبيهما الفنان الموهوب حنا عواد وأثره في آلات الموسيقي الشرقية – طبع بالرونيو –.

وهو وفي لشيخه الكرملي الذي أخذ عنه الكثير ، والذي حدب عليه ورعاه ووجهه ، فصنّف عنه كتابًا عنوانه : الأب أنستاس ماري الكرملي : حياته ومؤلفاته – ببغداد ١٩٦٦م ، وحقق عنه وله ثلاثة كتب :

أولها: « رسائل أحمد تيمور إلى الأب أنستاس ماري الكرملي » بمشاركة أخيه ميخائيل ، وصدر ببغداد عام ١٩٤٧م . ثم عادا إلى هذا الكتاب فأضافا إليه رسائل الكرملي إلى تيمور ، فصار عنوانه « الرسائل المتبادلة بين الكرملي وتيمور » ؛ حققاه بمشاركة الأستاذ جليل العطية .

وكان من حسن المصادفة أن كنت الخبير الذي رشحته وزارة الثقافة والإعلام لتقويم هذا الكتاب ، فنظرت فيه وزودت محققيه الأفاضل بملاحظاتي ، وأوصيت بطبعه ؛ لأهميته البالغة في كتب الرسائل المتبادلة بين العلماء الرواد في مصر والعراق في قرننا هذا ، فأُخذ برأيي ، وصدر الكتاب في بغداد في جملة مطبوعات الوزارة عام ١٩٧٤

وثانيها : معجم الكرملي « المساعد » ، وقد صدر منه جزآن فقط عام ١٩٧٢م وعام ١٩٧٦ بمشاركة صديقنا عبد الحميد العلوجي ؛ و لم يكملاه .

وثالثها: « الرسائل المتبادلة بين عالمي العراق: الآلوسي والكرملي » حققه بمشاركة أخيه ميخائيل ، لكنّ هذا الكتاب مازال مخطوطًا ، على الرغم من أهمية محتواه وكشفه جوانب مهمة من علم الرجلين وأدبهما .

وكان الراحل وفيًا لصديق من أصدقائه هو المرحوم « فؤاد سفر » ، وكان عالمًا أثريا جليلا ، فصنف عنه كتابا عنوانه « رائد الدراسات الأثرية : فؤاد سفر » . وانعكست خلّة الوفاء هذه على طائفته ، فمعلوم أن فقيدنا كان مسيحيًا سرياني

المذهب ، وكان ضمن الهيئة السريانية في المجمع العلمي العراقي ، ووفاء لنحلته صنّف كتبًا تخصها منها :

- ١ المباحث السريانية في المجلات العربية بغداد ١٩٧٦م ، في مجلدين .
 - ٢ التراث السرياني المنقول في العصور الحديثة إلى اللغة العربية .
 - كَمَا عُنى بالأديار في ثلاثة مصنفات سنعرض لها فيما بعد .

وهوفي كلماكتب -فيماأعلم - لم ينقدأثرًا لأحد ، وكان يتقبل نقدات الآخرين لآثاره ، بتواضع العالم الذي يفقه مقالة الرسول محمد عليه الصلاة والسلام : « (مايزال الرجل عالمًا ما طلبَ العلمَ ، فإذا ظنَّ أنّه قد علم فقد جهل) » .

وفي ميدان تحقيق النصوص كان يعرض تحقيقاته على المختصين من معارفه لإبداء ملاحظاتهم عنها ، وهذا يفسر إثباته ملاحظات عدد كبير من الباحثين الذين نظروا في الطبعة الأولى لكتاب الديارات ، فأخذ بما صحّ عنده منها في الطبعة الثانية ، مضيفًا كل تعليق إلى صاحبه في الهامش تأكيدًا لفضله .

مآخذ ونقدات:

وخلال أعوام صداقتنا التي جاوزت العقدين من السنين ، مررث ببعض التجارب معه في هذا الباب سأذكر طَرَفًا منها ، فوجدته يستقبل مآخذي ونقداتي بروح العالم المؤمن : بأنّ من ألّفَ فقد استهدف .

من ذلك أنه صنف بمشاركة أخيه ميخائيل كتابًا عنوانه ﴿ أبو تمام حياته وشعره في المراجع العربية والأجنبية ﴾ ، نشر عام ١٩٧١م بمناسبة انعقاد مهر جان أبي تمام في الموصل فكتبتُ عنه المقالة التالية : ﴿ كَمَا الدرة اليتيمة في مهر جان أبي تمام كان كتاب أبي تمام الطائي : حياته وشعره في المراجع العربية والأجنبية ، تأليف الأستاذين الجليلين كوركيس وميخائيل ابني عواد ، لم يسبقه شيء ، ولا لحقه شيء ، بن لم يقدم للمهر جان سواه فكان دُرَّتة اليتيمة . وبعض أصناف الكروم في بلادنا يثمر في العام غير مرة ، كذلك تصانيف هذين العالمين الفاضلين ، ما يمرّ عام إلّا وترى لهما

طريفًا في التصنيف ، وظريفا في التأليف ، وهما أبدًا فرسا رهان ، يأتلفان حينًا ويختلفان أحيانا ، لكن غاية الفوز عندهما خدمة العربية وتراثها الخالد .

في التمهيد قال المصنفان الفاضلان: « إن الأدباء والعلماء القدامي والمحدثين صنفوا - في ما ألفه أبو تمّام و جَمَعَهُ - المصنفات العديدة، و تدارس الناس من بعدهم شعر أبي تمام واختياراته، فكان محصول ذلك جملة كبيرة من المصادر والمراجع التي انتهى إلينا بعضها وضاع بعضها الآخر. هذا إلى طائفة واسعة مما كتبه الباحثون المتأخرون والمعاصرون في هذا السبيل. وما وصل إليه علمنا من أمر هاتيك المصادر والمراجع أدر جناه في هذا الفهرست بعد تنسيقه و ترتيبه بالوجه الذي ارتضيناه، ورأينا أنه يسهل معه الرجوع إليه ووضعه بين أيدي الباحثين والدارسين، ليتخذوا منه دليلا حين تراد الدراسة أو تُبتغي الكتابة عن أبي تمام وشعره».

الكتاب إذن من كتب الفهارس، ودليل من أدلة الدراسة والبحث، وقد تضمن من الموضوعات ما يلي :

١ – أبو تمام في سطور . ٢ – تآليف أبي تمام . ٣ – كتب أُلَّفت في أبي تمام . ٤ – أخبار أبي تمام وشعره في المراجع العربية القديمة . ٥ – أخبار أبي تمام وشعره في المراجع العربية الحديثة (ويدخل في ذلك الكتب والمجلات تمام وشعره في المراجع العربية المراجع الأجنبية .

في فصل تآليفه عَرضا لديوان أبي تمام ، نسخه الخطية ، فالمطبوعة . وفي المطبوعة فاتهما ذكر طبعة صدرت عن المطبعة التعاونية اللبنانية في درعون – حريصا سنة ١٩٦٨ م بشرح وتعليق شاهين عطية ومراجعة الأب بولس الموصلي ، ناشراها مكتبة الطلاب وشركة الكتاب اللبناني – بيروت ص ٤٣٩ .

وعرضا في فصل مستقل للكتب التي أُلفت في أبي تمام ، وهو فصل جيد ، وقد فاتهما فيه ذكر كتاب « الأمثال » لابن أبي الأصبع المصري ، الذي استقصى في فصل منه أمثال أبي تمام في شعره فوجدها تسعين نصفا وثلاثمائة وأربعة وخمسين بيتا (انظر تحرير التحبير ص ٢١٩) . ثم عَرَضا لأخباره وشعره ، في المراجع العربية القديمة والحديثة .

وعلى الرغم من الجهد الضخم المبذول في هذين الفصلين الأخيرين ، وجدت أنهما قد أدر جا الكثير من المراجع التي فيها ذكر أبي تمام عَرَضا ، فهي ليست كتابًا ألّف فيه ، ولا فَصْلًا من كتاب ، ولا مقالة ، وهي ليست من مصادر دارسته بالمعنى العلمي .

وعلى سبيل المثال: ديوان عمرو بن معديكرب الزبيدي للدكتور هاشم الطعان، ومحاضرات في شعر على محمود طه للسيدة نازك الملائكة، وشعر أبي سعد المخزومي للدكتور رزوق فرج رزوق، وديوان العباس بن مرداس للدكتور يحيى الجبوري، وسواها كثير. كلها ليست من مراجع دراسة أبي تمام، فمجرد ذكر أبي تمام عرضًا أو استطرادًا أو الاستشهاد ببعض شعره لا يبيح اعتبار الكتاب مرجعا لدراسته، ولو أخذنا بمقياسهما لأمكنني المجيء بمئات المصادر الأخرى، ولاختلط الأمر اختلاطًا كبيرًا، فلا بُدّ إذن من غربلة هذه المصادر وتحكيم مقياس علمي فيها.

وهناك تساؤل آخر يثيره إثبات قصيدة « ذكرى حبيب » - وهي قصيدة للدكتور زكي المحاسني عن أبي تمام نشرتها مجلة « المجلة » المصرية في أكتوبر م - هو : هل القصائد التي كتبت في ذكرى أبي تمام يصح اعتبارها من مراجع دارسته ؟ أرجِّح أن إثبات هذه القصيدة يشكل خروجا على الخطة التي استنها المصنفان الفاضلان ، لأن القصيدة ليست كتابًا ولا فصلًا من كتاب ولا مقالة ، وإذا ما قبلنا مبدأ الباحثين الكريمين ، لأمكننا استدر اك عشر ات القصائد عليهما ممّا نظم في أبي تمام ، و فاتهما ذكره ، و منها على سبيل المثال :

١ - رائعة شيخ شعراء الشام الأستاذ شفيق جبري ، وعنوانها (أبوتمام) ، والتي يقول فيها :

هذا التجدد لأرطانة أعجم لغة كأن نسيجها من بابل ليس الكلام إذا صفا ينبوعه وإذا العروبة نَدَّ عنك بيانها

يهذي ويدلف في الظلام الأسود ولدت ، وليت نسيجها لم يولد شروى كلام ملغز ومعقد فسد الفؤاد مع البيان المفسد

٢ - وقصيدة الدكتور سيف الدين الكيلاني وعنوانها (إحياء ذكرى أبي تمام »
 ومطلعها :

المرء في قيد الغناء مُصَفَّد والعبقري على الزمان مخلّد و وقصيدة الشاعر الأصيل عدنان مردم وعنوانها « الشاعر الصناع » وأولها : يبلى الشباب على الزمان وينفد وشباب شعرك خالد يتجدد وهي من عيون الشعر العربي الحديث .

وقصيدة شاعر لبنان المجلّي «أمين نخلة » وعنوانها «في ذكرى حبيب » والتي منها:
إنْ يكن غنّى أبو تمامكم فاسألوا عن شدوه لبنانا
نحن في الفصحى رعينا ذممًا وشرعنا دونها سمر القنا
إنّ طيبًا جاءنا من عندكم قد تلقاه شذا من عندنا

وقصيدة الشاعر صلاح عبد الصبور وعنوانها « في مهرجان أبي تمام »
 وأولها :

خافقي نحوها استُطيرَ فَلَبيّ وثب الشوقُ بالجناحين وَثبا وثب الشوقُ بالجناحين وَثبا ٦ – وقصيدة الشاعر المصري المجيد العوضي الوكيل وعنوانها « أبو تمام » وأولها :

مقلة حيرى وروح مستطارً أيها القلب لقد شَطَّ المزارُ ٧ – وقصيدة الشاعر المرحوم على أحمد باكثير وعنوانها « ذكرى حبيب » وأولها :

طف بالخمائل من رُبی جاسم وانشق شذا ریحانها الناغم

وكل هذه القصائد ألقيت في مهر جان الشعر الثاني المنعقد بدمشق في أيلول عام ١٩٦٠م ، ثم نشرت في كتاب المهر جان المطبوع بالقاهرة سنة ١٩٦١م - مطبعة فن الطباعة . وعما فات المصنفين الفاضلين ذكره البحوث التالية :

- ١ حكمة أبي تمام بحث للدكتور محمد خلف الله أحمد .
 - ٢ حياة أبي تمام بحث للدكتور أحمد هيكل.
 - ٣ عصر أبي تمام بحث للدكتور عزة النص.
 - ٤ فن أبي تمام بحث للدكتور عبد الكريم اليافي .

وكلها من بحوث المهرجان ، ونشرت في كتابه ، والبحث الأخير أعيد نشره في مجلة الثقافة السورية التي يصدرها الصديق مدحت عكاش .

ومما يستدرك أيضًا على فصل أبي تمام في المراجع الحديثة المقالات التالية :

١ - هل كان أبو تمام يونانيًا ، للدكتور صفاء خلوصي . مجلة المعرفة العراقية
 الجزء الخامس - ١ آذار ١٩٦١م .

٢ - مدى رجحان الأصل اليوناني لأبي تمام - بين نسب الدم ونسب الثقافة
 للدكتور صفاء خلوصي . مجلة المعرفة ج ١٧ - ١٥ أيلول ١٩٦١م .

٣ – تعقيبات : هل كان أبو تمام يونانيًا : محيي هلال السرحان – مجلة المعرفة ج ١١ ، ١٢ ، الصادر في ١ حزيران ١٩٦١م .

٤ - تعقیبات : هل کان أبو تمام یونانیًا : محیی هلال السرحان - مجلة المعرفة
 ج ۱۳ - ۱۰ حزیران ۱۹۲۱م .

مقالة - التجديد في شعر أبي تمام ، لمحمد حسن عواد ، مجلة المجلة المصرية ،
 العدد ٤٦ ، ص ٧٠ .

ومن أمتع الفصول الفصل القيم الذي عقده د. عبد الكريم اليافي لأبي تمام من ص ١٠٤ – ١١٩ في كتابه القيم الممتع « دراسات فنية في الأدب العربي » .

لقد استعرض المصنفان الفاضلان شروح الأقدمين على ديوان أبي تمام ، فذكرا الشروح التي عبرت القرون إلينا ، وهي : شروح التبريزي والمرزوقي والصولي وجزء من شرح ابن المستوفي ، وذكرا أيضا الشروح التي ضاعت فحجبتها الأيام عنا ، وهي : شروح الأزهري والخالع والبيروني والمعري ، وفاتهما شرح شعر أبي تمام للأعلم الشنتمري ، ومنه قطعة في مكتبة المرحوم حسن حسني عبد الوهاب في تونس برقم ٤٧٧ .

واستعرضا شروح ديوان الحماسة المطبوعة والمخطوطة ، ففاتهما شرح قيم اسمه « عنوان النفاسة في شرح ديوان الحماسة » ، تأليف ابن زاكور ، منه نسخة بخط المؤلف مؤرخة في مكتبة السيد حسن المؤلف مؤرخة في مكتبة السيد حسن حسني عبد الوهاب تحت رقم ٤٨١ ، و لم يزل هذا الشرح مخطوطاً .

كا فاتهما شرح ديوان الحماسة لأبي الحسين أحمد بن فارس بن زكريا الرازي المتوفى سنة ٩٥هـ . ومنه نسخة كتبت في القرن السابع مخطوطة محفوظة في مكتبة (لاله لي برقم ١٧١٦) عداتها ١٣٥ ، ومنها مصورة في خزانتي .

وفاتهما أيضا شرح أبي القاسم زيد بن على بن عبد الله الفارسي الفسوي ، المتوفى سنة ٤٦٧هـ ، ومنه نسخة نفيسة ، كتبها ياقوت سنة ٦٣٨هـ محفوظة في (لاله لي برقم ١٨١٣) في تركية .

وفاتهما كذلك كتاب (إعراب أبيات ما استصعب من الحماسة) لابن جنّي المتوفى سنة ٣٩٢هـ ، ومنه نسخة مخطوطة في الأزهر الشريف كتبت في القرن السادس محفوظة برقم أدب (٧٧٨) ٩٠٣٣ .

ومما فاتهما من كتب ألفها الأقدمون في أبي تمام الكتب التالية :

١ - سرقات البحتري من أبي تمام ، تأليف بشر بن يحيى النصيبي ، وقد عرض
 له الآمدي في الموازنة .

٢ - رسالة في أبي تمام ، لعبد الله بن المعتز المتوفى سنة ٢٩٦هـ . ومقدمة هذه
 الرسالة في (البصائر) للتوحيدي ، وبعضها في (الموشح) للمرزباني .

٣ - كتاب (القول الفائق الأريب بعبث وليدوذكرى حبيب) ، لضياء الدين الأثير المتوفى سنة ٦٣٧هـ . وقد تضمن ما قاله أبو تمام والبحتري في فنون مختلفة ومعانٍ مؤتلفة ، جعل له مقدمة نفيسة في محاسن أخبار هما وطرائف أشعار هما ، ورتبه على ثلاثين فصلًا ، منه نسخة مخطوطة في جامعة إستانبول برقم ١٤١٥ ، عدد أوراقها ٩٥ ورقة .

٤ - كتاب « الموازنة بين المتنبي وأبي تمام » لمحمد بن الحسن الحاتمي ، وقد دكره الصفدي في كتابه « نصرة الثائر على المثل السائر » ص ١٨١ (١) . لقد سُرَّ المصنفان بهذه المقالة وعَدَّاها غنمًا ، وصار الفقيد يلقبني بالعلامة في كل ما أهدانيه من كتبه بعدها على امتداد عقدين من السنين تقريبًا .

وتجربة ثانية مررت بها معه حين كتبت مقالتي المعنونة (حول المخطوطات العربية خارج الوطن العربي)(٢) معقبا على بحثه القيم المنشور في المورد بالعنوان المتقدم ، فقد ورد في التعقيب ما نصه: « إن إعداد فهرس عام بفهارس المخطوطات العربية خارج الوطن العربي أمر تكتنفه العقبات ، فما بالك بإعداد هذا الفهرس وإضافة كل ما وصل إلى علم كاتبه من بحوث ومقالات تناولت المخطوطات العربية خارج الوطن العربي وصفًا أو فهرسة أو تعريفًا . لقد كانت المكتبة العربية تُحِنُّ إلى مثل هذا العمل الرائع العلمي الدقيق المستوفي الجامع ، ولا أقول المانع . وفي حقل المقالات المُعَرِّفة

⁽١) نشرت هذه المقالة ابتداءً في صحيفة سيارة ، ثم ضمها كتابي (هوامش تراثية) - بغداد ١٩٧٣ - ص

⁽٢) مجلة المورد – المجلد السادس – العدد الأول – ١٩٧٧ ص ٢٩٠ – ٢٩١ .

بالمخطوطات العربية خارج الوطن العربي ، أحببت أن أضيف إلى بحث الصديق الفاضل ثلاث مقالات مما كتبته شخصيا، ولم أجد لها ذكرًا في بحثه الموسوعي القيم:

١ – مقالة نشرتها في مجلة المكتبة العراقية ٦٣ – ٦٤ عن مخطوطة « المقتبس » لابن حيان الأندلسي المحفوظة في مكتبة الأكاديمية التاريخية الملكية في مدريد ، و لم تكن المخطوطة قد نشرت آنذاك .

٢ - مقالة نشرتها في العدد الثاني من السنة الثامنة من مجلة « الكتاب » العراقية الصادر في شباط سنة ١٩٧٤م بعنوان « أحاديث باريسية » ، وقد تحدثت فيها طويلًا عن تاريخ المخطوطات العربية في المكتبة الوطنية بباريس ، مُعَرِّفًا بثلاثين مخطوطة عربية نادرة من مخطوطاتها .

" - مقالة نشرها في العدد ١٢ من السنة الثامنة من مجلة الكتاب العراقية الصادرة في كانون الأول ١٩٧٤م بعنوان (ملاحظات حول قطب السرور) تحدثت فيها عن نسخة نادرة من كتاب قطب السرور للرقيق النديم ، تحتفظ بها المكتبة الوطنية بباريس ، وتشكل هذه النسخة الجزء الأول من الكتاب المفقود في طبعة مجمع اللغة العربية بدمشق التي نشرها الأستاذ أحمد الجندي ، وقد رَحّب الفقيد الفاضل بهذا التعقيب أيّما ترحيب .

وكانت تجربتي الثالثة معه تصويبا لعنوان مخطوطة ، واسم مصنفها كان قد ذكره على وجه مغلوط في القسم الثالث من بحثه المعنون (المخطوطات العربية في مكتبة المتحف العراقي ببغداد) ص ٤ ، إذ ذكر تحت رقم (٧) مانصة : [البيطرة الرومية في أمراض الخيل : ليعقوب بن إسحاق الحنايي (الخطابي) على ماورد في آخر المخطوط ، إذ إن أوله ناقص سقط منه ورقة أو أكثر و لم نقف على ترجمة للمؤلف ... وفي الصفحة ١٢١ من المخطوط ، أن أحمد بن محمود كتب هذه النسخة و فرغ منها في أواخر ربيع الآخر سنة ٢١١ه] .

وهذه المعلومات أوردها السيد أسامة النقشبندي في كتابه « مخطوطات الطب والصيدلة والبيطرة في مكتبة المتحف العراقي » المنشور ببغداد سنة ١٩٨١م ، على الصحائف ٥٥ – ٤٧ مع بعض التفصيل .

وكنت قد صوبت ما وقع فيه المفهرسان الفاضلان كوركيس عواد وأسامة النقشبندي في أمر هذه المخطوطة خلال محاضرتي التي ألقيتها في نيسان ١٩٨٧ م على أساتذة وطلبة كلية الطب البيطري ببغداد المعنونة (بيطرة الخيل عند العرب من خلال أقدم مخطوطاتها) .

وذكرت فيما ذكرت - بعد أن وقفت على عدد من مخطوطات هذا الكتاب في مكتبات باريس وجستربتي وغيرهما - وبعد أن درست مخطوطة المتحف العراقي من . الداخل ، أن عنوان المخطوطة الصحيح هو : كتاب الخيل والبيطرة ؛ وإن مُصنِّفها هو محمد بن يعقوب بن إسحاق الختلى (ويصح الخطلي أيضا) الشهير بابن أخي حزام وكان رئيسًا لاصطبلات المعتصم وقائدًا بالأنبار سنة ١٥٢ه . وقدصنف الكتاب للمتوكل العباسي المقتول سنة ٢٤٧ه . ويشير بروكلمان إلى أن هذا الكتاب هو أقدم كتاب عربي وصلنا في بيطرة الخيل () ، ومنه نسخ كثيرة ذكرها . وكان الفقيد - رحمه الله - يتقبل ملاحظاتي ونقداتي بالشكر والتقدير لما اتصف به من تواضع . وكنت أجده يسرّ ويهش لها ويضيفها إلى جذاذاته بأمل أن تنشر في طبعة أخرى .

شيخ المفهرسين:

لقد نال الفقيد الجليل شهرة واسعة في ميدان الفهرسة خاصة الذي استغرق نصف مصنفاته ، وكان وراء توجيهه هذه الوجهة العلامة أنستاس ماري الكرملي ، وكان إلى جانب ذلك باحثًا أثريًا ومؤرخًا ودارسًا ومترجمًا ومحققًا .

من أجل ذلك انتخب في وقت مبكر جدا (سنة ١٩٤٨م) عضوًا مؤازرًا في مجمع اللغة العربية بدمشق ، ثم عضوًا عاملًا في المجمع اللغة العربية بدمشق ، ثم عضوًا عاملًا في المجمع العلمي العراقي سنة ١٩٦٣م .

⁽١) انظر تاريخ الأدب العربي ٤/ ٣٢٨ - ٣٢٩ والفهرست ٣٧٧ وتاريخ الطبري ٩/ ٣١٩ - ٣٢٠ .

ثم عضوًا مؤازرًا في مجمع اللغة العربية الأردني عام ١٩٨٠م.

كان كوركيس عواد إِذَنْ شَيْخَ المفهرسين في العراق ، وربما شيخ المفهرسين العرب على امتداد و طننا العربي في النصف الثاني من القرن العشرين . وهذا ما أشرت إليه في أرجوزتي المعنونة « موضحة الطريق إلى صُوى مناهج التحقيق » إذ قلت :

حتى غدا ميدان علم الفهرسة مدرسة كبرى وأي مدرسة وعندنا بَرّز في الميدان فذّانِ عملاقان «عوّادان» أبو سهيل واحد ، والثاني «أبو هلال» فَهُما صِنوانِ (۱) فهو قد ركب ذَنَبَ الريح في ميدان الفهرسة .

ولقد تميّز فقيدنا بخليقَتَى الصبر والدأب ، وتميّز أيضا بالأمانة العلمية . وبذل أقصى الجهد لتتصف أعماله بالدقة والاستقصاء ، لكنهما صفتان تستعصيان على جمهور الباحثين والمؤلفين .

أتقن الفقيد اللغة الإنكليزية ، وقد مكّنه ذلك من تأليف كتابين باللغة الإنكليزية ، وهما تقريران عن رحلاته وراء المخطوطات في مصر ولبنان وسورية والعراق وأوريا ، الأول :

Report with Maps and Graphs, submitted by GURGUIS AWWAD to the UNESCO, on his trip to Egypt, EUROPE'LEBANON, SYRRIA and IRAQ, between 5.1.1956 to 5.4.1956, Concerning « The MANUSCRIPTS PROJECT » SPONSORED BY THE UNESCO. (Memeographed, Baghdad, 1956, 128 poge).

⁽١) أبو سهيل كنية كوركيس عواد ، وأبو هلال كنية أخيه ميخائيل .

وعنوان الثاني :

Report in search of the Condition of Manuscripts in Egypt and JORDAN, submitted to the UNESCO by GURGUIS AWWAD, on his additional trip to both Countries. (Memeographed, Baghdad, 1956, 179).

كما مكَّنَهُ هذ الإِتقان من ترجمة ثلاثة كتب إلى العربية .

أولها: «دليل خرائب بابل و بورسيبا» لمؤلفه يوليوس بوردانا، نشره سنة ١٩٣٧م.

وثانيها: « العراق في القرن السابع عشر كارآه الرحالة تافرنيه » ، وقد نقله إلى العربية بمشاركة بشير فرنسيس .

وثالثها: « بلدان الخلافة الشرقية » تأليف . ك . لسترنج ، نقله بمشاركة بشير فرنسيس أيضًا .

منهجه في التحقيق:

كانت موهبة الفقيد متعددة الجوانب ، فقد ولج ميدان تحقيق النصوص القديمة ، وهو ميدان بالغ الصعوبة ، لأن الوالج فيه يجب أن يتقن أمورًا كثيرة ، من بينها القدرة على قراءة المخطوطات وفك رموزها وتمييز الخطوط وأنواعها ، وإتقان قواعد صنعة التحقيق بكل دقائقها ، مضافًا إليها الإلمام بعلوم كثيرة .

ولج فقيدنا هذا الميدان في وقت مبكر - وبتشجيع من الأب الكرملي - وكان عمله الأول نشره « أقوال ابن خلدون والقلقشندي في النقود » ، حققها ونشرها ضمن كتاب للكرملي عنوانه « النقود وعلم النميّات » ، المطبوع في القاهرة سنة ١٩٣٩م .

وكان آخر كتاب حققه هو الجزء الثاني من معجم المساعد للكرملي المحقق بمشاركة صديقنا عبد الحميد العلوجي – بغداد ١٩٧٦م .

ومن المحزن أنهما انقطعا عن مواصلة إخراج هذا المعجم لشحّة المكافأة المخصصة لهما من وزارة الثقافة والإعلام ، والتي لم تكن تكفي لتغطية نفقات المواصلات اللازمة لاجتماعاتهما ، وهما يقيمان في مكانين متباعدين من بغداد .

لقد حقَّق الفقيد أحد عشر نصًّا سنذكرها تفصيلًا ، شاركه في بعضها آخرون ، فقد شاركه شقيقه ميخائيل عوّاد في تحقيق « رسائل أحمد تيمور إلى الكرملي » كا شاركه في تحقيق « مقامة في قواعد بغداد في الدولة العباسية للكازروني » . وشاركه الأستاذان جليل العطية وميخائيل عوّاد في تحقيق « الرسائل المتبادلة بين الكرملي وتيمور » . وشاركه العلوجي في تحقيق ماطبع من معجم المساعد للكرملي . كذلك شاركه الدكتور حسين محفوظ في تحقيق مخطوطة صغيرة عنوانها « طبقة من أعلام بغداد في القرن السابع للهجرة » .

هذه الكتب التي شاركه في تحقيقها آخرون لا يمكن اعتادها في التعرف على منهجه في تحقيق النصوص القديمة . دائما يُلتمس هذا المنهج في الكتب التي انفرد بتحقيقها وهي خمسة : ١ – الديارات للشابشتي . ٢ – التفاحة في النحو للنحاس . ٣ – رسالة في الأحجار الكريمة لأبيفانيوس . ٤ – تاريخ واسط . ٥ – فهرست مؤلفات ابن عربي بقلمه .

و (رسالة في الأحجار الكريمة) رسالة صغيرة جدًا في صنعة الحجارة التي تعلق على كهنة بني إسرائيل ، يشغل نصها الصحائف ١١٦ – ١٢٠ من المجلد الرابع عشر من مجلة المجمع العلمي العراقي الصادر سنة ١٩٦٧م ، كتبها أبيغان أحد مشاهير آباء الكنيسة الأقدمين المتوفى عام ٢٠٤م ، وهي مترجمة عن السريانية بلغة ركيكة ، ومترجمها مجهول ، ظفربها المحقق ضمن مخطوطات جامعة كولومبيا في مدينة نيويورك . وهي في الأصل من مخطوطات قرية صيّدنايا الواقعة إلى الشمال الشرقي من دمشق . وفي رأيي أن هذه الرسالة ليست ذات قيمة ، والفقيد لم يضف شيئا مفيدًا بنشره هذا النص التراثي .

وأمّا « التفاحة في النحو » لأبي جعفر النحاس (ت ٣٣٨هـ) فقد نشره محققا عام ١٩٦٥ ، واعتمد في نشره نسخة فريدة ، كتبت سنة ١١٠٠هـ ، موجودة في مكتبة الدراسات الإسلامية العليا ببغداد . استغرقت المقدمة الصحائف ٣ - ١٣ والنص الصحائف ٢٠ - ٣٠ والفهارس ص ٣١ - ٣٢ . وقد ترجم الفقيد للمصنف ترجمة مفيدة أعقبها بأسماء مصنفاته . والنص صغير جدا وهوامشه قليلة أكثرها تصويب خطأ وقع فيه الناسخ ، وفيه فهرس واحد هو فهرس المحتويات .

ويبدو تواضع المحقق حين يقول عن (كتاب الكتاب): ولا أعلم صلة هذا الكتاب بكتاب « أدب الكتاب » و « صناعة الكتاب » المذكورين سابقًا . فهو بكل تواضع - يعترف بجهله أمرًا من الأمور . ويبدو صدقه وعرفانه الجميل حين يذكر فضل صديقه المحقق الجليل مكي السيد جاسم لتفضله بمراجعة الكتاب ، ولكن صغر النص وقلة هوامشه تجعلانه لا يصلح للحكم على منهج كوركيس في التحقيق .

والنص الثالث هو « فهرست مؤلفات محيي الدين بن عربي بقلمه » الذي حققه بالاعتاد على مخطوطة حديثة ظفر بها في بغداد ، كُتبت سنة ١٣٣٧هـ عن نسخة عتيقة مؤرخة في سنة ١٨٦هـ . والمخطوطة التي اعتمدها فريدة أيضا وقد نشرها منجمة في مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق في المجلدين التاسع والعشرين والثلاثين . ووضع للنص تعليقات ، أشارفيها إلى ماطبع من هذه التآليف ، وإلى ما يعرف لبعضها من نسخ خطية منبثة في خزائن المخطوطات عبر أنحاء المعمورة ، نذكر اسم الحزانة باختصار مع ذكر رقم المخطوط فيها . وقد اشتملت الرسالة على ذكر ١٤٨ كتابا ، وصنع المحقق لها ذيلا ؛ ذكر فيه ٢٧٩ مصنفا آخر من مصنفات ابن عربي مما لم يذكر في الرسالة، فبلغ المجموع ٢٧٥ كتابًا ورسالة .

وذكر المحقق أن لبرو كلمان في « تاريخ الأدب العربي » فضل السبق إلى التنويه بنحو ٢١٧ كتابًا من مؤلفات ابن عربي وتعيين مظانها ، وأنه استطاع الرجوع إلى مصنفات أخرى لم يرجع إليها برو كلمان ، ولا سيّما فهارس الكتب العربية ، فوفق

إلى الظفر باستدراكات كثيرة ، ثم ترجم لابن عربي وذكر مراجع ترجمته قديمًا وحديثًا في المصادر العربية والإفرنجية .

وأشار إلى فهارس مماثلة لمصنفين قدماء آخرين .

والكتاب يَشِفَّ عن جهد كبير في تتبع مَظَانً وجود مخطوطات ابن عربي عبر العالم ، لكنه لا يكفي وحده للتعرف على منهج الفقيد في تحقيق النصوص .

يبقى بعد هذا كله كتابان للمرحوم كوركيس حققهما منفردًا ، وهما كتابان جديران بالحكم على منهجه في التحقيق .

فأمّا الأول فهو كتاب « الديارات » لعلي بن محمد الشابشتي (ت ٣٨٨هـ)، وقد طبع مرتين: الأولى سنة ١٩٦٦م، وهي فريدة ومنقحة.

وأمّا الثاني فهو كتاب « تاريخ واسط » لأسلم بن سهل الرزاز الواسطي المعروف ببحشل (ت ٢٩٢٧هـ) ، وقد نشره ببغداد سنة ١٩٦٧م .

ويلاحظ ابتداءً أنه في كلا هذين الكتابين اعتمد نسخة قديمة فريدة ناقصة ، لعدم توصله إلى أية مخطوطة أخرى ، فكان عمله بسبب ذلك آية في الصعوبة ، كاأن اعتاده نسخة فريدة في كليهما حَرَمنا من التعرف على نهجه في إثبات اختلافات النسخ المخطوطة للكتاب الواحد ، وهذا ما حدث في تحقيقه الكتب الثلاثة الصغيرة التي مرّ ذكرها أيضًا .

وسأحاول في السطور التالية التعرف على منهجه في تحقيق كتاب الديارات : ١ – تميّز تحقيقه للكتاب بوصف مخطوطته الفريدة وصفًا دقيقًا ، عدد أوراقها وطولها وعرضها ومعدل سطورها وتاريخ نسخها وابيهم ناسخها وخرومها ، وعرض لأسلوب الناسخ في الكتابة وإهماله النقط في كثير من الحروف المعجمة . ٢ - ونلاحظ أنه أغفل إثبات نماذج مصورة من مخطوطة الكتاب ليطلع القارئ
 عليها .

٣ - وعرض المحقق لمنزلة الكتاب البلدانية والتاريخية والأدبية ، فأكد أنه يضيف أشعارًا كثيرة لمن ضاعت دواوينهم من الشعراء ، وأن الكتاب من أهم ما وصلنا من كتب الديارات ، وأشار إلى من وقف من المصنفين القدامي على هذا الكتاب ونقل عنه ، وما نشره المعاصرون من بعض فصوله ، أو نقلوه إلى اللغات الأجنبية كالألمانية والإنجليزية .

٤ - وفي أمر التحقق من نسبة الكتاب إلى مصنفه ذكر أن مفهرس المخطوطات العربية في خزانة برلين « اهلوارد » قدوهم في أمر مخطوطة الكتاب الوحيدة ، فنسبها خطأً إلى أبي الفرج الأصفهاني ؛ صاحب كتاب الأغاني ، لكنه لم يحدثنا عن كيفية توصله إلى نسبة الكتاب إلى الشابشتي ، وهل هي مثبتة على ورقة العنوان أو في داخل المخطوطة ؟ أو أنه توصل إليها من خلال دراسة النص من الداخل ؟ أو أنه ظفر بنقولٍ من الكتاب في المصادر القديمة منسوبة للشابشتي فجزم بنسبة الكتاب إليه ؟ المرحوم كوركيس أغفل إيضاح طريقته في التحقق من نسبة الكتاب إلى مصنفه ، وهكذا غام الأمر على القراء .

ماعدا السبعة ، وكلها - ماعدا الديارات - مفقودة في زمننا هذا ، وذكر أنه رجع إلى جملة كبيرة من المراجع الديارات - مفقودة في زمننا هذا ، وذكر أنه رجع إلى جملة كبيرة من المراجع الإيضاح ما في الديارات من أعلام وأمكنة وألفاظ ومصطلحات .

وقد سلك مسلكا علميًا حسنًا حين وضع بين عضادتين كل العبارات الناقصة في نصه ، والتي استضافها من مراجع أخرى ، مشيرًا في الهوامش إلى المراجع التي نقل عنها ، كا حصر بين قوسين أرقام صحائف المخطوط ، رامزًا لوجه الصفحة بالحرف (۱) ولظهرها بالحرف (ب) . ومعلوم أن بعض المحققين يرمز لوجه الورقة بالحرف (و) ولظهرها بالحرف (ظ) .

7 - وكانت في النص أشعار وتعابير فيها خروج على الآداب ، وهي تدور على الغزل المكشوف بالراهبات والرهبان والجواري والغلمان . والمحققون في هذا الأمر مختلفون ، بعضهم يؤثر حذفها صونًا للأسماع عن الفحشاء ، وبعضهم يؤثر إثباتها ؟ حفاظًا على الأمانة العلمية ؛ ولأنها تمثل الزمن الذي قيلت فيه . وكوركيس من الذين آثروا الإبقاء عليها حرصًا على الأمانة العلمية ، وكان في مسلكه هذا شجاعة أدبية ، لاسيّما أن النص يتعلق بالديارات وهو مسيحى .

ثم عرض لنهج الشابشتي في كتابه ، فاستنتج أن مصنفه أديب رقيق الحاشية خفيف الظل لم يورد في كتابه إلّا مالذّ وطاب من مستملح الأخبار وبديع الصفات في أسلوب أخّاذ .

٧ - ومن خصائص منهجه في التحقيق أنه عرض بإيجاز مفيد و دقيق لكلّ من صنّف في الديارات من القدماء ، سواء خصّها بكتاب مستقل أو بفصل من كتاب ، لكنّه على دقته أخطأ في الصفحة ٤٥ إذ ذكر كتاب (الدر الملتقط من كل بحر وسفط) لمحمد بن على بن محمود الكاتب الدمشقي ، وقال : أنجزه في شهور سنة ٣٤٧هد . أورد ذلك نقلا عن كتاب (الديارات النصرانية) لحبيب الزيات . وقد أتيح لي الوقوف على مخطوطة باريس من هذا الكتاب ، فوجدت عنوان ما يخص الأديرة فيها هو (البدور المسفرة في نعت الأديرة) ، وأن مصنفها هو : محمد بن على بن فيها هو (البدور المسفرة في نعت الأديرة) ، وأن مصنفها هو : محمد بن على بن محمود الخطيب الدمشقي ، صنفها سنة ٣٥٧هد . وقد قمت بتحقيق هذا الكتاب ، ونشرته ببغداد سنة ٥١٩٥ م . فمنهج كوركيس إذن قد انماز بالحديث عمن صنّف في الديارات قبل الشابشتي .

٨ - وتجلت أمانة الفقيد العلمية حين أثبت ما أثبت في هوامشه من فوائد علّقها المرحوم مصطفى جواد ، فذكرها منسوبة لصاحبها ، منها على سبيل المثال : الهامش رقم ٢٧٣ ص ٢٧٣ والهامش رقم ٥ ص ٢٤١ والهامش رقم ٢٧٣ ص ٢٠١ والهامش رقم ٥ ص ٢٠١ والهامش رقم ٥ ص ٢٠١ . وكذلك صنع بالتعليقات التي كتبها كاظم الدجيلي

وعبود الشالجي ، إذ ذكرها في هوامشه منسوبة إلى أصحابها ، وهذا دليل ناطق من أدلة تواضعه وأمانته العلمية .

9 - وهو في تخريجه للشعر الوارد في الكتاب يعمد إلى عرضه على ديوان الشاعر إن كان له ديوان مطبوع مثل كشاجم ، ويشير في الهوامش إلى الزيادات الواردة في كتابه على مطبوعة الديوان ، مثل الهامشين ١٤ و ١٩ في الصحيفتين ٢٦٠ - كتابه على مطبوعة الأحايين لايجد القطعة كلها في ديوان الشاعر المطبوع فيشير إلى ذلك ، كما يشير إلى ظفره بأبيات منها منسوبة للشاعر في مصدر آخر ، مثل مسالك الأبصار ، مثل الهامش رقم ١١ صحيفة ٢٥٩ - ٢٦٠ .

وانظر البيت الذي استدركه على ديوان النابغة الذبياني في الهامش رقم ٥ ص ٢٤٤ .

١٠ - وقد يجد بعض الأعلام والأمكنة مهملة غير منقوطة ، فيظل يلاحقها حتى يظفر بوجه الصواب فيها ، مثل : شراعة بن الريد بود . فقد توصل الفقيد إلى صواب اسم أبيه وهو : الزندبوذ ، بمراجعة الخبر على الأغاني . ومثل (بيابروعى) ص ٥٤ التي صوّبها إلى (بزوغى) ، وهي من قرى بغداد .

11 - وهو حين يترجم لشاعر أو عَلَم من الأعلام يو جز القول ، ويحيل إلى مظان ترجمة ذلك العلم القديمة ، معتمدًا مراجعة تلك المراجع وإثبات أرقام أجزائها وصفحات تلك الأجزاء ، فهو لا يؤثر السهولة أمثال الذين ينقلون عن الأعلام ومعجم المؤلفين . وهو أيضا لا يسلك سبيل إثقال الهامش ، كاكان يصنع المرحوم الدكتور مصطفى جواد حين كان يسهب في التعريف بالأعلام إسهابا تثقل به الموامش وتطول ، حتى ينشغل القارئ بها عن النص وتتبعه . منهج كوركيس في ذلك كان منهجا و سَطا يأتلف والطريقة العلمية .

١٢ - وكانت تصادفه في « الديارات ، أخبار كان يظفر بها في بعض المصادر

الأخرى ، فيعمد في الهوامش إلى إثبات الاختلافات بين الروايتين كما حصل في حديث سعد بن أبي وقاص – رضى الله عنه – مع هند بنت النعمان ، إذ أثبت الفروق بين الروايتين الواردتين في الديارات ومعجم البلدان في الهامش ١١ ص ٢٤٥.

17 - ورأيت الفقيد يخلط بين مدلولي التصحيف والتحريف ، ففي الصفحة ٢٢٦ عجز بيت كالآتي (وتداولا بهواكما الأياما) ، فعلق عليه في الهامش رقم ٤٤ من الصفحة المذكورة بما نصه : المخطوط : وبدا ولا تهوا كما . وهو تصحيف . والوجه ما أثبتنا عن الأغاني) . وهذا صواب ، لكننا نجده يقول في ص ٢٢٧ ما نصه : وتوفي الرشيد بقرية تدعى سناباذ . ويعلق في الهامش رقم ٤٧ من الصفحة نفسها بما نصه : بغرفة تدعى سنداد ، وهو تصحيف .

وهذا كلام مغلوط ، ففي المخطوط تحريف لا تصحيف ، فكلمة (بقرية) حُرِّفَتْ إلى (بغرفة) وكلمة (سناباذ) حُرِّفَتْ إلى (سنداد) .

ومثله ما ورد في ص ١٩٨ إذ وردت لفظة بـ (سعرت) وهي مدينة ، وذكر في الهامش رقم ٣ من الصفحة نفسها في المخطوط (بسعوب) وهو تصحيف هذا نصّ الفقيد . والصواب أنه تحريف وليس تصحيفًا .

١٤ - وتميّز تحقيقه للديارات بضبطه الأشعار بالشكل ، وهو منهج علمي قويم .

١٥ – كما انماز بتصويب الأغلاط التي وقع فيها الناسخ وتثبيت ما رآه صوابًا .
 ولكنه جرى في هذا على مذهبين : مرة كان يُصَوّب الكلمة المغلوطة داخل النص ويثبت الكلمة المغلوطة في الهامش ، وهو منهج حسن . ومرة أخرى كان يثبت المغلوط المرجوح في داخل النص ويصححه في الهامش . مثال ذلك البيت التالي ص ٢٠٦ :

أما والقرب من بعد التنائي يمين فتى لقائله عشيقِ أثبت في الهامش رقم (١٢) مانصه: المخطوط: البناى. فصوبها الفقيدُ في النص نفسه، وأشار إلى خطأ الناسخ في الهامش، على حين نراه في الهامش رقم (١٣) يقول: لعلّ الأصل: لقاتله.

وكان الأصوب أن يجري الفقيد على منهج واحد في هذا الصدد ، فيصوب كلمة (لقائله) لأنها مغلوطة معنى ، ويثبت في النص لفظة (لقائله) ، ويشير في الهامش إلى ذلك التصويب ، ليكون منهجه واحدًا في تصويب النص ، وإثبات ما هو صحيح فيه ؛ والإشارة إلى ما يجريه من تصويبات في الهوامش .

١٦ – ولعل من أبرز سمات منهج كوركيس عواد في تحقيق الديارات صنعته ذيولا لهذا الكتاب ؟ استغرقت الصحائف ٣١٧ – ٤٢٩ منه . وهي ذيول في غاية الجودة والفائدة ، وتنمّ عن علم ودراية وتتبع واسع .

١٧ - ثم أعقب هذه الذيول بفهارس من صنعه ، سَهَّلَتْ وَيَسَّرَتْ الانتفاع من الكتاب ، وجعلته مُيَسَّرًا علميًّا لمن طالب شيئًا معينًا فيه .

وتضم هذه الفهارس: $1 - \epsilon$ فهرس أسماء الأشخاص. $7 - \epsilon$ فهرس أسماء الأمم والقبائل والجماعات والملل والنحل. $7 - \epsilon$ فهرس أسماء الأمكنة والبقاع والديارات والأعمار والكنائس. $1 - \epsilon$ فهرس أسماء الكتب والرسائل والمقالات والمجلات والجرائد. $1 - \epsilon$ فهرس القرآنية ، والأحاديث النبوية ، والأمثال والحكم والأقوال السائرة . $1 - \epsilon$ فهرس القوافي . $1 - \epsilon$ فهرس عمراني عام ، وفيه : الألفاظ الدخيلة والمعربة والمولدة والمصطلحات ، وألفاظ النصرانية ، ولغة الحضارة ، والحيوان ، والنبات ، والأحجار ، والمأكل ، والملبس ، والمسكن ، وغير ذلك ممّا لم يدخل في الفهارس الستة السابقة . $1 - \epsilon$ فهرس محتويات الكتاب .

ومعلوم أن صنعة الفهارس العلمية ضرورية لاستكمال شرائط التحقيق العلمي .

- 0 ومن منهجه في تحقيق الديارات أنه حين كان يجد الخبر أو الحكاية في كتاب آخر فإنه يعمد إلى استكمال النقص الواقع في المخطوط باستضافة ماسقط منه من عبارات من المصدر المطبوع ، كا حصل في حكاية رواها عند إعذار أبي عبد الله المعتز ص • ٥ ١ فما بعدها ، إذ ذكر في الهامش رقم ٦ من الصفحة المذكورة : أن الحكاية وردت بكمالها في كتاب مطالع البدور في منازل السرور للغزولي ١ / ٥٨ – ٥٥ ، ثم ذكر في الهامش رقم ٧ أن هذه الحكاية وردت في لطائف المعارف للثعالبي ص م ٧٤ . وفي ثمار القلوب للثعالبي ص ١٣١ .

ثم استضافَ المحققُ بعضَ الفِقر إلى نص الديارات وعضدها بعضادتين . ذكر في الهامش رقم ١٠ ص ١٥١ أنّ الزيادة ما بين عضادتين من مطالع البدور . وهذا أمر علمي صحيح ، لكنه أورد في الصفحة نفسها عبارات أخرى وضعها بين عضادتين و لم يشر إلى مصدرها ، وهذا يخالف المنهج العلمي .

وكذلك فعل في الزيادات المعضدة الواردة على الصحيفتين ١٥٣ و ١٥٤ ، ولعلها من السهو الذي لا ينجو منه إنسان ، فالقارىء لا يعرف : هل هذه الزيادات من مطالع البدور أو من لطائف المعارف أو ثمار القلوب ؟.

ومثل آخر على الزيادات التي استضافها من بعض المراجع القديمة التي أوردت الخبر نفسه ، وأخلَّت بها مخطوطة (الديارات) : ما ورد في الحديث الجاري بين المتوكل وأبي العيناء ، حيث استضاف فِقَرًا من معجم الأدباء والوفيات وذيل زهر الآداب ، عضدها بين عضادات في الصحائف ٨٩ – ٩٠ – ٩٠ ، لكنه في الصحائف نفسها عضد عبارات أخر ، وسها في الهامش عن الإشارة إلى مراجع نقوله .

١٩ – ومعلوم أن المنهج العلمي يوجب إثبات ما على المخطوطة من هوامش

والتنبيه عليها في الهوامش . وهي قاعدة التزمها فقيدنا ، إذرأيناه يثبت في الهامش رقم ١٦ ص ٢٠٢ من الديارات نونية وردت على هامش قصيدة لأحمد بن محمد اللبادي .

٢٠ - وفي بعض الأحايين كان فقيدنا يقع في تحريفات أو تصحيفات ، سأضرب لها مثلًا واحدًا من قصيدة لمصعب الكاتب ، قال في دير عمر الزعفران ص ١٩٢ - ١٩٣
 ١٩٣ .

تثنيها الرياح كا تثني بحسن قوامه مأوى جنان و (بنوهم) ويوحنا وشعيا ذو الإحسان والصور الحسان فهذا العيش لاحوض و (نوى) ولا وصف المعالم والمغاني

والصواب فيما بين القوسين : وبنجوم (اسم علم) ، ونُؤيَّي . وأرجح أن كلمة مأوى صنوابها : ماري .

٢١ - وكان فقيدنا دقيقًا في تحقيق اسم المواضع بشكل يثير الإعجاب ، مثال ذلك أننا وجدناه حين ورد اسم (قبرونيا) في دير الثعالب - وهي التي ذكرها الناشيء الأكبر في بيت شعر من مقطعة معروفة هو :

ياليالي اللذات بالله عودي بين قبرونيا وباب الحديد أقول: وجدناه يعلق على (قبرونيا) هذه بهامش علمي دقيق جدًا برقم ٤ ص ٢٥-٢٥ هذا نصه: (المراجع العربية القديمة لم تذكر هذا الموضع. وفي كتاب (أعمال الشهداء والقديسين » (٣: ٣٢٣ – ٣٤٤ طبعة بيجان بالسريانية ، ليبسك الشهداء والقديسين » (٣ شيخو (ص ٣٤) ترجمة لقديس اسمه (قبرينا) أو قبريانوس ، وهو المعروف عند الكتبة الغربيين باسم Cyprianus وقد نقل سنة أو قبريانوس ، وهو المعروف عند الكتبة الغربيين باسم ٢٥٨ م . فإن صح أن يكون هذا الموضع قد عُرف باسمه ، زال اللّبس في هذه التسمية ، وإلا فلعلها محرفة من (فبرونيا) بفاء في أوله ، وهي قديسة شهيرة معروفة عند النصارى شرقًا وغربًا (St. Febronia) قتلت نحو سنة ٩ ٣٠ م ، انظر ترجمتها في عند النصارى شرقًا وغربًا (St. Febronia)

كتاب بيجان المذكور (٥ : ٥٧٣ – ٦١٥) وسيرة أشهر شهداء المشرق للمطران أدي شير (١ : ١١٢ – ١٤٢ الموصل ١٩٠٠) ، وتاريخ كلدو وآثور لأدي شير (١٩٠٠ – ٩٥ بيروت ١٩١٣) ، على أننا لانقطع – في نسبة الموضع إلى هذه التسمية أم تلك » .

هذا الهامش الدقيق يكشف عن علو كعبه في تحرى وجه الصواب في معرفة اسم موضع .

تلك باختصار أبرز خصائص منهج كوركيس عواد في تحقيقه كتاب الديارات . وأمّا « تاريخ واسط » لأسلم بن سهل بن الرزاز الواسطي (ت ٢٩٢هـ) فقد سلك في تحقيقه منهجًا يشبه في بعض جوانبه منهجه في تحقيق كتاب الديارات فقد : ١ – اعتمد نسخة فريدة قديمة فيها أسقاط وخروم ، وصفها وَصْفًا دقيقًا ووصف نسخة حديثة مستنسخة عنها في قرننا هذا اعتمدها أيضًا ، وذكر أن المصنف اقتصر على المحدثين من رجال واسط حتى نهاية القرن الثالث الهجري ، ثم استقصى ذكر الكتب القديمة المؤلفة في تاريخ واسط وما كتب من دراسات ومباحث عن مدينة واسط في المراجع العربية القديمة والحديثة وفي المراجع الإفرنجية ، ثم ترجم للمؤلف ترجمة جيدة ، وتحدث عن مدينة واسط عبر التاريخ وكيف تحولت إلى تلول

٢ - خالف نهجه في كتاب الديارات ، فأثبت نموذجين للمخطوطتين
 المعتمدتين في تحقيقه واللتين أشرت إليهما ، وهو عمل علمي سليم .

وخرائب في بلقع من الأرضَ على مسافة ٣٦ميلًا شمال شرقي الشطرة .

٣ - تميّز تحقيقه لكتاب (تاريخ واسط) بأمرٍ لا وجود له في كتاب الديارات ، وهو إثباته ما بذيل المخطوطة من سماعات وثقت قيمة المخطوطة وأكّدت نفاستها وقِدَمها ، وحسبها نفاسة أن يكتب آخر السماعات عليها العلامة

المحدث محمد بن عبد العظيم بن عبد القوي المنذري سنة اثنتين وأربعين وستهائة ، وهي سماعات استغرقت الصحائف (٢٩٤ – ٣٠٣) .

٤ – وذيل فقيدنا الكتاب بسبعة فهارس دقيقة هي :

١ - فهرس مراجع البحث والتحقيق . ٢ - فهرس أسماء الأشخاص .

٣ – فهرس أسماء الأمكنة والبقاع . ٤ – فهرس الآيات القرآنية .

هرس الأحاديث النبوية . ٦ – فهرس عمراني عام ، فيه الألفاظ الدخيلة والمعربة والمولدة والمصطلحات ولغة الحضارة والحيوان والنبات والأحجار والمأكل والملبس والمسكن ، وغير ذلك مما لم يدخل في الفهارس الخمسة السابقة .

٧ – فهرس محتويات الكتاب .

ودلّل على عنايته بالمطبوع وضعه تصحيحًا واستدراكًا لما وقع في الكتاب
 من أوهام مضيفًا إليها بعض المستدركات ، استغرق الصحائف ٣٩٣ – ٣٩٧ .

7 - ولكن الخلل الخطير في تحقيق هذا الكتاب أنه كتاب أحاديث نبوية شريفة ، لا كتاب تراجم ، وأن المحقق أغفل تخريج الأحاديث في مظانها وهي كثيرة ، فعري كتابه عنها . وكان بإمكانه لو بذل جهدًا ضخما لخرّج كل هذه الأحاديث على معجم المستشرقين المعروف وعلى كتب الصحاح الستة وكتب السنن وكتب غريب الحديث والأثر وسواها ، لكنه لم يفعل .

وهذا في رأينا هو الخلل العلمي الرئيسي الذي وقع فيه .

وبعد فهذه هوامش حول أكبر كتابين تراثيين حققهما المرحوم كوركيس عواد منفردا ، أردت بها التعرف على منهجه في تحقيق النصوص القديمة .

ولقدقلت في صدر بحثي هذا: إن فقيدنا كان متعدد الجوانب في نتاجه الفكري ، وحاولت – قدر طاقتي – تبويب مصنفاته المنشورة في شكل كتاب مستقل ، أو المنشورة فصولاً في مجلات ، أو المطبوعة على الرونيو . فوجدتها تندرج تحت خمسة

أبواب ، إذا استثنينا تقاريره المطبوعة بالإنجليزية التي أشرنا إليها في أثناء بحثنا هذا . وفيما يلي تصانيفه مبوَّبة على وفق ما تراءى لنا :

تحقيقاته

١ – أقوال ابن خلدون والقلقشندي في السِكَّة والنقود .

نشرها الأب أنستاس ماري الكرملي ضمن كتابه « النقود العربية وعلم النُمَيّات » (المطبعة العصرية – القاهرة ١٩٣٩م ص١٠٢ – ١١٨) .

٢ – الرسائل المتبادلة بين الكرملي وتيمور .

حققها بمشاركة الأستاذين: ميخائيل عواد وجليل عطية - بغداد ١٩٧٤م- ٢٩٨ من ٢٦١ ص بمشاركة ميخائيل ٢٩٨ ص، وكان بعض هذه الرسائل قد صدر عام ١٩٤٧م في ١٦١ ص بمشاركة ميخائيل عواد تحت عنوان « رسائل أحمد تيمور إلى الأب أنستاس ماري الكرملي » . .

٣ – الديارات: لأبي الحسن علي بن محمد المعروف بالشابشتي (ت ٣٨٨هـ) طبع ثلاث مرات: الأولى – بغداد ١٩٥١م (٣٤ + ٣٣٦ ص من القطع الكبير). الثانية – بغداد ١٩٦٦م (٥٥ + ٢٠٥ ص). الثالثة – دار الرائد انعربي – بيروت ١٩٨٦م (٥٥ + ٥١٥ص).

خامة في قواعد بغداد في الدولة العباسية: أنشأها ظهير الدين الكازروني (علي بن محمد) (٦١١ - ٦٩٧هـ) ، حققها ونشرها بمشاركة أخيه ميخائيل ، وطبعت في مطبعة الإرشاد ببغداد سنة ١٩٦٢م (١٣ + ١٧) وألحقت بالكتاب أربع لوحات من مخطوطته .

ه - طبقة من أعلام بغداد في القرن السابع للهجرة.

حققها على مخطوطة فريدة بمشاركة حسين على محفوظ ، ونشراها في مجلة كلية الآداب بجامعة بغداد (العدد السادس – ١٠٦٣ – ص ٢٤٣ – ٢٦٤) .

٦ – التفاحة في النحو ، لأبي جعفر النحاس (ت ٣٣٨هـ) .

حققها على نسخة فريدة – (بغداد ١٩٦٥م ، ٣٢ص) .

٧ – رسالة في الأحجار الكريمة ، تأليف أبيفانيوس (ت نحو ٢٠٣٩).
 نشرها في المجلد الرابع عشر من مجلة المجمع العلمي العراقي الصادر سنة ١٩٦٧م
 (ص ١٠٨ – ١٢٠) .

۸ - تاریخ واسط ، تألیف أسلم بن سهل الرزاز الواسطی المعروف بِبَحْشَلُ
 (ت ۲۹۲هـ) بغداد - ۱۹۲۷م - ٤٠٠٠ صحیفة .

9 - المُساعد ، تأليف الأب أنستاس ماري الكرملي .

وهو معجم لغوي حقق بمشاركة عبد الحميد العلوجي مجلدين منه: صدر الأول في بغداد سنة ١٩٧٦ م في بغداد سنة ١٩٧٦م في ٣٥٤ صحيفة . والثاني صدر في بغداد سنة ١٩٧٦م في ٣٥٤ صحيفة . و لم يكملاه .

• ١٠ - فهرست مؤلفات ابن عربي بقلمه ، تأليف محيي الدين بن عربي (٥٦٠ - ١٣٨هـ) حققه وصنع له مستدركًا ضخمًا ، ونشره مُنجَمًا في مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ، اعتمد في تحقيقه نسخة فريدة حديثة . طبع في المجلد التاسع والعشرين الصادر سنة ١٩٥٤م ، ص ٣٤٥ - ٣٥٥ م وطبعت بقيته في المجلد الثلاثين الصادر سنة ١٩٥٥م في الصحائف ، ٥ - ٣٥٥ . وطبعت بقيته في المجلد الثلاثين الصادر سنة ١٩٥٥م في الصحائف ، ٥ - ٣٦٥ . وطبعت بقيته في المجلد الثلاثين الصادر سنة ١٩٥٥م في الصحائف ، ٥ - ٣٦٥ .

ترجماته

۱ - دليل خرائب بابل وبورسيبا . ألفه بالإنجليزية د. يوليوس يوردن بعنوان

JORDAN (Dr.JULIUS) GUIDE to the RUINS of BABYLON and BORSIPPA.

نقله إلى العربية كوركيس عواد ، ونشرته مديرية الآثار القديمة (مطبعة الحكومة - بغداد ١٩٣٧م ، ٣٠ ص) .

وقد نشر الكتاب غُفلًا من اسم مؤلفه ومترجمه ، بصفته نشرة رسمية .

۲ – العراق في القرن السابع عشر كما رآه الرحّالة الفرنسي تاقرنيه ، نقله إلى العربية ، وعلّق عليه ، وقدم له : كوركيس عواد وبشير فرنسيس (مطبعة المعارف – بغداد ١٩٤٤م ، ١٨٤ص) .

٣ - بلدان الخلافة الشرقية .

ويتناول صفة العراق والجزيرة وإيران وأقاليم آسية الوسطى منذ الفتح الإسلامي حتى أيام تيمور . ألفه الكاتب الإنجليزي GUY LE STRANGE بعنوان 19.0 بعنوان LANDS OF THE EASTERN CALIPHATE وصدر عام 19.0 ، ونقله إلى العربية وأضاف إليه تعليقات بلدانية وتاريخية وأثرية ، ووضع فهارسه : بشير فرنسيس وكوركيس عواد – مطبعة الرابطة – بغداد – 19.0 م، 19.0 م معنوا الكتاب وخوارطه الذي تقدم النص ، ورُقِّم محيفة . هذا عدا ثبت مضامين الكتاب وخوارطه الذي تقدم النص ، ورُقِّم بالحروف (-0) .

وهذا الكتاب من أنفس المصادر والمراجع في موضوعه .

دراساته:

- ١ يعقوب بن إسحاق الكندي : حياته وآثاره .
- (مطبعة دار التمدن بغداد ١٩٦٢م ، ٢٤ ص) .
- ٢ الأب أنستاس ماري الكرملي : حياته ومؤلفاته (١٨٦٦ ١٩٤٧م) .
 - (مطبعة العانى بغداد ١٩٦٦م ، ٣٠٤ ص) .
 - ٣ المطران أُدَّي شير وبقايا مكتبة سِعِرْد .

(بغداد ١٩٧٥م ، ٣٤ ص) ، وهو فرزة من مجلة مجمع اللغة السريانية – بغداد ١٩٧٥م .

٤ – رائد الدراسات الأثرية في العراق : الأستاذ فؤاد سَفَر .
 وهو فرزة من مجلة – بين النهرين – (٦ العدد ٢١ ص ٩٩ – ١١٥ سنة ١٩٧٨م) .

ه - الفنان العراقي حُنّا عواد وأثره في آلات الموسيقي الشرقية .

ألفه بمشاركة ميخائيل عواد (طبع بالرونيو في بغداد ١٩٧٨م، ١٥ص) ويلاحظ أن هذه الدراسات اتسمت بالقِصَر ، باستثناء كتابه المهم عن الكرملي .

أبحاثه الأثرية والتاريخية

۱ – دیر الربّان هرمزد بجوار الموصل .
 ر مطبعة النجم – الموصل ۱۹۳۶م ، ٤ + ۹۳ ص) .

وهو أول نشرة للفقيد في حياته العريضة ، اعتمد في نقل النصوص السريانية المبثوثة في ثنايا الدير على رسالة المستشرق الفرنسي الأب يعقوب فوستي الدومنيكي ، وعنوانها الفرنسي : كتابات دير الرّبّان هرمزد ودير السيدة قرب القوش « العراق » المنشورة في مجلة LE MUSEON البلجيكية عدد 197 (لوفان 197) ، وقد ترجمها له إلى العربية القس عمانوئيل ددي معلم مدرسة شمعون الصفا في الموصل – على ماذكر الباحث إدمون لاسو المرادو في جريدة الحدباء الموصلية العدد 1970 ، الصادرة في 1970 ، 1990 ،

٢ – المدرسة المستنصرية ببغداد .

نشر في مجلة سومر ١٦ بغداد ١٩٤٥م] الجزء الأول ص٧٦ - ١٣٠٠ وقد استُلُ

من هذا البحث مستل (مطبعة التفيض الأهلية - بغداد ١٩٤٥م ، ٥٨ ص) .

٣ – الورق أو الكاغد: صناعته في العصور الإسلامية . مجلة المجمع العلمي العربي ٣٣ ص ٤٠٩ – ٤٣٨ – دمشق ١٩٤٨م .

٤ – الدار المُعِزّية: من أشهر مباني بغداد في القرن الرابع للهجرة.

مستل من مجلة سومر (١٠٠ ص ١٩٧ – ٢١٧) الصادرة سنة ١٩٥٤م .

ه - مكتبة الإسكندرية: تأسيسها وإحراقها.

(بغداد –١٩٥٥م - ١٦ ص) –شركة التجارة والطباعة المحدودة ، ونشرت ثانية في جريدة الإصلاح التي تصدر في نيويورك ب السنة ٢٢ العدد ٥٠ – ٩ تشرين ثاني (نوفمبر) ١٩٥٥م .

٦ – تحقيقات بلدانية – تاريخية – أثرية في شرق الموصل .

مستل من مجلة سومر (١٧ – ص ٤٣ – ٩٩ سنة ١٩٦١م) بغداد .

٧ – أصول أسماء المواضع العراقية .

مستل من « البحوث والمحاضرات للدورة الثالثة والثلاثين ١٩٦٦ – ١٩٦٧م لمجمع اللغة العربية في القاهرة » (القاهرة ١٩٦٨م ، ص ٣٠١ – ٣٢٢) .

٨ – مكتبة الجامعة المستنصرية في ماضيها وحاضرها .

(طبع بالرونيو - بغداد ١٩٧٢م ، ١٢ صحيفة) .

٩ - ديارات بغداد القديمة .

مستلان من مجلة مجمع اللغة السُريانية (المجلد ٢ – ٣ ص ٢٨ وص ٤٤ – بغداد ١٩٧٦ – ١٩٧٧م) مطبعة التايمس .

١٠ - الديارات القائمة في العراق.

مستل من مجلة المجمع العلمي العراقي – هيئة اللغة السريانية (٦ [١٩٨٢م]ص ٩٣ – ١٣٩) بغداد .

١١ – مدينة الموصل.

(مطبعة الحكومة – بغداد ١٩٥٩م ، ١٩ص + ٤ ألواح + خريطة واحدة) .

آثاره اللغوية

١ - ألفاظ الحضارة : مجلة المجمع العلمي العراقي - المجلد ٢٩ - ١٩٧٨م ، ص ٢٥١ - ٢٨٩ وهي (٣٠٣) ألفاظ تتصل بالحضارة ؛ أقرها المجمع العلمي العراقي في حينه .

٢ – أشتات لغوية : ١٨٤ صفحة . ١٩٩٠م – بيروت – دار الغرب الإسلامي .

ببليوغرافيا

١ - ماسكِلم من تواريخ البلدان العراقية .

مستل من مجلة المقتطف (١٠٥ ص ٢٦٤ – ٣٨٦ – القاهرة ١٩٤٤م) .

٢ - خزائن الكتب القديمة في العراق منذ أقدم العصور حتى سنة ١٠٠٠
 للهجرة .

(مطبعة المعارف - بغداد ١٩٤٨م ، ٣٤٨ ص) .

٣ - المخطوطات العربية في دور الكتب الأمريكية .

مستل من مجلة سومر (٧ ص ٢٣٧ – ٢٧٧ سنة ١٩٥١م) .

٤ – جولة في دور الكتب الأمريكية .

(مطبعة الرابطة - بغداد ١٩٥١م ، ١١٢ ص) .

معرض کتاب ابن سینا

(مطبعة الحكومة - بغداد ١٩٥٢م - ١٦ص).

٦ - ما طبع عن بلدان العراق باللغة العربية .

وهي مستلات من مجلة « سومر » التي تصدر عن مديرية الآثار العامة ببغداد ، نشرت في المجلدات ٩ – ٣٦ – ٣٠ ، ٩٠ – ٣١٦ الصادر ١٩٥٣ م والمجلد ، ١٩٥٠ ص ٤٠ – ١٧٢ الصادر سنة ١٩٥٤م .

٧ – مكتبة المتحف العراقي في ماضيها وحاضرها .

مستل من مجلة سومر المجلد ١١ ص ١٢٧ – ١٤٨ سنة ١٩٥٥م .

٨ – المخطوطات التاريخية في خزانة كتب المتحف العراقي ببغداد .

مستل من مجلة سومر المجلد ١٣ ص ٤٠ – ٨٢ سنة ١٩٥٧م .

٩ - الإسطُرلاب وما ألُّف فيه من كتب ورسائل في العصور الإسلامية .

مُستلّ من مجلة سومر المجلد ١٣ ص ١٥٤ – ١٧٨ سنة ١٩٥٧ .

٠١ - فهرست مطبوعات مديرية الآثار العامة .

ألفه بمشاركة السيد صادق الحسني - بغداد ١٩٥٧م.

١١ – المخطوطات الأدبية في مكتبة المتحف العراقي ببغداد .

مستل من مجلة سومر المجلد ١٤ ص ١٢٧ – ١٧٩ سنة ١٩٥٨م .

١٢ - مخطوطات الطب والصيدلة والبيطرة في مكتبة المتحف العراقي ببغداد
 مستل من مجلة سومر المجلد ١٥ ص ١ - ٢٨ سنة ١٩٥٩م .

١٣ - فهرس المخطوطات الموجودة في مكتبة كلية الطب – جامعة بغداد .

(طبع بالرونيو – بغداد ١٩٦١م ، ١٦ ص) .

١٤ - جمهرة المراجع البغدادية .

ألفه بمشاركة عبد الحميد العلوجي – (مطبعة الرابطة – بغداد ١٩٦٢م ، ٦٤٤

١٥ – فهرست المخطوطات العربية في خزانة قاسم محمد الرجب ببغداد ، نشره في ثلاثة أقسام .

القسم الأول: مستل من مجلة المجمع العلمي العراقي ١٦٥ ص ١٦٥ – ١٩١ سنة ١٩١٥ .

القسم الثاني: مطبعة الإرشاد - بغداد ١٩٦٦م، ٣٢ص.

القسم الثالث: مطابع لبنان - بيروت ١٩٧١م ، ٣٠٠ ص

١٦ – الآثار المخطوطة والمطبوعة في الفولكلور العراقي .

مستل من مجلة « التراث الشعبي » (۱ – ع ۱ ص ۱۰ – ۲۰ – أيلول ۱۹۶۲م – بغداد) .

١٧ – فهرست مخطوطات خزانة يعقوب سركيس ببغداد .

(مطبعة العاني – بغداد ١٩٦٦م – ٢٢٤ص) .

١٨ - المباحث اللغوية في مؤلفات العراقيين المحدثين.

(مطبعة العاني – بغداد ١٩٦٥م ، ١٥٠٠ ص) .

١٩ - مشاركة العراق في نشر التراث العربي .

مستل من مجلة المجمع العلمي العراقي ، المجلد ١٧١ ص ٩٨ – ١٨١ سنة ١٩٦٩م .

- ٢٠ - معجم المؤلفين العراقيين في القرنين التاسع عشر والعشرين ١٨٠٠ - ٢٠ العجم المؤلفين العراقيين في القرنين التاسع عشر والعشرين ١٨٠٠ - ٢٠ العراء - مطبعة الإرشاد – بغداد ١٩٦٩م .

الجزء الأول في ٤٨٦ ص ، الثاني في ٥١٠ ص ، الجزء الثالث في ٤٨٠ص .

٢١ – المراجع عن اليزيدية .

مستل من مجلة المشرق (٦٣ ص ٦٧٣ – ٧٣٢ – بيروت ١٩٦٩م) المطبعة الكاثوليكية .

٢٢ – أبو تمام الطائي : حياته وشعره في المراجع العربية والأجنبية

بمشاركة ميخائيل عواد – (بغداد – مطبعة الإرشاد ١٩٧١م ، ٩٦ ص) .

٣٣ – الخليل بن أحمد الفراهيدي : حياته وآثاره في المراجع العربية والأجنبية .

بمشاركة ميخائيل عواد – (مطبعة الجامعة – بغداد ١٩٧٢م ، ٢٤ص) .

٢٤ – تطور فهرسة المخطوطات في العراق.

مستل من المجلد ٢٣ من مجلة المجمع العلمي العراقي ص ١١٠ - ١٥٦.

مطبعة المجمع العلمي العراقي ١٩٠٧٣م.

٥ ٢ - مراجع الكتب والمكتبات في العراق.

بمشاركة فؤاد قزانجي – بغداد ١٩٧٥م ، ١٤٦ص . في آخره خلاصة باللغة الإنجليزية .

٢٦ – المخطوطات العربية خارج الوطن العربي .

(طُبع بالرونيو – القاهرة – بغداد ١٩٧٥م ، ١٤٣ص) .

٢٧ – المباحث السُريانية في المجلات العربية .

(الجزء الأول – بغداد ۱۹۷٦ ، ۱۸۰ ص) . (الجزء الثاني – بغداد ۱۹۷۲م ، ٤٤٨ ص) .

٧٨ – التراث السرياني المنقول في العصور الحديثة إلى اللغة العربية .

حستل من مجلة مجمع اللغة السريانية ببغداد ، المجلد الرابع ١٩٧٨م ، ص ٥٥ –
 ص ٩٥) .

٢٩ – أثر المرأة العراقية في إحياء التراث العربي .

(طبع بالرونيو ضمن مطبوعات الحلقة الدراسية التي نظمها الاتحاد العام لنساء العراق بالتعاون مع جامعة السليمانية للفترة ١٠ – ١٢ نيسان ١٩٧٨م ، ١١ ص .

٣٠ - مصادر الموسيقي العربية في كتاب « الفهرست » لابن النديم .

(طبع بالرونيو – بغداد ١٩٧٨م ، ١٠ ص) .

٣١ – سيبويه إمام النحاة في آثار الدارسين خلال اثني عشر قرنًا (مطبوعات المجمع العلمي العراقي – ١٩٧٨ م ، ٣٢٨ ص) .

٣٢ – الطفولة والأطفال في المصادر العربية القديمة والحديثة .

(مطبعة شفيق - بغداد ٩٧٩م ، ٧١ ص) .

٣٣ - رائد الدراسة عن المتنبى .

٣٤ - مؤلفات ابن عساكر.

(طبع ضمن كتاب « ابن عساكر في ذكرى تسعمائة سنة على ولادته ١٩٩٤هـ – ١٣٩٩هـ » – ص ٤٢١ – ٤٧٤ ، دمشق ١٩٧٩م .

٣٥ - مصادر التراث العسكري عند العرب.

مطبوعات المجمع العلمي العراقي – المجلد الأول ٤٥٦ ص ، المجلد الثاني ٤٠٥ ص ، وكلاهما طبع سنة ١٩٨١م ، المجلد الثالث ٩٢٥ ص ، وقد طبع في بغداد أيضًا سنة ١٩٨٢م .

٣٦ – أقدم المخطوطات العربية في مكتبات العالم المكتوبة منذ صدر الإسلام حتى سنة ٥٠٠هـ .

منشورات وزراة الثقافة والإعلام - بغداد ١٩٨٢م - ٢٤٦ص.

٣٧ - المراجع عن البحرين.

بحث من بحوث « مؤتمر البحرين عبر التاريخ » المنعقد في كانون أول ١٩٨٣م . نشر ضمن مجموعة أبحاث المؤتمر في الجزء ٢ ص ١٢٠ – ٢١١ ، والجزء الثالث ص ٢١٠ – ٢٣٩ .

٣٨ - فهارس المخطوطات العربية في العالم .

من منشورات معهد المخطوطات العربية التابع للمنظمة العربية للتربية والنقافة والعلوم . الكويت - مطابع اليقظة . الجزء الأول ٤٤٨ ص ، الجزء الثاني على ١٤٠٥ م . ١٩٨٤ م .

٣٩ – ماضي الأكراد وحاضرهم في المصادر العربية القديمة والحديثة .

مطبعة المجمع العلمي العراقي - ١٩٩١م ، ١٥٨ ص .

. ٤ - كتب المئات في الأدب العربي القديم والحديث .

مجلة المجمع العلمي العراقي – الجزء الثاني والثالث – المجلد الثامن والثلاثون حزيران ١٩٨٧م، ص ١٤٢ – ١٩٤٠.

لقد اعتمدنا في إعداد هذه القائمة على ثلاثة مصادر رئيسة .

أولها: مااحتجنته مكتبتنا من مؤلفات وتحقيقات المرحوم كوركيس عواد وأغلبها مهدى إلينا بقلمه .

وثانيها: ببليوغرافيا كوركيس عواد التي نشرها الدكتور جليل عطية في مجلة دراسات شرقية ، الباريسية الصادرة في شتاء عام ١٩٩٠م (العددان ٥ – ٦ ص ١٤١ – ١٦٢) . وقد ضمّ هذا الجزء القسم الأول فقط المتضمن نتاج الفقيد بين عامى ١٩٣٤ – ١٩٦١م . ولم نستطع الوقوف على القسم الثاني .

وثالثها: كتاب «كوركيس عواد » تأليف حميد المطبعي – بغداد ١٩٨٧م.

ولم يكن ما تقدم هو كل نتاج الفقيد خلال حياته العريضة ، بل إنه نشر مئات المقالات القصيرة ، عدا مواد عديدة حررها في دائرة المعارف الإسلامية ودائرة معارف البستاني .

ويمكن أن نضيف إلى ما تقدم أن الفقيد ترك خلفه أكثر من عشرة مؤلفات مخطوطة تنتظر من ينهد لنشرها .

* * *

إن نوابغ الرجال لا تصنعهم الشهادات ، وإنما تصنعهم وتخلدهم أعمالهم الفكرية التي تكون وليدة تثقيفهم الذاتي لأنفسهم . وهكذا كان كوركيس عواد فدراسته

العلمية وشهاداته كانت متواضعه للغاية ، فقد دخل الابتدائية عام ١٩١٥م في مدرسة مار يوسف ، ثم انتقل لمدرسة شمعون الصفاحيث أكمل الدراسة الابتدائية سنة ٢١ – ١٩٢٢م . وفي عام ١٩٢٣م دخل دار المعلمين الابتدائية ببغداد ، وتخرج فيها حتى سنة ٢٦٦م ، ليعمل بعد ذلك مدرسًا للمدارس الابتدائية في مدينة (بعشيقة) من ١٩٢٦ – ١٩٢٨م ثم في مدينة القوش من سنة ١٩٢٨ – ١٩٣٢م . 19٣٢

وفي أثناء قيامه بالتدريس في مدينة (القوش) كتب ملاحظات إلى مدير المعارف العام ببغداد المربي الكبير - المرحوم ساطع الحصري - مؤلف كتاب القراءة الخلدونية ، شدّ فيها نظره إلى (مصادرات) في تدريس بعض مفردات القراءة الخلدونية ، إذ لاحظ عبر تدقيقه وجود كلمات لم تعلم بعض حروفها من قَبُل ، مما يشكل مصادرة على المطلوب بالنسبة للتلميذ المبتدئ ، فتلقى من الحصري رسالة شكر وتشجيع على ملاحظاته الجزئية السليمة .

وفي أواخر عام ١٩٣٥م زار الحصري الموصل باعتباره مديرًا للآثار القديمة ، وهناك قابله الأستاذ كوركيس ، وذكّره بالرسالة القديمة ، فتوثقت بينهما العلاقة العلمية .

وفي عام ١٩٣٦م استدعاه إلى بغداد ونقل خدماته من التعليم إلى الآثار ، وولاه الإشراف على مكتبة المتحف العراقي ، وبقي فيها حتى عام ١٩٦٤م حيث أحال نفسه على التقاعد .

المرحوم الحصري – في رأينا – كان أحد ثلاثة أشخاص أثروا في حياة كوركيس عواد ، ووجهوها الوجهة التي نبغ فيها .

كان انتقال الفقيد إلى بغداد سنة ١٩٣٦م بداية مرحلة جديدة ، فقد صار يتردد على مجلس الأب أنستاس ماري الكرملي صباح كل جمعة في دير الكرمليين ، حيث

تلتقي نُخْبَةً من أعلام الفكر والأدب واللغة ، فأسهم الكرملي في توجيه هذا الشاب النابغة إلى الببليوغرافيا وإلى تحقيق النصوص ، وشجعه على تحقيق أقوال ابن خلدون والقلقشندي في السكة والنقود ، ونشرها في كتابه « علم النميّات » ، وأهداه منسوخة ومصورة الديارات للشابشتي . كما أهدى إلى كوركيس وشقيقه ميخائيل اللذين توسم فيهما النبوغ ، جميع الرسائل الواردة إليه من أدباء ومفكري عصره ، تحية مودة واعتزازًا بهما ، وهكذا كان الأب الكرملي الشخص الثاني الذي أثّر في الحياة الفكرية للفقيد .

أمّا الشخص الثالث فهو المرحوم قاسم محمد الرجب أمير الكتبيين في العراق الذي وضع مكتبته الشهيرة وكل إمكاناته في خدمة فهارس كوركيس عواد .

التحصيل العلمي لفقيدنا الجليل كان متواضعا للغاية ، ويمكن أن نضيف إليه أنه في عام ، ه ٩ ٩ م حصل على إيفاد لدراسة علم المكتبات في جامعة شيكاغو . وفي عام ٥ ٩ م زار كلا من سورية ولبنان والأردن ومصر وهولنده وألمانيا والنمسا وفرنسا وإنكلترا لدراسة المخطوطات العربية هناك على حساب منظمة اليونسكو ، وفي عام وإنكلترا الاتحاد السوفييتي للغرض نفسه .

وكان من حسن طالع الفقيد أنه تزوج بالسيدة الفاضلة (نجيبة فتوحي) شقيقة المفهرس المعروف (حكمت فتوحي توماشي)* ، التي كانت له عونًا على تعميق ثقافته ، والتفرغ للكتابة والتأليف ، وقد أنجب منها ابنين وبنتين .

وقد بدأت صلتي بالفقيد عام ١٩٦٩ م حين كان عضوًا في لجنة « توثيق الارتباط بالتراث العربي » ، من لجان مؤتمر الأدباء العرب المنعقد ببغداد في العام المذكور ، وهي لجنة كان لي شرف رئاستها ، وكان من أعضائها فضلاء جلَّة ؛ أذكر منهم : د. بدوي طبانة ، ود. أحمد الحوفي ، ود. أحمد مطلوب ، ود. إبراهيم السامرائي ،

^{*} توفي في ١١/ ١/ ١٩٩٣ ، وكان أمينًا لمكتبة المتحف العراقي .

ود. عبد الله الجبوري ، والمرحوم الشاعر حازم سعيد ، وعبد الحميد العلوجي ، وكثيرين سواهم .

وقد تفضل الفقيد آنذاك فأهداني كتابًا عنوانه « مشاركة العراق في نشرالتراث العربي » ، وكان قد ذكرني وذكر والدي – رحمه الله – في غير موضع منه ، وتوطدت صلاتنا العلمية فكان يشرف مجلسي في الدعوات التي أقيمها ، وكان يبرني بنسخة من كل كتاب صدر له بعد ذلك التعارف ، مستقلًا كان أو مستلًا – إلّا ما ندر – وآخر ما أهدانيه موسوعته المعنونة : فهارس المخطوطات العربية في العالم ، (من منشورات معهد المخطوطات العربية) ، وفي عام ١٩٨٧ م منعه الطبيب من القراءة والكتابة التي كانت تبعث في قلبه الدفء ، وتشيع في نفسه حرارة التشبث بالحياة .

وفساته:

وفي الأول من يوليه (تموز) ١٩٩٢م أصيب بجلطة قلبية أدخل بسببها مستشفى ابن النفيس لخمسة أيام . وفي التاسع عشر من يوليه أصيب بجلطة قلبية ثانية في تمام الساعة الحادية عشرة صباحًا بداره في الدورة ببغداد المرقمة ١١ زقاق ٥٦ محلة ١٨ ، ففاضت بسببها روحه الكريمة إلى بارئها .

ونُقل جثمانه بعد ظهر اليوم المذكور إلى كنيسة سيدة النجاة في منطقة العلوية بالرصافة ، حيث صُلِّى عليه ، ودفن عصر اليوم نفسه في مقبرة السريان الكاثوليك الواقعة على طريق بغداد – بعقوبة القديم .

وهكذا فارق هذا العالم الجليل دنيانا مودعًا بالأسى والحزن والأسف في الوطن العربي والإسلامي ، وبين دوائر الاستشراق ، وكان فقده مأتمًا للعلم حقًا . وقد أَبْنَهُ عدد من الشعراء والكتاب في حفل أقيم في قاعة ابن النديم ، في ٢٩ أغسطس ١٩٩٢م ،

من بينهم الشاعران : حارث طه الراوي وعلى الحيدري ، كما أبّنه الشاعر إسماعيل القاضي في ملتقى آخر .

ولعل قصيدة أديب الشام الكبير المرحوم الدكتور زكي المحاسني التي كتبها عام ١٩٦٧م، ونشرت في مجلة الأديب (عدد أكتوبر ١٩٦٧م، ص ١٦) تعبّر عن مكانة الفقيد العلمية خارج العراق أصدق تعبير، ومطلعها:

كركيس ياابن الجهبذ العوّاد يالابسًا حُلَلًا من الأمجادِ رحم الله أبا سهيل فقد كان شيخ المفهرسين في عصره ، وكانت الخسارة فيه لا نعوض .

* * *

هذا البحث الذي كتبه د. عدنان درويش مدير إحياء التراث في وزارة الثقافة السورية يأتي استهلالًا لباب جديد ينضم إلى أبواب المجلة ، عنوانه « تقارير » .

المعهد الفرنسي بدمشق وخدمة التراث

د. عدنان درویش

ود. عدنان وثيق الصلة بالمعهد الفرنسي للدراسات العربية في دمشق ، قريب من علمائه ، وباحثيه ، ونِتاجه .

وهذا التقرير الذي أعده ، ليس رصدًا لحركة المعهد ونشاطه على مدى سبعة عقود فحسب ، ولكنه دخول في منهجية العمل بالمعهد ، وفي رؤية القائمين عليه لأوجه خدمة التراث العربي .

وقد ذيل الباحث دراسته بقائمتي نافعتين لمطبوعات المعهد بالعربية ، والأبحاث المنشورة بالعربية في مجلة الدراسات الشرقية التي تصدر عنه .

Jeell

الفرنسي للدراساتِ العربيَّةِ في دمشقَ من أشهرِ مراكِزِ النَّشاطِ الاستِشْراقي في العالم، بل هو أعرقُها أصالةً في العملِ على تحقيق التُّراثِ المكتوبِ بالعربيَّةِ ، ونشرِه قويمًا بالقواعِدِ العلميَّةِ والمنهَج السويّ.

استُهِلَّ شهرُ كانونَ الأولِ من العامِ المنْصَرِمِ ١٩٩٢ باقامةِ ندوةٍ علميَّةٍ في المعْهدِ الفرنسيِّ بدمشقَ بمناسبةِ بلوغ المعهدِ سبعينَ سنةً من العمر ، حَفِلتْ بمشاهيرِ المستشرقينَ والباحثينَ الذين أَغْنَوْا هذه المناسبة بالبحوثِ التي دارَتْ في فَلَكِ العَمَلِ العلميِّ الاستشراقيِّ الذي يمثلُ المعهدُ ركنًا في صرَّحِه .

كان تأسيسُه في دمشق في الرابع عشر من تشرينَ الأُوَّلِ عامَ اثنين وعشرينَ وتسعمائةٍ وألفٍ ، في قَصْرٍ أَثري معروفٍ بدمشق قَصْرٍ أَسْعدَ باشا العَظْم (١) . وكانتِ النيَّةُ من إنشائِهِ بادئ ذي بدء متجهةً إلى أن يكون معهدًا لعلم الآثارِ والفُنونِ الإسلاميَّة ، وتم ذلك بادئ الأمْرِ ، ونهضَ بهذِه الوظيفةِ سنواتٍ قليلةً يديره المستشرقُ (أوستاش دي لوري) (Lorery E.de) الذي نيطَتْ به الإدارة منذُ إنشائِه ، واستمرَّ ينهضُ بها حتى سنة : ١٩٣٠ ، وفي أثناءِ ذلك ، في عام : ١٩٣٨ كان المستشرقان المشهوران (لويس ماسنيون) و (جان سوفاجيه) في دمشق ، فرأيا أن ينهدَ المعهدُ إلى مَهمَّةٍ ثالثةٍ تُضافُ إلى وظيفَتيْه والدّراساتِ في الوُجوهِ المعْرِفيَّةِ التي أَفْرزَتْها الحضارةُ العَرَبيَّة ؛ وأَنْفِذَ إنشاءُ هذا والدّراساتِ في الوُجوهِ المعْرِفيَّةِ التي أَفْرزَتْها الحضارةُ العَربيَّة ؛ وأَنْفِذَ إنشاءُ هذا والدّراساتِ في الوُجوهِ المعْرفيَّةِ في المعْهدِ مكانٌ متفرِّقُ .

⁽۱) هو أسعد بن إسماعيل بن إبر اهيم العظم ، صاحب القصر الأثري الشهير في دمشق . ولد في دمشق عام : ١١١٣ للهجرة = ١١٧٠ للميلاد ، وعاش فيها ، وتعلم وحذق اللغات الثلاث - العربية ، والتركية ، والفارسية وتقدم في خدمة الدولة العثمانية ، وترق في الوظائف ، إلى أن جعلته واليا على دمشق ، ولقبّ بالوزارة ، واستمر في الولاية أربعة عشر عامًا ، ونقل إلى أعمال أخرى ، ثم غضبت عليه الدولة فأبعدته إلى (روسجق) وقتل وهو في طريقه إليها سنة : ١١٧١هـ = ١٧٥٧م . (الأعلام ، للزركلي : ١/ ٣٠٠) .

أَخذَ هذا الاتجاهُ في النموِّ ، وجَلَّى حتى ظهرَ على ما كان المعهدُ قد أَثُلَ له من وُجوهِ النّشاط والعَمَل ، وغدا هُويَّةً لهذه المنشأةِ ، فانعكَسَتْ معالمُها في الاسم الحالي للمعهد ، واعتُمِدَ منذُ عام : ١٩٤٠ ، وأصبحَ عَلَمًا عليه معروفًا في المحافِل والمؤسساتِ العلمية والاستشراقيَّة في العالَمِ .

في تلك العُقود السبعة من عُمُر المعْهَدِ تَعاورَ إدارَتُه نَفُرٌ من العلماء المستشرقين بلغَ عددُهم حتى اليوم عَشرَة ، أولُهم عَهْدًا - كما قدمنا - (أوستاش دي لوري) الذي انقَضَتْ نوبتُه في إدارتِه في نيسانَ من عام : ١٩٣٠ فتولَّاها السيدُ (روبرت مونتاني ، .Montagne R) ودام يَضْطَلِعُ بالإِدارةِ نحو ثمانيةِ أعوام ، تلاه بعدَها في هذا المنصب المستشرق (هنري سير يج .Seyrig H) في شهر كانون الثاني من عام : ١٩٣٨ ، وقام بالإدارة ثلاث سنوات ، وانتهت نوبَتُه القصيرة هذه في حزيرانَ من عام : ١٩٤١ لينهضَ بها المستشرقُ المشهورُ (هنري لا ووست .Laoust H) في حزيرانَ نفسه من ذلكَ العام نفسه ، وطالَتْ مدَّتُه في الإدارةِ فدامَتْ نحوًا من ستَّ عشرة سنة ، ثم ولَّى الأستاذُ المستشرقُ المؤرخ (نيكيتا إيلسييف. Elisseèff) في عام : ١٩٥٦ ، ودامَ مُضْطَلعًا بها نحوًا من عَشْرَةِ أعوام ، تلاهُ بعدَها الأستاذُ المستشرقُ العالمُ الاجْتاعي (أندريه ريمون .Raymond A) في سنة : ١٩٦٦ . وانتهَتْ نوبتُه في إدارةِ المعهد التي استمرتْ نخو عَشرةِ أعوام سنة : ١٩٧٥ فُولِّيها المستشرقُ البحّاثَةُ المؤرخ (تيبري بيانكي .Bianquis T) ونهض بها مدَّةُ ستُّ سنواتِ ، فجاءَ بَعْدَهُ الأستاذُ المستشرقُ النُّغوي (جورج بوهاس .Bohas G) فتولى الإدارة سنة: ١٩٨١ ، وكانت نوبته قصيرة حيث لبث فيها أربعَ سنواتٍ ، تلاهُ بعدَها الأستاذُ المستشرقُ (جورج دي لانو .Delanoue G) وأَمْضَى مديرًا سِتَّ سنواتِ ، ثم تركَها للأستاذِ البحّاثَةِ المستشرقِ (جاك لانغاد .Lunghade J) فتولَّاها عام: ١٩٩٠ ولَمَّا يَزَلْ قائمًا بها على خير ما يكونُ القيام.

نرَى المعهدَ اليومَ بعدَ الأعوامِ التي ربَتْ على السبعين يَزْهو حيويَّة ، وينمو اطرادًا في الغِنى والعطاء ، ولَمَّا يَزَلْ يعملُ بدأبٍ في عدَّةِ وجوهٍ منَ النشاطِ الاستشراقي المعرفي ، كلَّ منها ذو خَطَرٍ وشأنٍ في الغِنى والفائدة .

كانَ من تلك الوجوهِ إحياءُ التراثِ العربي والمشرقي ؛ أَوْلَاهُ مَا أَوْلَى غيرَه من العناية والاهتمام ، ووضَعَ خطواتِه الأولَى في هذا الوجْهِ عامَ تسعة وعشرين وتسعمائة وألف ، وبذلك انصرَمَ من السنين على العمل في هذا الحقل ثلاث وسِتّون ، والمنشوراتُ التراثيةُ العربيةُ متتابعةً على وتيرةٍ هادئة هي إلى الرَّصانةِ والقوة .

منشوراتُ المعْهَدِ في هذا الوجْهِ غيرُ قليلة ، وهي إلى ذلك كثيرة كثيرة حفولًا وجلالة وفائدة ، عرفناها ، وعرفنا من خلالِها أن المعهد الذي أخرَجها إلى الناس كان مدرسة قائمة برأسها في هذا الحقلِ من العَمَلِ التراثي ، مدرسة ذات بَصر ومنهج وغاية ، تجلتُ هذه العناصر الثلاثة في عَمَليَّتيْن وَعاهُما المعْهَدُ تَمامَ الوعْي وسارَ فيهما متئدًا ثابت الخطا .

وأولى العَمَليَّين : هي عمليَّة اصْطِفاءِ ما يراه المعهدُ أهلًا للإحياءِ والنَشْرِ من التراثِ العربي : كان المعهدُ في عمليَّة الاصطفاءِ هذه قد حَدِّدَ غايتَه ، ورسَم نهجه لاحِبًا ، مه هذا واضحًا مُنِيرًا إلى بلوغِها ؛ رأى أن غايته إنما تتحقَّقُ حينَ يقدّمُ إلى الناس ما يُمكنُ توظيفُه فيما ينْفَعُ الناس ، وبذلك يَطَّرِ حُ الزبدَ الذاهب جُفاءً لا خيرَ فيه . وهذا ثَبَتُ منشورات المعهد (١) يقودُنا إلى هذه النتيجة والحُكم ، قرأناه ، وكنا على عَهْدِ بكثيرٍ مما ذُكِرَ فيه من الكتبِ والبحوثِ التراثية المحقّقِ منها والمنشور ، سواءً منها الكتبُ المستقلة ، وما تضمَّنتُه النشرةُ المعهدية (Bulletin) ، فمفرداتُ ما نُشِرَ منها أدلَّة وحُججًا على ما نذهبُ إليه من أن عملية النشر في المعهدِ ليستُ اتفاقية أو عشوائية، بل هي عندَه اصْطِفائية على جانب كبيرٍ من الدَّقّةِ ، والعِنايةِ ، وتَوضَّح الغاية .

⁽١) انظر ثبت منشورات المعهد من كتب ونشرات في ذيل البحث .

المكتبة العَربية عنيَّة زَخَّارة بالكتب ، فمنذ الإرهاصات الأولَى لحركة التدوين في النصف الأوّلِ من القَرْنِ الثاني للهجرة ومسارُ النشاطِ العالي الوتائرِ في حَرَكة التأليف بالعربيَّة لم يَتَوَقَّف يومًا حتى يوم الناس هذا ، وقرائح ذوي الفَضْلِ من العلماء والمبدِعينَ تمدُّ المكتبة العربية بما تَصبُّه في صفحات تُنَضَّدُ أَسْفارًا ومجلَّدات ، وتُرصُّ على رِفافِ هذه المكتبة ، تَفْسيرًا ، وجَديثًا ، وفِقْهًا ، وأدبًا ، وشِعرًا ، وتاريخًا ، وعُلومًا تطبيقية ونحو ذلك من شُعبِ المعارفِ الإنسانية .

ولا مِرْيةَ في أنَّ هذا البحرَ الزِّخَارَ فيه من الكُتُب السَّمينُ ، وفيه الغَثُّ ، فيه ما هو كالشّمس يحملُ طاقَةً تتفجَّرُ مصادرُ ها ذاتيًّا بالتجدُّدِ الأبدِيِّ لعطاءِ دائم الحياةِ على مَرِّ الدهور ، يمدُّ الناسَ بالنَّفْعِ ويغْذُوهم بالفَائِدة .

وفيه ما كانَ ذا نَفْع وفائدَةٍ آنيَّين تتبَدَّدانِ وتَزُولان مع أُفولِ شَمْسِ اليومِ الذي وُضِع ذلكَ النَّوعُ من الكُتب فيه ، فهذا الضربُ الثاني لاشأنَ للأجيالِ الوَارِثَةِ المستجدَّةِ فيه ، بل شأنُها فيما تَرَى فيه النفْعَ المتجدِّدَ ، وهذا إنما يحملُه الضربُ الأوّلُ من كُتُبِ المُكتَبةِ العَربية .

وهكذا كان شأنُ المعهدِ في عمليَّةِ الاصْطِفاءِ ، اختارَ النوعَ الحَيَّ ذا الطَّاقةِ والعَطاءِ المتجدِّدَيْن على الدّوام . وحُجَّتُنا في ذلكَ ثَبَتُ منشوراتِ المَعْهد ، فإذا ما أَجْرَيْنا لَهَا فَرْزًا على الفُنونِ لا نكاد نجدُ بينَها المَواتَ ، بل كُلُّها تتدَفَّقُ بالحياةِ وتَجدُّدِ الفَائِدة والعَطاء ، وهاهي ذِي الفُنونُ التي نَشرَ المعْهَدُ كُتبًا منها :

- السياسة وتدبيرُ المُلْكِ والإِدَارة .
- الفَلْسَفَةُ وما في بابِها من مَنْطَقٍ وَحِكْمَةٍ .
- العقائدُ وما في بابها من توحيدٍ وأضولِ دينٍ وعلْم الكلام .
 - علمُ النفسِ وما في بابِه من تفسير الأخلام ونحوِه .
- الأدَبُ وما في بابِه من الشُّغر والترسُّلِ والمقاماتِ والنّقد وتارِيخ الأدب.
 - التاريخُ وما في بابِه من كُتُبِ تراجِم الرّجال والسُّير .

- الفِقُّهُ وأصولهُ ومذاهِبُه وفروعه .
- التصوُّفُ وما في بابه من تراجِم رجالِهِ وفَنُّ الرَّقائق .
 - التعليمُ والتعلُّم والتربيَةُ وآدابُ البَحْثِ والمناظرة .
 - علمُ الاجتماع.
 - الجَغْرافية وما يتّصِلُ بها من الجُيولوجيا والبُلْدان .
- الطبوغرافيا والخِططُ ووَصْفُ المدُنِ وطرائقُ الري .
 - علومُ البحار .
 - الكِيمياء .
 - الحِرَفُ والصّنائع التّراثية .

هذه هي الفنونُ التي استوعبها تَبتُ ما قامَ المعهدُ بإحيائِهِ و نشرِهِ من كُتُبِ التّراثِ العربي ، وهي دون شَكُّ تحملُ في تَضاعِيفها القابليَّة الشديدة لتكونَ مُعْطياتٍ يُبْنَى بها مسارٌ متطورٌ لحِضارَةٍ متقدِّمةٍ ذاتِ أَصالة .

* * *

وثانية العَمَليَّتِيْن : نهجٌ قويمٌ أَرْسَى المعهدُ أصولَه ، ورسَم معالِمَه لتحقيق المُصْطَفياتِ من الكُتب ، وإخراجِها إلى النّاسِ منشورةً . وفي هذه العمليَّة تكمُنُ الأهميَّةُ الكُبْرى ، والمعهد في هذه البابَةِ مدْرَسةٌ استقامَتْ لها الأسبابُ المنهجِيَّةُ لتحقيقِ النّصوص ، ووضع قواعِده وإيضاح سبُله وتبصرُّ غاياته .

قال لي العالمُرالأستاذُ المحقِّقُ هَنْري لاووُست : « النَّصُّ مقدَّس ، و كلَّ تهاونٍ أو عَبَثٍ في إخراجِه بالصُّورَة التي ارْتضاها له واضِعُه إنقاصٌ من قُدسِيَّته » .

وقال لي أستاذِي العالمُ المؤرِّخ السيد إيليسييف : « نريدُ نصًّا نخرِجُه نَظِيفًا برِئَتُ أصالَتُه من التَّزييفِ والتّحريف ، نُعِدُّه للتَّوظيف والإفادة منه » . وقال لي صَدِيقي الأستاذ العالِم السيّد ريمون: « للنُّصوص – كُتُبًا كَانَتْ أو وَتُنابِئُ عنها، وتُنابِئُ عنها، وتُنابِئُ عنها، ثم تُوحيها وتُنابِئُ عنها، فلنكْتَشِفْها ببصَائِرنا للانْتفِاع بها».

وقال لي صَدِيقي الأستاذ العالمُ الباحِثُ السيد بْيانكي: « النصُوصُ التُراثِيَّةُ والتّراثُ بعامَّةٍ هُويَّةُ الأُمَّة التي صَنَعَتْها وذاكرتُها ، والتهاوُنُ والعَبَثُ في مَعالِم هذِهِ اللهُويَّةِ وملامِحِهِا تشوية لجِضارَةِ الأُمَّةِ صاحِبَتِها ، وبالتالي إفسادٌ للذَّاكِرة الحَضارِيَّةِ التي تَحْيَا بها الأجيالُ المَتتَابِعَةُ في الأُمَّةِ وتتَّخذُ منها نِبْرَاسَها وهُداها في مُرْتكزاتِ تَطَوَّرِها وتقدُّمها ».

وقال لي صَدِيقي الباحِثُ المؤرِّخ السَّيِّد باسْكُوال : « النَّصُوصُ التي نَقْرَؤُها في الوَّائِقِ والوَقْفِيَّاتِ أَضُواءً وعلامَاتٌ نَتَهدَّى بها إلى الوُقوفِ على الأُطُرِ العُمرانِيَّة والحَياتِية التي تَنْبُتُ فيها المُعْطَياتُ الحِضارِيَّةُ للأُمَّة ، وبذلك نحرصُ على إخراجها صادِقَة الأصالةِ صَرِيحة النَّسب » .

هذه المُقُولاتُ المُنْهَجِيَّةُ العاليةُ وإن بَدَتْ مخْتَلِفةَ الصِّيَغِ والأَّدَاءِ فا ِنَّها تَتَّجِدُ في الهَدَف والغاية .

وهذه الغَايَةُ وذلكَ الهدَفُ إنما يتحقّقانِ إذا اسْتقَامَ لهما أمران:

أُولُهِمَا : إخراجُ النصِّ .

وثانيهما: خدمتُه وإعدادُه للتُّوظيفِ والإِفَادة.

- أما إخراجُ النّص فينْبَغي على من يَنْهَضُ به أن يجعلَ هدفَهَ إخراجَ نصُّ صريح ِ النّسبِ بَيّنِ الأَصالةِ في نَشْرِهِ على النّحو الذي وَضَعَه عليه مؤلّفُه وارْتضاه له . النّسبِ بَيّنِ الأَصالةِ في نَشْرِهِ على النّحو الذي وَضَعَه عليه مؤلّفُه وارْتضاه له .

إِنَّ نَشْرَ النَّصِّ على النحوِ المطلوبِ غايةٌ لا يُدْرِكُها إِلا أُولُو العَزْم في عِلْم تحقيق النّصوص الذي أَرْستْ قواعدَه مدْرَسةُ المعهد الفرنسي ، وهي تُمْلِي على مَنْ يتصدَّى لهذا العمل أن يتسلَّحَ بأمْرين :

أولهما: بالإخصائية بمعناها الدّقيقِ بالفَنِّ الذي يتولَّى تحقيقَ النَّصِّ الْمُنْتمي إليه ، من معرفة مُعْطَياتِهِ ومكوِّناتِه من الأُطرِ العلميَّةِ والثَّقافيَّةِ التي نَبتَ فيها ، ثم ما تُواضَع عليه علماءُ ذلكَ الفَنِّ من لغةٍ ومُصْطلحاتٍ وطرائقِ تعبيرٍ وأسالِيب عَرْضٍ ونحو ذلك .

ثانيهما : بمخصول غني من المعارف والمَعْلوماتِ التي تكوِّنُ لديه القُدْرةَ على استحضارِ المُعْطَياتِ الحِضاريَّةِ والأَفانِين الثَّقافية التي كانَتْ سائِدةً في عَصْرِ المؤلّف ، وما اصْطَلاحاتِ والتعابيرِ المتداوَلَةِ وما اصْطَلاحاتِ والتعابيرِ المتداوَلَةِ في فَنِّ من الفُنون ، فيمكِنُه بذلكَ قراءةُ النصِّ ببصيرته وبعَقْلِهِ لا بالحاسَّةِ الباصِرةِ في فَنِّ من الفُنون ، فيمكِنُه بذلكَ قراءةُ النصِّ ببصيرته وبعَقْلِهِ لا بالحاسَّةِ الباصِرةِ فحسْبُ . ويستطيعُ بذلكَ أن يتحقَّق من أنَّ النصَّ الذي يقومُ بتَحقيقِهِ وإخراجِهِ هوَ من مُفْرزَاتِ نَشاطِ الإنسانِ في شُعْبَةٍ مِنَ الشُّعَبِ المعرفيَّةِ التي كَوَّنَتْ مؤلِّفه ، هوَ من مُفْرزَاتِ نَشاطِ الإنسانِ في شُعْبَةٍ مِنَ الشُّعَبِ المعرفيَّةِ التي كَوَّنَتْ مؤلِّفه ، ثم يتثبَّتُ من صِحَّةِ انْتِماءِ ما جَاءَ في النَّصِّ إلى ذلكَ العَصْرِ وصِدْقِ انتسابِه إلى مُولِّفِه .

ثم يمكنُهُ هذا المحصولُ الوافرُ مِنْ أن يُزيلَ كثيرًا مما قد يعْتَرِضُه من عوائِقَ في قراءَةِ الخطوطِ الرَّدِيئَةِ ، وأن يبرِّنَه و يخلِّصَه مما يُوقِعُ فيه النَّساخُ أو ذَو و الأَهْواءِ من تَزْييفٍ ، أو تَحْرِيفٍ ، أو تَرويرٍ عَنْ وَعْي أو غَيْرِ وعي .

وعلى المحقّقِ مُخرِجِ النَّصِّ أيضًا إذا ما ترسَّمَ سنَنَ مَدْرَسَةِ المعهدِ الفرَنْسي -عليه - أن يكونَ على دِرايةٍ تامَّةٍ دقيقةٍ بمؤلِّف النصِّ وانتائِه الحِضَارِيِّ والعلمي ، والمؤلف بهذا الاعْتبارِ وبما يَنْبغِي على المحقّق إدراكه هو من أُوتِي أَمْرَيْن :

أولهما : القُدرَةُ على تمثّلِ قَدْرِ مما يُفْرِزُه عصرُه وأُطُرُه الاجْتاعِيَّةُ والحَيَاتَيَّةُ الواسِعَةُ من المعْطَياتِ الحِضَارِيَّةِ في مُخْتَلِفِ فروع المعَارِفِ الإنسانية وشُعبِها من تجارِبَ وألوانٍ حَيَاتِيَّةٍ وثَقَافاتٍ وعَلَاقاتٍ إنسانِيَّةٍ ونحو ذلك ، ثم ما انْحدَرَ إلى ذلك القصرِ من المَوارِيث المعْرِفِيَّةِ الإنسانية من العُصورِ الحَالية .

ثانيهما: القُدرَةُ على أن يؤلِّفَ ويُبْدعَ في شُعْبَةٍ أو أكثرَ من تلكَ المعارف والمؤاريثِ إنْتاجًا مَعْرِفيًّا ملوّنًا بخُصوصِيَّةٍ مُجْتَمَعِهِ بأُطُرِهِ العِلْميَّةِ والثَّقافِيَّةِ والحَيَاتِيَّةِ من نَاحية ، وبخصُوصِيَّتهِ هو باعْتبارِه إنْسانًا مُبْدعًا من ناحِيةٍ أخرى. ويقدّم ذلكَ إلى أناسِيٍّ عَصْرِه ، ثم يَرثُهُ بعدَه من سيَخُلُفه من الأَجْيال.

فإذا وقفَ المحقِّقُ على ذلكَ وأدركَ أبعادَه تمامَ الإِدْراكِ استطاعَ أن يتعامَلَ مع النَّصِّ المرادِ تحقيقُه تعامُلَ الناقِدِ البَصيرِ المقوِّم .

ثم على المحقِّقِ من ناحيَةٍ أخرى - كما يُمْلي ذلكَ منهَجُ مدْرَسةِ المعهد - أن يكونَ مالِكًا لنَاصِيَةِ الْخِبْرَةِ بالخُطوطِ والمَخْطوطات ، عليه أن يعرِفَ أن النصَّ المخطوط كتابًا كان ، أو رِسالة ، أو وَثيقة ، أو وَثْفِيَّة ، أو أحدَ المُخْرَبَشاتِ (الجرافيك) ، أو الرُّقُم ، أو نحو ذلك قد تولى كتابَته أحدُ أربعةِ أشْخاص :

الأول : واضعُ النَّصِّ ومؤلَّفُه ، وهذا النوعُ الذي رَقمَتْ عليه يدُ المؤلِّفِ إما أن يكونَ مُسوَّدَةً ، أو كَتْبةً ثانِية ، وقد يكونُ كَتْبةً ثالِثةً ، أو أن يكونَ الصورةَ الأخيرةَ التي أَخْرَجها المؤلِّف إلى البَياضِ وارْتَضى نشرَها بينَ الناسِ ، والنصُّ الذي نَقعُ عليه من هذا النوعِ يُسمَّى أمَّا .

الثاني : ناسخٌ غير مُحْتَرفٍ كأن يكونَ تلميذًا للمؤلّف ، أو زَميلًا له ، أو عالِمًا يرغَبُ في الانتفاع بالكِتاب ، أو مِنْ ذوي الاختصاص من المُتَصَدِّينَ لكتابَةِ الوثائِقِ والوَقْفيَّاتِ ونحوِها ؛ وقد يرتَفِعُ هذا الضَّرَّبُ الذي يتولى كتابَتَه مثل هؤلاء النَّاسِ إلى مَرْتَبَةِ الأُمّ .

الثالث : ناسِخٌ محتَرِفٌ . وهو مَنْ يتسبَّبُ بنَسْخِ الكُتُبِ لمن يَبْتَغِي ذلك منه بالأُجْرِةِ ابتغاءَ كَسْبِ عَيْشه .

الرابع : الوَرَّاقُ الذي يتولَّى حرفَةَ الوِراقَةِ التي تقومُ بنِساخَةِ الكُتُبِ وبَيْعها ، وهي تُشْبِهُ إلى حدٍ كبيرٍ دُورَ النَّشرِ التي تَقومُ في أيَّامنا .

ومن وَجهِ آخرَ على المحقِّقِ أن يكونَ على دِرايةِ كافيةٍ بدَرجاتِ النُّسَخِ الخَطُّيَّةِ ، فيميّزَ

بينها ويختارَ لعَمَلِه ما كانَ منها الأَقْومَ أَصَالةً وصِحَّةً . والنَّسخُ بهذا الاعْتبار دَرَجاتٌ : فمنها ما هو بِخَطِّ مؤلِّفها ، ومنها الفَرَائِدُ ، ومنها النَّوادِرُ ، ومنها المَنْسُوبات ، ومنها النفائسُ ومنها الخزائِنِيات ، ومنها ما تَولَّاها النِّساخُ أو الوَرَّاقون ، وهذه أَيْضًا درجاتٌ تَتفاوَتُ بتَفَاوُتِ مَراتِب كاتِبها في الثَّقافَةِ والعِلم .

فإذا ما استقامَ للمحقِّقِ واحدٌ من هذه الأُنْواعِ ، واختَبَرَ وعَرَفَ وجْهَ انتائِهِ وعصْرَه وبُعدَه أو قربَه من المؤلِّفِ بقيَ عليه أمرٌ ذو بالٍ ، ذلكَ معرفَتُه الخطوط وقواعدَها معرفةَ الخبيرِ لتَسْهُلَ عليه القِراءةُ والعملُ في تَحْقيقِ النَّصِّ وتقويمه بعدَ المعارَضَةِ بينَ النَّسخ إذا ما تَوفّر لَهُ أكثرُ من نُسخَةِ للكتابِ ، ثم يخرجُه وهُو مطمئنٌ إلى صَراحَةِ نَسَبِهِ وصِحَةِ ما احتَوى عليهِ منَ المعلُّومات .

- أما الأمر الثاني: وهو خدمة التراث وإعداده للتوظيف والانتفاع به: فإنَّ المعهدَ يُدركُ بذهنِيَّتِهِ الحِضارَّيةِ البَصيرَةِ أَنَّ إحياءَ التراثِ المكتوبِ ليسَ بنَقْلِه منَ الخَطِّ إلى الطَّبْع ، ثم إخراجِه نُسَخًا من مجلَّداتٍ أُمْعِنَ في هَنْدَمَتِها وتَزْويقها وتَذْهيبها لتزيينِ الأَنْدِيَةِ والبيوت ، قد يكونُ في هذا شيءٌ من الْخَيرِ ، وذلكَ في إنقاذِ المخطوطاتِ من الضياع ، أو تلافيها من التلف ، أو في بعثِها من رُقادِها على رِفافِ عابِسِها وبَثُها بَيْنَ أَيْدي النَّاسِ للاسْتِذْكارِ العَفْوِي ، والراحةِ إلى قراءةِ التليدِ من الأَمْجادِ ، والبِرِّ المَجَاني بالآباءِ والأَجداد .

إلا أنّ الخيرَ كلَّ الحير هو في خِدْمَةِ التَّراثِ ، ومنْ ثَمَّ إعدادُه للتَّوظيفِ فيما يَنْتَفِعُ به وارِثُوه من الأَجْيالِ في حاضِرِهم وآتي أيَّامهم ، عَلَّهم يتَّخِذُون منه ركائزَ ومُنْطلقاتٍ ثابتَةَ الأُصول وطيدةَ الأروماتِ ، يَبْنونَ عليها خُطُواتِ سيرهِم في مواكِبِ الأَمْمِ المتحضِّرةِ في هذا الزّمان .

هذا ما يذهبُ إليه مَعْنَى إحياءِ التّراثِ في أذهانِ القيّمين علَى المعهدِ وتَصوّراتِهم

الحِضارية ، فأوْلُوه من عَظيِم الاهْتمِام ، والعَمَلِ ، والإعْدادِ ، والأَدُواتِ ، والوَسائل ، والنَّفقاتِ ، ما يكْفُلُ تَعْميقَ مَدْلُولِه وتحقيقَ غايَته ، واستقامَ لهم ذلكَ في وُجوه . . .

الوجْهُ الأوّل : العنايةُ بخِدْمَةِ النُّصوصِ وإعْدادِها للانْتفاع بها ، حتى أصبحتْ شَرْطًا مُلْزِمًا لتبنِّي المعْهَدِ نَشْرَ النَّصِّ وإصدارَه ، ويرَى أن هذه الخِدْمَةَ إنما تَسْتَقِيمُ بأُمور ، أهمها :

- تحريرُ النّص ، وَتَهْيئَتُه إِخْراجًا ؛ لتَيْسيرِ قراءَتِهِ على المُسْتفيد ، كتَبُويه ، وتَفْصِيله ، وتَفْقِيره ، ووَضْع علاماتِ التَّرْقيم ، وتَقْييدِه بالشَّكل ، فضَبْطُ النصِّ تُلُثُ شَرْحِه .

- شَرْحُ المُعْلَقَاتِ من الأَلفَاظِ والتراكِيب ، وبخاصَّةٍ في الشَّعرِ وفُنونِ الترسُّلِ ، وشرحُ المصْطلحاتِ التي تواضَعَ عليها وتداوَلَها أَهُلُ الفَنِّ الذي يَنْتَمِى إليه الكِتاب ، وأخرى مُتَداولَة محكِيَّةً في عَصْرٍ من العُصورِ أو بيئةٍ من البِيئاتِ ، كالدَّارِ جَةِ والعامِيَّةِ ونَحْو ذلك .

والعِنايَةُ بمثلِ هذه الشُّروحِ كَانَ أُستاذِي السيَّدُ إِيليسييف وصَديقي السَّيد باسْكوال كَثِيرَي اللَّهجِ بهِما والإِلْحاحِ عليهما .

- تحريرُ ما يَرِدُ في النَّصِّ من النَّقول ، وتخريجُها وَردُّها إلى مَظَانِّها ، والإبانَةُ عما يَقَع من خَلَلِ أو تَلْفيقٍ في توظيفِ النَّقْلِ واستِخْدامِه عن وَعْي أو غَيْر وَعْي مِنَ المُولِّف .

- كثيرًا مَا تَرِدُ فِي النَّصُوصِ إِلْمَاحَاتُ إِلَى مَعَانٍ أَو أَخْبَارٍ أَو حَوَادِثَ قَدْ سَبَقَتْ أَو هِيَ مِن المُعْهُودَاتِ لِلمُولِّفِ أُو طَبَقَتِهِ أُو وَسَطِهِ فِي عَصْرِه ، ولا يعرفُها القارئ ولا عَهْدَ له بها ، مما يُوقِعُ النصَّ في شَيءٍ من الغُموض ، فعلَى المحقِّق تتبُّع هذا وبَسْطُ مَا أَلَّمَتَ إليه المُؤلِّفُ أُو أَشَار ، حتى يُضيء النصَّ ويكُشِفَ عن أبعادِه ومَراميه .

- ترجَمَةُ الأعلام ، والتعريفُ بالأماكن والمواضِع ، وبخاصَّةٍ غيرُ المشهورِ منها ، ثم الجماعاتِ وما في بابها ؛ وهذا أيضًا يُيَسَّرُ للقارئ إدراكَ بُغْيتِهِ من استيعاب وجوهِ النصوص ، فيكونُ على هدًى حين يعمدُ إلى استخدامِها والانتفاع بها .

- مفاتيح الاستفادَةِ: يُذيَّلُ بها الكتاب، وهي تلكَ الكشَّافاتُ والفهارسُ المناسبةُ لتيسير الوصولِ إلى المبتغَى .

الوَجْهُ الثَّانِي : وهو آلةُ الوَجْهِ الأَوَّلِ ومُسْتَلْزِماتُه ، هي المَكْتبةُ المُحتَصَّةُ ، مُكتبةُ المُعهدِ التي أَوْلاها اهْتَهَامًا عظيمًا وعِنايَةً فائِقَة ، أنشأها فأحسنَ إنشاءَها حين مُكتبةُ المعهدِ التي أَوْلاها اهْتهامًا عظيمًا وعِنايَةً فائِقَة ، أنشأها فأحسنَ إنشاءَها حين أرْسَى قواعدَها منذُ كانَ المعهدُ في أُولَى خُطُواتِه ، على أن تكونَ الوسيلةَ التي لا غِنَى عنها في إقامَةِ الدِّراساتِ الشَّرَقِيَّةِ التي تَدورُ أُولًا وقبلَ كلِّ شيءٍ حوْلَ إحياءِ تراثِ عنها في إقامَةِ الدِّراساتِ الشَّرَقِيَّةِ التي تَدورُ أُولًا وقبلَ كلِّ شيءٍ حوْلَ إحياءِ تراثِ

وما انفكَّ يزوِّدُها منذُ ذلكَ الحينِ بالكُتُبِ التي يقومُ على اختيارِها ذَوُو فَضْلِ وعِلْم ودرايةٍ في معرِفَةِ احتياجاتِ العاملين في حَقْلِ الدّراساتِ الاسْتِشْراقيَّةِ وساحَةِ التراثِ العربي والإسْلامِي مِنَ المصادرِ والمراجع ، يختَلِبُونَها مهما غَلَتْ أَثَمَانُها ونأَتْ مصادِرُها ، حتى استقامَ منها عَشَراتُ الآلافِ ، لا يُنَصَّدُ الكِتابُ منها في مُسْتَقَرِّهِ على رِفافِ المكتبةِ حتى يَنْهَدَ القَيِّمون على المكتبة إلى فَهْرسَتِهِ وإعْدادِه لانتفاعِ الدَّارسينَ والباحثينَ به ، وأَنْفَذُوا ذلكَ على أَحْدَثِ الطَّراثِقِ العلميَّةِ في فَهْرَسَةِ المكتبات ، فيصِلُ الباحِثُ إلى مُبْتغاهُ بأيْسَرِ السَّبل وأَسْرَعها .

والمكتبة في تَطَوَّرٍ دائم في تَزُويدِها أيْضًا بالوَسائِلِ التَّقَنِيَّةُو الأَجْهِزَةِ الفَنْيَّةِ الحَدِيثة المَيسِّرةِ لسُبُلِ اسْتِخْدامها وتلبية حاجاتِ الدّارسينَ والعاملِينَ في إِحْيَاء التّراث وخدمَتِهِ والقائمينَ بالدّراساتِ الواسِعَة المُبْنيَّةِ عليه . الوجه القالث: تكوين أطر الباحثين الذين ينهضون بإحياء التراث بالعلم والخبر و والتطبيق، فراخ المعهد يحتضن شبابًا في فترات مخصوصة عربًا وغير عرب ، فهذا في التّاريخ ، وآخر في العقائد ، وثالث في اللّغات ، وهكذا . يتخذون من المعهد مَوْئلا يُقيمون فيه حيث الزَّادان : العِلْمُ والمادَّةُ ، مكتبة متخصصة عامرة زاخِرة غايّة في دِقَّة التَّنظيم للائتفاع ، ترْفِدُها أجهزة فنية ، خِبرات موظفة من أساتِذَة مقيمين وآخرين زائرين أو مُرْتادِين للمَشُورة والنّصيحة وتَذليل الصّعاب وعوْنِ البّاحثين الشبّاب . حَلقات تُعقَدُ بين الحين والحين تدور فيها البحوث العلمية المتنوعة الأفانين ، حِوارَات ، ومُدارسات علميّة موسومة بالجديّة والتِماس النّتائج المفيدة . و كَثيرًا ما تكون الحِقبُ التي يَقْضيها كثيرٌ من هؤلاء البّاحثين الشبّاب حِقبًا المفيدة . و كَثيرًا ما تكون الحِقبُ التي يَقْضيها كثيرٌ من هؤلاء البّاحثين الشبّاب حِقبًا معلوم ، هذا بَدَرَجة ، أو إغداد دِراسة ، أو إنجاز بَحْثِ ، فيخلصون بعد أمّد معلوم ، هذا بَدَرَجة ، أو إغداد دِراسة ، وثالِث بدراستِه ، هذه البحوث والدّراسات معلوم ، هذا بَدَرَجة ، وذاكَ بَبحثِه ، وثالِث بدراستِه ، هذه البحوث والدّراسات المعهد ويتولَّى نَشْرُها وإغراجها مَطْبوعة أَسْفارًا أو كرارِيس يَتْتَفِعُ بها المغيثُونَ بالتّراث والدّراسات الشرقية .

الوجْهُ الرّابع ، تَوْظيفُ التّراث : لا يقلُّ اهْتِمامُ المعهدِ وعنايَتُه بتَوظيفِ التَّراثُ عَن اهْتَامِه وعِنَايَتِه بنَشْرِ النّصوصِ محقّقةً مَخْدُومة ، بل قد يَرْجُحُ ويَرْبُو عليه في المُوازَاةِ . وكان سبيلُه إلى إحقاقِ ذلكَ إصْدارَه نَوعين منَ المَنْشورات .

أولهما: كُتبُ تَحْمِلُ دارساتٍ قيِّمةً عن جوانِبَ تراثيةٍ مُنَوَّعةٍ بتنوُّع ِ الفُنونِ النِي تَحْصُنُها المكتبةُ العربية واصْطفاهَا المعهدُ للعملِ فيها تحقِيقًا ودِراسةً. وقَدْ رَبَا عَدَدُ هذا الضَّربِ من كُتُبِ الدّراساتِ هذه على عَدَدِ ما أصدَرَهُ المعهدُ من الكُتبِ التي تحملُ النَّصوصَ المحقَّقة .

ثانيهما : النَّشَرَةُ المعْهَدية (Bulletin) وقد كانَ الهدفُ من إصْدارِها أولًا وآخرًا

نَشْرَ الدّراساتِ القائمةِ على أصولٍ ومعطياتٍ تراثيّةٍ عربيّةٍ وإسلاميّة .

وبهاتَيْنِ الوَسيلَتَيْنِ استطاعَ المعهدُ بجدَارَةٍ أَن يبعثَ في عمليَّةٍ إحياءِ التَّراثِ الحيويَّةَ والإِيجَابِيَّة ، ويَنأَى بجانِبِه عنِ الاكتفاءِ بالشَّطْرِ المُنْفَعِلِ السَّلْبِي من نَشْرِ النَّصوصِ التُّراثِيَّة .

* * *

الوَجْهُ الْحَامِسِ: هذا الوجهُ الذي يَبْرُزُ فيه الإِشْراقُ والأَناقَةُ والجمالُ مجتمعةً في المَطْبوعاتِ التي تحملُ المنجزاتِ الدَّرْسِيَّةَ التي أعدَّتُها جهودُ قرائِحِ العُلماءِ والباحثينَ ومُقَلِهم : جودَةً في الوَرَق ، جَمالٌ في الإِخْراج ، صِحَّةٌ في الطِّباعة ، إشراقٌ في الحُرُوفِ والكَلِمات ، كُلُّ أولئك ملامِحُ هُويَّةِ كتابِ المعهدِ الفرنسي الذي يخرجُ إلى النَّاسِ في هذه الحُلَّةِ الجَميلةِ الأنيقةِ على ما يحملُه من غِنى القِيمةِ العلميَّةِ للمضْمُونِ ، ومن صِحَّةِ الأَصالَةِ وقُوَّةِ الثَّقة .

* * *

المعهدُ الفرنسي ، المدرَسَةُ التي تكوَّنَتْ من هذه العناصِرِ مجتمعةً بهذا التَّناسُقِ الدَّقيقِ تُحْيِي فِي ذَاكِرتِنَا صُورَ المَدارِسِ التي يحدِّثُنا عنها التَّاريخُ ، وكانتْ معاهِدَ العلم والمعرِفَةِ فِي الأَقالِمِ العَربيَّةِ والإسلامية :

الشَّامِيَّتانِ والأَمِينِيَّةُ في دمشق ، النِّظَامِيَّةُ والمستَنْصِرِيةُ في بغداد ، الظَّاهريَّتانِ والناصِرِيَّةُ والفَاضِلِيَّةُ والجَمالِيَّةُ في القَاهرة ، كلُّها شَقِيقاتُ المعهد الفرنسي وصِنْواتُه مَبْداً ووَسِيلةً وغايَة . ولْنَسْتَمِعْ إلى المقريزيِّ شيخ ِ المؤرخينَ يحدِّثنا عن واحِدَةٍ من هذِه الأُسْرَةِ ، يقولُ واصِفًا المدرسةَ الجمالِيَّة في القَاهرة (١) :

⁽١) المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار: ٤٠١/٢. وهي فيه تحت العنوان: ومدرسة الأمير جمال الدين الأستادار ولان في القاهرة المدرسة الجمالية أيضًا ، وهي التي بناها الأمير الوزير علاء الدين مغلطاي الجمالي ، وهي للمنفية وخانقاه للصوفية ، انظر الخطط المقريزية أيضًا: ٣٩٢/٢.

« هذِه المدرَسةُ برَحْبَةِ بابِ العيدِ من القَاهرة ، ابتدأ الأميرُ جمالُ الدّين الأستادارُ بشقُ الأساسِ في يومِ السبْتِ خامِسِ جُمادَى الأولى سنةَ عَشْرِ وتماعاتَة . وجمعَ لها الآلاتِ منَ الأحجارِ والأخشاب والرُّخامِ وغيرِ ذلك . وكانَ بمدرَسَةِ الأشرَفِ شعبانَ بنِ حُسينِ بن محمَّدِ بن قَلاوون بقيةٌ من دَاخِلها ، فيها شباييكُ من نُحاسِ مكفَّتِ بالذَّهَبِ والفِضة ، وأبوابٌ مُصفَّحةٌ بالنُّحاسِ البديعِ الصَّنْعةِ المكفَّتِ . ومنَ المصاحِفِ والكِتُب في الحديث والفِقْهِ وغيرهِ من أنواع ِ العلوم جُملةً . ومن المصاحِف والكُتُب في الحديث والفِقْهِ وغيرهِ من أنواع ِ العلوم جُملةً . فاشترَى ذلك منَ الملك الصَّالِح حاجي بنِ الأَشْرِف . وكانَ فيها عشرةُ مصاحِف طولُ كلِّ مُصحفِ منها أربعةُ أشبارِ إلى خَمْسةٍ في عرض يقرُبُ من ذلك ، أحدُها عشرة ياقوتٍ ، وآخرُ بخطِّ ابنِ البَوّاب ، وباقِيها بخطوطٍ منسوبَةٍ ، ولها جُلودٌ في غاية الحُسْنِ معمولةٌ في أكياسِ الحرَير الأَطْلَس . ومنَ الكُتُبِ النّفيسةِ عَشَرةُ أحمالٍ ، الحُسْنِ معمولةٌ في أكياسِ الحرَير الأَطْلَس . ومنَ الكُتُبِ النّفيسةِ عَشَرةُ أحمالٍ ، جميعُها مكتوبٌ في أوّلِه الإِشهادُ على الملكِ الأَشْرفِ بوقْفِ ذلكَ ومقرّه في مدرسته .

فلما كانَ يومُ الخميس ثالثُ شهرِ رَجَبِ سنة إحدَى عشرةَ وثمانمائة ، وقدِ انتهتْ عِمارتُها جمعَ الأميرُ جمالُ الدّين القُضاةَ والأعيانَ ، وأجْلسَ الشيخَ هُمامَ الدّينِ الخُوارِزْمي الشافعي على سَجَّادَةِ المشيَخة ، وَعمِلُه شيخَ التَّصَوُّفِ ومُدِّرسَ الشَّافعية .

ومدَّسِماطًا جَليلًا أكلَ عليه كُلُّ من حَضَر . وملاَّ البِّركَةَ التي بوَسَطِ المدرسَةِ ماءً قد أُذيبَ فيه سُكُرٌ مُزِجَ بماءِ اللَّيمون ؛ وكان يومًا مشهودًا .

وقرر في تدريس الحنفيَّة بَدْرَ الدِّين مَحُمودًا المعروفَ بالشَّيخ ِ زَاده . وفي تَدْريسِ المَالِكيَّةِ شَمْسَ الدِّين البِسَاطي ، وفي تَدْريسِ الحَنَابِلَةِ فتحَ الدِّين البَاهِلي ، وفي تدريسِ المَحنَابِلَةِ فتحَ الدِّين البَاهِلي ، وفي تدريسِ الحديثِ النَّبُوي الشَّهابَ بنَ حَجَرٍ العسقلاني ، وفي تَدْريسِ التَّفْسيرِ الجَلالَ البُلْقِيني .

فكانَ يجلِسُ من ذكرُنا واحدًا بعد واحدٍ في كلِّ يوم إلى أن كانَ آخرَهُم شَيْخُ التّفسيرِ ، وكانَ مِسْكَ العِتامِ ، وما مِنْهم إلا مَنْ يَحْضُرُ مَعَهُ ويُلْبِسُه ما يَليقُ من المَلابِسِ الفَاخِرة .

وقَرَّرَ عند كلِّ مِن المَدَرِّسين السُّتَّةِ طائِفةً من الطَّلَبة ، لكلِّ واحدٍ ثلاثَة أَرْطالٍ من الخُبْزِ في كُلِّ يوم ، وثَلاثِينَ دِرْهمًا فُلُوسًا في كلِّ شهر .

وجَعلَ لكلُّ مدرّس ثلاثمائةً دِرْهم في كُلُّ شَهْر .

ورَتّبَ بها إمامًا ، وَقَوَمَةً ، ومُؤَذّنين ، وفَرّاشِين ، ومُبَاشِرين . وأَكُثَرَ من وَقْفِ الدُّورِ عليها ، فجاءَتْ في أَحْسَنِ هِنْدام ، وأَتُمُّ قالب ، وأَفْخَرِزِيُّ ، وأَبْدَعِ نِظام » . ا.هـ .

وبعدُ : إِذَا نحنُ قرأنا صَفحاتِ سِفْرٍ من رسالةِ المعْهدِ إِنَّمَا نَقْرَؤُهَا لَنَرَى كَيْفَ تَنْدَاحُ اتساعًا دَوائرُ العَمَلِ فيه ، بالعَزائِمِ الماضِيَةِ ، والزِّنادِ الوَارِيَةِ ، والهِممِ المشْحُوذَةِ ، تَزيدُ في أَسْفارِ الرّسالة غِنتَى على آتي الأيّام ، ومُسْتَقْبَلِ الزّمان .

مطبوعات المعهد الفرنسي باللغة العربية

- ثمار المقاصد في ذكر المساجد، ليوسف بن عبد الهادي،

حققه وذيله محمد أسعد طلس .

أوجالتحريعنحيثية أبي العلاء المعري ، ليوسف
 البديعي ،

حققه إبراهيم الكيلاني.

 مقدمة ديوان أبي فراس الحمداني بالفرنسية مع نماذج من المخطوطات ومقارنة بينها ،

تحقيق سامي الدهان.

- ديوان أبي فراس الحمداني ،

جمعه وحققه سامي الدهان.

قاطیغوریاس ، آی المقولات (الترجمة السریانیة ثم العربیة) ، لأریسطوطالیس ،

تحقيق خليل جور .

- التائية

لعامر بن عامر البصري ،

جمعها وحققها عبد القادر المغربي .

- كتاب في السياسة،

للوزير الكامل أبي القاسم الحسين بن على المغربي ،

تحقيق سامي الدهان.

- تقييد العلم ،

للخطيب البغدادي ،

تحقيق يوسف العش.

- وقف القاضي عثمان بن أسعد بن المنجا ،

تحقيق صلاح الدين المنجد.

- كتاب الذيل على طبقات الحنابلة ،

لزين الدين أبي الفرج ،

تحقيق هنري لاووست وسامي الدهان.

- زبدة الحلب من تاریخ حلب (الجزء الأول) ، لابن العدیم (كال الدین أبي القاسم عمر بن أحمد) ، تحقیق سامي الدهان .

- زبدة الحلب من تاريخ حلب (الجزء الثاني) ، لابن العديم (كال الدين أبي القاسم عمر بن أحمد) ، تحقيق سامى الدهان .

- ثلاث رسائل لأبي حيان التوحيدي ،

تحقيق إبراهيم الكيلاني .

- سمط الحقائق ،

لعلي بن حنظلة بن أبي سالم الوداعي ،

تحقيق عباس العزاوي .

-- الإشارات إلى معرفة الزيارات ،

لأبي حسن علي بن أبي بكر الهروي ،

تحقیق جانین سوردیل – تومین ۔

الأعلاق الخطيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة
 وصف مدينة حلب)

لابن شداد (عز الدين أبي عبد الله محمد بن علي بن إبراهيم) ،

تحقيق دومينيك سورديل.

- الأعلاق الخطيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة

(تاریخ مدینة دمشق) ،

لابن شداد (عز الدين أبي عبد الله محمد بن علي بن إبراهيم) ،

تحقيق سامي الدهان.

الأعلاق الخطيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة
 (تاريخ لبنان والأردن وفلسطين) ،

لابن شداد (عز الدين أبي عبد الله محمد بن علي ابن إبراهيم) ،

تحقيق سامي الدهان.

- كتاب التربيع والتدوير،

للجاحظ،

تحقيق شارل بيلًا .

- القصيدة الصورية ،

لمحمد بن علي بن حسن الصوري ،

تحقیق عارف تامر .

- حول تحقيق جديد لكتاب الخير المحض ، لابرقلس (الدراسة باللغة الفرنسية مع نماذج مختارة من مخطوطين باللغة العربية) ،

لجورج قنواتي .

- رسالة مفقودة للفيلسوف أبرقلس في أصلها اليوناني ، عثر عليها مؤلف المقال في مخطوط عربي من ترجمة لإسحق بن حنين (٢٩٨هـ/ ٩٩٠) ،

لعبد الله الأنصاري،

تحقيق عبد الرحمن بدوي .

- رسالة إلى شيخه محمد بن عبد الرحمن المعزاوي ، الفاسي وجواب الشيخ المعزاوي (نص يتعلق بطبقات الأولياء في منطقة الأطلس الأعلى) ،

لعلى بن محمد،

تحقيق جاك بيرك .

- الرسالة الخلعية القدسية الملكوتية المحمدية الباقرية (الجذب الصوفي) ،

لميرداماد (مير محمد باقر بن شمس الدين محمد داماد منذر ممكي استرابادي) ،

تحقیق هنری کوربان .

- كيف زوّقت العرب كتب الفلسفة والفقه (مختصر بالعربية لمقالته : النزاع في شأن التصوير في الإسلام من خلال وثيقتين : واحدة في الفلسفة والأخرى في الفقه) ،

لبشر فارس

حولة الأشراف السعديين كما أوردها المؤرخ
 الزياني (مقتطفات) ،

للزياني ،

تحقيق روجيه لوتورنو.

– أدب وشعر ابن مفرّغ ،

لابن مفرّغ (أبي عثمان يزيد بن زياد بن مفرّغ الحميري)، تحقيق شارل بيلا .

- جزء من حدیث عیسی بن هشام (محاولات فی المنشورات المتتابعة لـ دحدیث عیسی بن هشامه- تعدیل النص و تصحیح المفردات والأسلوب) ، مخمد المویلحی ،

تحقیق هنري بیریز .

- اعترافات ثلاث ممسوسات و ملیوثات ، مصریات (أربعة نصوص كتبها بدر رمضان) ، دراسة ماكسیم رودینسون .

أبحاث جذيدة في الجزء الثاني من (كتاب الوزراء)

للجهشياري ،

تحقیق دومینیك سوردیل .

- مرسوم للسلطان المملوكي الملك الأشرف شعبان في مكة (جمادى الأولى ٧٦٦هـ/ ١٣٦٥م)،

تحقیق غاستون ویت .

- كتاب الاقتصار،

للنعمان بن محمد المغربي ،

تحقیق محمد و حید میرزا.

- الشرح والإبانة ،

لابن بطة العكبري ،

تحقيق هنري لاوست .

- كتاب التوابين ،

لموفق الدين بن قدامة المقدسي ،

تحقیق جورج مقدسي .

- تعبير الرؤيا ،

لأرطاميدوس الأفسسى،

نقله من اليونانية إلى العربية حنين بن إسحق قابله بالأصل وحققه توفيق فهد .

- المعتمد في أصول الفقه (الجزء الأول) ،

لأبي الحسين محمد بن على بن الطيب ،

تحقيق محمد حميد الله .

- ذكر فضيلة الرمي وأوصافه (مساهمة في دارسة فن الرماية الإسلامية) ،

تحقيق أنطوان بودو لاموتّ .

العيون والحدائق في أخبار الحقائق (الجزء الرابع) ،

تحقيق عمر السفيدي .

- تالي كتاب وفيات الأعيان ،

لفضل الله بن أبي الفخر الصُقاعى ،

تحقيق جاكلين سوبلة .

- تاریخ ابن قاضی شهبة (الجزء الثالث) ، لتقی الدین آبی بکر بن أحمد بن قاضی شهبة

الأسدي ،

تحقيق عدنان درويش .

– جدول الشوقيات مصنف حسب الأبجدية

العربية ضمن كتاب؛ أحمد شوقي ، (الشاعر وأدبه)، دراسة باللغة الفرنسية لأنطوان بودولاموت.

دراسة لقناة حيلان في منطقة حلب ولتوزيع المياه
 فيها – الدراسة ملحقة بنصوص منتخبة من
 سجلات المحكمة الشرعية في حلب (الدراسة باللغة

الفرنسية والنصوص العربية محققة ومترجمة) ،

لـ(س) مظلوم .

- مقاليد علم الهيئة ،

للبيروني ،

تحقیق و ټرجمه ماري تریز دو بارنو .

– تاریخ حمص ،

لمحمد المكي بن السيد بن الحاج مكي بن الخانقاه ، تحقيق عمر نجيب العمر .

وقفية الحاج موسى الأميري (مصورات المخطوط العربي) ،

دراسة جهان تات باللغة الفرنسبة .

- تبصرة الأدلة في أصول الدين (الجزء الأول) ، لأبي المعين ميمون بن محمد النسفي ،

تحقيق كلود سلامة .

- تدبير الإكسير الأعظم (أربع عشرة رسالة في صنعة الكيمياء) ،

لجابر بن حیان ،

تحقيق بيير لوري .

حفظ الأخشاب المتعددة الألوان وترميمها ،

لدني بيبونيه .

– الطرائق الموضوعية للتأريخ ،

لدني بيبونيه .

- رسالة في تحقيق تعريب الكلمة الأعجمية ، لابن كال باشا الوزير (أحمد بن سليمان) ،

تحقيق محمد السواعي .

الأبحاث المنشورة بالعربية في مجلة الدراسات الشرقية (Bulletin)

العدد ٧ - ٨ :

- مسرحية هزلية لكركوز بلهجة دمشق المحلية تحقيق أدموندسوسي ص ٥ ٣٧ .
 - البستان الجامع، نص من القرن ٦/٦١ تحقيق كلود كاهن ص ١١٣ ١٥٨.

: ١١ عدد ١١

المزبي (أبو إبراهيم إسماعيل بن يحيى) - كتاب الأمر والنهي (رواية أبي إسحق إبراهيم بن إسحق) تحقيق وترجمة ر . برونشفيغ - ص ١٤٥ - ١٩٣ .

العدد ۱۲

- دراسة في تصنيع الأسلحة وألف للسلطان صلاح الدين - تحقيق وترجمة كلود كاهن - ص ١٠٣ ١٦٣ .

العدد ١٣ :

خدمة الري في العراق في بداية القرن الحادي عشر (مقتطفات من (كتاب الحادي للأعمال السلطانية ورسوم الحساب الديوانية) - تحقيق وترجمة كلود كاهن – ص ١١٧ – ١٤٣ .

: **١٤ عدا**

أبو القاسم (عبد الله بن عبد العزيز البغدادي) - كتاب الكتّاب وصفة الدواة والقلم وتصريفها رسالة حققها دومينيك سورديل - ص ١١٥ - ١٥٤ .

العدد ١٥:

- الصولي (أبو بكر محمد بن يحيى) مقتطفات من كتاب الوزراء تحقيق وترجمة دومينيك سورديل – ص ٩٩ – ١٠٨ .
 - المكين جرجس بن العميد أخبار الأيوبيين تحقيق كلود كاهن ص ١٠٩ ١٨٤ .

العدد ١٦:

- شيخ علاء الدولة السمناني - مناظر المحاضر للمناظر الحاضر - رمالة حققها وترجمها ماريجان موليه - ص ٦١ - ٩٩ .

– عثمان بن إبراهيم النابلسي – كتاب لمع القوانين المضية . في دواوين الديار المصرية – تحقيق ك . بيكر ومراجعة ك . كاهن – ص ١١٩ – ١٣٤ وص ١ – ٧٨ .

العدد ١٧:

- مسكويه (أبو على أحمد بن محمد) رسالتان من رسائله الفلسفية (رسالة في اللذات والآلام مقالة
 في النفس والعقل) تحقيق محمد أركون ص ٧ ٧٤ .
- على الثاني (علي بن شهاب الدين الهمداني) الرسالة الاعتقادية تحقيق وترجمة ماريجان موليه ص ١٣٣ - ١٤٩ .
- نوربخش (محمد بن عبد الله الأحسائي) الرسالة الاعتقادية تحقيق وترجمة ماريجان موليه ص ٢٠٤ – ٢٠٤ .
- على بن أبي بكر الهروي كتاب التذكرة الهروية في الحيل الحربية تحقيق وترجمة ج : سورديل تومين – ص ٢٠٥ – ٢٦٨ .

العدد ١٨:

- جمال بن شيخ أبو نواس وقصائد الباخوسيّة (المواضيع والشخصيات)- ص ٧ ٨٤ .
- أبو حيان التوحيدي رسالة في العلوم تحقيق و ترجمة مارك بيرجيه ص ٢٤١ ٣٠٠ (مع معجم تحليلي للمصطلحات والفهارس في العدد ٢١ – ص ٣١٣ – ٣٤٦) .

العدد ١٩:

- أريسطاطاليس و رسائله إلى الإسكندر ، ترجمها إلى العربية سالم أبو العلاء تحقيق وترجمة ماريو غرينيا سكى - ص ٧ - ٨٣ .
- ديوان عبد الله بن محمد بن أبي عُينة وديوان أبي عيينة بن محمد بن أبي عيينة تحقيق محمد عامر غديرة من ٨٥ ١٣٢ .
- أبو عبد الله محمد بن أحمد بن قاسم بن سعيد العقباني التلمساني كتاب تحفة الناظر وغنية الذاكر في حفظ الشعائر وتغيير المناكر (كتاب في الحسبة) تحقيق على الشنوفي ص ١٣٣ ٣٤٤ .

المدد ولا

- ابن عقيل (أبو الوفاء علي بن عقيل بن محمد البغدادي) - كتاب الجدل - تحقيق جورج المقدسي - ص ٢٠٦ - ٢٠٦ .

العدد ٢١:

- أبو عبدالله (محمد بن أبي بكر الزهري) كتاب الجغرافية (الجعرافية) تحقيق محمد حاج صادق -ص ٧ - ٣١٢ .
- ابن قتيبة شهادات السماع والإجازات المثبتة على هوامش مؤلفي ابن قتيبة ، كتاب غريب الحديث وكتاب إصلاح الغلط في غريب الحديث لأبي عبيد القاسم بن سلام تحقيق جيرار لوكونت ص ٣٤٧ م

العدد ٢٢:

- نهاية الأرب في أخبار الفرس والعرب (الجزء الأول) دراسة ماريو غرينياسكي ص ١٥ ٦٧ الجزء الثاني في العدد ٢٦ ص ١٥) .
- أبو العلاء المعري (٣٦٣ ٤٤٩هـ/ ٩٧٣ ١٠٥٧م) فهرسة نقدية باللغة الفرنسية بالإضافة إلى ملحق بقائمة من الأبيات المنسوبة إلى أبي العلاء المعري تحقيق مصطفى صالح القسم الأول ، العدد ٢٢ ص ١٩٧ ٣٠٩ . عسم ١٣٠ ٢٠٠٤ ، القسم الثاني ، العدد ٢٣ ص ١٩٧ ٣٠٩ .

العدد ٢٣ :

- عبد اللطيف البغدادي صفحات غير منشورة من مذكراته تحقيق كلود كاهن ص ١٠١ ١٢٨ .
- أبو العلاء المعري (٣٦٣ ٤٤٩هـ/ ٩٧٣ ١٠٥٧م) فهرسة نقدية باللغة الفرنسية بالإضافة إلى ملحق بقائمة من الأبيات المنسوبة إلى أبي العلاء المعري تحقيق مصطفى صالح القسم الثاني ص ١٩٧ ٣٠٩ . ٣٠٩
 - مثالب ابن أبي بشر (رسالة ضد الأشعري) تحقيق ميشيل ألار ص ١٢٩ ١٦٥ .

العدد ٢٤:

- ابن عقيل (أبو الوقاء على بن عقيل بن محمد البغدادي) رسائل في القرآن وإثبات الحرف والصوت
 ردًّا على الأشعرية تحقيق جورج مقدسي ص ٥٥ ٩٦ .
- ابن العديم (كال الدين أبو القاسم عمر بن أحمد) ترجمة نظام الملك (مستخرجة من كتاب بغية الطلب) تحقيق سهيل زكّار ص ٢٢٧ ٣٤٨ .
- ابن ماجه (شهاب الدين أحمد) حاوية الاختصار في أصول علم البحار تحقيق إبراهيم خوري ٣٨٦ ٢٤٩ .

المدد مع

- الكندي رسالة في حدود الأشياء ورسومها تجفيق ميشيل ألار ص ٤٧ ٨٣ .
- أبو الفرج بن عبد الله بن الطيب مقالة في التثليث والتوحيد تحقيق و ترجمة جيرار ترويّو ص ١٠٥ ١
 ١٢١ .
- ابن عساكر ترجمة محمود بن زنكي أبو القاسم بن أبي سعيد تحقيق وترجمة نيكيتا إيليسييف ص ١٢٥ - ١٤٠ .
- العلاقات بين مصر والبندقية من خلال رسالة موجهة من السلطان قايتباي إلى الدوج حاكم البندقية (نص الكتاب باللغة العربية) تحقيق فرنسيس هور ص ١٧٣ ١٨٤ .

العدد ٢٦ :

الروداني – الناقعة على الآلة الجامعة – تحقيق شارل بيلًا – ص ٧ – ٨٢ .

- نهاية الأرب في أخبار الفرس والعرب وسير الملوك العجم - دراسة ماريوغرينيا سكي (القسم الثاني) ص ٨٣ - ١٨٤ .

العدد ۲۷ :

-- نصوص تاریخیة لمؤرخین دمشقیین عن زلازل القرن الثانی عشر - تحقیق مصطفی أنور طاهر ص ٥١ - -١٠٨ .

العدد ۲۸:

- صالح الحكواتي الشامي قصيدة عن الثلجة في دمشق في القرن التاسع عشر تحقيق وترجمة جان بول باسكوال ص ٥٧ ٨١ .
 - وقفية من عهد السلطان سليم الثاني تحقيق وترجمة إيقيت سوفان ص ٢٣١ ٢٥٨ .
 - الإمام أبو الحسن الششتري الرسالة البغدادية تحقيق ماري تيريز أورقو ص ٢٥٩ ٢٦٦ .

العدد ٢٩ :

- وصية الملك الصالح نجم الدين أيوب إلى ابنه تورانشاه - حققها ونقلها عن النويري (كتاب النهاية) وترجمها إلى الفرنسية كلود كاهن وإبراهيم شبّوح - ص ٩٧ – ١١٤ .

العدد ۲۰:

- أربعة مواقف للنضري (مؤلف كتاب المواقف والمخاطبات) مع تأويلها وشرحها للعفيف التلمساني الذي كان هدفًا لنقد ابن تيمهة – تحقيق ب . نويًا – ص ١٢٧ – ١٤٥ .

العدد ٣١:

- بعض الملاحظات حول ديوان بشار بن برد - تحقيق عامر غديرة - ص ٦٣ - ٨٠٠

ושבנ 27 - 77 ;

- أبو زكريا يجيى بن أبي الخير الجناوني عقيدة التوحيد تحقيق بييركوبرلي ص ٢١ ٥٤ .
 - الذهبي رسالته: أمصار ذوات الآثار تحقيق ليونارد ليبراند ص ١١٣ ١٦٠ .
- عز الدين بن شداد و الأعلاق الخطيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة ، (وصف لشمال سورية) -تحقيق آن ماري إذه - ص ٢٦٥ - ٢٠٢ .
- نصوص غير منشورة عن الزلازل من سنة ٩١٤ ١١٢٤هـ/ ١٥٠٨ ١٧١٢م تحقيق محمد مطيع الحافظ ص ٢٥٦ ٢٦٤ .

العدد ۲٤ :

- جمال الدين يوسف بن عبد الهادي - غدق الأفكار في ذكر الأنهار - حققه صلاح الحيمي - ص . ٢٠٦ - ٢٠٦ .

العدد ۲۷ – ۲۸ :

- أحمد بن ماجد - الشعر الملاحي (القسم الثاني - القصائد) - تحقيق إبراهيم الخوري - ص ١٦٣ - ٢٧٦ .

: ٤٠ - ٣٩ عنا

- عبد الغني النابلسي - فتويان (١١٤٣هـ/ ١٧٣١م) - تحقيق بكري علاء الدين - ص ٧ - ٣٧ . - أحمد بن ماجد - الشعر الملاحي (القسم الثالث - الأراجيز) - حققه إبراهيم الحنوري - ص ١٩١ - ٢٠٤ . ٤٢٤ .

0 0 0

قواعد النشر

- * تنشر المجلة المواد المتعلقة بالتعريف بالمخطوطات العربية ، والنصوص المحققة ، والدراسات المباشرة حولها ، والمتابعات النقدية الموضوعية لها .
 - أن لا تكون المادة منشورة في كتاب أو مجلة أو غيرهما من صور النشر .
- أن تكون أصيلة فكرة وموضوعا ، وتناولا وعرضا ، تضيف جديدا إلى مجال
 المعرفة التى تنتمى إليها .
- * تستهل المادة بمقدمة في سطور تبين قيمتها العلمية وهدفها . وتقسم إلى فقرات ، يلتزم فيها بعلامات الترقيم التزاما دقيقا ، وتضبط الآيات القرآنية والأحاديث النبوية والأشعار والأمثال المأثورة والنصوص المنقولة ضبطا كاملا ، وكذلك مايشكل من الكلمات .
- * يلتزم في تحرير الهوامش التركيز الدقيق ، حتى لايكون هناك فضول كلام ، وترقم هوامش كل صفحة على حدة ، ويراعى توحيد منهج الصياغة .
 - * تذيل المادة بخاتمة تبين النتائج ، وفهارس عند الحاجة .
- * في ثبت المصادر والمراجع يكتب اسم المصدر أو المرجع أولا ، فاسم المؤلف ، يليه اسم المحقق أو المراجع أو المترجم في حال وجوده ، ثم اسم البلد التي نشر فيها ، فدار النشر ، وأخيرا تاريخ الصدور .
- أن لاتزيد المادة عن ٣٥ صفحة كبيرة (١٠ آلاف كلمة). وتدخل في ذلك الهوامش
 والملاحق والفهارس والمصادر والمراجع والرسوم والأشكال وصور المخطوطات
- * أن تكون مكتوبة بخطواضح ، أو مرقونة على الآلة الكاتبة ، على أن تكون الكتابة أو الرقن على وجه واحد من الورقة ، وترسل النسخة الأصلية إلى المجلة .

- * يرفق المحقق أو الباحث كتابا مفاده أن مادته غير منشورة في كتاب أو مجلة أخرى ، وأنه لم يرسلها للنشر في مكان آخر .
- * تراعي المجلة في أولوية النشر عدة اعتبارات ، هي : تاريخ التسلم وصلاحية المادة للنشر دون إجراء تعديلات ، وتنوع مادة العدد ، وأسماء الباحثين ما أمكن .
- * يبلّغ أصحاب المواد الواردة خلال شهر من تاريخ تسلمها ، ويفادون بالقرار النهائي بالنشر أو عدمه خلال فترة أقصاها ستة أشهر .
- * تعرض المواد على محكم أو أكثر على نحو سري ، وللمجلة أن تأخذ بالتقرير الوارد إليها ، أو تعرض المادة مرة أخرى على محكم آخر ، أو تتبنى قرارا بالنشر إذا رأت خلاف مارآه المحكم ، وليس عليها أن تبدي أسباب عدم النشر .
- * إذا رأت المجلة أو المحكم إجراء تعديلات أساسية أو تحتاج إلى جهد ووقت على المادة فإنها تقوم بإرسالها إلى صاحبها ، وتنتظر وصولها فإن تأخرت تأجل نشرها .
 - * تمنح المجلة مكافأة مادية بعد النشر.



ثمن النسخة:

- * داخل مصر: عشرة جنيهات.
- * خارج مصر: خمسة دولارات ، شاملة نفقات البريد.

المراسلات : ص.ب ۸۷ – الدقي – القاهرة – ج.م.ع . الهواتف : ۳۶۱۶۶۱ – ۳۶۱۶۶۴ – ۳۶۱۶۶۴ – ۳۶۱۶۶۴ .

المقــر: نهاية محيي الدين أبو العز – المهندسين .

رقم الإيداع ١٩٩٣/٣٢٨ م

هجر

للطباعة والشر والتوريم والإعلان

المكتب: ٤ ش ترعة الزمر – المهندسين – جيزة ٢٤٥١٧٥٦ من ٣٤٥١٧٥٦ المطبعة : ٢ ، ٢ ش عد الفتاح الطويل أرض اللواء – ٣٤٥٢٩٦٣ ٢٤٥٢٩٦٣ من ب ٦٣ إميابة



ALECSO

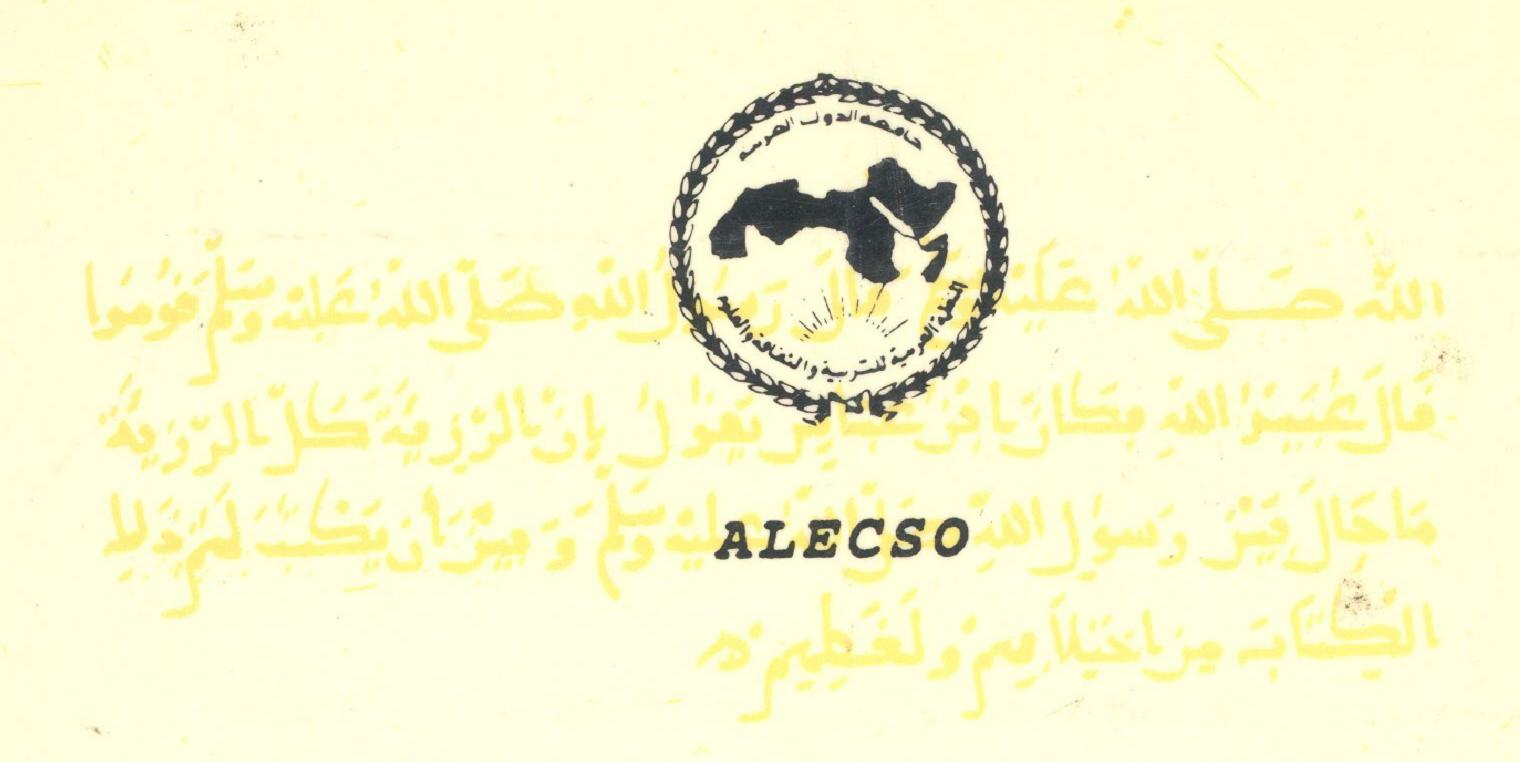
JOURNAL OF THE INSTITUTE OF ARABIC

Vol 37 Part 1, 2 January, July 1993

The Institute of Arabic Manuscripts
Cairo - Egypt



JOURNAL OF THE INSTITUTE OF ARABIC MANUSCRIPTS



JOURNAL OF THE INSTITUTE OF ARABIC MANUSCRIPTS

عَبْاسِ الله عَالِياسَة عَيْ مَبَعِر مِنْ عَبَادَة وَسُو اللهِ صَالِمَهُ عَلَى مَبَعُر مِنْ عَبَادَة وَسُو اللهِ صَالِمَة عَلَى مَبُو فِيتَ عَبْلِيْنَ تَعْضِهُ عَالَ رَسُولُ اللهِ صَالِمَة عَلَى مِنْ اللهِ صَالِمَة عَلَى مِنْ اللهِ صَلَّمَ عَلَى اللهِ عَلَى مَنْ اللهِ مَا اللهِ مَنْ اللهُ مَنْ اللهِ مَنْ اللهُ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ ا

The Institute of Arabic Manuscripts

Cairo - Egypt